EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CV • Número 33.153 • www.eladelantado.com • Sábado 26 de agosto de 2006 • 1,00 euro

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

▶**CULTURA** SEGOVIA SE PREPARA PARA EL EVENTO LITERARIO

'Hay Festival' pondrá a la venta las entradas a partir del uno de septiembre

▶**Precios populares** La organización ha establecido un precio mínimo de siete euros para las conferencias y los encuentros con escritores ▶**Libros en la calle** La Asociación de Libreros instalará una carpa donde venderá las obras de los autores participantes SEGOVIA 6 Y 7

Aguas mágicas

▶Más de 15.000 personas disfrutaron del espectáculo de las fuentes del Palacio Real de La Granja. SEGOVIA 16 Y 17

FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

▶**TRÁFICO**

El Ayuntamiento opta por el sistema de tarjetas para controlar los accesos a la Plaza

▶La Concejalía de Tráfico distribuirá alrededor de 700 soportes magnéticos, según los primeros cálculos, entre los residentes del recinto y de las calles aledañas SEGOVIA 11

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

El pregón de El Mester abre hoy las fiestas de Cuéllar

El pregón del grupo segoviano El Nuevo Mester de Juglaría abre esta tarde oficialmente las fiestas de Cuéllar, en honor a la Virgen del Rosario. En el concurso de cortes celebrado ayer se proclamó campeón Carlos Rodríguez, de Arroyo. SEGOVIA 19

MUNICIPAL

La Cámara critica el 'retraso y descontrol' de las obras

La Cámara de Comercio reclamó ayer al Ayuntamiento que acelere "al máximo las obras" que acomete en la ciudad, que aplique una mayor coordinación y control, y que "ponga fin al desbarajuste actual". SEGOVIA 8

DIPUTACIÓN

Tres localidades han recibido agua en camiones cisterna a lo largo de este mes SEGOVIA 10

COMUNIDAD

Valladolid, Burgos y León reciben el 70% de los inmigrantes que traslada el Gobierno CASTILLA Y LEÓN 22

REUNIÓN DE MINISTROS

Los Estados de la UE aportarán la mitad de la fuerza internacional en Líbano INTERNACIONAL 30

SUPERCOPA

El Sevilla gana el primer título de la temporada al vencer al Barcelona en Mónaco DEPORTES 42

PROMOCIÓN
Postales carteles Fiestas de Cuéllar 1987-2006
GRATIS

COMPRA-VENTA DE EMPRESAS
ABSOLUTA DISCRECIÓN
Atico
Germán Cabrero - 921 445 556

|MÁS QUE PALABRAS| ESTHER ESTEBAN

Morir a pedradas

La escena es espeluznante: primero se envuelve a la mujer en una mortaja blanca, después se la entierra en un hoyo escavado al efecto de cintura para abajo, más tarde los verdugos, arropados por una multitud enloquecida y armados con piedras inician el rito de la lapidación. Para mayor crueldad, las piedras han sido elegidas de modo que no sean tan pequeñas que no hagan daño, ni tan grandes que le puedan provocar la muerte instantánea. Se trata de que la mujer acusada de adulterio muera de la forma más dolorosa posible y delante de su familia y su pueblo. Se trata de que todos se regocijen al ver su sangre roja y su último suspiro de vida a través de la mortaja blanca.

De esta forma terrible morirá Shamana Malek Ghodany, una iraní de 34 años casada y con dos hijos que vive en la ciudad kurda de Nagadeh, en el noroeste de Irán. ¿Su delito? haber sido acusada de mantener relaciones fuera del matrimonio. Por eso ha sido condenada a muerte por un tribunal islamista y, si la presión internacional no lo impide, otras cinco compatriotas suyas correrán la misma suerte en breve.

La lapidación, un método en desuso durante la presidencia de Jatami en Irán ha recobrado fuerza con la llegada de Mahmud Ahmadineyad al poder, el mismo líder radical que vuelve a tenernos en vilo a todos con su programa de enriquecimiento de plutonio.

La primera vez que vi en televisión la imagen de una lapidación no pude contener las lágrimas y, cuando decidí emitirlas en un programa de televisión en 'prime-time' recibí algunas quejas de los directivos de la cadena por la dureza de las mismas y su emisión en horario de máxima audiencia. Ver de cerca la crueldad, la barbarie del ser a la que lleva el ser humano es algo que muchos no toleran, porque hiere su sensibilidad, pero si estos terribles hechos no se ven, se consienten, porque también una forma de aceptación es hacerlos invisibles.

En varias ocasiones, la presión internacional ha salvado la vida de algunas mujeres acusadas de adulterio en países donde se practica tal barbarie. Sin embargo, son una minoría, la mayoría de las veces se cumple la sentencia y sea o no cierto el delito que se les imputa, mueren a pedradas.

¿Dónde está la opinión pública mundial en estos casos? ¿Por qué no se equiparan estas sentencias a los crímenes contra la humanidad como piden las ministras turcas? simplemente porque en casi todos los asuntos relacionados con la igualdad, hay un fariseísmo hipócrita para maquillar el machismo latente y creciente en todas las sociedades, incluso en las más avanzadas.

El otro día, algún periódico en nuestro país denunciaba el aumento de casos de mujeres, profesionales de alto nivel, que estaban siendo discriminadas por su físico. Son mujeres inteligentes, suficientemente preparadas y con un currículum muy por encima de sus competidoras, pero tienen un problema: son gordas o feas y eso es motivo suficiente y permitido para ser rechazadas por algunas empresas.

¿Qué pasaría si esto se hiciera con los negros, los comunistas, los judíos o los homosexuales? pues que sin duda la reacción sería inminente. Imagínense un anuncio en el que se diga 'Se ofrece puesto de ingeniero con tales y tales condiciones y tal experiencia o remuneración. Abstenerse negros y homosexuales'. Pues estos, de las gordas y las feas, para el caso es lo mismo. Se trata no sólo de tener un currículum de infarto sino un cuerpo acorde a los gustos estéticos y morbosos del jefecillo de turno.

Muchas veces he dicho y sigo sosteniendo que en el camino de la igualdad, se tarda un minuto en perder lo obtenido en años de lucha y, desgraciadamente, a medida que la sociedades avanzan de forma vertiginosa en otros terrenos retroceden de igual manera en derechos fundamentales, aunque se haga de forma silente y torticera para no herir la sensibilidad del espectador. Es otra forma de morir a pedradas. ¡Basta ya!

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

LA RAZÓN

En el editorial "Los plazos de ETA" considera que "una actitud más severa" del Gobierno con respecto a la banda terrorista "desmontaría las críticas que recibe" por mantener una "actitud excesivamente contemplativa a las 'novedades etarras, rebrotes de la 'kale borroka' incluidos".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Células madre" afirma que "Con toda la prudencia que el caso requiere, hay que acoger con esperanza el avance científico anunciado el miércoles en Estados Unidos que permite obtener células madre de embriones humanos sin destruirlos ni dañarlos. Si esto es así, y si este procedimiento resulta eficaz, se habrá dado un gran paso para avanzar en la investigación con células madre, ya que se abre una posibilidad que puede permitir superar las reservas éticas y legales que la frenan en numerosos países".

EL PAIS

En el editorial "La causa de la causa", señala que no hay duda de que la causa inmediata del descarrilamiento del tren en la localidad de Villada (Palencia) el lunes 21 de agosto, que provocó seis muertos y 36 heridos, fue el exceso de velocidad, pero lo que interesa es saber porqué el tren no redujo la velocidad a tiempo.

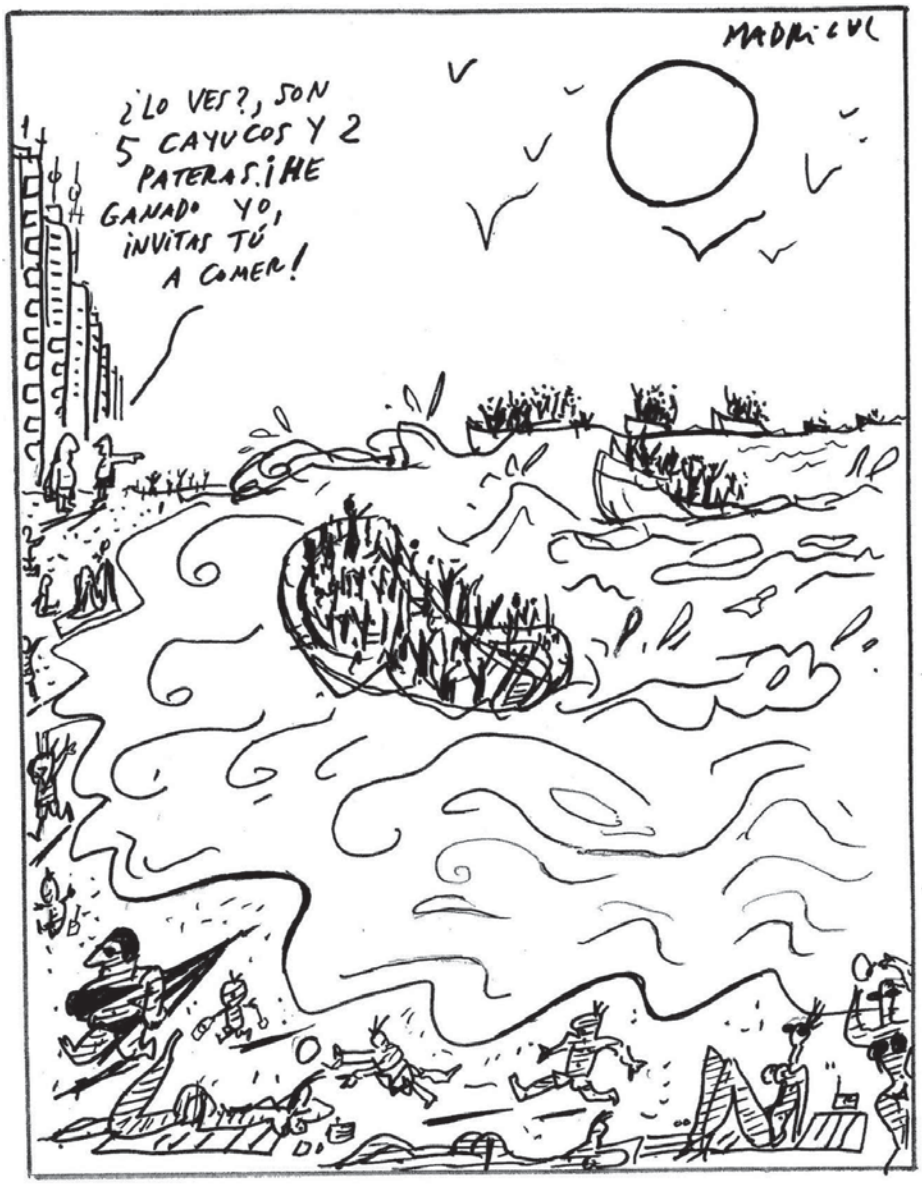
EL MUNDO

En el editorial "Entre la desmemoria histórica y el 'guerracivilismo' más estéril", critica que el Gobierno aproveche el mes de agosto, cuando decaen la actividad política y la atención mediática, para retirar una estatua de Franco de la Academia Militar de Zaragoza.

ABC

Opina que la retirada de la estatua de Franco de la Academia Militar de Zaragoza "coincide sospechosamente con una etapa de dificultades para el Gobierno" y que "no es lícito en democracia distraer a la opinión pública de las cuestiones que realmente importan -como la negociación con ETA, la inmigración, la educación o la vivienda- para plantear problemas artificiales que sólo afectan a los pequeños intereses de la política partidista".

MADRIGAL



|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

La música como plato de verano

NO HACE MUCHO TIEMPO, algunas familias se afanaban en buscar la enseñanza musical por razones sociales. Se decía que un nivel de conocimiento de las obras de la música clásica sintonizaba con una buena cultura general. Los tiempos cambian, para bien o para mal, y esas fascinantes experiencias culturales, se han extendido a todas las gentes. También los gozos se contagian en los pobres, a Dios gracias. Hoy advierto, con cierta alegría y no menos expectación, como cada día son más los restaurantes que cuidan la música que ponen a sus clientes, al igual que los vinos o los propios menús. Esto le da un toque de empatía al ambiente. En todo caso, a nadie le amarga un plato de melodías bien servidas, con sus acordes y contrapuntos.

Cuando la atmósfera de los sonidos tiene ese ángel que nos sublima, o que nos acompaña, el mundo se ve de otra manera y uno se desprende hasta del corazón. Lo armónico siempre concilia y reconcilia, es un lenguaje que rompe rejas y alimenta sobre todo el amor, que buena falta nos hace para no quemarnos al pisar el asfalto diario donde llamean lenguas de desamor a cuarenta grados de veneno. En la mesa, mejor que un repetitivo y televisivo noticiario rosa o una película del marujeo, una de música es el mejor entrante para calmar ansiedades y que nuestros sentimientos vuelvan a su estado cristalino. Estoy convencido de que es una buena manera de alargar la vida y de alegrarnos la jornada.

La música siempre va directa a nuestra parte más sensible, más necesitada de cuidado. Por ello, nos alegra que los españoles empiecen a gastar más euros en música que en medicinas. Según el último Anuario de la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE), el gasto por habitante en conciertos de música clásica alcanzó la cifra simbólica de un euro en 2005, lo que revela que hubo más espectadores, más conciertos y más recaudación que en 2004. Esto es una sabrosa noticia, puesto que el ritmo es para las habitaciones del alma lo que la luz para la existencia, mucho más fundamental que saber vestir en cada momento y para cada ocasión. A veces lo interior no lo cuidamos y es más vital que lo externo. Si tremendo es caminar sin amor por la vida, no menos huérfano resulta ser incapaz de llevarse una música a los labios.

Estoy seguro de que si los españoles seguimos en la onda de consumir música clásica nos vamos a adelantar en los puestos mundiales de la felicidad. Ahora estamos en el cuarenta y seis, a pesar de tantas ventanillas sociales con teléfonos de esperanza y un sol de justicia para alegrarnos el cuerpo. La música nos transporta a ese otro mundo invisible con el que soñamos, puesto que este visible mundo aún siendo más o menos feliz, o estando más o menos satisfechos de la propia autobiografía, siempre nos restará mucho por hacer. Consolar a los demás puede ser un buen propósito. Las artes, cuando en realidad es artículo de ordenada genialidad, siempre nos alivian por dentro. En este sentido, la música tiene un lenguaje especial que nos mueve (armónicamente) y conmueve (serenamente). El mismo San Agustín dio fuelle a tan preciado manjar, cuando dijo: "El que canta ora dos veces".

Lo de cantar es historia timbrada ¿Lo tendrán en cuenta los que ahora pretenden reescribir la historia de nuestra historia? Sepan, por si acaso, que nuestra tradición musical es católica cien por cien, y que constituye un tesoro de valor inestimable que sobresale entre las demás expresiones artísticas, principalmente porque el canto sagrado, unido a las palabras, constituye una parte necesaria o integral de la liturgia solemne. También esta música sacra está en alza. En este momento, yo mismo, mientras enhebro las palabras, fiel a la costumbre de escribir con música de fondo, escucho un CD que es toda una referencia a la belleza de la santidad, se trata de la misa flamenca de Alfredo Arrebola, premio Nacional de Flamenco y Flamencología.

Personalmente me gusta llevar a la boca estos aires que son poesía en vivo, gritos de un corazón que habla. Los fandangos, las malagueñas, los soleares, las granainas, seguiriyas, cartagenera y demás recitados, son verdadero arte del pueblo oprimido y sentida oración del ser que camina. Los textos tomados del Misal Romano, conforme a la Constitución Apostólica "Missale Romanum", promulgado por Pablo VI el día 3 de abril de 1969 y adaptados por el cantaor Arrebola no quedan a la improvisación, ni al arbitrio de su cante, sino a una bien concertada dirección en respeto a las normas litúrgicas, como era de esperar dada su adecuada formación teológica y flamencóloga. Recomiendo al lector esta música por ser buena compañera para llenar soledades y meditar, pues ella misma es un concierto de silencios que nos encandilan el espíritu y nos encienden la virtud.

En consecuencia, propongo, por si alguno todavía tiene dudas, la música como plato de verano para huir de las tristezas y redimir penas. Palabra que cura. Es el arte de las musas lo que se ofrece. Si los gozos del paladar son más vivos oyendo una música clásica, (se mejora la digestión), las noches tienen también su encanto suscitando sentimientos, pensamientos o ideas. Toda una experiencia estética que toca el amor y roza lo místico. Hay ciudades y pueblos que han tomado buena nota de lo bien que le sienta al vecindario este tipo de encuentros y organizan, con carácter gratuito, ciclos de conciertos inolvidables, donde la música docta navega al aire libre y en escenarios singulares. Me da igual que tome de primer plato, segundo o postre, al romper el alba, a la siesta o a la hora de las brujas, música académica, artística, de concierto, clásica occidental, sacra, litúrgica, erudita, orquestal…Eso sí, que sea en verdad música y no sucedáneos. No le vendan gato por liebre y acabe más sordo que la una. Rechace imitaciones, por aquello de que sólo relaja la belleza cuando está estéticamente aderezada.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Apaga y vámonos

NO LLAMES MÁS, AMOR, que nadie te responde. No dejes tu teléfono vibrando porque todos se esconden.

Es el verano azul, es el verano insomne, y no hay tiempo de escuchas sino de roces.

Cada cual va a lo suyo en la mar o en el monte; descansa no se sabe de qué viejos reproches: "Esto lo hiciste mal, aquello fue un derroche; perdiste tal cliente; no supiste ser broker…"

No llames más, amor. Goza el día y la noche. El sol ha retenido comercios y relojes. Hasta septiembre nadie a dar golpe se pone: "Cerrado por descanso. No abrimos. Vacaciones"…

No llames más, amor. Deja que se hagan hombres los que un día quisieron quererte y mil razones les otorgó el verano para cambiar de dirección sus corazones.

No llames más, amor. Grabas en falso tus ilusiones. Que pase el tiempo, que…pasen estos ardores intensivos de agosto como pasan las flores.

El otoño es sensato porque el frío lo acoge como a las hojas gualdas del álamo o el roble. Pero aún no ha llegado con su color de cobre; aún está descalzo el tiempo del descorche.

Espera, niña mía, a que el mundo recobre su densidad pausada y sus aulas con libros y lectores.

Todo el verano es humo. Corre, muchacha, corre. Tiéndete a no hacer nada. Apaga el móvil.

Y vive como nunca, junto al mar o en el monte, lejos de casa, lejos de las preocupaciones.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: **FERNANDO PEÑALOSA**

Admirando lo desconocido

Los 32 niños palestinos que están pasando el verano en España gracias a la iniciativa "Vacaciones para la Paz", estuvieron ayer en Segovia donde conocieron los monumentos más emblemáticos de la ciudad y además pudieron disfrutar de objetos realmente desconocidos para ellos. Se entusiamaron por todo lo que les resultaba novedoso y esta cámara de video es uno de los ejemplos, pues sus miradas de admiración quedaron fijas en ella y no pudieron vencer la tentación de sostenerla entre sus manos cual trofeo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com

LIBRERÍA DIAGONAL

LIBRERÍA DIAGONAL. SEGOVIA

"Lorena Martínez Oronoz"

Hasta el 31 de agosto la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz. *(Foto: Fernando Peñalosa)*

CITAS

Fiestas en los pueblos

UN PASEO POR LA PROVINCIA

Hoy, sábado 26, festejan a Santa Ana en Ortigosa de Pestaño, A San Mamés en Arevalillo de Cega y al Santo Cristo de la Agonía en Labajos.

AGENDA 4

HOY

26 agosto de 2006

Faltan 142 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Ceferino, Segundo, Victoriano y Alejandro.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

Policía Local	921431212
Comisaría de policía	921414700
Protección civil	921759115
Guardia civil	062 y 921426363
Inf de carreteras	921417131
Bomberos Segovia	921422222
Bomb. Coca	921586132
Bomb. Sepúlveda	921540000

Servicios sanitarios

Emergencias	061
Hospital General	921419100
Hosp. Policlínico	921419100
H. Misericordia	921460115-16
Cruz Roja	921440202
Urgencias	921440702
Infocáncer (gratuita) (24 horas)	900100036

Transportes

Radio Taxi	921445000
Estación Renfe	902240202
Estación de Autobuses	921427707

Otros

Emergencias	112
Turismo	921460334
Ayuda a la vivienda (Junta CYL)	902 22 88 88
Correos	921461949

Instituciones

Subdelegación de Gobierno	921759000
Junta de Castilla y León	921417384
Diputación	921113300
Ayuntamientos	
Segovia	921419800
Ayllón	921553000
Cantalejo	921520001
Cantimpalos	921496009
Carbonero el Mayor	921560002
Coca	921586011
El Espinar	921181700
Fuentepelayo	921574000
Mozoncillo	921577392
Navalmanzano	921575002
Nava de la Asunción	921580036
Navas de Oro	921591000
Palazuelos de Eresma	921449354
Riaza	921551016
San Ildefonso	921470018
Sta. María la real de Nieva	921594036
Sepúlveda	921540000
Turégano	921500000
Villacastín	921198008

EXPOSICIONES

Brujería
Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985.
Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.
ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Paloma Moya
Exposición de fotografías de Paloma Moya hasta el 15 de septiembre.
BAR SANTANA

Las puertas del tiempo
Muestra "Las puertas del tiempo". Hasta el 31 de agosto.
BRICOPEKE

Pedro Núñez
Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.
CONVENTO DE MÍNIMOS

Lorena Martínez Oronoz
Hasta el 31 de agosto la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz.
LIBRERÍA DIAGONAL

Luis Nieto
Muestra "Últimas obras", de Luis Nieto. Hasta el 4 de septiembre.
MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Gottlieb
Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.
MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"
Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.
MUSEO RODERA ROBLES

Pintores Pensionados
A partir de hoy sábado 26 de agosto se puede visitar la exposición del Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar, en la sala de exposiciones de La Alhóndiga.
SALA DE EXPOSICIONES DE LA ALHÓNDIGA

Tiempos de libertad
Hasta mañana 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Federico Eguía
Pinturas de Federico Eguía en la Sala de las Caballerizas. Hasta mañana 27 de agosto.
TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h.
Cita en el teléfono: 605842481.
AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.
BERNARDOS

Artesanía
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado...
Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.
CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

MÚSICA

Concierto de "Atípica Protobanda". Atípica Protobanda experimentó anoche con la música en un concierto para el espacio de arte contemporáneo Convento de Mínimos, que abrió sus puertas a la segoviana María del Molino y al orensano Antonio Iglesias. El duo cumplió con su objetivo de transimitir, hacer partícipe y no dejar indiferente a quien le escuchaba. *(Foto: Kamarero)*

Rufino Núñez
Exposición de acuarelas de Rufino Núñez en el centro cultural de Carbonero el Mayor hasta el 3 de septiembre. Horario de visitas: De lunes a sábado de 19,00 a 21,30 horas; y domingos de 12, 00 a 14,00 horas.
CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Nieves Reques
Últimas obras de Nieves Reques en la librería Atenea, en El Sotillo. Pasteles recreados con paisajes y atarderes. Hasta el 31 de agosto.
EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales
Muestra permanente de herramientas de uso rural.
GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun
Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.
LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio
"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre.
Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. Los horarios de entrada al publico son de martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.
LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

F. Osorio
Muestra "Las fronteras del grabado", de F. Osorio.Hasta el 31 de agosto.
LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología
Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.
PARADINAS

Figuras juguetes
Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.
SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Segovia, natural por los cuatro costados
Mañana, sábado 26 recorrido de 8 kilómetros y una duración aproximada de tres horas y media por Caballar, un pueblo labrado por el agua.
CABALLAR

Patios consentidos
Una forma distinta de acercarse a cuatro lugares con encanto: el patio de la Casa Museo de Antonio Machado, el patio del museo Rodera Robles, el Torreón de los Rueda y el Corral del Mudo. Todos los domingos del mes de agosto a las 21.00 h, con salida en la plaza de San Facundo.
SEGOVIA.

Añorada Sefarad
Un paseo por la judería segoviana donde el caminante será asaltado por la historia. El grupo de teatro Tanteas pone en escena textos del autor segoviano Jesús Pastor los días 23 y 30 de agosto a las 21.00 h.
SEGOVIA

Segovia fundada y refundada
Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia.
El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21,00 h.
SEGOVIA

Actividades estivales en la provincia
En **Abades**, en la iglesia parroquial de San Lorenzo Mártir, concierto de órgano y piano correspondiente al ciclo de conciertos de órga-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
HOY: **Día y noche:** Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: **Día y noche:** Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.
De 9,45 a 22,00 horas: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (Junto Casa de los Picos).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES
Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Prádena.
También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Hontalbilla, Aguilafuente, Nieva y Villacastín.

no de la Campiña Segoviana. A las 21,00 horas, concierto de la Banda de Música Municipal en el paseo Rivera de **San Rafael**. En los jardines del Palacio Real de **La Granja**, a las 13,00 horas, concierto de la Banda de Música Municipal de El Espinar. En **Riaza**, "La tarde más joven" para los más pequeños en el paque municipal "El Rasero" a las 19,00 horas. En **Torrecaballeros**, a las 22,30 horas en la Plaza Mayor, concierto del grupo "El Gran Angular".
VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural
Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.
Hoy, a las 12.30 horas, música popular con la charanga Increíbles en la Plaza Mayor de **Grajera**; música infantil a cargo de El Pájaro Lunar en la plaza de la Constitución de **Sangarcía**; a las 17,00 horas, música popular con la charanga Cubalibre por las calles de **Barahona de Fresno**; a las 19,00 horas, música tradicional con Tirotateiro en la Plaza Mayor de **Riahuelas**; a las 20,00 horas, música tradicional con Juanjo y Salva en la Plaza Mayor de **Perosillo**; a las 20,30 horas, teatro infantil con Mutis en la Plaza Mayor de **Brieva**; a las 21,00 horas, títeres a cargo de Líbélula en la Plaza Mayor de **Vegas de Matute**; teatro para todos los públicos de la mano de José Rodao en la Plaza Mayor de **Castiltierra**; a las 21,00 horas, teatro para todos los públicos con La Herradura en la plaza de **Duruelo**; a las 22,30 horas, música moderna con El Gran Angular en la Plaza Mayor de **La Aldeahuela**; música moderna con Sonrisa Vertical en las eras de abajo de **El Negredo.**
VARIAS LOCALIDADES

Programa de verano
La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.
SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Concurso de pintura rápida
Hoy se desarrollará a aprtir de las 9,30 horas, el IX Certamen Nacional de Pintura Rápida de Palazuelos de Eresma. La exposición se abrirá al público a las 19,00 horas en la Sala Escénica del Ayuntamiento.
PALAZUELOS DE ERESMA

Cursos gratuitos
Cursos gratuitos de prevención de riesgos laborales dirigidos a trabajadores desempleados, a partir del 4 de septiembre.
SEGOVIA. FORMACIÓN &CONSULTING ATENEO

Vacunación antirrábica
Las próximas concentraciones para la vacunación antirrábica e identificación obligatoria serán: hoy sábado, a las 10,00 horas en **Hontoria**, a las 11,00 horas en **Madrona** y a las 12,00 horas en **Ortigosa**.
VARIAS LOCALIDADES

Cursos para desempleados
La Confederación de Comercio de Castilla y León, organiza diversos cursos dirigidos a desempleados inscritos en el Inem, que se desarrollarán en el mes de septiembre en horario de mañana o tarde.
Plazo de inscripción hasta el 26 de agosto. Para más información: C/ Los coches, 1 o teléfono 921462258.
CONFEDERACIÓN DE COMERCIO

Cursos gratuitos
Durante los meses de septiembre y octubre se van a desarrollar dos cursos con carácter gratuito sobre seguridad y manejo de maquinarias y seguridad y manejo de plataformas elevadoras. Para más infomación: tlf. 983330603.
FORMACAL S.L.

Cursos para desempleados
Cursos gratuitos para desempleados del programa F.P.O. de la Junta de Castilla y León, coofinanciado por el Fondo Social Europeo, que comenzarán en septiembre. Más información en: C/ Lirio, 5 o en el teléfono 921412358.
FOREM-CC.OO.

Salas de estudio
Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y San José permanecerán abiertas con horario especial entre los días 21 de agosto y 17 de septiembre.
El horario de apertura será de 8.15 a 14.45 horas y de 16.00 a 21.00 horas, de lunes a viernes; y de 9.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 21.00 horas los sábados, domingos y festivos.
SEGOVIA. SALAS DE ESTUDIO

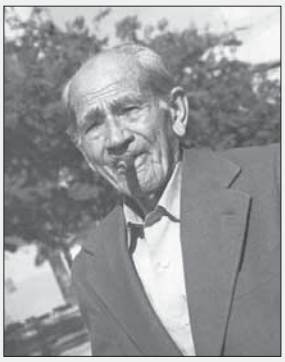
Cursos gratuitos
La Federación Empresarial Segoviana ofrece dos cursos gratuitos que darán comienzo el 20 de septiembre; uno sobre dirección estratégica, y otro sobre tecnología de la información en la empresa.
SEGOVIA. FES

REGISTRO CIVIL

Defunciones:
Nikolov Dimitre Tzvetkov (52 años), Antoliana Jiménez Blanco (84).

AGENDA SOCIAL

¡Felicidades abuelo en tu 104 cumpleaños! Para Martín Puebla, de parte de toda tu familia y en particular de tus nietos, con todo el cariño, para que sigas conservándote tan joven como hasta ahora. Hoy celebramos tu cumpleaños en Aldeanueva de la Serrezuela y esperamos que puedas invitarnos muchos años más.



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades en tu 93 cumpleaños! Que sepas que te queremos mucho y estamos muy orgullosos de ti. Tu hija, tus nietas, las chicas de la ONCE de la Plaza y Avelino.

Hoy es el **cumpleaños** de esta simpática niña, por eso tus abuelos y tíos te queremos felicitar en tu primer añito. Un beso, **Irene**.

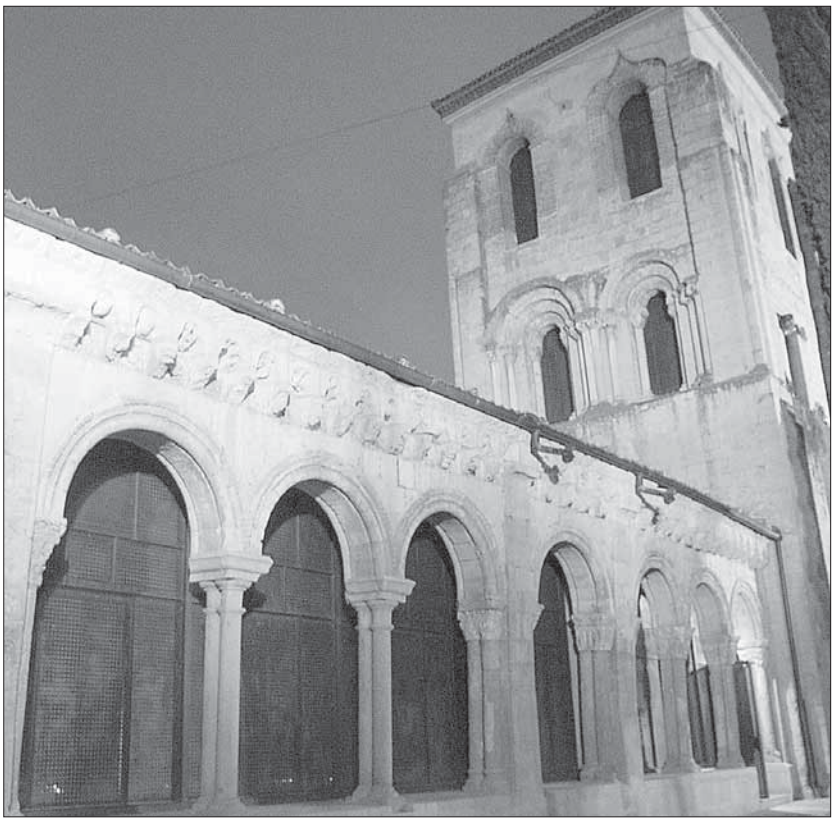
Boda. Miriam y Ernesto: todos los que os queremos os deseamos una vida llena de la misma felicidad que el día en que comenzásteis vuestro camino juntos.

▶ CULTURA

Hay Festival pone a la venta sus entradas en septiembre

Precios populares. Los encuentros con escritores e intelectuales costarán siete euros, y el ciclo de cine europeo de Canal Arte tendrá un precio de tres euros.

Colaboración. Santamaría expresa el apoyo de la Diputación Provincial al "mayor acontecimiento cultural y literario que se celebra en España".



San Juan de los Caballeros es uno de los enclaves elegidos para el encuentro con los escritores./KAMARERO

M.G. / SEGOVIA

Las taquillas del Teatro Juan Bravo abrirán a partir del uno de septiembre para poner a la venta las entradas que permitirán el acceso a los cerca de 40 eventos literarios previstos en la edición de The Guardian Hay Festival que tendrá lugar en Segovia los días 21 al 24 de septiembre, y que convertirán a la ciudad en la capital literaria de Europa.

La responsable de Hay Festival S Lyndy Cooke y la coordinadora de este evento en España, María Sheila Cremaschi mantuvieron ayer una reunión de trabajo con el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, a quien presentaron el programa deactividades previsto para el próximo mes , así como agradecieron el apoyo de esta institución, que cederá el Teatro Juan Bravo y la sala de conferencias del Museo Esteban Vicente como sedes de l festival.

En un encuentro con los medios de comunicación, Cremaschi señaló que la organización ha establecido para los distintos eventos unos precios "ajustados y populares" que permitan la participación de todos los interesados. De este modo, la entrada para el ciclo de cine europeo con películas del prestigioso Canal Arte, tendrá un precio único de tres euros, mientras que las entradas conferencias y los encuentros con los escritores tendrán un precio mínimo de siete euros.

Además, recordó que el 20 por ciento del aforo de las distintas sedes de los encuentros —Sala Caja Segovia, Teatro Juan Bravo, San Juan de los Caballeros o La Alhóndiga, entre otras— estará reservado a los alumnos de las Universidades Complutense y de Valladolid, que podrán entrar de forma gratuita mediante la presentación del carnet de estudiante.

En cuanto al programa oficial, ninguna de las responsables quiso avanzar detalles sobre su contenido, a la espera de la presentación oficial de Hay Festival Segovia que tendrá lugar el próximo 14 de septiembre en la sede del British Council en Madrid, con la presencia de algunas de las personalidades literarias que participarán en este evento.

Cooke señaló que la página web del festival —www.hayfestival.com— contará en breve con la programación oficial, y se editarán cerca de 60.000 ejemplares que serán repartidos en librerías, universidades y oficinas de turismo.

> El programa oficial será presentado en el British Council de Madrid el día **14** de septiembre

Tras la reunión con los responsables de Hay Festival, el presidente de la Diputación Provincial significó el apoyo de la provincia a este evento, al que calificó como "el mayor acontecimiento cultural y literario que se celebra en España", y precisó que la institución "colaborará para que sea una referencia estable en el panorama cultural de la provincia.

COLABORACIÓN Un total de cuarenta y cinco entidades patrocinan el festival, encabezados por el periódico inglés The Guardian. La aseguradora MAPFRE, a través de su fundación, se ha sumado con fuerza al respaldo económico del encuentro, aportando incluso un interesante fondo de fotografías y dibujos.

Ayuntamiento, Caja Segovia, Diputación, Junta de Castilla y León, UVA, Ministerio de Cultura, etc. empresas de restauración como el Hotel Plaza San Facundo o los restaurantes del Hotel Sirenas), José María y Divino son las entidades que patrocinan específicamente la edición de Segovia, apoyada también gracias a los convenios establecidos con los medios de prensa y televisión locales, entre los que destaca EL ADELANTADO como diario oficial.

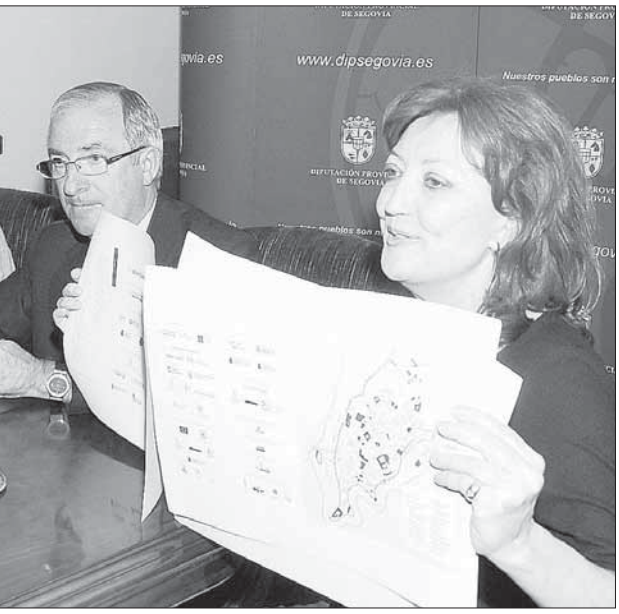
Gijs Van Hensbergen, Lyndy Cooke, Javier Santamaría y María Sheila Cremaschi dieron a conoce

Las taquillas del Teatro Juan Bravo se abrirán el uno de septiembre./KAMARERO

Cerca de 5.000 **volúmenes** a disposición del público

Los autores firmarán sus obras al concluir los actos literarios• La Asociación de Libreros instalará una carpa de ventas en la Plaza Mayor

El publico que acuda a Segovia podrá encontrar amplias colecciones de los escritores reunidos en el encuentro literario./J.MARTIN



er algunos detalles de la programación del festival/KAMARERO

P. BRAVO / SEGOVIA

La Asociación de Libreros pondrá a disposición del público durante la celebración del Hay Festival cerca 5.000 volúmenes entre los que cada lector podrá encontrar las principales obras de los escritores que se irán dando cita en Segovia entre el día 21 y el 24 de septiembre.

En la primera edición hispana del prestigioso encuentro literario se darán cita escritores de la talla de Doris Lessing, Martin Amis, Jorge Edwards, Sylvie Germain, Antonio Muñoz Molina, Rosa Montero o Rosa Regás; filósofos como Fernando Savater o periodistas como Arne Siesmath o el español Enric González, recientemente galardonado con el Premio de Periodismo Cirilo Rodríguez para corresponsales en el extranjero.

Los escritores firmarán ejemplares de sus obras al concluir los actos en los que participen. Los responsables de cuatro librerías segovianas llevarán los libros hasta los distintos lugares donde se va a llevar a cabo en torno a una treintena de actividades literarias para que en un mismo espacio el público pueda escuchar y conocer a los escritores, así como adquirir sus obras.

El representante de la Asociación de Libreros, Federico González Álvarez, que actúa como portavoz de este colectivo ante la organización del Hay Festival, ha asegurado que "queremos que luzcan los autores con sus frutos", recordando que Segovia se va a convertir en un gran foro de la literatura contemporánea.

UN GRAN LIBRERÍA El público tendrá también la oportunidad de encontrar en la Plaza Mayor los títulos deseados. Allí se instalará una carpa para ofrecer colecciones muy completas de cada uno de los escritores presentes en el Hay Festival. Esta gran librería estará abierta desde el jueves día 21 de septiembre hasta el domingo 24, con horario de once de la mañana a diez de la noche.

Federico González ha manifestado la ilusión y satisfacción con la que los libreros están colaborando desde el pasado mes de enero en la organización del encuentro literario, pero también recalca el esfuerzo realizado para intentar localizar, reunir y traer a Segovia el mayor número de títulos de cada autor. Los escritores extranjeros son los que han originado mayores problemas.

"Nos hemos encontrado con autores franceses o ingleses que son muy importantes dentro de la literatura contemporánea pero que sus obras no se han distribuido en España o están agotadas y ha sido difícil hallar sus libros", ha comentado Federico González, señalando como ejemplo, la investigación realizada para ofrecer en Segovia las creaciones de Sylvie Germain.

Además de recurrir a distintas instituciones y sobre todo a embajadas, los libreros segovianos han comunicado con colegas de otros países que les han facilitado el trabajo.

▶ LABORAL

El Ayuntamiento amplía el plazo de inscripción para los cursos de "Factor e"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El proyecto "Factor e: factor empleo y empresa en Segovia", cofinanciado por el Ayuntamiento y el Fondo Social Europeo, ha ampliado el plazo de inscripción para sus cursos de formación hasta el próximo 11 de septiembre.

Con esta ampliación se pretende aumentar el alcance de este proyecto, difundiéndolo al máximo entre la población, principalmente entre aquellos sectores que encuentran más dificultades a la hora de acceder al mercado laboral, según reza una nota informativa remitida por la Oficina Técnica de "Factor e".

Hasta el momento, según estas fuentes, las mujeres están siendo las protagonistas de este programa; ya que, en líneas generales, el perfil del individuo que ya se ha inscrito corresponde al de una mujer desempleada, con una edad entre 25 y 45 años y de nacionalidad española.

"Este perfil —dice el escrito— muestra como la información está llegando a uno de los principales colectivos beneficiarios del proyecto como son las mujeres, donde las tasas de desempleo son más abultadas".

INMIGRANTES Los inmigrantes afincados en nuestra ciudad también están respondiendo a la llamada de la Concejalía de Empleo. De hecho, más del 10% de los inscritos son de otra nacionalidad, predominando los latinoamericanos, seguidos por personas de Países del Este y, en tercer lugar, originarios de Marruecos.

En relación con la demanda de los cursos, la información que más se solicita es la correspondiente al Itinerario A, denominado "Servicios a la vida diaria", en el que predomina el curso "Cuidador infantil" (25%). A continuación se sitúa el curso "Auxiliar de enfermería en geriatría", señalado por un 19% o el curso "Nutrición y dietética en geriatría" (18,3%). Respecto al Itinerario B, de Servicios profesionales, destaca el curso "Técnico en recuperación de espacios degradados" (13,3%).

▶ MUNICIPAL

Imagen de una de las obras que se acometen en el Paseo Nuevo, incluida en el proyecto de mejora de las travesías cedidas por el Ministerio de Fomento/J. MARTÍN

La Cámara critica el 'retraso y descontrol' de las obras municipales

La entidad habla de un impacto empresarial negativo y denuncia la falta de suficientes medios humanos, las carencias en medidas de seguridad y que los proyectos se rematan mal y tarde

• La Cámara de Comercio e Industria de Segovia reclamó ayer al Ayuntamiento que acelere "al máximo las obras", que aplique una mayor coordinación y control y que "ponga fin al desbarajuste actual".

S.A. / SEGOVIA

La entidad que preside Jesús Postigo emitió ayer un duro y extenso comunicado en el que además de criticar el retraso y falta de control que, a su juicio, caracterizan las obras que el Ayuntamiento ejecuta en la ciudad, hace hincapié en las consecuencias económicas negativas que están provocando a las empresas locales.

La Cámara sostiene que la concentración de las obras en los principales corredores de la ciudad está colapsando el tráfico y dificultando la movilidad por Segovia, lo que afecta, según dijo, a empresas, comercios y establecimientos hosteleros, pues "a las complicaciones de accesibilidad de los clientes se suman—dice— las problemáticas con proveedores"; unas dificultades que se agravan cuando las obras se producen justo delante de los establecimientos.

La entidad teme que esta situación que define como "crítica" se agrave con el comienzo del curso escolar, por lo que exige "acelerar al máximo las obras y el control de las mismas".

La Cámara no entiende cómo se concentran en un mismo año y al mismo tiempo actuaciones en las principales calles segovianas, cuando "lo lógico—dice— hubiera sido emprenderlas de forma escalonada". "Los retrasos en algunas obras, la descoordinación general y la falta de medios" han desborbado la "paciencia" de la Cámara, que afirma que "es hora de reclamar al Ayuntamiento coordinación, control y que ponga fin al desbarajuste actual". A modo de ejemplo, los empresarios inciden en la tardanza de las obras junto a la Puerta de Madrid y la construcción de la nueva rotonda frente al Bar Norte"que se han eternizado desde febrero".

FALTA DE MEDIOS Los empresarios tildan de "alarmante" la "patente" falta de medios en algunas obras, tanto en lo que se refiere a trabajadores — "en algunas la presencia de operarios era simbólica", dicen— como en lo referido a la seguridad, afectando no solo a quienes trabajaban como a los ciudadanos que transitan por las proximidades.

"Ya el alcalde avisó que Segovia iba a ser un caos, sin que esto haya servido para introducir medidas correctoras o mejoras en la planificación", dice el comunicado, donde también se hace referencia a los deficientes "remates" de las obras.

La Cámara subraya el "importantísimo" impacto empresarial asociado a las obras; de la que no escapan las zonas industriales — "lo trabado del tráfico incide en contínuas distorsiones de la logística—; mientras que en las zonas comerciales y para las empresas de servicios "el daño es directo por un lado para los establecimientos que padecen las obras, y para los que cada día de demora de los trabajos se traduce en pérdidas añadidas".

Los empresarios añaden la pérdida general de clientes ante las dificultades de acceder a la ciudad; a lo que se suma, según dicen, las dificultades para los proveedores, que deben invertir mas tiempo en sus desplazamientos y sufren para efectuar las labores de carga y descarga en unas mínimas condiciones.

PROMOCIÓN EN HONTORIA
En planta o duplex
1, 2 o 3 dormitorios amplios
Buena distribución
1 o 2 baños
Triangulo Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria
921 41 20 90
¡ÚLTIMAS VIVIENDAS!
REF.- P 1922 HIGUERA
Últimas viviendas, salón, cocina, baño, 1 o 2 dormitorios, garaje y trastero.
Próxima entrega
San Francisco, 19

OPORTUNIDAD
¡URGE VENDER!
PISO EN HONTORIA
Se vende bajo con jardín, de 2 dormitorios, garaje y zonas comunes.
Ref.- P 2220
Tlfno.- 921 41 20 90

San Francisco, 19
921 41 20 90
Para acertar hay que estar bien informado
Triangulo Inmobiliaria

EMPRESA DE ÁMBITO NACIONAL
Urge cubrir puesto DE CONSERJE para zona de Carbonero el Mayor
ENVIAR CURRICULUM A CALLE OCHOA ONDÁTEGUI, 12 LOCAL BAJO IZQUIERDA

▶ SUCESOS

La Guardia Civil detiene a un hombre por sembrar cannabis en su domicilio

Las plantas incautadas tenían un peso superior a los sesenta kilos, y la droga obtenida después de haber sido tratada hubiera tenido un precio en la calle de 18.000 euros

• Es la tercera operación de estas características que lleva a cabo en la provincia el Instituto Armado en el presente mes, en el marco de los controles periódicos establecidos para la lucha contra el tráfico de drogas.

Fotografía facilitada por la Guardia Civil de las plantas de cannabis encontradas en Revenga./EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil ha detenido a M.N.J., de 21 años y vecino de Revenga , por tener sembradas un total de cuarenta plantas de marihuana del tipo "Cannabis Sativa", por lo que se le acusa de un supuesto delito contra la salud pública en su modalidad de tráfico de drogas.

Fuentes del instituto armado expresaron en una nota de prensa que la plantación se encontraba en un terreno rural del paraje conocido como "Campo de la Escena", en la entidad local menor de Revenga, y las plantas medían entre 150 y 200 centímetros con un peso superior a los sesenta kilogramos.

Una vez alcanzada la madurez, las plantas se dejan secar y tras picarlas se obtiene la droga conocida comúnmente como "Marihuana", cuyo componente activo es el THC (Tetrahidrocannabinol).

Los investigadores estiman que el peso que hubieran obtenido una vez tratadas las plantas incautadas sería aproximadamente de unos 6.000 gramos, que hubieran alcanzado en el mercado un valor aproximado de 18.000 euros. La investigación se inició hace un mes por agentes del Seprona y concluyó con la detención del joven en la misma finca donde se encontraban las plantas.

OPERACIÓN El pasado 10 de agosto, la Guardia Civil detuvo a tres personas por cultivar plantas de marihuana en sus domicilios en las localidades de Villacastín y Aldeonsancho, cuyo valor en el mercado una vez tratadas hubiera alcanzado los 22.800 euros.

En el registro realizado en los domicilios en los que se llevaron a cabo las detenciones, fue encontrado diverso material para la siembra y plantación de esta especie, así como utensilios que se emplean en el secado, prensado y elaboración de la marihuana para su posterior venta.

Las operaciones policiales se enmarcan en el trabajo realizado por las Fuerzas de Seguridad del Estado para el control del tráfico de drogas en la provincia.

La policía investiga los restos óseos del Parral

Efectivos de la Comisaría de Policía investigan el hallazgo de un hueso, previsiblemente de un hombre de unos cincuenta años, que podría haber estado enterrado desde hace más de 30 años y que apareció recientemente en una fuente en la Alameda de Parral .

El alcalde Pedro Arahuetes, informó de que el Servicio de Emergencias del 112 había recibido una llamada telefónica, el pasado día 23 de agosto, en la que un ciudadano anónimo manifestaba que había hallado un fémur, al parecer de un niño de diez a doce años.

En una nota de prensa remitida por la Comisaría de Policía, se explica que que en realidad fueron hallados varios huesos y que tras un primer examen se dedujo que uno de los ellos corresponde a una pata de un cuadrúpedo mientras que el otro corresponde a los dos tercios superiores de un fémur humano derecho.

Los investigadores barajan que estos restos pueden pertenecer a una persona adulta de más de cincuenta años de edad y que ha estado enterrado más de treinta años y que pudo haber sido arrojado a la fuente hace un mes aproximadamente.

Los huesos han sido enviados para su análisis a la Comisaría General de Policía Científica del Cuerpo Nacional de Policía..

El incendio de un turismo obliga a cortar la A-1 en el término de Honrubia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El incendio de un turismo que circulaba por la carretera A-1 (Madrid-Irún), dentro del término municipal de Honrubia de la Cuesta, obligó a primera hora de la mañana de ayer a cortar el tráfico en uno de los carriles durante aproximadamente diez minutos. El incidente tuvo lugar a las ocho menos veinte de la mañana en el kilómetro 140 de la vía, en sentido Irún. Como apuntaron desde la Dirección General de Tráfico, una vez extinguido el fuego y retirado el vehículo de la calzada, la circulación se restableció con total normalidad.

Por otra parte, dos sucesos tuvieron lugar en la capital. Ambos se saldaron con daños materiales. El primero tuvo lugar a la una menos diez de la madrugada en el paseo Ezequiel González. Un turismo se salió de la calzada chocando con uno de los bolardos. Segun fuentes policiales, el conductor dio positivo en el control de alcoholemia. Además, a las tres menos cuarto de la tarde, se produjo un alcance entre dos turismos en el Paseo Conde Sepúlveda.

INCENDIO En la localidad segoviana de Bernardos, en torno a las siete y media de la tarde, se inició un incendio en la cocina de una vivienda. El fuego, al que se desplazaron efectivos del cuerpo de bomberos de la capital, fue finalmente sofocado minutos más tarde por la Guardia Civil desplazada al lugar del suceso.

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN S.L.
SELECCIONA BOMBERO-CONDUCTOR DE HORMIGONERA CON EXPERIENCIA
921 43 77 00/ 638 045 419

JEEP CHEROKEE Año 2.006
Procede de Gerencia
312 € /mes

JEEP GRAN CHEROKEE LIMITED
Año 2.001
252 € /mes

RENAULT MEGANE GRAND TOUR
38.000 Km
año 2004
168 € /mes

TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA
Más información: www.osnam.com

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:
C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

▶ EDUCACIÓN

Once institutos de Segovia participan en el programa pedagógico de Gas Natural

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Once institutos de Segovia han participado, durante el curso escolar 2005-06, en las diferentes actividades educativas que promueve la compañía Gas Natural. Con este programa, que cumple cuatro años, la empresa española busca dar a conocer el gas natural como una energía limpia, abundante y eficiente.

Estas actividades han consistido, por un lado, en una serie de conferencias, en el marco del programa pedagógico 'El gas natural y el medio ambiente' que se han impartido en centros de Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora. Asimismo, se ha desarrollado una nueva edición del concurso telemático 'El gas natural, la energía del siglo XXI'.

A través de monitores especializados, los más de 7.500 alumnos castellano-leoneses han aprendido, entre otras cosas, la fórmula del gas natural, sus propiedades, cómo se distribuye esta energía y cuáles son sus ventajas medioambientales. El balance de esta actividad educativa muestra que han participado 63 alumnos por centro visitado y a cada conferencia han asistido una media de 42 jóvenes.

▶ DIPUTACIÓN

Tres localidades han recibido agua en camiones cisternas este mes

A los envíos realizados a Sotosalbos desde el día 4 se han sumado los efectuados a Carrascal de la Cuesta, núcleo que pertenece a Turégano, y a El Negredo, barrio de Riaza

• La lluvia sigue sin llegar y el aumento de población estival en la provincia se mantiene, dos situaciones que llevan a los técnicos de la Diputación a advertir que el riesgo de sufrir problemas de abastecimiento de agua en los pueblos aún existe.

Hasta el municipio de Sotosalbos se han enviado en agosto 34 camiones con depósitos de agua./BÁRBARA CARVAJAL

P. B./ SEGOVIA
Tres localidades han necesitado el suministro de agua a través de camiones cisternas durante el verano: Sotosalbos, Carrascal de la Cuesta, barrio de Turégano, y El Negredo, núcleo que pertenece al Ayuntamiento de Riaza.

Hasta Sotosalbos se han enviado 34 camiones con agua desde el día 4 de agosto cuando comenzó a requerirse este sistema de abastecimiento, según la información aportada por el Servicio de Planes de la Diputación Provincial, institución que con la Junta de Castilla y León cubrirá los costes derivados de esta intervención a través del denominado "Convenio de la sequía". Carrascal de la Cuesta ha recibido 12 cisternas a lo largo de cuatro días desde el pasado 12 de agosto. En El Negredo de momento las necesidades se han concretado en las jornadas del 19 y 20. Hasta este barrio de Riaza han llegado tres camiones cisternas, de acuerdo a los últimos datos de la Diputación.

El pasado año 13 localidades requirieron este sistema de suministro: Grado del Pico (Ayllón); Cerezo de Abajo; Pelayos del Arroyo; Madriguera, El Negredo y El Muyo (barrios de Riaza), Ribota, Miguel Ibañez (Santa María la Real de Nieva), Sotosalbos, Torre Val de San Pedro, Torreiglesias, Carrascal de la Cuesta (Turégano) y Villacastín.

▶ EMERGENCIAS SANITARIAS

Satse denuncia que los camilleros de las ambulancias realizan funciones sanitarias

El sindicato reprocha que las unidades de soporte vital básico han sido distribuidas sin informar al personal de los centros de salud

La Junta de Castilla y León ha ampliado la flota de vehículos de emergencias sanitarias en Segovia./KAMARERO

P. B. / SEGOVIA
El Sindicato de Enfermería, Satse, ha criticado la falta de personal sanitario en las ambulancias de soporte vital básico que se han distribuido este mes por los centros de salud, así como que los técnicos de transporte sanitario (camilleros) que van en estos vehículos de emergencias estén realizando "funciones que corresponden al médico o a la enfermera", según ha señalado en un comunicado la secretaria de la citada organización, María Luisa Delgado.

Satse lanza este comunicado a modo de advertencia para que la población "exija que la atención sanitaria sea prestada por los profesionales a los que corresponde esta función".

Delgado ha asegurado que no están denunciando un hecho aislado sino una actuación ya repetida en otras provincias que ya han puesto en conocimiento de la Gerencia de Emergencias Sanitarias de la Junta de Castilla y León para que adopte medidas. "Pero no parece que a la Gerencia le preocupe quien realiza esta asistencia", ha comentado la secretaria provincial de Satse asegurando que se siguen repitiendo situaciones en las que los técnicos de transporte sanitario realizan las funciones que corresponden a médicos y enfermeras.

PÉSIMA GESTIÓN El Sindicato de Enfermería ha calificado como "pésima" la gestión realizada por la Gerencia de Emergencias desde que empezó a dotar a algunos centros de salud de las unidades de soporte vital básico.

En este sentido, desde la organización sindical se ha asegurado que las nuevas ambulancias "han llegado" sin conocimiento del personal sanitario del centro, sin que estén habilitados espacios disponible para los tiempos de espera de las dos personas que forman el equipo de la ambulancia (conductor y camillero), y "con un desconocimiento absoluto de las funciones que tienen que realizar".

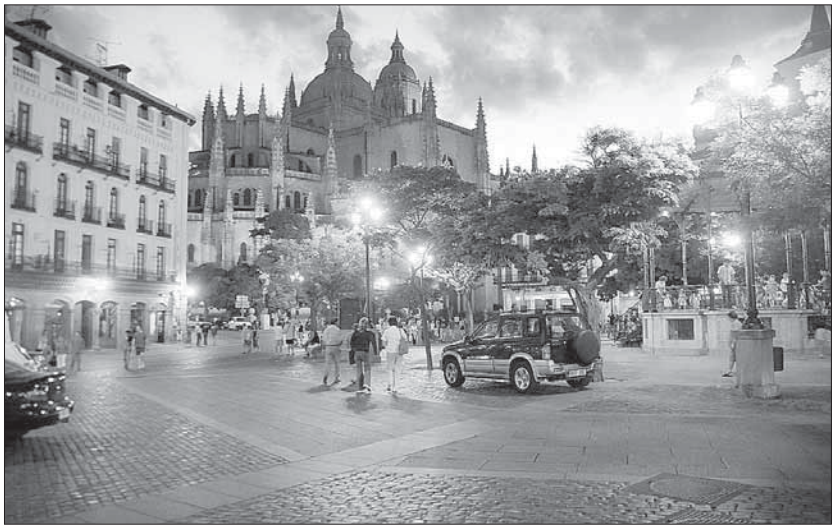
▶ MUNICIPAL

El Ayuntamiento opta por el sistema de tarjetas para el acceso a la Plaza

Se distribuirán unos 700 soportes magnéticos entre los residentes del recinto y vías aledañas • El elevado número de obras en el centro obliga a posponer los planes de nuevas peatonalizaciones

• La Concejalía de Tráfico advirtió ayer que será "muy limitada" el área de calles donde sus residentes tendrán derecho a obtener una tarjeta para activar los bolardos retráctiles y atravesar con sus vehículos la Plaza Mayor.

En la calle Cronista Lecea ya se ha instalado parte del sistema que controlará el acceso a la Plaza Mayor /KAMARERO



La Plaza Mayor, ayer. El cierre del recinto comenzó a aplicarse, con carácter definitivo, el pasado 1 de febrero/KAMARERO

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Únicamente unos 700 vehículos, según los primeros cálculos, podrán atravesar la Plaza Mayor a partir de finales del mes de septiembre, momento en el que el Ayuntamiento pondrá en marcha el sistema automático de control de accesos al recinto con el que pretende reforzar el actual cierre al tráfico del ágora segoviana.

Así lo avanzó ayer la concejala de Tráfico y Transportes, Ana Sanjosé (PSOE), quien desveló que el Gobierno municipal ha optado por el reparto de tarjetas magnéticas entre los residentes, como la mejor alternativa entre las varias posibilidades que ofrece el sistema de control adquirido por el Ayuntamiento.

A este respecto, el Ayuntamiento repartirá alrededor de 700 tarjetas entre los residentes de la zona —una por vehículo— con las que se podrán activar, con el simple paso por un lector, los dos bolardos retráctiles que contempla el sistema ideado para restringir el paso de tráfico rodado por la Plaza.

Con varias semanas de retraso sobre los propósitos iniciales, la empresa Telvent, por encargo municipal, ultima estos días los trabajos de instalación de los dos bolardos retráctiles; en la calle San Frutos, en su confluencia con la calle San Geroteo; y en la calle Cronista Lecea, junto a la Plaza de La Rubia. Como se sabe, el suministro y montaje de los bolardos —y de sus respectivas cajas metálicas que albergan el dispositivo informático que los activa y unas cámaras de videovigilancia— ha supuesto una inversión superior a los 148.000 euros.

De esta manera, el Ayuntamiento ha descartado la alternativa de utilizar las videocámaras que incorporan los bolardos; y a través de las que los agentes de Policía Local podían visionar en una pantalla de televisión instalada en el cuartel policial la matrícula del vehículo que quisiera acceder a la Plaza Mayor; activando el bolardo si efectivamente tenía derecho a atravesar el recinto, conforme al correspondiente listado de residentes.

Sanjosé explicó ayer que se ha descartado esta opción por sus dificultades técnicos y, sobre todo, porque obliga a mantener a un agente policial con dedicación exclusiva a su vigilancia.

Las cerca de 700 tarjetas serán repartidas entre los residentes de la Plaza Mayor, calles aledañas, los hoteles de la zona, taxis y servicios de emergencia. La concejala explicó que los técnicos trabajan ya en la delimitación del área de influencia del sistema; es decir, del conjunto de calles del entorno en la que sus residentes podrán recibir una tarjeta y tendrán derecho a atravesar con su vehículo la Plaza Mayor.

ÁREA LIMITADA En todo caso, Sanjosé avanzó ayer que este área será "muy restringida" y solo incluirá las calles afectadas por el cierre; en tanto que, según dijo la responsable de Tráfico a modo de ejemplo, un ciudadano que resida junto al Alcázar no tendría derecho a una tarjeta de acceso porque para para llegar a su domicilio no tiene que pasar de forma ineludible por la Plaza Mayor.

A este respecto, otras fuentes apuntaron que, en un principio, solo podrán obtener las tarjetas magnéticas los residentes de la calle Infanta Isabel y José Canalejas hasta la confluencia con la calle Árias Dávila; y, en el otro extremo, quienes tengan su domicilio en las calles San Frutos y Marqués del Arco.

La aplicación del sistema no supondrá grandes problemas, según la concejala, para los comerciantes, ya que los vehículos de carga y descarga podrán acceder a la Plaza Mayor y calles aledañas en los horarios habilitados al efecto; aunque la opción de las tarjetas si supondrá una incomodidad para los responsables de los hoteles, que, en teoría, tendrían que acudir a abrir el bolardo cada vez que quiera acceder un cliente.

La concejala anunció ayer que a principios del próximo mes mantendrá una reunión con los hosteleros de la zona y responsables del transporte de mercancías; y que se convocará un Foro de Movilidad para informar a los colectivos afectados, como los vecinos de la zona.

Por último, Sanjosé señaló que el Ayuntamiento no contempla ahora avanzar en la peatonalización de nuevas calles del casco antiguo; consciente de las dificultades de movilidad asociadas a las numerosas obras que se ejecutan en las vías céntricas de la ciudad.

▶ CASA DE LA MONEDA

La Fundación Real Ingenio priorizará en septiembre su plan de trabajo

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La Fundación Real Ingenio celebrará a principios de septiembre una reunión para definir sus prioridades y futuro calendario de trabajo, con varios temas sustanciales sobre la mesa, como la elección de su nuevo presidente, tras la marcha del académico Gonzalo Anes; o la posible nueva contratación del experto numismático, Glenn Murray, cuya vinculación laboral con la institución se extinguió el pasado mes de julio.

La institución, que nació por iniciativa del Ayuntamiento, para impulsar el proyecto de rehabilitación de la Casa de la Moneda de Segovia, afronta ahora una nueva etapa; después de la obligada salida de uno de sus principales patronos, la empresa Afynsa, envuelta en una presunta estafa de inversiones en sellos.

Los patronos de la Fundación son, además del Ayuntamiento, la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (FNMT), la asociación "Amigos de la Casa de la Moneda", la Academia de San Quirce, el Instituto Histórico Austriaco y la Diputación Provincial.

La concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, indicó que el propósito de la próxima reunión será el elaborar un programa de prioridades y un plan de trabajo para un horizonte de un año; asegurando que la Fundación que hasta ahora ha tenido un papel "más que nada reivindicativo, debe iniciar una nueva etapa"; un deseo que tiene como mayor obstáculo los escasos fondos que recibe para su funcionamiento, exclusivamente municipales.

CONTRATO Uno de los aspectos que analizará la Fundación será el posible ofrecimiento de un nuevo contrato a quien ha desempeñado el cargo de coordinador y director del comité científico de la Fundación, el experto numismático Glenn Murray.

Domínguez explicó que Murray terminó su contrato en julio tras concluir el trabajo que le fue asignado; asegurando que "hay que terminar la base científica del proyecto museográfico y mi opinión es que se termine ese trabajo"; esto es, que se vuelva a contratar al experto numismático, aunque esta decisión "corresponde a la Fundación".

Lo cierto es que, según varias fuentes, Murray, el mayor experto en la Casa de la Moneda de Segovia y que ya estuvo trabajando más de ocho meses en favor de la Ceca sin recibir ningún tipo de remuneración, regresará el 30 de agosto a su domicilio en California (Estados Unidos).

▶ RELIGIÓN

TVE emitirá el domingo su programa 'El día del señor' desde el convento del Corpus Christi

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
El próximo domingo día 27, el programa religioso de Televisión Española 'El día del Señor', bajo la dirección de Jesús López Sobrino, será emitido desde el convento del Corpus Christi de Segovia.

La celebración eucarística se comenzará a partir de las once menos veinte de la mañana, y estará presidida por el vicario general de la diócesis, Andrés de la Calle. Asimismo concelebrarán los franciscanos, Ursicio Fraile y Vicente Montes, y el sacerdote diocesano, Alejandro Matarranz.

El reportaje, que se emitirá a partir de las diez y media en la segunda cadena, versará sobre 'La Huella Franciscana en Segovia'. En él se hará una mención especial a la labor desarrollada por los 'Padres Franciscanos' durante su estancia en Segovia, que finalizó el pasado mes de julio. Además se emitirán imágenes de los conventos de las 'Hermanas Clarisas' de San Antonio el Real, Santa Isabel y el convento del Corpus Christi.

Para aquellos interesados, el convento se encuentra en la transitada calle Real, a escasos metro s de la Plaza Mayor.

▶ MEDIO AMBIENTE

El embalse del Pontón Alto, situado en la carretera de la Granja, tiene capacidad para 7,4 hectómetros cúbicos de agua. / J.M.

El embalse del Pontón Alto está al 59,4 por ciento de su capacidad

Las reservas del pantano de Linares del Arroyo, con capacidad para 58 hectómetros cúbicos, se encuentran por debajo de la mitad

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El embalse del Pontón Alto, que abastece de agua a la capital, se encuentra con un 59,4 por ciento de su capacidad, ya que almacena 4,4 hectómetros cúbicos de agua. Por su parte, las reservas hidráulicas de Linares de Arroyo, se encuentran en un 43 por ciento de su nivel, con 25,5 hectómetros cúbicos de agua.

En comparación con el año pasado, el embalse del Pontón Alto presenta un 0,2 por ciento menos de reservas, mientras que la presa de Linares del Arroyo almacena casi el doble del agua contenida en las mismas fechas del año pasado.

CUENCA DEL DUERO De una manera general, las reservas hidráulicas de los embalses de la cuenca del Duero se encuentran al 36,2 por ciento de su capacidad total. Esta cifra indica que los embalses de la cuenca almacenan, a día de hoy, más agua de la que había el año pasado por estas fechas, ya que en 2005 los embalses de la comunidad se encontraban en un 34,7 por ciento de su capacidad total.

En estos momentos, hay 996,6 hectómetros cúbicos frente a los 956 de había el año pasado.

▶ CULTURA

La Junta convoca cursos de formación para actores y bailarines profesionales

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta, en colaboración con la unión de actores, convoca cuatro cursos dirigidos a actores y bailarines profesionales de la comunidad autónoma, bajo el título general de 'Teatranza'.

Los cursos, cofinanciados por el Fondo Social Europeo, son los siguientes: 'cursos de técnica de clown', impartido en octubre en la Casa de las Artes de Laguna de Duero, por Carlo Colombaioni; 'danza contemporánea', también en octubre y en la escuela municipal de danza de Valladolid, de la mano de Sol Picó; 'taller de interpretación contemporánea', impartido por Rosario Ruiz en la Casa de las Artes de Laguna de Duero, a lo largo del mes de octubre; y 'la máscara en el teatro', celebrado en noviembre en Laguna de Duero e impartido por Paco González.

Los interesados de Segovia pueden obtener los boletines de inscripción en el servicio territorial de cultura o en la dirección www.actoresdecastillayleón.com. El plazo de inscripción finaliza el 4 de septiembre.

La iniciativa tiene como objetivo conseguir el perfeccionamiento profesional y así asegurar el nivel de competitividad de actores y bailarines.

▶ CULTURA

La exposición de los pintores pensionados pone el broche final a la beca de paisaje

El edificio de La Alhóndiga acoge desde hoy los trabajos realizados por los alumnos

La exposición de la sala de La Alhóndiga acoge los trabajos de los pintores pensionados . / JUAN MARTÍN

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
La exposición de los lienzos de los alumnos de la beca de paisaje se convierte tradicionalmente en la clausura del Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar, que se desarrolla cada verano, desde hace décadas, a través de la Fundación Siglo, con el patrocinio de la Junta, la Diputación, el Ayuntamiento y la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

El Palacio de Quintanar se ha convertido, para los alumnos, en el lugar de trabajo y de convivencia con el resto de compañeros. Todos ellos son estudiantes destacados en la asignatura de paisaje de los últimos cursos de las facultades de Bellas Artes de Granada, La Laguna, Salamanca, Barcelona, Madrid, Valencia, Sevilla, Bilbao, Cuenca, Vigo, Altea y Murcia. Jóvenes venidos de tan diferentes puntos de este país que, sin embargo, comparten su pasión por el arte y el deseo de aprender.

La edición de este año llega a su fin hoy con la inauguración en la sala de La Alhóndiga, a las ocho de la tarde, de la muestra con los trabajos que los veintiseis alumnos han realizado desde su llegada a la ciudad a princios de este mes. Los lienzos ofrecen una mirada distinta de conocidos paisajes de la capital y la provincia, fruto de los apuntes que realizaron en las visitas didácticas que completan el programa de la beca.

El número de actividades de este año ha sido más numeroso con respecto a otras ediciones y los alumnos visitaron la sierra de Guadarrama, el entorno del Duratón, además de asistir a dos conferencias y una visita al MUSAC de León, aunque según la organización se concede prioridad a las horas de taller de los alumnos.

La beca de paisaje de Segovia, dirigida desde hace nueve años por el pintor Ángel Cristobal, es la única con estas características en España y supone para todos la oportunidad de desarrollar la creación artística de forma casi profesional. Además, la exposición que se inaugura esta tarde será, para la mayoría de ellos, la primera vez que sus cuadros luzcan en las paredes de una galería de arte.

▶ SOCIEDAD

Unas **vacaciones** en las que son **niños de verdad**

Un grupo de jóvenes palestinos pasaron el día en la ciudad antes del regreso a su país

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

Un grupo de 32 niños y niñas palestinos, acompañados por sus tres monitores, visitaron ayer la capital en una viaje enmarcado en el programa 'Vacaciones para la Paz' promovido por la organización no gubernamental Paz Ahora. La primera cita tuvo lugar en la Sala Blanca del Consistorio en la que el alcalde Pedro Arahuetes y el concejal de Juventud y Deportes, Francisco Álvarez, recibieron a los pequeños y los obsequiaron con una bolsa de regalos y productos típicos: una guía de los sitios turísticos, una gorra, un llavero y un pin así como una bolsa de caramelos y una cazuela de barro.

Arahuetes, ayudado por la traducción de la intérprete Beatriz Bibi, deseó a los niños y niñas que sintieran " el abrazo de Segovia y os lleveís un grato recuerdo de la ciudad y de su gente". De la misma forma tanto los monitores como el grupo de escolares expresó su gratitud e, incluso, uno de los pequeños les 'regaló' la interpretación de una canción palestina.

Desde la alcaldía se expresó así mismo la intención de que la visita de los niños y niñas palestinos forme parte de las acciones programadas para fomentar la sensibilización de la ciudad sobre la situación en oriente próximo y en otros lugares en conflicto.

La recepción fue el punto de partida para la visita a la ciudad y a lugares de interés turístico y cultural como la Catedral y el Alcázar. Después de un descanso para comer se acercaron a las instalaciones de la Casa Joven en la que compartieron una tarde de ocio en la sala de juegos junto a jóvenes de la ciudad.

El periodo vacacional, en el que los pequeños, con edades comprendidas entre los nueve y los doce años, han vivido durante el mes de agosto en diferentes regiones como País Vasco, Cataluña y Málaga, acaba hoy con el regreso a Palestina de los alumnos y los tres monitores que han actuado como sus tutores y acompañado en su estancia: Nedal, Wael y Hanan.

En la visita a Segovia, también les acompañó la representante de 'Paz Ahora' Carmen Martín y comentó que tanto la estancia de los niños en la ciudad como otras visitas que han realizado, sobre todo en la última semana en la que el grupo se ha reunido en Madrid tienen un objetivo y es "que la convivencia multicultural enseñe a estos niños que hay una forma de vida sin sobresaltos y con alegría y que es posible en la paz".

RESPIRO La temporada en la que los pequeños han vivido en los albergues o con familias es, según Bibi, "la primera oportunidad que han tenido de ver que hay otra forma de vida, en la que no hay registros, ni interrogatorios porque para todos ellos es la primera vez que salen de su país de origen".

> "Es la **primera vez** que salen de Palestina y han comprobado que es posible **otra forma de vida**"

Los jóvenes, que no se conocían entre sí hasta su llegada a Madrid a principios de esta semana, proceden del campo de refugiados de Al-Faraa y de los municipios palestinos de Jenin, Nablus, Ramalah, Jericó y Belén. Su infancia se caracteriza, según Nedal "por vivir bajo una presión muy fuerte continuamente y no consiguen alcanzar un sentimiento de seguridad, ni siquiera en sus colegios".

Desde 'Paz Ahora' afirmaron que el resultado de la primera edición de 'Vacaciones para la Paz' con niños palestinos ha sido positiva y esperan que pueda repetirse en los próximos años. En esta última semana el grupo de niños y niñas palestinos se convirtieron en verdaderos embajadores de paz y pese a su corta edad han realizado actividades lúdicas y oficiales.

El grupo de niños y niñas palestinos fueron recibidos por Pedro Arahuetes y el concejal Francisco Álvarez. / F. PEÑALOSA

TE OFRECE EN JOSÉ ZORRILLA
Un piso de 3 dormitorios salón y baño. Todo exterior
No pierda esta oportunidad
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

TE OFRECE ZONA REGIMIENTO
tres dormitorios, salón y baño.Exterior. Para reformar
Muy buen precio
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

▶ EL ALBERO

Rafael de Julia compartirá cartel el sábado día 16 de septiembre en Riaza con los diestros Rafaelillo y Javier Castaño./P. P

La provincia de Segovia ofrece 23 festejos en las próximas semanas

Hasta el día 16 de septiembre diez localidades reunirán un amplio e importante programa taurino • Cuéllar, Carbonero el Mayor y Riaza son algunos de los puntos de cita

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Nos adentramos en un nuevo periplo, tras rebasar la vorágine de festejos y ferias taurinas, donde se han producido momentos emotivos y de interesante toreo, tanto a pie como a caballo. Agosto aún depara algunas interesantes funciones y próximos a septiembre, la geografía segoviana continúa vestida con sus mejores galas.

Con todos estos argumentos, les ofrecemos la cartelería de la mayor parte de los espectáculos taurinos que se convocan dentro de nuestro particular ámbito.

AGOSTO

DOMINGO, DÍA 27: CUELLAR. Primer festejo de feria. Corrida de toros. Astados de Astolfi, para Alfonso Romero, Francisco Marcos y Mario Miguel, que toma la alternativa.

SEPULVEDA. Tercera y última de feria. Novillada con picadores. Novillos de Herederos de Santos Alcalde, para Octavio García "Payo", Marco Leal y Daniel Reyes.

CANTIMPALOS. Novillada con picadores. Novillos de Fernando Peña, para Alberto Román, Javier Bernal y El Vitoriano.

BERNARDOS. Novillada sin picadores. Novillos de Herranz López, para Juan Mari Rodríguez y Juan Luis Rodríguez, mano a mano.

LUNES, DIA 28: CUELLAR. Segunda de feria. Corrida de rejones. Toros de Benítez Cubero, para Alvaro Montes, Diego Ventura y Joao Moura, hijo.

CANTIMPALOS. Novillada con picadores. Novillos de Valdeolivas, para José María López "El Jose", José María Lázaro y Jiménez Caballero.

MARTES, DIA 29

CUELLAR. Tercera de feria. Novillada con picadores. Novillos de El Cahoso, para Julio Benítez "El Cordobés", Miguel Raya y Dámaso González.

BERNARDOS. Festejo de rejones. Dos ejmplares de Herranz López, para el rejoneador Javier Cano.

MIERCOLES, DIA 30: CUELLAR. Cuarta de feria. Corrida de toros. Reses de Hermanos peralta, para Jesulín de Ubrique, Manuel Jesús "El Cid" y José María Manzanares.

JUEVES, DIA 31

CUELLAR. Quinta y última de feria. Novillada con picadores. Novillos de Germán Gervás, para Alberto Román, David Madroño y Javier Herrero.

SEPTIEMBRE

VIERNES DIA 1

ESCALONA DEL PRADO. Festival taurino.Cuatro novillos de Hermanas Marín trigueros, para Julio Aparicio y Canales Rivera.

SABADO DIA 2: ESCALONA DEL PRADO. Festejo de rejones. Cuatro novillos de Los Bayones, para María Sara y Genero Tent.

LUNES DIA 4

TUREGANO. Novillada sin picadores. Novillos de Laureano Municio, para Sergio Blasco y Rafael Castellano.

MARTES DIA 5

TUREGANO. Novillada sin picadores. Novillos de Laureano Municio, para Nicolás López "El Mico" y Rubén Martín.

SEGOVIA. Becerrada de la Asociación de Camareros de Segovia y Provincia. Cinco ejemplares de Peñatella, para Alfredo Tejedor "El Tigre", Alberto Román "Bolita", Miguel Angel Sánchez " El profundo", Cuadrilla bufa y Sergio Fernández "Currito de Sepúlveda".

SABADO DIA 9

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA. Corrida de toros. Astados de Doblas Alcalá, para José Borrero, Iquer Javier Lara y Emilio Laserna.

DOMINGO DIA 10

CARBONERO EL MAYOR. Festejo de rejones. Novillos de Gerardo Ortega, para José Luis Cañaveral, Héctor Barcenilla y Rafael Serrano.

LUNES DIA 11

CARBONERO EL MAYOR. Corrida de toros. Astados de Luis Frias, para Leandro Marcos, Javier Castaño y Fernando Cruz.

MARTES DIA 12

CARBONERO EL MAYOR. Novillada sin picadores. Cuatro ejemplares de Miramar, para Carlos García, Taira Nuno (de Japón), Jesús López "El Chuso" y Joaquín Carrio.

LUNES DIA 11

RIAZA. Becerrada. Seis ejemplares de Martín Cillero, para Marco Antonio Navacerrada, Lechuga Carrillo y Eugenio Martín.

MARTES DIA 12

RIAZA. Corrida de rejones. Astados de Justo Nieto, para Rui Fernandes, Roberto Arméndariz y Leandro Hernández, hijo.

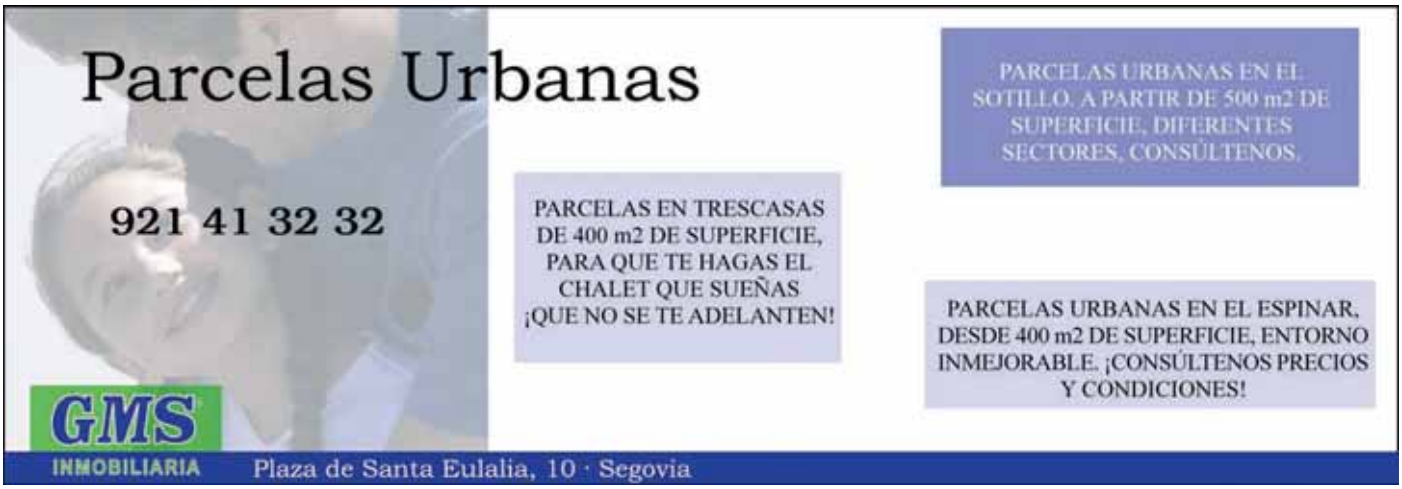
VIERNES DIA 15

RIAZA. Novillada con picadores. Novillos de Agustinez, para Salvador García, El Dani y David Cano.

SABADO DIA 16

RIAZA. Corrida de toros. Astados de José Escolar, para Rafaelillo, Rafael de Julia y Javier Castaño.

Nota. En la próxima información, detallaremos los festejos de Nava de la Asunción, Cabezuela, Ayllón y San Rafael.



▶ TOROS SAN ILDEFONSO 2006

Puerta grande para los tres toreros en la corrida de toros de ayer en La Granja

Javier Castaño cortó tres orejas y dos lograron Sánchez Vara e Iván Fandiño

FICHA

TOREROS
Sánchez Vara, de blanco y plata, pinchazo y estocada (oreja) y dos pinchazos y estocada delantera (oreja).
Javier Castaño, de grana y oro, pinchazo, estocada y descabello (oreja) y pinchazo, estocada y dos descabellos (dos orejas)..
Iván Fandiño, dde blanco y oro, pinchazo, estocada y descabello (oreja) y pinchazo, estocada y tres golpes de verduguillo (oreja).

LOS TOROS
Cinco de la ganadería de Herederos de Salustiano Galache y uno, tercero de la tarde, de Teresa Calderón. Muy justo de presencia, flojos y nobles en conjunto. Primero de corta embestida, segundo muy flojo, tardo y manejable; tercero, parado y soso; cuarto, sobrero que salió al cambiar al titular la presidencia, flojo pero noble y bueno; quinto, muy terciado y brocho, flojo pero realmente pastueño, el mejor del encierro, y sexto, flojo, parado y manejable.

LA PLAZA
Registró una buena entrada rozando el lleno. Presidió Félix Montes, alcalde del Real Sitio de San Ildefonso. Se conmemoraba la festividad de San Luis, patrono de La Granja.

Sánchez Vara cortó dos orejas, al igual que el pasado año. / P.PASTOR

PABLO PASTOR/ SAN ILDEFONSO

El placer es algo consustancial con la fiesta de toros en lugar tan emblemático, hermoso y único, como representa en cualquier circunstancia el Real sitio de San Ildefonso, nuestra sin par La Granja. Contemplativamente, única, en fiesta un portento, en día tan señalado como la festividad de San Luis, apoteósico. Miles y miles de visitantes, ocuparon todas las vías de comunicación con dependencia de la suerte que se pueda encontrar para aparcar el coche, pero siempre existe el resquicio preciso para ello.

Tres festejos han configurado la feria taurina granjeña, con final ayer tarde de una corrida de toros. Hubo momentos de tedio y otros en los que el divertimento y el buen toreo fueron gratos presentes hacia los espectadores. Vimos hermosas fases de toreo clásico, de toreo vibrante, de toreo encimista, valeroso y emotivo. Conjuntamente, la corrida entretuvo.

SÁNCHEZ VARA. El de Guadalajara atraviesa un momento importante, con treinta y cinco corridas sumadas en la presente temporada y un bagaje extraordinario en el corte de orejas y salidas en hombros. Ganado a pulso y por derecho propio. Fueron las suyas dos faenas parejas, con cinco primorosos lances al primero de la tarde, tres buenos pares de banderilas y un toreo ajustado a la cortedad de embestida del burel. Cierta clade del toro y calidad en el toreo por el pitón derecho. Cortó una oreja.

Casi calcada la faena ante su segundo, con larga cambiada de hinojos, tanto al toro titular como al sustituto. Se lució con los rehiletes. Cinco de hinojos por alto. Suavemente y a media altura, desgranó toreo fundamentel aportando entrega, deseos y cierta torería. Buenos los naturales postreros repetidos en dos tandas que se jalean. Otra oreja.

La plaza portátil rozó **el lleno** en el último día de la feria taurina de La Granja

Los toros lidiados se mostraron **flojos y nobles** en su cojunto

JAVIER CASTAÑO. El leonés-salmantino, triunfador de la pasada feria de León, suplió en este festejo al herido José Ignacio Ramos. Aportó gran cantidad de torería, destacando cuatro verónicas y media, dos cargando la suerte. Toro flojísimo pero que se fue creciendo. Faena de enfermería al principio, para más asentado, realizar con porfía y valor, labor meritoria por excelentes momentos emotivos. Cortó Una oreja.

Ante el quinto, estética y primor en los bonitos inicios con variados pases de dentro a fuera. Excelente toreo fundamental, repetida embestida del morlaco y enorme buen gusto del diestro. Al natural, sin duda lo más torero y de clase de la tarde. Gran faena que le valió dos orejas, premio excesivo teniendo en cuenta la deficiente ejecución de la suerte suprema.

Javier Castaño fue el triunfador del festejo./ P.PASTOR

JAVIER CASTAÑO. Más que aceptables los lances de saludo. Cuatro bien plasmados ayudados por alto. Sosa embestida del toro, profía del torero y algunos momentos de sumo interés. Metido entre los pitones, valor y ganas de conseguir lucirse. Faena encimista que le valió una oreja.

Con el que cerraba plaza, con luz artificial, se estira en finos lances con dos chicuelinas en el quite. Toro tardo y reticente. Metiéndole la muleta materialmente en el hocico, con voluntad y porfía, sacó pases de diversa condición, pero ovacionado con fuerza. Cortó otra oreja.

CONTENEDORES - TRANSPORTES Y EXCAVACIONES
Gala, S.L.
MINA DE JABRE
Trva. La Reina, 5 - Tel. 921 47 10 21
40100 SAN ILDEFONSO (Segovia)

COLDWELL BANKER
SEGOVIA
Servicios Inmobiliarios
Les desea unas Felices Fiestas
Telf. 921 41 34 54. Fax 921 42 28 97
C/ San Francisco, 48. Segovia

Pizza Dumbo
Lorenzo Herrero Moreno
¡Felices Fiestas!
C/ Infantes, 10
Teléfono 921 47 06 75
La Granja (Segovia)

NEUMATICOS LA UNION SEGOVIA, S.L.
SERVIRUEDA
C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Telf. 921 432 132
921 420 129
Fax 921 433 549
Pol. Industrial Nicomedes García
Parcela 4, Sector B
40140 VALVERDE DEL MAJANO
(Segovia)
Telf. 921 490 786
Fax: 921 490 787
¡¡Felices Fiestas!!
Especialistas en:
NEUMÁTICOS ❖ LUBRICANTES ❖ MECÁNICA RÁPIDA
ALINEACIONES ❖ BATERÍAS ❖ LAVADOS Y ENGRASES
ASISTENCIA A FLOTAS DE VEHÍCULOS
(CAMIONES Y TRACTORES)
MANTENIMIENTO INTEGRAL DE SU VEHÍCULO
Neumáticos La Unión a través del Grupo Servirueda trabajamos con una principal vocación:
LA SATISFACCIÓN DEL CLIENTE

▶ LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Más de 15.000 personas se aglutinaron en la tarde de ayer en torno a las fuentes, siendo el conjunto de Los Baños de Diana uno de los más

Más de 15.000 personas contemplaron ayer el espectáculo de agua

Los Baños de Diana y La Fama fueron los conjuntos que más público atrajeron ante sus juegos por su grandiosidad

• Visitantes llegados de diferentes partes de la geografía nacional llenaron los Jardines del Palacio Real para disfrutar durante más de una hora de la monumental tradición

ELENA GUTIÉRREZ / LA GRANJA

Más de 15.000 personas llegadas de todo el país se dieron cita ayer tarde en los Jardines del Palacio Real de La Granja de San Ildefonso para disfrutar de los tradicionales juegos de agua que ofrecieron ocho de las fuentes con motivo de la festividad de San Luis.

Horas antes de que las fuentes comenzaran a correr las calles, del municipio comenzaron a llenarse de vehículos que hacían presagiar el lleno absoluto en el acontecimiento más popular de las fiestas, junto a la judiada del martes.

Los peñistas también acudían sabedores de que la semana de festejos estaba llegando a su fin y dispuestos a bañarse como cada año, ya que en el día del patrón todo está permitido en La Granja, dentro de un orden.

Diferentes efectivos de Protección Civil, de la Guardia Civil y de la seguridad privada del Palacio velaron en todo momento porque el espectáculo siguiese su correcto curso y pudiese ser compatible con la diversión de aquellos que se mojaban fuente tras fuente y juego tras juego.

Nadie quería perderse ninguna de las monumentales esculturas rebosando agua, pues las posibilidades de poder contemplar este espectáculo son tan limitadas que los privilegiados espectadores le siguen otorgando un valor especial.

> Varios **peñistas** disfrutaron de un peculiar **baño** en las aguas de las centenarias **fuentes**

Este año los problemas de sequía no han sido tan notables como el pasado y han permitido que la magia del agua se desarrollase por ocho de los grupos. La Carrera de Caballos, La Cascada Nueva, Los Vientos, El Canastillo, Las Ocho Calles, Las Ranas, Los Baños de Diana y La Fama, desplegaron en la tarde de ayer todos sus encantos para deleite de las miles de personas que las contemplaban entre la admiración y la prisa por llegar a tiempo a la siguiente.

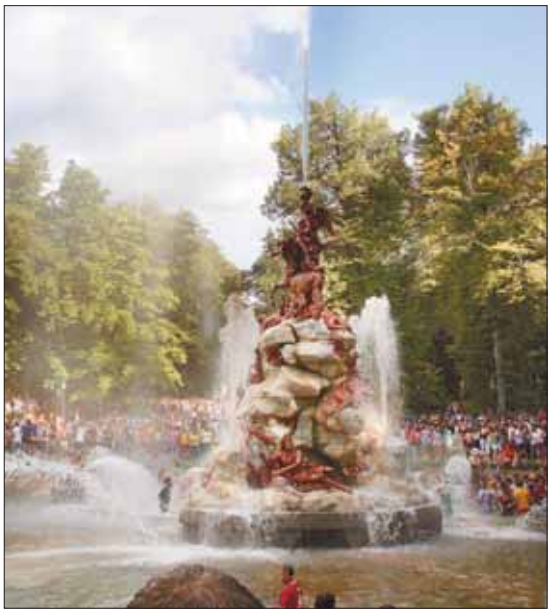
LAS MÁS ADMIRADAS La mayor expectación la causaron las dos últimas fuentes que, por su grandiosidad, cuentan con la máxima popularidad entre los visitantes.

El conjunto de Los Baños de Diana, rodeado de una gran explanada que se fue llenando poco a poco con las oleadas de gente que llegaban por las diferentes calles que van a desembocar a la monumental fontana; fue testigo del asombro de los allí congregados cuando comenzó su fastuoso espectáculo.

Antes de su culminación, la mayoría corrieron hacia la última parada, La Fama, que con su chorro de agua de más de 40 metros de altura embelesó a más de un novato en estas lides. Durante la espera, los peñistas pusieron la nota de color cantando diferentes canciones populares y con una ola al alimón despidieron los juegos hasta el año que viene.

Esta noche también dirán adiós a las fiestas en honor a San Luis con la actuación de la orquesta "La Huella" en la que habrá toros de fuego y una traca fin de fiestas que recorrerá la Plaza de los Dolores.

s admirados por los visitantes. / F. PEÑALOSA



La Fama es la última de las fuentes en exponer sus juegos./F.PEÑALOSA

Haciendo honores al Santo. La imagen del San Luis, patrón de la localidad granjeña, fue trasladada desde su capilla de la Orden Franciscana Seglar hasta la iglesia de Nuestra Señora del Rosario donde se oficiaría la misa, acompañada por la Corporación Municipal, varios vecinos y la Banda de Música de El Espinar, que fue la encargada de entonar el himno en honor al santo. Antes del comienzo de la eucaristía se recordó la historia de San Luis, que muriera el 25 de agosto de 1270 y del que se resaltaron sus extraordinarias cualidades humanas y cristianas. / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA.

Gasóleos MARTÍN

SERVICIO A DOMICILIO

PLANTA DISTRIBUIDORA Y OFICINAS:

C/ Guadarrama, 25.
Pol. Ind. "El Cerro"
Telf.: 921 43 84 04
40006 SEGOVIA

Credit Services 902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL
- 100% SOBRE TASACIÓN
- HASTA 45 AÑOS

* SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

REUNIFICACIÓN DE DEUDAS

ANTES		DESPUÉS
Hipoteca	600	En una sola cuota aprox:
Coche	180	
Tarjetas	60	
Reformas	+ 200	
	1040 €	500 €

MÁS DE UN 50% DE AHORRO

INFÓRMESE SIN COMPROMISO

Hipotecas
Préstamos personales
Refinanciaciones
Embargos- Avales
Leasing - Renting - Factoring
Pólizas - Inversiones de alto interés...

Red en franquicia.
Más de 100 oficinas en España.

C/ Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia
www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

Roberto Tapia Olmos
Alquiler de Coches antiguos
Móvil 670 890 060 www.cocheshistoricos.com

▶ BASARDILLA

Cita con sabor **social** y **político**

Numerosas autoridades se dieron cita en el comienzo de las fiestas patronales de la localidad en honor a San Bartolomé, que se desarrollan hasta mañana domingo

F.D. / BASARDILLA

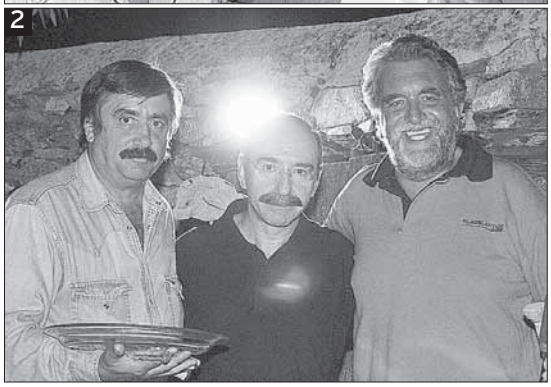
El inicio de las fiestas patronales de Basardilla destacó este año con una notable presencia de políticos, representantes del mundo del arte de la comunicación.

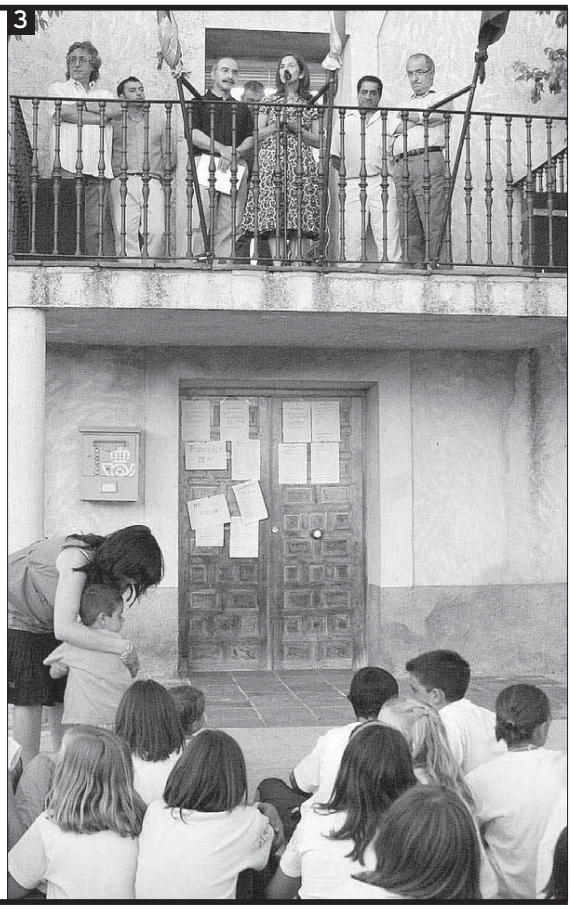
De todo ello dio cuenta el presidente de la Asociación de la Prensa de Segovia, Alfredo Matesanz, quien dio el pistoletazo de salida a las fiestas con un pregón en el que hizo mención a la hospitalidad del pueblo, como se demostró en la acogida que tuvo en la noche del jueves.

"¿Es pueblo tan importante o es que hay buena limonada?", se preguntó el pregonero, quien leyó un poético y gracioso discurso que levantó los aplausos de todos los participantes.

Hizo mención a la situación preelectoral para justificar la concurrencia de políticos como el presidente del PP provincial, Francisco Vázquez, que estuvo respaldado por el diputado Jesús Merino, y el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, mientras otros cargos institucionales, como el delegado de la Junta, Luciano Municio, y el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, que excusaron su ausencia.

También representando al PP estuvo la directora general de la Función Pública y candidata a la Alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, quien no tuvo impedimento en compartir aperitivo con su próximo rival, Pedro Arahuetes, alcalde de Segovia. Con él acudieron los parlamentarios nacionales, Óscar López y Arturo González, sí como los procuradores regionales Ángel García Cantalejo e Ismael Bosch.





1. Los candidatos a la Alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero y Pedro Arahuetes. **2.** Los periodistas Evaristo Canete, Alfredo Matesanz y Aurelio Martín **3.** Un momento del pregón pronunciado desde el balcón del Ayuntamiento, que sirvió para abrir las fiestas. / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA

COMUNICACIÓN Si los representantes públicos pudieron estar seducidos por la independencia política de la alcaldesa María Eugenia Garrido, todos ellos estuvieron guiados por la regidora, que hizo de anfitriona, al igual que el director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, quien encabezó la representación del mundo de la comunicación, con el editor del periódico decano de Segovia, Carlos Herranz Cano.

Entre las caras más conocidas figuraba el reportero de TVE, Evaristo Canete, ganador de uno de los premios de periodismo Cirilo Rodríguez; el responsable de prensa de la Diputación, José María Bravo; o Luis Martín, director de Televisión Segovia.

El mundo de la cultura tuvo como anfitrión a Gaspar Payá, y contó con la presencia del director de la Fundación don Juan de Borbón, Emilio Hernández; el director del Teatro Juan Bravo, Víctor Aranda; Lyndy Cooke y Sheila Cremaschi, responsables del Hay Festival que se celebrará en Segovia el próximo mes de septiembre; o el historiador y escritor holandés Gijs van Hensbergen. Y tampoco se perdieron la fiesta los abogados Ricardo Cáceres y Rodrigo Peñalosa.

Las fiestas patronales en honor a San Bartolomé concluirán en Basardilla el próximo domingo, donde todos los vecinos de la localidad participarán en una gran paellada nocturna.

▶ EL ESPINAR

Exitosa actuación de Celtas Cortos el jueves por la noche

P.L.M. / EL ESPINAR

En 1991 fue cuando actuaron por primea vez en El Espinar. de ello se acordaban muchos de los casi mil presentes en el concierto de anoche en el coso espinariego, con un gran concierto de los más recordados, pero Celtas Cortos volvieron por sus fueros a hacer vibrar a los vecinos de El Espinar con sus canciones nuevas y las de siempre.

Más de 20 temas fueron los interpretados por el grupo vallisoletano en la hora y media de duración del concierto, seguidos uno a uno por el público que desde el principio al fin celebraron con sonoros aplausos.

Su repertorio abarcaba tanto canciones encuadradas en el más puro rock como temas de grandes raíces Celtas que fueron las de mayor acogida con el público, bien fueran instrumentales o cantadas, en ese momento era cuando se veía disfrutar más a ese casi millar de asistentes.

pie de foto. /FIRMA

▶ CUÉLLAR

Todo listo para el inicio hoy de las fiestas de la Virgen del Rosario

Algunos componentes del Nuevo Mester de Juglaria serán los encargados de pronunciar el pregón inaugural tras la procesión que partirá de la capilla de Santo Tomé a las 19.30 horas

• La villa ha iniciado ya la cuenta atrás para el inicio de sus fiestas de Nuestra Señora del Rosario y serán algunos componentes del Nuevo Mester de Juglaría los encargados de pronunciar hoy el pregón.

Carlos Rodríguez, de Arroyo de Cuéllar, fue el ganador del concurso de cortes de ayer por la tarde. / GABRIEL GÓMEZ

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La villa está ya preparada para iniciar esta tarde sus tradicionales fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario. Los segovianos del Nuevo Mester de Juglaría serán los encargados de pronunciar el "Cuellaranos A por Ellos" desde el balcón del Ayuntamiento, lo que supondrá el pistoletazo de salida definitivo a unas fiestas que se prolongarán hasta el jueves 31 de agosto. En esa jornada serán nuevamente los integrantes del Nuevo Mester los que pongan el broche final a las celebraciones con un concierto en la Plaza Mayor.

Miles de personas se darán cita tras el tradicional repique de campanas en la Plaza Mayor para esperar la llegada de la procesión con la imagen de la virgen acompañada por las autoridades municipales y eclesiásticas, la corregidora, Laura Martín y sus damas Patricia Naranjo y Elena Mesón, y las peñas oficiales que tras el pregón y la interpretación del A Por Ellos iniciarán el desfile. La Banda Municipal de Música participará un año más en la procesión.

Posteriormente, la Plaza de la Soledad acogerá esta noche la verbena a partir de las 00.00 horas con la orquesta Passarela y a las 00.30 de la madrugada tendrá lugar el tradicional baile de rueda nocturno con animación musical de las peñas.

ENCIERROS Con motivo de los encierros de la villa la Subdelegación de gobierno informa de que desde mañana 27 de agosto y hasta el jueves día 31 se efectuarán cinco cortes de carreteras: a las 7.45 horas se cortará la SG-205 a la altura del punto kilométrico 60 desviando los vehículos que vayan en dirección Cuéllar por las carreteras SG-V-2233 y SG-V-2231 por Lovingos y Fuentes de Cuéllar. A las 7.50 horas se cortará el acceso a la SG-205 en el kilómetro 52,700 a la altura de la variante CL-601 en sentido Valladolid. A esa misma hora se cortará al tráfico la SG-205 en el kilómetro 51,400 en sentido Puerto de Navacerrada. También a las 7.50 horas se cortará la SG-204 en el punto kilométrico 64 en sentido Cerezo de Abajo desviando los vehículos que circulen hacia Cuéllar por la CL-601. Finalmente a las 8.05 tras la salida de los toros de los corrales en el punto kilométrico 53.400 se habilitará el acceso a la antigua CL-601en sentido contrario al habitual para facilitar el acceso hacia la villa de los vehículos provenientes de Valladolid.

CORTES Con veintinueve participantes contó el Concurso de Cortes Villa de Cuéllar que llenó tres cuartas partes de la Plaza de Toros. Carlos Rodríguez de Arroyo de Cuéllar se alzó con el primer premio,Jesús Sanz con el segundo, Víctor Holgado con el tercero, el cuarto fue para el valenciano Carlos Alonso y el quinto para Enrique de Frutos. Un detalle recibió por su actuación Francisco Hernández de Benavente y el premio especial al mejor quiebro recayó en Pedro Imaz y al mejor salto en Víctor Valentín.

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA DOMINGO

FOTOGRAFÍAS: EDUARDO MARCOS

• Reses de Jerónimo Astolfi en el primer encierro. Propiedad desde 1990 de Astolfi Ramírez S.A . Adquirida en 1950 por Domingo González Dominguín que la inscribió a nombre de su esposa Carmen Aparicio Alfayate, tiene reses de procedencia D. Carlos Núñez. Posee dos fincas en la provincia de Sevilla: "Majadallana" y "Las Galianas".

6 PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA

>Sábado 26, domingo 27 y lunes 28 de agosto.

F.J. Alcaraz

C/ Resina

DÍA 26, SABADO

19:30 horas. Apertura oficial de las Fiestas, con repique de la campana del Ayuntamiento convocando a CONCEJO a todos los vecinos de la Villa.

A continuación, PROCESIÓN en honor de la VIRGEN DEL ROSARIO, desde la Iglesia de Sto. Tomé hasta la Parroquia de San Miguel.

Seguidamente desde el balcón de la Casa Consistorial, nombramiento oficial de la CORREGIDORA de las Fiestas de los Encierros de Cuéllar 2006, Laura Martín Ortega y de las damas de Honor, Patricia Naranjo Gómez y Elena Mesón González.

PREGÓN de las Fiestas a cargo del Nuevo Mester de Juglaría.

Seguidamente, interpretación del "A POR ELLOS" a cargo de la BANDA MUNICIPAL DE CUÉLLAR y DESFILE DE PANDAS con sus madrinas y en el siguiente orden: Panda El Soto: Saray Carbajal Quevedo, Panda El Peque: Lourdes Gilbaja Arranz, Peña El Embudo: Diana Callejo Llorente, Peña La Plaga: Silvia Moreno Jiménez y Peña El Pañuelo: Rebeca Suarez González.

24:00 horas. En Plaza de La Soledad, orquesta "PASSARELA"

00:30 horas. Baile de Rueda Nocturno y animación musical de las Peñas por las calles de Cuéllar.

eufón
electricidad

Para nuestros PROYECTOS DE EXPANSIÓN en Segovia y Castilla y León necesitamos:

- *Oficiales de 1ª y 2ª con formación FP2 o similar*
- *Ingenieros técnicos*
- *Arquitecto técnico*

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com

ALDEA REAL

La patata centra la primera jornada técnica agraria de la localidad

LOURDES MATARRANZ / ALDEA REAL

La patata ha centrado la primera jornada técnica agraria de Aldea Real, bajo el título "Presente y futuro del sector agrícola". La jornada estuvo organizada desde la Agencia de Empleo y Desarrollo Local de la Mancomunidad Segovia Centro. La iniciativa parte de la Asociación Cultural Aldea se Mueve y del Ayuntamiento .

Inauguró la Jornada Técnica José Martín Sancho, diputado de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, quien destacó la importancia de hacer actividades de este tipo en localidades por su contribución al desarrollo de la zona.

Participaron como ponentes Ángel Ballesteros Díez, director general de la Sociedad Estatal de Infraestructuras Agrarias, SEIASA del Norte, S.A. y Julio Rodríguez de Torre, jefe de Servicio de Sanidad y Ordenación Agrícola de la Consejería de Agricultura de la Junta.

La Jornada técnica finalizó con una mesa redonda en la que intervinieron las citadas personas junto a José Antonio Monjas Cañas, responsable técnico de la cooperativa Campo Segoviano II y Arancha Tejero Gozalo, responsable técnico de la Cooperativa Glus I. Javier Álvarez Fuentetaja, miembro del Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos de Centro y Canarias fue el moderador de la mesa. A lo largo de la mañana se habló de temas de especial interés para los agricultores de la zona como regadíos, reforma de estructuras agrarias y producción integrada. Como conclusiones más relevantes cabe destacar la idea de que en el futuro la agricultura convencional será integrada y de calidad y que la Producción Integrada es una alternativa real en Castilla y León. También se dejó clara la necesidad de una reforma agraria, de mejorar las estructuras de la tierra y la importancia de hacer unidades productivas aceptables. Clausuró la jornada José Martín Sánchez, Jefe del Servicio Territorial de Agricultura de Segovia.

Algunas mujeres del pueblo, con un gran montón de patatas. / EL ADELANTADO

CARBONERO EL MAYOR

Homenaje a Lorenzo Sancho en El Escorial (Madrid)

Mañana domingo día 27 de agosto se celebra en la localidad de El Escorial (Madrid) un certamen de dulzainas y en el que se tributará un homenaje al artesano y constructor de dulzainas Lorenzo Sancho Sanz. En la cita está prevista la participación de grupos como la Escuela de dulzainas de Carbonero el Mayor, La Charambita (Valladolid), Alberto Jambrina Real (Zamora), o Los Talaos (Madrid), entre otros.

ABADES

Subasta de centros y ramos florales ■ La localidad acogerá el próximo jueves 31 de agosto a las 20:00 horas una subasta de centros y ramos florales con motivo de la celebración de una conferencia bajo el título 'La vida secreta de las plantas', demostración floral de la Escuela Española de Arte Floral. Posteriormente se desarrollará la subasta de centros y ramos florales, promovido por el Ayuntamiento de Abades, y que tendrá como destino la Asociación Española contra el Cáncer (AECC).

EL ESPINAR

Centaurea pide la paralización de obras urbanísticas ■ La asociación ecologista Centaurea ha pedido la paralización inmediata de las obras de construcción de varias viviendas en la urbanización 'El Castillo' porque, según indican, vulneran el decreto de incendios de la Junta. Según señalan en un comunicado, las obras se realizan a menos de 200 metros de distancia del monte de utilidad pública número 138 denominado 'Aguas vertientes'. Centaurea ha solicitado a la Consejería y al Servicio Territorial que abra un expediente sancionador y que paralice los trabajos. Además señalan que la zona es de protección avícola.

▶ ESCALONA DEL PRADO

El delegado de la Junta, acompañado por miembros de la Corporación, en su recorrido por el municipio. / EL ADELANTADO

Luciano Municio garantiza la finalización de las obras de las viviendas protegidas

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León calcula que estarán acabadas a finales de la próxima primavera

• El delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Municio, ha garantizado la finalización completa de las obras de las doce viviendas protegidas promovidas por el Ayuntamiento y la Administración regional.

EL ADELANTADO / ESCALONA DEL PRADO

Luciano Municio conoció el estado de las viviendas dentro de la visita a municipios de la provincia y que ayer le llevó a Escalona del Prado. En el Ayuntamiento de la localidad fue recibido por el alcalde en funciones Juan Justo Mardomingo y por José Luis Sanz Merino, concejal de la Corporación, con quienes mantuvo un breve encuentro para luego visitar algunas infraestructuras ejecutadas con financiación de la administración regional.

En este sentido la Consejería de Fomento realiza las obras de construcción de un grupo de doce viviendas de Protección Oficial y Promoción Pública en el municipio con una inversión de 745.000 euros. El delegado, acompañado por los miembros de la Corporación, comprobó la ejecución de los trabajos que está previsto que culminen a finales de la primavera próxima.

Municio reconoció que el proyecto ha sufrido retrasos, aunque aclaró que han sido ajenos a la Junta de Castilla y León. Según explicó en una nota de prensa los atrasos se iniciaron debido a que la empresa adjudicataria se declaró en suspensión de pagos, lo que obligó a iniciar un proceso que supone la intervención judicial para liquidar a los deudores, redacción de un nuevo proyecto de la obra que restaba por ejecutar, supervisión y nueva licitación, nueva adjudicación. Todo ello en cumplimiento de lo establecido por la normativa vigente, con los plazos legales que señala la ley y que no se pueden omitir.

"Desde la Administración regional se ha dado la máxima agilidad al proceso cumpliendo escrupulosamente con la legislación que determina en estos casos con todo detalle cada uno de los pasos a dar", añadió.

El grupo de viviendas de protección oficial está formado por diez viviendas unifamiliares en hilero y dos unifamiliares pareadas. Todas ellas contarán con tres dormitorios, según recoge el proyecto.

Por otro lado, Municio conoció las obras realizadas en el consultorio médico local de Escalona del Prado que ha recibido subvenciones de la Gerencia Regional de Salud en 2005 y 2006. En total han sido 10.600,48 los euros destinados a trabajos de reparación y acondicionamiento y obras de reforma necesarias en el centro sanitario.

Igualmente, a través del Fondo de Cooperación Local que gestiona la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, en los dos últimos ejercicios se han concedido ayudas por un valor de 68.852,62 euros. La subvención correspondiente a 2006 tiene como destino la pavimentación y acondicionamiento del paseo Carihuela de acceso a la ermita. El objeto de las ayudas correspondientes al pasado año ha sido la ejecución de obras de urbanización de los márgenes de la carretera 125 y el centro de residuos para el Punto Limpio en la localidad.

Por último, los políticos, acompañados de algunos vecinos, también visitaron las obras del Centro de Día que promueve el Ayuntamiento de Escalona del Prado, con la colaboración económica de fondos del programa de desarrollo local, Aidescom.

Programa 'Crecemos en verano'

Escalona del Prado es uno de los diez municipios de la provincia de Segovia que participan este año en el Programa denominado "Crecemos en Verano", que por primera vez ha puesto en marcha la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta en 90 localidades de la Comunidad Autónoma.

El Ayuntamiento de Escalona ha recibido una subvención de la Junta de Castilla y León por importe de 3.000 euros para poner en marcha este servicio de atención a niños entre 6 y 12 años de edad, durante los meses de julio y agosto, entre las 10:00 y las 14:00 horas. Como en anteriores visitas, el delegado territorial de la Junta ha aprovechado su estancia en el municipio para conocer de primera mano el funcionamiento del servicio y tener la oportunidad de saludar a los 35 niños y dos monitores que participan en la actividad.

✝ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	**19,00**
18,00	PP. Carmelitas	**20,00**
19,00	San Andrés	**20,00**
19,00	La Resurrección	**20,00**
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	**20,15**
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	**19,30** **20,00**
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	**20,00**
20,00	San Frutos	**20,30**

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida, Hermanitas de los Pobres
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP.Carmelitas, MM.Reparadoras

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	**20,00**
17,30	Santa Eulalia	**17,30**
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	**18,00** **20,00**
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas	**19,00**
19,30	San Miguel, Santo Tomás	**19,30**
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	**20,00** **20,30**

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	**Sábados y vísperas de festivos:** 20:00 (Convento) **Domingos y festivos**: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	**Sábados y vísperas de festivos:** 19:30 **Domingos y festivos**: 9:00 – 12:30 – 19:30
CANTALEJO	**Sábados y vísperas de festivos:** 19:30 **Domingos y festivos**: 11:30 – 12:30 – 19:30
COCA	**Sábados y vísperas de festivos:** 19:00 **Domingos y festivos**: 12:00
CUÉLLAR	**Sábados y vísperas de festivos:** 20:00 (Santa Clara) **Domingos y festivos**: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	**Sábados y vísperas de festivos:** 19:00 **Domingos y festivos**: 10:00 – 12:00 – 19:00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	**Sábados y vísperas de festivos:** 19 **Domingos y festivos**: 10:00 - 12,00
NAVAS DE ORO	**Sábados y vísperas de festivos:** 19:00 **Domingos y festivos**: 13:00
SAN ILDEFONSO	**Sábados y vísperas de festivos:** 20:00 (Carmelitas) **Domingos y festivos**: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 – 13:00 – 20:00
SEPÚLVEDA	**Sábados y vísperas de festivos:** 19:00 (V. de la Peña) **Domingos y festivos**: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
VILLACASTÍN	**Domingos y festivos**: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado

|**EVANGELIO**| ALFONSO MARÍA FRECHEL MERINO

Supersticiones

No pretendo hablar de la superstición - como harían los antiguos tratados de teología moral - de modo exhaustivo con numerosos apartados, clases, distinciones y subdistinciones. No. A lo que quiero referirme es a la manera de comportarse de algunas gentes en relación con el culto a Dios por exceso o por defecto. Este comportamiento siempre responde a una falta de formación auténticamente religiosa, que después se traduce en actuaciones que tienen más de idolatría que de culto sincero a Dios.

Hay miles de ejemplos. Pero voy a poner uno que me sucede con frecuencia en la Catedral. Celebrando la Misa y llegado el momento de la consagración, en el que se hace presente Jesucristo real y verdaderamente, suele entrar en ese instante algún "creyente" que, haciendo caso omiso a lo que está sucediendo en el altar donde está el sacerdote mostrando al pueblo el Cuerpo de Cristo consagrado, se va directamente a rezar ante el Cristo que llamamos de Lozoya. O sea, deja al Cristo real para rezar a un Cristo de madera. Esto, ¿qué es? Algo falla. ¿En qué creen esos fieles?

A lo que quiero referirme es a la manera de comportarse de algunas gentes en relación con el culto a Dios por exceso o por defecto

Esto casi en el mejor de los casos, porque dan a entender que sí que creen en algo, a su manera. Pero, es que hay otros que no creen en nada, ni jamás se acercan a un acto religioso, y resulta que buscan desaforadamente las pilas de agua bendita para llevarse un poco y se enfadan porque ahora no tenemos agua bendita en las pilas de la Catedral, que hemos tenido que quitar por el numeroso polvo cuando ha habido obras y especialmente porque se han encontrado dentro de ellas jeringuillas... Hasta ahí estamos llegando. ¿Para qué buscan esa agua bendita?

Podría escribir un libro entero relatando hechos concretos y actuales de falsos comportamientos religiosos en los que se inventan un falso dios, hecho a su medida y que, en definitiva, ofenden al verdadero Dios que nos ha hablado claramente y nos ha mostrado las pautas de comportamiento que hemos de seguir. No hacemos caso de la Palabra divina y nos inventamos necedades.

Reitero que no cabe duda que todo esto responde a una falta de formación cristiana y religiosa elemental. Hay una frase célebre nada menos que del impío Voltaire en la que afirmaba: "La superstición es a la religión lo que la astrología a la astronomía: la hija más loca de la madre más sabia". Cualquier diccionario nos dirá que toda superstición, y no sólo en el campo religioso, es algo contrario a la razón. Cuando se sobrepasa esa razón por exceso o por defecto ya no se está en la verdad y, como diría el profeta Isaías, 45, 20: "No discurren los que llevan su ídolo de madera y rezan a un dios que no puede salvar".

Corren tiempos difíciles en los que todo esto se va a agravar si no se recibe una formación religiosa adecuada en la que se transmita una fe y una confianza sincera el único Dios que nos salva. Los padres, y en general todos los educadores cristianos, tenemos que ingeniárnoslas para que los niños y los jóvenes aprendan la verdad de las cosas a la luz de la Ley de Dios y del Evangelio, cuya depositaria es la Iglesia de Jesucristo. Aquí tienen también una magnífica labor que hacer los cientos de Cofradías en tantos pueblos de nuestra diócesis para purificar el verdadero culto a Cristo, la Virgen o los Santos. Nuestra responsabilidad es gravísima y aún estamos a tiempo de remediarlo.

(*) Deán de la S. I. Catedral

Valladolid, León y Burgos reciben el 70 por ciento de los inmigrantes que el Gobierno traslada a la región

El Ejecutivo central comunica que el próximo lunes llegarán a la Comunidad otros 37 extranjeros que se sumarán a los 531 actuales, una cifra casi seis veces mayor a la de 2005

• Fernández Mañueco arremete contra el presidente del Ejecutivo nacional, José Luis Rodríguez Zapatero, por actuar con «improvisación y precipitación» en esta materia.

Inmigrantes trasladados a Castilla y León por el Gobierno

▼ Por provincias

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Total
2005	3	9	41	-	43	-	-	-	-	**96**
2006*	-	116	79	2	21	16	4	176	4	**531**

Añadir 113 inmigrantes trasladados a varias provincias: León, Salamanca, Soria, Burgos, Segovia y Valladolid

▼ Evolución de los traslados

2005	Inmigrantes	2006	Inmigrantes
Marzo	23	Marzo	5
Octubre	3	Abril	86
Noviembre	51	Mayo	57
Diciembre	19	Junio	195
		Julio	84
		Agosto	104

▼ Por organizaciones

	Inmigrantes 2005	Inmigrantes 2006**
ACCEM	50	379
Cruz Roja	16	146
MPDL	30	-
Otras	-	10

**El lunes 28 las organizaciones reciben 37 inmigrantes: ACCEM (12), Cruz Roja Segovia y Burgos (25)*

FUENTE: Consejería de Presidencia

ICAL

ICAL / VALLADOLID

Valladolid, Burgos y León son las provincias de Castilla y León que han recibido un mayor número de inmigrantes trasladados este año por el Ministerio del Interior, fundamentalmente, desde Canarias, aunque también desde Ceuta y Melilla. En concreto y según los datos aportados ayer por la Consejería de Presidencia de la Junta, a la que se notifica los traslados, de los 531 inmigrantes que ha recibido la región hasta el día de ayer, 176 arribaron en Valladolid, 116 en Burgos y 79 en León, lo que supone que estas provincias absorben casi el 70 por ciento de los mismos. Asimismo, 21 de estas personas se destinaron a Salamanca, 16 a Segovia, cuatro a Soria y Zamora, en ambos casos, y dos a Palencia.

Los datos aportados por el Ejecutivo regional reflejan la llegada de otros 113 inmigrantes, aunque no se discriminan por provincias concretas y se reparten entre León, Salamanca, Soria, Burgos, Segovia y Valladolid.

Asimismo, el Gobierno central ha comunicado al Ejecutivo autonómico que el próximo lunes llegarán a la Comunidad otros 37 inmigrantes más, 12 de los cuales se alojarán en el centro de acogida de Asociación Comisión Católica Española de Migraciones (Accem) en Valladolid, y otros 25 en las instalaciones de Cruz Roja en Burgos y Segovia.

En total, el próximo lunes habrán llegado a Castilla y León 568 inmigrantes trasladados por el Gobierno, casi seis veces más que todos los que enviaron a la Comunidad el año pasado, 96, de los que arribaron en Salamanca 43, León 41, Burgos nueve y Ávila, tres.

Por meses, el año pasado llegaron a Castilla y León 51 inmigrantes en noviembre, 23 en marzo, 19 en diciembre y tres en octubre. Este año, han llegado 195 en junio, 104 en agosto (a los que habría que sumar otros 37 el próximo lunes), 86 en abril, 84 en julio, y cinco en marzo.

En lo que va de ejercicio la ONG que más inmigrantes ha acogido en sus centros de Castilla y León ha sido Accem, con 375; seguida por Cruz Roja, con 146, a los que habría que sumar otras diez personas sobre las que no se ha facilitado información sobre su ubicación. En 2005, la ONG que más inmigrantes acogió fue Accem, con 50 personas, seguida por Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad (MPDL), con 30, en su centro de Guijuelo (Salamanca), y Cruz Roja, con otros 16.

Mañueco denuncia que en relación con **otras autonomías** esta cifra es muy **superior**

CRÍTICAS. El consejero de Presidencia del Ejecutivo regional, Alfonso Fernández Mañueco, arremetió contra el Gobierno por actuar «con retraso, improvisación y precipitación» en materia de inmigración, y recalcó que «aún no ha terminado el año, y la cifra de inmigrantes que ha recibido la Comunidad ya se ha multiplicado por cinco».

Una familia de inmigrantes descansa en el Campo Grande de Valladolid. / ICAL

Fernández Mañueco asumió que esas casi 600 personas «no provocan desequilibrios en el panorama social de Castilla y León», aunque la cifra «empieza a ser considerable». De la misma manera, denunció que «en relación con otras autonomías, la cifra es muy superior», aunque también reconoció que está muy por debajo de los número que presentan otras regiones.

El consejero también afirmó que el Gobierno que dirige José Luis Rodríguez Zapatero «ha incumplido el mandato del Senado de elaborar un protocolo de actuación conjunta con las autonomías en materia de inmigración». Así, arremetió contra el Ejecutivo por su «dejación de funciones» no sólo en materia de coordinación con las autonomías, sino también en el «control de las fronteras».

En este contexto, razonó que «frente a esta carrera alocada e improvisada para solucionar el problema, es necesario apostar por abordar el tema de forma global». «Inmigración sí, pero de forma legal y ordenada», sentenció.

COORDINACIÓN. Por su parte, la responsable de Comunicación de Accem, María Tejada, explicó que las ONGs trabajan en coordinación con el Gobierno, para determinar dónde se trasladan estos inmigrantes, en función de la zona y las plazas libres. Asimismo, comentó que desde su asociación los traslados se efectúan en autobuses propios sobre todo desde los centros de internamiento de inmigrantes de Madrid y Málaga, donde llegan en avión desde Canarias.

Una vez en sus centros de acogida, estas personas «no se suelen quedar más de dos o tres días», aclaró, que es lo que tardan en «localizar a algún familiar o amigo». A pesar de ello, María Tejada precisó que el programa prevé un periodo de acogida de 15 días, aunque «seguimos trabajando con aquellos que no contactan con nadie en ese periodo». «En estos momentos no tenemos ningún extranjero en nuestros centros de acogida de Castilla y León, aunque la situación cambia día a día», matizó.

Asimismo, la responsable de Comunicación de Accem también explicó que en estos centros se cubren las necesidades básicas de estas personas, con comida, ropa y una bolsa de aseo. Además, resaltó que dinero no se les suele dar cuando se marchan, a no ser que tengan que coger algún autobús y alimentarse para llegar a su destino. En cuanto a la comunicación con los inmigrantes, destaca que la mayor parte de ellos son francófonos, aunque también entienden el inglés «y la mayor parte de los integrantes de la asociación hablan los dos idiomas, o uno por lo menos».

Procedimiento

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, mantuvo ayer que en la Comunidad la política de traslados de los inmigrantes procedentes de Canarias que no pueden ser repatriados se está produciendo «siguiendo escrupulosamente el procedimiento establecido». De este modo, quiso aclarar las manifestaciones vertidas en los últimos días por la consejera de Familia, Rosa Valdeón, y el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco.

«Llegan porque hay plazas para que lleguen», sostuvo. Además, declaró que hasta el momento la Junta y los colectivos que se encargan de la atención de estas personas no han presentado ninguna queja sobre este proceso. Finalmente, pidió «paz» en este principio del curso político y subrayó que la cercanía de las elecciones no le va a «poner nervioso».

No obstante, apuntó que en 2003 el Gobierno del PP destinó 119.000 euros para políticas de ayuda a los inmigrantes en Castilla y León, la misma cantidad que en 2004, mientras que el Gobierno de Zapatero invirtió en estas actuaciones 3,2 millones en 2005 y 5,5 en 2006.

▶ COMISIÓN DE ASISTENCIA AL DELEGADO DEL GOBIERNO

Los muertos en las carreteras se reducen un 25% este verano

Miguel Alejo se mostró satisfecho por los «muy buenos resultados» del Plan de Tráfico que se puso en marcha a principios de julio para reducir los accidentes en la Comunidad

• Desde la entrada en vigor del nuevo carné, en la región se han retirado 20.566 puntos, la mayoría de ellos por conducir con una tasa de alcoholemia superior a la permitida.

ICAL / VALLADOLID

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, explicó ayer que desde el mes de julio han fallecido 57 personas en 48 accidentes mortales de la región, otras 28 resultaron heridas graves y 30 leves. Unos datos que suponen un descenso de los accidentes mortales del 20 por ciento y del 25 por ciento de los muertos respecto al mismo período de 2005, es decir 12 siniestros y 19 muertos menos.

Así lo explicó tras presidir la reunión ordinaria del Comisión de Asistencia al Delegado en la que se hizo balance del plan específico puesto en marcha este verano para contribuir a la mejora del tráfico y evitar accidentes, en el que han participado en activo permanentemente 1.300 agentes de la Guardia Civil. En este sentido, destacó que se «están produciendo buenos resultados», aunque advirtió de que «no hay que bajar la guardia». En cuanto a las causas de los accidentes, el 59 por ciento fue por la somnolencia y la distracción. En este capítulo, destacó que el exceso de velocidad fue la causa de cinco de los 48 accidentes mortales, lo que indica que se está empezando a reducir la siniestralidad por este motivo.

Alejo destacó la mayor presencia de los agentes de la Guardia Civil, sobre todo en las carreteras de convencionales, «donde el verano pasado se produjeron muchos accidentes». El número de accidentes mortales en estas vías se redujo en 21, lo que supone un descenso del 42,86%. Así, indicó que hasta el jueves se han realizado 5.110 servicios especiales, se han ejecutado 2.131 denuncias y se han prestado 2.270 servicios humanitarios.

CARNÉ POR PUNTOS. Por otra parte, avanzó que la cifra de puntos retirados en las carreteras de Castilla y León desde la entrada en vigor del nuevo carné -el 1 de julio- hasta el 20 de agosto fue de 20.566, como consecuencia de 6.090 infracciones cometidas por 6.075 conductores, de los que 505 eran profesionales, 5.620 hombres y 455 mujeres. La principal causa de retirada de puntos es la conducción con tasas de alcoholemia superiores a la permitida, que supuso la pérdida de 3.298 puntos; seguida de infracciones por no usar el cinturón (2.916 puntos) y adelantamientos indebidos (2.536).

Miguel Alejo.

Infracciones de tráfico con pérdida de puntos (1 de julio al 20 de agosto)

Tipo de infracción

Tipo de infracción	Número de infracciones	Puntos perdidos
Tasa alcohol entre 0,25 y 0,50 mg/l aire respirado	373	1.492
Tasa alcohol mayor a 0,50 mg/l aire respirado	301	1.806
Conducción bajo los efectos de drogas	3	18
Negativa a someterse a pruebas de detección	14	84
Conducción temeraria	88	528
Exceso tiempo conducción o descanso en más del 50%	21	126
Exceso de velocidad de 20 a 30 Km/h.	984	1.968
Exceso de velocidad de 30 a 40 Km/h.	426	1.278
Exceso de velocidad de 40 a 50 Km/h.	195	780
Exceso de velocidad del 50% superando los 30 Km/h.	187	1.122
Adelantamientos indebidos, no respetar prioridad, STOP, semáforos	634	2.536
Conducir utilizando teléfono móvil	730	2.190
Conducir sin cinturón	972	2.916
Conducción negligente	100	400
Conducir sin casco	128	384
Resto de infracciones	934	2.938
Total	**6.090**	**20.566**

Infracciones por provincias

	Ávila	Burgos	León	Palencia	Salamanca	Segovia	Soria	Valladolid	Zamora	Total
Infracciones	543	795	1.299	622	657	795	301	597	481	**6.090**
% sobre el total	*8,9*	*13,0*	*21,3*	*10,2*	*10,7*	*13,0*	*4,9*	*9,8*	*7,9*	***100***

FUENTE: Ministerio del Interior ICAL

Alejo recuerda la inversión de 550 millones en la red ferroviaria

ICAL / VALLADOLID

El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, avanzó ayer que el Ejecutivo central invirtió entre enero y agosto de este año 358 millones en actuaciones para la mejora de la alta velocidad en la Comunidad, así como otras actuaciones en la red convencional de ferrocarriles, entre las que se encuentra la supresión de 98 pasos a nivel, que superan los 200 millones de euros.

Con estas palabras, Alejo salió al paso de las declaraciones realizadas ayer por la vicepresidenta del Gobierno, María Jesús Ruiz, en las que aseguraba que el Gobierno central no había realizado ninguna inversión en la red de ferrocarril en los últimos años y le recomendó que se «lea bien los papeles».

Entre los contratos adjudicados por valor de 358 millones para las líneas de alta velocidad están los túneles de Guadarrama, los tramos Segovia-Valdestillas y Valdestillas-Valladolid y el acceso a Valladolid, con 68,6 millones.

En la variante ferroviaria de Burgos se han adjudicado los contratos de superestructura y enlaces y se realizó la electrificación y la instalación de seguridad y comunicaciones. También se licitó la obra de la nueva estación de Burgos, con 18,5 millones. En la variante de Pajares, se encuentra en ejecución el contrato de obra del tramo de La Robla-Túneles, por valor de 89,4 millones.

Además, el Ministerio de Fomento ha avanzado en otras obras de las líneas Madrid-Galicia, Valladolid-Burgos y Venta de Baños-Palencia y la Red Arterial Ferroviaria de Valladolid y su integración urbana, así como en actuaciones en la integración del ferrocarril en León y San Andrés de Rabanedo y en la estación de Segovia y el edificio de Olmedo.

Asimismo, Alejo aseguró que el Gobierno «está cumpliendo sus compromisos» en materia de infraestructuras y señaló que hasta julio se licitaron 188 kilómetros de autovía en Castilla y León por 475 millones, además de 58 actuaciones en carreteras convencionales.

También están en ejecución las obras del nuevo campo de vuelos del aeropuerto de Burgos por valor de 29,17 millones y en el de Valladolid y León se están realizando obras de ampliación y mejoras.

Crítica a la Junta por rechazar las subvenciones de acción social

ICAL / VALLADOLID

El delegado del Gobierno, Miguel Alejo, sostuvo ayer que es «incomprensible» que la Junta «rechace ayudas» concedidas por el Gobierno a cuatro ayuntamientos que fueron solicitadas por los propios consistorios. «El Ministerio concede ayudas a los ayuntamientos que los piden y lo necesitan». Así, contestó a la vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz, tras anunciar que requerirá por incompetencia al Ejecutivo central para que derogue el decreto por el que se conceden subvenciones a los consistorios de La Robla y Quilós (León), Trespaderne (Burgos) y El Saugo (Salamanca).

▶ ACCIDENTE DE TREN

La ministra comparecerá en el Congreso previsiblemente la próxima semana

ICAL / MADRID

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, comparecerá previsiblemente a lo largo de la próxima semana en el Congreso de los Diputados para informar sobre la causa del accidente ferroviario producido en la localidad palentina de Villada el pasado lunes.

La titular de Fomento registró el jueves, día 24, la solicitud de comparecencia a petición propia para informar sobre este suceso. Según el artículo 61.2 del Reglamento de la Cámara baja, fuera de los períodos de sesiones, el Congreso sólo podrá celebrar sesiones extraordinarias a petición del Gobierno, de la Diputación Permanente o de la mayoría absoluta de los miembros del Congreso. Según las fuentes consultadas, el presidente del Congreso, Manuel Marín, trasladará la petición del Gobierno al presidente de la Comisión parlamentaria para que convoque la próxima semana una reunión extraordinaria de la Comisión de Fomento, donde Magdalena Álvarez informe de las causas del accidente y de las medidas que se han adoptado para evitar que vuelvan a repetirse sucesos de este tipo.

HERIDOS. Por otro lado, aún seis personas heridas en el accidente ferroviario de Palencia permanecen ingresadas en diversos centros hospitalarios de la región. En concreto, dos personas continúan en estado grave ingresadas en hospitales de Valladolid, mientras que las otras cuatro se encuentran menos graves o leves.

▶ ECONOMÍA

La región emitirá Deuda Pública a largo plazo por 111,6 millones

ICAL / MADRID

El Consejo de Ministros autorizó ayer a Castilla y León a realizar una o varias emisiones de Deuda Pública a largo plazo por un importe máximo de 111,6 millones. Esta operación se enmarca en el Programa Anual de Endeudamiento de 2006 acordado entre la región y la Administración General del Estado.

Fuentes de la Consejería de Hacienda informaron de que la Junta decidirá en lo que resta de año el uso que hace de esta posibilidad de emisión de deuda, que se realiza sobre las cantidades ya amortizadas.

La Fundación Villalar convocará el I Premio de Novela Histórica

El objetivo es promover iniciativas culturales que ayuden a divulgar el conocimiento de los diferentes aspectos de la Comunidad

• Este galardón se suma al de ensayo y a los premios de las dos campañas escolares que se han desarrollado con gran éxito en la región durante los dos últimos años.

SPC / VALLADOLID

La Fundación Villalar-Castilla y León convocará el I Premio de Novela Histórica sobre temas relacionados con la región, unos galardones con los que pretenden promover la divulgación de los conocimientos más arraigados de la Comunidad a todos los ciudadanos. Esta iniciativa nace bajo el compromiso que ya manifestaron en su día los miembros del patronato de este organismo de difundir entre los habitantes de la Comunidad los valores y raíces más profundas de su tierra. Para ello, desde sus inicios están promoviendo todo tipo de actividades culturales, donde las personas tienen la oportunidad de adentrarse en la historia de la región.

Un claro ejemplo de ello son los premios que se han ido convocando a lo largo de estos casi cuatro años. Entre ellos se encuentra el de Políticas Demográficas Locales, que aún está en curso y que entre sus objetivos se encuentra el de buscar las iniciativas que modifiquen los flujos demográficos, además de ayudar a los municipios a buscar «las inercias poblacionales», según destacó el presidente de la Fundación y de las Cortes regionales, José Manuel Fernández Santiago.

> El Premio a las **Políticas Demográficas** Locales busca **luchar** contra la **despoblación**

AUMENTAR LA POBLACIÓN. De esta forma, están dirigidos a los municipios que hayan puesto en marcha en los dos últimos años proyectos e iniciativas que contribuyan a mantener o a aumentar la población de la Comunidad.

Para valorar las candidaturas, cuyo plazo se cerrará el próximo 29 de septiembre, se ha constituido un jurado integrado por miembros del patronato de la Fundación y de la Comisión de la Despoblación, además de las universidades y expertos vinculados a la materia. Todos ellos tendrán en cuenta tanto la calidad como la originalidad de los proyectos, así como su eficacia para arraigar a las personas.

También con el Premio de Ensayo, que se entregó por primera vez este año, la institución pretende contribuir a las señas de identidad de la región y promover la producción de obras de pensamiento sobre distintos temas relacionados con la Comunidad. A estos galardones pueden participar los estudios sobre aspectos históricos, económicos, antropológicos, geográfico, políticos y culturales escritos en castellano.

En su primera convocatoria resultó vencedor el geógrafo Guillermo Ramírez, con su obra *Un ensayo sobre la población de Castilla y León*, por su «claridad de planteamientos y conclusiones», tal y como valoró el presidente del jurado, Gonzalo Santonja. De hecho, el ensayo, que ya había sido publicado por el propio autor, se caracteriza por un complejo y riguroso análisis del fenómeno de la despoblación de la región castellano y leonesa, tratado de forma amena y didáctica. Precisamente, por este motivo, la Fundación llegó a un acuerdo con el escritor para aumentar la edición de este texto y donarlo a bibliotecas, universidades y centros de estudio, con la intención de extender este trabajo al mayor número posible de organismos culturales y educativos. De esta manera, la institución cumple con el mandato de las Cortes en la estrategia regional contra la despoblación, como es la difusión de las causas de este fenómeno, sus consecuencias y las posibles soluciones.

CAMPAÑAS ESCOLARES. Sin embargo, la Fundación Villalar no sólo dedica sus esfuerzos a los adultos. También los niños son otro punto importante para que desde pequeños se empapen de la historia regional. Con este fin nacieron las campañas escolares, que hasta el momento se han desarrollado durante dos años consecutivos con una gran aceptación tanto por los centros educativos como por los alumnos. De hecho, en la última convocatoria, dedicada a la geografía de la Comunidad, más de un centenar de niños acudieron a la entrega de premios en el Parlamento regional.

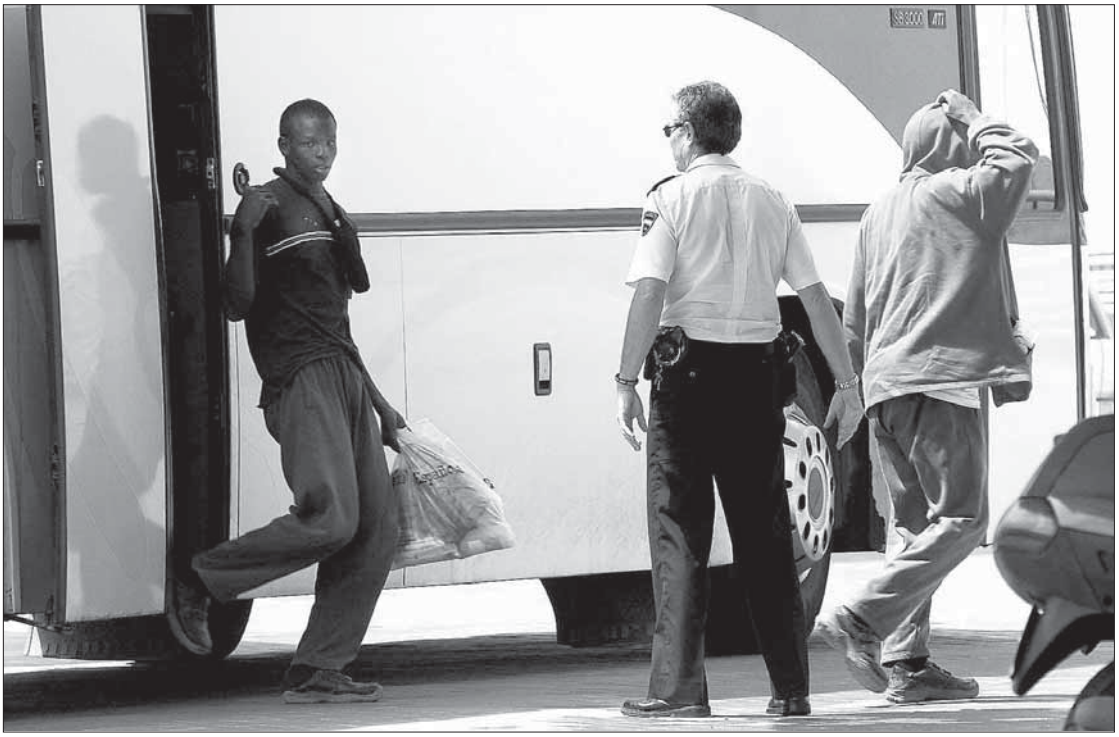
Así, con todas estas iniciativas la Fundación persigue conseguir su principal objetivo: mantener el interés de los ciudadanos por la cultura de Castilla y León.

Alfonso Fernández Mañueco (i), José Manuel Fernández Santiago (c) y Félix Calvo, en la última reunión del patronato. / ICAL

Fernández Santiago y Álvarez Guisasola (c), con algunos de los premiados durante la II Campaña Escolar. / ICAL

Guillermo Ramírez (d), posa con Fernández Santiago (c) y Gonzalo Santonja tras la entrega del Premio de Ensayo. / ICAL

OLEADA DE 'SIN PAPELES' SOBRE LAS COSTAS ESPAÑOLAS



Un grupo de inmigrantes, procedente de Canarias, llega al CIE (Centro de Internamiento de Extranjeros) de Carabanchel. / GUSTAVO CUEVAS (EFE)

Crítica del PP

El secretario general del PP, Ángel Acebes, acusó ayer al Gobierno de haber creado en España el mayor efecto de inmigración ilegal en Europa, lo que, a su juicio, ha llevado a nuestro país al borde del Estado de Emergencia. Para los *populares*, esta situación deriva de la regulación masiva que realizó el Ejecutivo de Zapatero el año pasado. Asimismo, reveló que su grupo está trabajando en un informe del que se desprende que la causa de la afluencia de cayucos se debe al llamado efecto llamada.

Acebes afirmó que el «Gobierno ha llegado tarde a la crisis migratoria» y que no «ha respondido como debía». Así, pidió «políticas más firmes con los estados de origen» e «implicar a Bruselas en medidas de presión» para solucionar el problema. El dirigente del PP instó al Ejecutivo a dejar claro a Europa y los países de origen que en España «no se va a hacer ninguna regularización masiva más», sino, que a partir de ahora, «habrá una política ordenada, controlada y fijada con el resto de la UE», con la cual, afirmó, el PP estaría dispuesto a pactar.

El Gobierno mejorará la coordinación con las comunidades en inmigración

Los ministros de Interior y Trabajo comparecerán en el Congreso de los Diputados para explicar las iniciativas que se están llevando a cabo con objeto de atajar la crisis de los cayucos

• El Ejecutivo pedirá a la UE «más y mejores medios» y «más compromiso político», porque todavía es «claramente insuficiente» para frenar las llegadas a Canarias.

OTR-PRESS / MADRID

El Gobierno aprobó ayer toda una serie de iniciativas con las que pretende hacer frente al grave problema de la inmigración irregular. Así, en su primera reunión en Consejo de Ministros tras las vacaciones estivales, el Ejecutivo acordó convocar a las comunidades autónomas para analizar conjuntamente la situación, abrir una ronda de contactos con los grupos parlamentarios y dar vía libre a las comparecencias en el Congreso de los ministros de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, y de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba. Además, la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, pedirá a la UE «más y mejores medios» y «más compromiso político», porque todavía es «claramente insuficiente».

Según explicó la vicepresidenta en rueda de prensa tras el Consejo de Ministros, el Ejecutivo hablará con las regiones a través de dos foros: por un lado, analizará la distribución de inmigrantes llegados a Canarias en la Comisión Mixta de Traslados y, por otro, evaluará más concretamente el problema de los menores y la acogida en el Consejo Superior de Política de Inmigración. «Esperamos que con estas decisiones podamos trabajar conjuntamente con todas las fuerzas políticas e instituciones sobre un tema que nos afecta a todos», señaló De la Vega.

La mandataria socialista subrayó que Canarias no puede responder al desafío en solitario y, por ello, se realizan los traslados, de la misma forma que «se hacían con Gobierno anteriores». El criterio de reparto es, según confirmó, el traslado de indocumentados a lugares donde existen centros de acogida con vacantes, tanto de las propias comunidades autónomas como de ONGs, instalaciones para los que el Consejo aprobó un plan de inversiones para la mejora de sus instalaciones.

Paralelamente, para conseguir una inmigración «legal y ordenada» y que aporte «riqueza a España», De la Vega abrirá una ronda de contactos con los portavoces de los distintos grupos parlamentarios para informar de las acciones del Ejecutivo en relación con el fenómeno de la inmigración. En esta línea, el Gabinete también acordó que tanto el ministro de Trabajo como el de Interior pidan su comparecencia en el Congreso para dar cuenta de las actuaciones de sus respectivos departamentos frente a las oleadas de cayucos.

EN ÁFRICA Y EUROPA. Tras destacar que en los primeros 21 días de agosto han llegado a nuestras costas 4.830 inmigrantes (4.510 a Canarias), la vicepresidenta matizó que éste es un problema que hay que plantear de manera «multidisciplinar y fronteriza», motivo por el cual se están «reactivando» los convenios con los países emisores de inmigración. Así, hizo alusión a las patrullas conjuntas con Marruecos y Mauritania, con los que están funcionando «muy bien», al comienzo al trabajo conjunto con Senegal, las repatriaciones a Nigeria, Níger, Guinea-Bissau y Malí o los acuerdos de cooperación diplomática con Cabo Verde, Angola y Guinea-Bissau.

«Seguiremos trabajando sin descanso para frenar en el origen las salidas de los seres humanos», afirmó De la Vega, que también destacó la importancia de que los países de la UE se impliquen más en este asunto. Pese a que agradeció la ayuda prestada por algunos países comunitarios y la puesta en marcha de la operación del Frontex, la vicepresidenta señaló que todavía es «claramente insuficiente», porque España necesita «más compromiso político y más recursos», como manifestará en su viaje a Finlandia -país que ostenta la presidencia de turno europea- el próximo martes.

A juicio de la vicepresidenta, el análisis de la operación del Frontex debería ser el principio de una «mayor y mejor» colaboración de los países de la UE. De la Vega analizará con la presidenta finlandesa «todos los ámbitos» y pedirá más medios a lo ya acordado, así como poner en marcha el desarrollo y el diálogo en materia de desarrollo.

Los perfectos **anfitriones**

El PSOE reconoce que siempre promueve el efecto llamada

AGENCIAS / MADRID

El secretario de Relaciones Institucionales y Política Autonómica del PSOE, Alfonso Perales, reconoció ayer que su partido lleva «una condena con lo del efecto llamada», aunque matizó que, si bien los socialistas «siempre promovemos ese efecto», lo único que se limitó a hacer el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero con la regularización masiva de inmigrantes fue «reconocer una realidad» que se vivía en España.

«Había un número importante de inmigrantes *ilegales* en España que no podían ser repatriados y que trabajaban ilegalmente, por tanto, se legalizó a aquellas personas que acreditaban un contrato de trabajo», explicó Perales. Aunque el secretario socialista reconoció que el PSOE lleva «una condena con lo del efecto llamada», también apuntó que achacar los problemas a ese efecto «es negar la realidad», porque, desde su punto de vista, ese debate «puede valer para hoy o mañana, pero dentro de tres meses África estará igual de cerca».

«No se puede ligeramente decir que el problema de la inmigración lo han provocado una vez más los socialistas por la regularización de inmigrantes», aseveró Perales, quien añadió que «los socialistas llevamos una condena con lo del efecto llamada. Siempre promovemos ese efecto, pero lo que el Gobierno hizo fue reconocer una realidad».

▶SITUACIÓN TRAS EL ALTO EL FUEGO DE ETA

Cabecera de la manifestación que ciudadanos 'abertzales' convocaron para ayer en Bilbao a favor de la autodeterminación del País Vasco. / ALFREDO ALDAI (EFE)

Batasuna exige en Bilbao medidas para que pueda actuar desde la legalidad

Miles de personas, con destacada presencia de la formación ilegal, se manifiestan por la autodeterminación en la capital vizcaína

• La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, asegura que no existirá ninguna novedad sobre el proceso de paz hasta el mes de septiembre.

AGENCIAS / BILBAO-MADRID
Miles de personas se manifestaron ayer en Bilbao bajo el lema *Autodeterminación para Euskal Herria,* convocados por un grupo de ciudadanos «de izquierdas y *abertzales*». La integrante de la Mesa Nacional de la Batasuna Jone Goirizelaia, que junto a otros dirigentes de la formación ilegalizada acudió a la marcha, exigió «responsabilidad» al PSOE y al Gobierno central. A su juicio, la situación de ilegalización de la formación es responsabilidad de los socialistas, por lo que instó a que se «arbitren» medidas que permitan la actividad política de la formación «sin problemas».

«A Batasuna no se le respetan sus derechos, no se le deja ejercitar su actividad política en condiciones y nos parece que eso es muy grave, es denunciable y nos parece una falta de responsabilidad», proclamó Goirizelaia antes de que se iniciara la manifestación que recorrió las calles de la capital vizcaína. Integrantes de la Mesa Nacional de Batasuna Joseba Permach, Joseba Alvarez y Pernando Barrena, además del histórico dirigente de HB Tasio Erkizia y los líderes del sindicato LAB, Rafa Díez Usabiaga y Txutxi Ariznabarreta, se incorporaron a la marcha en la que no estuvo Otegi.

La dirigente independentista consideró que esta situación «denunciable» es «algo que el PSOE tiene que cambiar y solucionar», y que la formación ilegalizada y «la izquierda *abertzale* está haciendo todo lo que está en su mano para poner en marcha el proceso». «Eso lleva consigo el respeto de los derechos de Batasuna para realizar la actividad política sin problemas y esto se está conculcando», reiteró Goirizelaia. Por todo ello, demandó que se «arbitren» medidas para que la legalización «pueda ser una realidad» que tenga «como consecuencia» la puesta en marcha la mesa de partidos.

Los miembros de Batasuna se diluyeran entre las miles de personas que formaban la marcha, durante la cual se pudieron ver *ikurriñas* y una bandera del colectivo de apoyo a los presos de ETA Askatasuna. Coreando lemas como *Los presos a casa, Democracia para Euskal Herria* o *Independencia,* la cabeza de la protesta llegó frente al Ayuntamiento. Allí tomaron la palabra dos organizadores del acto, que criticaron al alcalde por izar la enseña nacional en el Consistorio, como marca la ley, acusándole de ser «un criado de la bandera española, símbolo de la humillación a Euskal Herria».

SIN NOTICIAS. Por su parte, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró ayer que no hay «ninguna novedad» sobre los principios con los que el Ejecutivo ha abordado el proceso de paz abierto tras el alto el fuego de ETA y recordó que el próximo mes de septiembre se informará de cómo está la situación.

Fernández de la Vega, en la rueda de prensa posterior a la primera reunión del Consejo de Ministros tras las vacaciones de verano, señaló que los criterios del Gobierno para afrontar el «proceso de paz» son «inamovibles» y «conocidos» por todos, y subrayó que «no hay ninguna novedad en esos principios».

La dirigente socialista recordó que tal y como anunció el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en su comparecencia el pasado mes de junio ante los medios de comunicación en el Congreso, donde reveló el inicio de diálogo con ETA, septiembre será la fecha en la que «se informará de ese proceso en el que estamos». «El proceso llevará su tiempo», reiteró la vicepresidenta, quien agregó que «exige prudencia y cautela», y manifestó que «esos son los criterios, los principios y la guía con la que está trabajando el Ejecutivo».

Respecto a la decisión de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias de conceder el tercer grado penitenciario al ex secretario de Estado de Seguridad Rafael Vera y preguntada por posibles beneficios penitenciarios para presos etarras, De la Vega se desmarcó al afirmar que «no hay nada de nada».

Acebes carga contra la política del PSOE

El secretario general del PP, Ángel Acebes, afirmó ayer que el Gobierno ha permitido que Batasuna «crezca políticamente» y «recupere su capacidad de movilización» mientras la Ley de Partidos se convierte en «papel mojado», y añadió que el PSOE «va pagando los plazos» de las «conversaciones secretas» con ETA. Acebes comentó que «nadie duda» de que la manifestación de Bilbao está promovida por el «entorno ETA-Batasuna», lo cual «debilita al Estado de Derecho» en la lucha antiterrorista.

El *popular* subrayó que el argumento del Ejecutivo de que «Batasuna sea legal sin que desaparezca ETA es avanzar en el proceso de paz» es «falso» y explicó que cuando más ha retrocedido y más debilitada ha estado la banda terrorista es cuando la Ley de Partidos «sacó a Batasuna de las instituciones y desapareció su posibilidad de utilizar los recursos y los privilegios que la democracia da a los partidos».

▶ TERRORISMO

Una amenaza de muerte islamista obliga a reforzar la seguridad del 'popular' Arístegui

OTR-PRESS / MADRID
El portavoz del Partido Popular en la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, Gustavo de Arístegui, explicó ayer que el Ministerio del Interior va a reforzar su seguridad tras aparecer una «sentencia de muerte» contra él en una web islamista registrada en Arabia Saudí. El diputado *popular* tenía protección desde hace 10 años, aunque había bajado de nivel en el año 2004. «Ahora hay que revisar el dispositivo», declaró.

Esta página web es una de las «más frecuentadas por los movimientos de simpatía o integración yihadista, y que tienen inspiración de Al Qaeda», afirmó De Arístegui. «Me la están traduciendo entera (la amenaza)», señaló. En ella se ordena «a lo que ellos llaman *verdaderos musulmanes*, es decir yihadistas, a que viertan mi sangre». «Ésa es la orden expresa acusándome de enemigo del Islam», prosiguió. El responsable del PP señaló que ya había sido amenazado en el pasado en webs abiertas, pero nunca en una «cerrada y encriptada» que sirve de instrucciones y forma de comunicación entre radicales islamistas del mundo.

«Es mucho más serio y constituye, no sólo una amenaza, sino una instrucción. La citada web tiene unas claves concretas. Encontraron una declaración de sentencia de muerte en árabe que estaba encriptado allí. Es mucho más grave que una simple amenaza fanfarrona en una web en inglés, francés o español.

▶ GALICIA

Aprobadas las ayudas para los afectados por la ola de incendios

FAX PRESS / MADRID
El Gobierno aprobó ayer un paquete de nueve medidas urgentes de ayuda en favor de las víctimas y sus familias, además de un conjunto de compensaciones económicas para las zonas afectadas por los incendios que asolaron este mes la región. Las medidas son prácticamente las mismas que se adoptaron el año pasado con motivo del incendio que afectó a Guadalajara.

Entre ellas, se ha aprobado la puesta en marcha de un crédito por valor de 25 millones de euros para financiar la reposición de tipos industriales dañados, y otra partida económica de ayudas directas, por daños personales, a víctimas y familiares.

ADOPCIONES INTERNACIONALES

Los dos hijos biológicos de Javier y Natalia estaban ansiosos por conocer a Olivia, que formará parte ahora de su familia. / JULIÁN MARTÍN (EFE)

Final feliz para la odisea de las familias adoptantes en Congo

La primera de las parejas que ha logrado regresar a España tras pasar 20 días en el país africano culpa a la embajada de los retrasos sufridos y de la «pesadilla» que han vivido

• Los enfrentamientos armados entre distintas facciones complicaron los trámites, y a ellos se sumó la actitud de la delegación diplomática, criticada por los afectados.

EFE / BARCELONA

La pareja de Sabadell (Barcelona) que acaba de regresar del Congo con una niña recién adoptada, tras permanecer 20 días más de lo previsto en el país africano, aseguró ayer que han vivido una «odisea» y «una pesadilla», y culpó a la embajada de la dilación del proceso de adopción.

Javier Torrente y Natalia Castellanos son el primero de los siete matrimonios españoles, seis de ellos catalanes, que han conseguido regresar con sus hijos adoptados en el Congo, donde se toparon con importantes obstáculos en el proceso de tramitación.

Tras aterrizar poco después de las 09,00 horas en el aeropuerto de El Prat de Llobregat (Barcelona), procedentes de un vuelo que hizo escala en París, el matrimonio agradeció a los medios de comunicación que se hicieran eco de su problema, atención que creen ha resultado decisiva para la resolución del caso.

Después de permanecer en la República Democrática del Congo, inmersa en un conflicto armado desde el 1 de agosto y de ver cómo día tras día la embajada en Kinshasa ponía trabas a la tramitación final de las adopciones, Javier y Natalia declararon ayer que «se ha acabado la pesadilla».

«Llegamos el día 1 creyendo que la documentación estaba en regla y que en una semana estaríamos de vuelta, pero nos pedían un documento que ni siquiera era posible tener en aquel país. Pero ahora ya estamos aquí sólo con el pasaporte y el libro de familia en regla, lo que demuestra que no era tan importante», indicó Natalia.

La intervención de un diplomático español enviado el pasado miércoles por el Ministerio de Asuntos Exteriores a Kinshasa consiguió desencallar el bloqueo en el proceso de adopción.

Con su nueva hija, Olivia, de 7 meses, ya en Barcelona y rodeados de sus otros dos hijos biológicos, la pareja recordó «la odisea» que han vivido y, en especial, «los cinco días terribles» que tuvieron que sufrir cuando tuvieron que dejar Kinshasa por un recrudecimiento del conflicto armado sin poderse llevar a la niña, que se quedó en el orfanato.

«Lo pasamos fatal porque fuimos a Brazaville -capital de la República del Congo- y desde el otro lado del río veíamos los bombardeos», afirmó Natalia, que rememoró cómo «de nada valieron todas nuestras súplicas para poder llevarnos también a la niña», que no disponía de visado.

La pareja insinuó que los problemas tuvieron que ver con el hecho de que la adopción fue tramitada por la Asociación de Adopción Internacional de Congo (ADIC), entidad acreditada por el Instituto Catalán de Acogida y Adopción (ICAA) de la *Generalitat*.

Decenas de personas, entre amigos y familia de la pareja, se congregaron en el aeropuerto catalán, apostados con carteles de colores, para dar la bienvenida a Olivia, que los vio impasible.

Mañana regresan las otras seis

Olivia, con su nuevo hermano.

Las seis familias españolas que permanecen en el Congo, donde encontraron importantes dificultades en sus procesos de adopción, llegarán mañana a Barcelona en tres vuelos diferentes, según confirmó ayer Javier Segurado, uno de los padres afectados.

Segurado, un joven de Urnieta (Guipúzcoa), padre legal en el Congo del bebé de nueve meses Erik Matondo, explicó que las seis familias que todavía están en el país africano cogerán hoy un vuelo a las 21,00 horas en Kinshasa que les llevará a París.

Segurado expresó su alegría por la llegada a España de esta primera familia y por la inminente salida de las otras seis, la mayoría de las cuales son catalanas. Reconoció, no obstante, que «nadie les podrá quitar» la «amargura» y la sensación de «abandono» que han sentido en un país que, según dijo, «está muy bien para pasar unos días» pero no para vivir la «angustia» que les ha tocado sufrir.

TRIBUNAL SUPREMO

Dan la razón a un trabajador al que su empresa despidió por ver porno y chatear

EUROPA PRESS / MADRID

El Tribunal Supremo dictó ayer una sentencia en la que condena a una empresa de explotación electrónica a readmitir a un empleado al que despidió en abril de 2004 porque, entre otros motivos, le acusaba de utilizar internet para chatear y ver páginas pornográficas, así como a pagarle su salario durante el tiempo transcurrido entre el cese y la resolución judicial, lo que supone cerca de 35.000 euros. En el caso de que no le readmita, el Alto Tribunal obliga a indemnizarle con 4.200 euros. En su resolución, el Supremo considera que el sistema de control instalado por la empresa violaba la intimidad del trabajador.

En la carta de despido que la compañía entregó al trabajador, que cobraba un salario bruto de 1.301 euros al mes, se incluían entre otros motivos para su cese, frecuentes retrasos de hasta hora y media, utilización de la red para chatear o ver pornografía, en diversas ocasiones durante más de dos horas. Además, la empresa incluyó esta advertencia: «Si pone en duda la veracidad de lo expuesto, no tenemos ningún problema en ver con usted todos los registros del chateo y de vídeos porno». La compañía motivaba también su decisión argumentando que el empleado se había ausentado injustificadamente en diversas ocasiones del trabajo, o que un día se dedicó «durante 50 minutos a comer pipas en su despacho, sin hacer absolutamente nada».

DESESTIMADO. El trabajador denunció el despido ante el juzgado de Vizcaya, quien desestimó la demanda, y recurrió la sentencia ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, quién resolvió dando la razón al asalariado. Fue entonces cuando la compañía recurrió esta última decisión ante el Tribunal Supremo, quien ahora confirma esta resolución. Éste considera improcedente el despido del trabajador al entender que la empresa había violado la intimidad del empleado al instalar un sistema de control en su ordenador, y llegaba a la conclusión de que la compañía le autorizaba a mantener un ámbito privado y particular.

En su recurso, la empresa argumentaba que el Tribunal Superior de Justicia de Galicia había confirmado la licitud de despedir a otro empleado porque utilizaba su mail del trabajo para asuntos personales.

Los agentes de las fuerzas del orden muestran una foto de Natascha cuando sólo tenía 10 años. / EFE

La identidad de la joven secuestrada en Austria, confirmada por el ADN

Los análisis practicados a Natascha Kampusch demuestran que es la niña que desapareció hace ocho años de su hogar en Viena

• La chica aprovechó un descuido de su carcelero mientras ella limpiaba el coche de éste para huir y refugiarse en la casa de la vecina más próxima.

EFE / VIENA

El análisis de ADN practicado en la joven Natascha Kampusch, encerrada durante más ocho años en un escondrijo subterráneo debajo de un garaje en la afueras de Viena, ha confirmado definitivamente su identidad, según informaron ayer fuentes de la investigación.

La prensa austríaca publicó nuevos detalles sobre la fuga de la joven. Natascha estaba limpiando el pasado miércoles con una aspiradora el automóvil de su secuestrador, Wolfgang Priklopil, en el garaje, cuando éste atendió su teléfono y se alejó unos metros de su víctima para escuchar mejor.

La joven aprovechó ese momento para salir corriendo del garaje, cuya puerta estaba abierta, y refugiarse a continuación en el jardín de una vecina.

«¿Tiene usted un periódico viejo del año 1998?», fue la primera pregunta que le hizo Natascha a la vecina en un intento de dar a conocer su identidad.

Cuando Priklopil se dio cuenta de que la chica había huido se subió su automóvil para ir en su búsqueda, que resultó frustrada y terminó con su suicidio tras arrojarse bajo un tren de cercanías al norte de la capital austríaca.

Mientras, la ministra del Interior, Liese Prokop, anunció que los investigadores darán a Natascha un descanso por lo menos hasta el lunes en los interrogatorios para esclarecer las condiciones de su secuestro, que ha conmocionado no sólo a la república alpina sino a toda Europa.

La ministra rechazó acusaciones surgidas en los últimos días de que la Policía austríaca no hubiese hecho todo lo que estuviera a su alcance para detener al secuestrador desde 1998.

De hecho, su búsqueda supuso la mayor operación de la posguerra en Austria para hallar una persona desaparecida.

Priklopil fue incluso interrogado por los agentes de la Policía como sospechoso pero finalmente descartado por la falta de indicios y por carecer de antecedentes penales. Los agentes también investigan si pueda haber habido cómplices en el secuestro de la joven y su posterior encierro.

«Mi **amo** y señor»

La cautiva tuvo que dirigirse a su raptor de esta humillante manera

EFE / VIENA

Natascha tuvo que dirigirse durante años a su secuestrador con las palabras «mi amo y señor». Un antiguo compañero de trabajo del supuesto secuestrador, Wolfgang Priklopil, aseguró que el hombre era «muy extraño, tacaño y violento» y que su entorno laboral comentaba «que había que internarlo».

«Ahora vemos que en realidad teníamos razón», sostuvo la fuente, que pidió permanecer en el anonimato.

El sospechoso, que el jueves se suicidó al arrojarse a la vías de un tren de cercanías al norte de Viena, trabajó desde 1989 en una empresa de telecomunicaciones que instalaba en todo el país líneas de telefonía analógica, antes de ser despedido en el año 1991. Según el ex compañero de trabajo, el hombre trabajaba por expreso deseo de su difunto padre que condicionó el pago de una millonaria herencia al hecho de tener durante tres años un empleo estable.

La herencia explicaría cómo pudo vivir durante tantos años sin trabajar en una casa grande en las afueras de Viena y conducir un automóvil de lujo, incautado por la Policía.

«Por lo que sé, nunca tuvo una novia. De hecho, hablaba siempre muy mal de las mujeres», relató el ex compañero de trabajo.

La Policía, además, no ha comentado hasta ahora si la niña sufrió abusos sexuales durante su cautiverio.

PANORAMA

EGIPTO

El coloso de Ramsés II se traslada entre la emoción de miles de personas

EFE / EL CAIRO

El coloso de Ramsés II fue trasladado ayer del centro de El Cairo a una zona desértica en las inmediaciones de las pirámides, en medio de la emoción de miles de egipcios que siguieron el trayecto, de más de 10 horas de duración.

La estatua, de 83 toneladas de peso y más de 11 metros de altura, comenzó su recorrido a la una de la madrugada desde la plaza que lleva su nombre, frente a la principal estación de ferrocarril, donde permaneció más de 50 años.

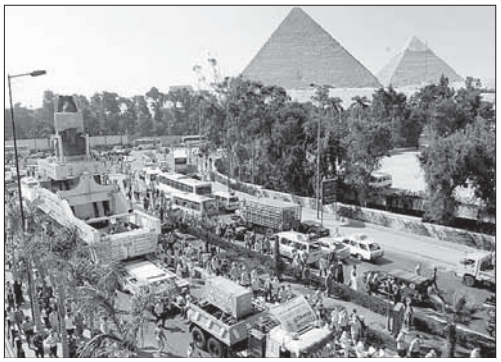
Rodeado de un andamio de metal y vendado en los puntos más sensibles, Ramsés fue transportado en dos plataformas móviles, remolcadas por un gran camión, en un largo y lento trayecto de 35 kilómetros, antes de llegar a las 11,10 horas al lugar de destino.

Allí, cerca de la carretera que une El Cairo y Alejandría, se quedará temporalmente en un almacén especial a la espera de ser colocado en el nuevo Museo Egipcio, en la misma zona, cuya construcción terminará en 2010.

El coloso parecía sonreír mientras avanzaba con lentitud por las avenidas del centro de la capital egipcia, cuyos habitantes salieron por millares a contemplar la espectacular caravana, escoltada por centenares de policías.

«Al ver el paso de este coloso, el corazón se le para a uno», dijo Kamal, un joven egipcio.

Desde la calle, pero también desde las terrazas y ventanas, miles de personas no dejaron de ovacionar el traslado del monumento, decidido para protegerlo de la contaminación causada por los miles de coches que pasan a diario por la plaza Ramsés.



El transporte de la estatua duró más de 10 horas. / KHALED EL-FIQI (EFE)

SUPERVIVIENCIA

Llegan a México los náufragos que pasaron nueve meses a la deriva

Los tres pescadores mexicanos que dicen haber sobrevivido a la deriva nueve meses en el Pacífico llegaron ayer a su país y, en medio de gran expectación, ofrecieron someterse a un detector de mentiras para dar veracidad a su increíble relato. «Sí, vamos todos a someternos a un detector de mentiras», aseguró en tono irónico el pescador Salvador Ordóñez en una multitudinaria rueda de prensa en la que estuvieron también Jesús Eduardo Vidaña y Lucio Rendón, sus dos compañeros en la aventura. Los náufragos, que dicen haber sobrevivido pescando, cazando aves y bebiendo agua de lluvia, trataron de despejar muchas de las dudas suscitadas por su odisea.

CANARIAS

Eliminan una decena de palmeras atacadas por el picudo rojo ■ Más de una decena de palmeras -concretamente 11- infectadas por el picudo rojo fueron ayer erradicadas del barranco Los Frailes, en el municipio canario de Mogán, por orden de la Consejería de Agricultura del Gobierno de Canarias, que ha desplegado en la zona un dispositivo de control para intentar frenar la expansión del voraz insecto.

ECOLOGÍA

Plantan medio millón de árboles en un solo día en Filipinas ■ Dos millones de voluntarios plantaron ayer más de medio millón de árboles a lo largo de 3.439 kilómetros de las principales autopistas de Filipinas, una obra que algunos en el país han comparado a la Gran Muralla de China. La presidenta del país, Gloria Macapagal Arroyo, presidió la inauguración de la campaña nacional *Autopistas filipinas verdes*, que perseguía también arrebatar a India el récord mundial del Libro Guinness que ostenta de mayor número de árboles plantados de forma simultánea.

‘Ze Pequeno’ revoluciona el cine gracias a internet

Tres jóvenes artistas brasileños deciden cumplir el sueño de su vida, rodar una película, apostando por las nuevas tecnologías para ofrecer cintas independientes y de calidad

EFE. / SAO PAULO

El proyecto se llama Pax Filmes, una productora creada por el cineasta Paulo Pons, el empresario Alceu Passos y el actor Leandro Firmino, probablemente la cara más conocida del grupo por el papel de *Zé Pequeno* que interpretó en *Ciudad de Dios*, del director Fernando Meirelles.

Su idea consiste en establecer alianzas con portales de internet para el estreno en exclusiva de 10 cintas, cuyo presupuesto no podrá sobrepasar los 50.000 reales (23.000 dólares).

«Con ese dinero garantizamos la calidad de la obra y podemos pagar al equipo», explica Pons, quien ya dirigió un filme en el que nadie cobró, ya que «se trataba de una propuesta experimental para ver si había condiciones técnicas de calidad para hacer una película basándose en una buena historia».

El presupuesto de esta primera producción no ha pasado de los 10.000 reales (4.600 dólares), una cifra irrisoria que, extrapolada a un largometraje europeo de coste medio, no daría casi ni para los bocadillos del equipo técnico.

Leandro Firmino, integrante de la productora Pax Filmes, en un plano de ‘Ciudad de Dios’.

La cinta, dirigida por Paulo Pons, es la puesta de largo de Pax Filmes, que demuestra así que en Brasil se pueden realizar productos interesantes valiéndose del esfuerzo conjunto de un joven equipo decidido a apoyar a cineastas noveles que no encuentran espacio en la industria convencional del celuloide.

«Afrontamos el coste principal de los proyectos que llevamos a cabo con nuestra fuerza de voluntad», explicó Firmino, quien apostó por «nuevas formas de distribución a través de internet y de canales independientes».

Las obras de Pax Filmes serán de género, porque según sus responsables se trata de hacer un cine que de prioridad a la historia y no a la producción, unos principios que inspiraron también Dogma, el movimiento cinematográfico creado por realizadores daneses, pero sin someterse a las rigideces impuestas por éste.

> «Nuestros **filmes** serán de bajo presupuesto, pero no son un **juego** de estudiantes»

«No defendemos la estética, sino el hecho de poder hacer cine en un país en el que se suelen destinar dos millones de reales (casi un millón de dólares) para hacer una película», apuntó el director brasileño, cuya empresa se centrará en cintas dirigidas a un gran público.

«Podemos hacer filmes de arte, pero no es nuestro objetivo primordial, porque queremos desmitificar el cine alternativo: nuestras películas son independientes en términos de producción, pero no de contenidos», dijo Pons.

El próximo proyecto será un documental firmado por el actor de *Ciudad de Dios*, película que dio a conocer mundialmente a Firmino, quien se ha propuesto radiografiar el paisanaje brasileño a través de los dos grandes eventos que cada cuatro años concentran la atención en su país.

Así, el actor volvió a la ‘favela’, escenario de su debut en la pantalla y donde todavía vive, para entrevistar a los más desfavorecidos aprovechando el Mundial de Fútbol celebrado este año, y a pocas semanas de las elecciones presidenciales en Brasil.

Además de las 10 cintas, que se rodarán con cámara digital y contarán con guiones propios, Pax Filmes publicará un libro basado en la creación de *O Dono do Jogo* y grabará un *reality show* de 13 episodios y en el que competirán cuatro equipos de rodaje de sus películas.

«Nuestros filmes serán de bajo presupuesto, pero no un juego de estudiantes», aclaró Pons, convencido de que «aunque la distribución en internet es nuestro plano de negocio más complicado, pronto comenzarán a proyectarse largometrajes a través de la red, por lo que queremos hacer obras específicas para ese medio».

Los creadores de este proyecto creen que la convergencia entre cine, televisión e internet dará acceso al sector a miles de jóvenes que no consiguen abrirse camino entre las grandes productoras y multiplicar las posibilidades de exhibir sus productos en Brasil y en el extranjero, superando así las dificultades de distribución.

Bob Dylan retorna a sus raíces con ‘Tiempos Modernos’

FAX PRESS / MADRID

No todos pueden presumir de que la presentación de su nuevo disco se convierta en un acontecimiento social, y Bob Dylan es uno de ellos. Después de cinco años de ausencia, tras su laureada obra *Love & Theft*, regresa este próximo martes con *Modern times*, 10 canciones inéditas con las que, paradójicamente (su título despista) recurre a sus raíces musicales y no a lo actual: *rhythm'n'blues*, *country-western*, baile de salón, baladas populares...

Algunos críticos musicales califican el álbum del cantautor como su «obra maestra» definitiva por su inmediatez, profundidad y crudeza. O, como mínimo, una vuelta a la calidad y al estrellato que culmina una trilogía que comenzó, en 1997, con *Time out of mind*.

Dylan tiene además el permiso de su público para seguir escribiendo letras de protesta, con historia, como los acontecimientos del 11-S o el huracán Katrina. «He escrito estas canciones en un estado de trance, casi hipnótico. Estaban en mis genes y no podía impedir que salieran», reconoce.

Bob Dylan en el Festival de Pawtucket.

▶ CINE

Heath Ledger será ‘El Joker’ en la segunda parte de la nueva saga de ‘Batman’

SPC / MADRID

Como continuación al gran éxito de taquilla del año pasado, *Batman Begins*, Christopher Nolan dirige *The dark knight -El caballero oscuro-*, de Warner Bros. Pictures, escrita por Jonathan Nolan, basada en un guión original de Christopher Nolan y David Goyer. Además, Christian Bale retorna a su papel como Bruce Wayne y Heath Ledger, quien ha sido nominado al Oscar por *Brokeback Mountain*, ha sido elegido para el papel de *El Joker*.

«La visión única y singular de Nolan fue lo que hizo de *Batman Begins* una película tan fabulosa y no podíamos tener en mente a nadie más que a él para estar al mando de *The dark knight*», aseguró el presidente de Producción de la Warner, Jeff Robinov: «Tenemos muchas ganas de ver a esos dos formidables actores que son Christian y Heath, cara a cara, como Batman y *El Joker*».

«Estoy ansioso por continuar la historia que comenzamos en *Batman Begins*», añadió Nolan: «Nuestro desafío a la hora de seleccionar el intérprete de *El Joker* fue encontrar a un actor que no tuviera solo un talento extraordinario sino que fuera también valiente... Ver la interpretación de Heath Ledger de este icónico personaje enfrentado al Batman de Christian Bale va a ser increíble».

La producción de *The Dark Knight* se comenzará a rodar a principios del año que próximo.

▶ TEATRO

Portaceli estrena temporada en Madrid con una obra de Lorca

EFE / BARCELONA

Carme Portaceli inaugurará la temporada del Teatro Español de Madrid con una versión de *La casa de Bernarda Alba*, obra emblemática de Federico García Lorca en la que el poeta profirió «un grito de dolor solidario con las mujeres», ha explicado la directora.

Entusiasmada con la obra, cree es oportuno representarla en la actualidad, porque, como ocurre en la casa de Bernarda Alba, las mujeres «aún vivimos un poco encarceladas».

Portaceli ha explicado que está «profundamente enamorada del poeta granadino, un escritor muy moderno y revolucionario».

ORIENTE PRÓXIMO

Un grupo de soldados franceses desembarca en el puerto de Naqura, al sur de Líbano. / MOHAMED MESSARA (EFE)

España aportará 1.000 soldados a la misión de Naciones Unidas en Líbano

La UE se compromete a enviar en tres fases al menos 5.600 efectivos, la mitad de las tropas necesarias en la zona • Estarán bajo mando francés hasta febrero y tomará el relevo Italia

• El secretario general de la ONU, Kofi Annan, confía en que la fuerza sea «creíble», eficaz y robusta» para lograr «un alto el fuego duradero y una solución a largo plazo».

AGENCIAS / BRUSELAS-BEIRUT

La Unión Europea se comprometió ayer a enviar la mitad de las tropas necesarias para la misión en el sur de Líbano, Unifil II, entre 5.600 y 6.900 soldados que se desplegarán en tres fases, la primera, la semana que viene.

Los militares estarán bajo mando francés hasta febrero y luego italiano, y contarán con una «unidad militar estratégica» en la sede de la ONU con poder decisorio por encima de los *cascos azules*. «Ahora podemos constituir una fuerza creíble (...) eficaz, fuerte y robusta», manifestó el secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan, que busque «un alto el fuego duradero y una solución a largo plazo» en la región.

Los ministros de Exteriores de la UE se reunieron ayer en Bruselas para organizar la participación europea en Unifil II, que podría rondar los 7.000 efectivos, según afirmaron el titular finlandés y el francés, o incluso llegar a los 9.000 soldados, según su homólogo irlandés, y también para dejar claras las normas de enfrentamiento y su mandato, que, según Annan, en ningún caso pasa por desarmar a la milicia Hizbulá, una misión del Gobierno libanés.

Con los ofrecimientos que ya hay sobre la mesa, Europa se convierte en el «núcleo de la fuerza», como comentó Annan, en especial por las aportaciones de tres países: Francia, que tiene previsto enviar 2.000 soldados y liderar la misión hasta febrero de 2007; Italia, que ha hablado de entre 2.000 y 3.000 y que además dirigirá a través de uno de sus generales la unidad militar estratégica que se creará en la sede de la ONU para facilitar la operatividad y la toma de decisiones sobre el terreno; y España, el tercer país al que Annan agradeció su aportación y que enviará entre 1.000 a 1.200 militares.

El secretario general de la ONU se mostró confiado en poder conformar una fuerza «creíble», «robusta», «competente» y «eficaz» que «se pueda desplegar de tal manera que no origine más tensiones» y que busque el cumplimiento de la resolución 1701 del Consejo de Seguridad y, en concreto, «un alto el fuego duradero y una solución a largo plazo».

En su opinión, se dan las condiciones para el despliegue, porque el alto el fuego se mantiene y el Ejército hebreo se está replegando a la vez se despliega el libanés, pero recordó que «la estabilidad de depende de la cooperación y el apoyo de los actores regionales». «Todos tenemos que estar detrás de la resolución 1701», añadió, y con esta idea en mente iniciará ahora una gira por la región.

La misión cuenta con desplegar un total de 15.000 efectivos -una cifra que curiosamente el presidente galo, Jacques Chirac, tachó de «excesiva»- y se desarrollará en tres fases: de 3.000 a 4.000 llegarán la semana que viene y después se enviará el grueso en dos fases más que, según publicaba el diario italiano *La Repubblica* ascenderían a 10.000 hasta primeros de octubre, para luego mandar los 5.000 restantes en una última fase a primeros de noviembre.

Aunque Israel criticó la participación en la fuerza de algunos países, Annan confirmó que Malasia, Indonesia y Bangladesh ya han comprometido tropas en firme.

CLARIFICAR EL MANDATO. Otro de los objetivos del encuentro de los ministros en Bruselas era definir el mandato y las reglas de enfrentamiento, y parece que los europeos quedaron satisfechos.

Aunque el ministro finlandés de Exteriores, Erkki Tuomioja, reconoció que toda misión «conlleva riesgos», anunció que éstos «no van a impedir que ningún país pueda participar».

Kofi Annan garantizó que las tropas «no van a realizar el desarme» de Hizbulá, una misión del Ejecutivo libanés, aunque si éste necesita asesoramiento Naciones Unidas se lo ofrecerá», explicó su representante. El secretario general también insistió en que la entrega de armas de la milicia chiita «no puede hacerse por la fuerza», sino mediante «un acuerdo político». Además, dijo que no está previsto que se desplieguen en la frontera entre Líbano y Siria, algo que Damasco no aceptaría, y que solo se estudiará esa opción si Beirut lo pide a la ONU.

La Unifil II contará, además, con una unidad militar estratégica con base en Naciones Unidas y poder de decisión sobre los *casos azules*, con la que se pretende dotar a la misión de una mayor rapidez y eficacia, y que será dirigida por un general italiano.

Además, según explicó el ministro español, Miguel Ángel Moratinos, también quedaron claras las reglas de enfrentamiento que regirán para la misión y que tendrán un carácter específico. «Las normas se han reforzado y por eso no se regirán por el capítulo VII de la Carta de Naciones Unidas que es imposición de la fuerza» sino por «un episodio VI plus, una singularidad de la manera en que se han negociado las normas».

EN DETALLE

El contingente. Además de los 1.000 soldados que tiene previsto enviar el Gobierno español a Líbano, Bangladesh aportará unos 2.000 militares; Bélgica, 392; Finlandia, 250; Francia, unos 2.000; Italia, entre 2.000 y 3.000; Noruega, un centenar; y Nepal, Indonesia y Malasia aportarán un batallón de efectivos cada uno.

EL APUNTE

Una historia de luces y sombras

Desde 1948 la ONU ha realizado 60 misiones. La matanza de Srebrenica, el genocidio de Ruanda o los escándalos por abusos sexuales son algunos de sus puntos negros.

Las dificultades para organizar la fuerza de paz de Naciones Unidas en Líbano ha hecho que los sectores más críticos con las misiones de la ONU vuelvan a poner en duda la efectividad de esta organización como herramienta de administración del posconflicto.

Estas críticas no son nuevas. Un antecedente es la masacre de Srebrenica en Bosnia, en 1995, cuando efectivos de la ONU no pudieron evitar la matanza de miles de civiles bosnios a manos de fuerzas serbias en una zona bajo su vigilancia.

En sitios que van desde Ruanda a Somalia, la presencia de *cascos azules* ha sido a veces insuficiente para evitar actos de violencia.

Además, las fuerzas de la ONU se han visto envueltas en escándalos por abusos contra la población que tiene el encargo de proteger. Una investigación interna de 2005 encontró que algunos integrantes de las fuerzas de paz en Congo habían explotado sexualmente a mujeres.

El investigador Nile Gardiner de la fundación Heritage explicó que «las fuerzas de paz de la ONU no gozan de una buena reputación».

El analista agregó que muchos desconfiaban de los *cascos azules* después de los «fracasos espectaculares» en los Balcanes y Ruanda. «Creo que para mejorar el estándar de las fuerzas de paz se necesitan soldados de alta calidad, de fuerzas armadas bien entrenadas, especialmente occidentales», sugirió.

Sin embargo, para otros analistas el balance histórico de las intervenciones de los *cascos azules* refleja tanto éxitos como fracasos. Un estudio efectuado en 2005 por el centro de investigaciones de EEUU RAND examinó ocho de esas operaciones y encontró que en su mayoría habían sido «exitosas».

El autor principal del texto, el ex diplomático estadounidense James Dobbins, señala a la intervención de la ONU en el conflicto del Sinaí en Oriente Próximo, así como la misión de Chipre desde 1964, como dos ejemplos en los que los *cascos azules* han sido efectivos para evitar nuevas hostilidades en áreas de confrontación.

▶BASE ESTADOUNIDENSE EN CUBA

La prisión estadounidense de Guantánamo, donde Murat Kurnat ha pasado cuatro años encarcelado. / EFE

Un ciudadano turco-alemán denuncia torturas tras pasar cuatro años en Guantánamo

Según su abogado, la celda de Murat Kurnat, de 24 años de edad, permaneció día y noche iluminada por deslumbrantes luces de neón

• El letrado acusó a Berlín de ser corresponsable de que esta persona haya pasado tanto tiempo en prisión, por no tener pasaporte germano.

AGENCIAS / BERLÍN

Un ciudadano germano de origen turco ha sido puesto en libertad y llevado hasta Alemania después de haber pasado más de cuatro años en la prisión militar de Guantánamo, según informó ayer su abogado.

Murat Kurnaz, de 24 años de edad, fue trasladado en avión hasta la base aérea estadounidense de Ramstein, en el suroeste de Alemania, donde fue liberado, según su abogado, Bernhard Docke. «Ya está de nuevo con su familia», relata Docke en el texto. «La emoción que han sentido al abrazar a su hijo perdido es indescriptible», añadió.

Las autoridades germanas -incluida la canciller Angela Merkel - han trabajado para conseguir la liberación del preso quien, aunque mantiene la nacionalidad turca, nació en la ciudad teutona de Bremen.

Tras regresar a su país natal, el abogado de Murat Kurnaz manifestó que su defendido fue torturado en Guantánamo.

Durante su encarcelamiento en la base estadounidense, la celda de Kurnaz estuvo día y noche iluminada por deslumbrantes luces de neón, señaló el letrado Berhard Docke.

El defensor de Kurnaz, al que la prensa llamaba el *talibán de Bremen*, acusó a su Gobierno de ser corresponsable en el hecho de que el turco-alemán haya pasado tanto tiempo en la prisión.

El anterior Ejecutivo roji verde - formado por el Partido Socialdemócrata (SPD) y Los Verdes- siempre argumentó que Washington no quiso negociar con ellos la liberación de Kurnaz porque tenía pasaporte turco.

El abogado recordó que, sin embargo, el Informe del Gobierno federal de 2002 precisa que Washington ofreció a Berlín la liberación de su cliente, pero que el Gabinete del entonces canciller Gerhard Schroeder lo rechazó, sin especificar las causas.

Mientras, la fiscalía de Bremen anunció ayer que en los próximos días reabrirá el sumario contra Kurnaz, al considerar que es sospechoso de pertenecer a una organización criminal.

PANORAMA

ALEMANIA

Detienen a otras dos personas por el intento de atentado en los trenes

EUROPA PRESS /BERLÍN

La Policía Alemana arrestó ayer a un tercer sospechoso en relación con el intento de atentado terrorista contra dos trenes regionales que partieron de la estación de Colonia el pasado 31 de julio, y la Fiscalía libanesa anunció una cuarta detención, fruto de los interrogatorios practicados a uno de los detenidos, que se entregó el pasado jueves.

El tercer presunto terrorista, cuya identidad no fue revelada, fue capturado en la ciudad de Constanza, en el sur de Alemania, como sospechoso de pertenencia a una organización terrorista y de intentar provocar una explosión, así como de intento de asesinato.

La Fiscalía federal precisó que el detenido era socio de Yussef Mohamad el Hajdib, uno de los dos libaneses acusados de colocar las bombas en dos trenes.

Horas después, las autoridades de Beirut apresaron a un cuarto sospechoso, identificado sólo como H.K.D., de 24 años y originario de la localidad de Sindianeh, en la provincia septentrional de Akkar, de la que también procede Hamad, aunque éste último vivía en Colonia.

El Hajdib y Hamad están acusados de colocar las bombas en dos trenes que partieron de la estación de Colonia hacia Coblenza y Dortmund, respectivamente.

SAN PETERSBURGO

Se desploma la cúpula de la Catedral.

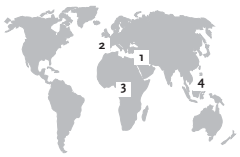
Un incendio se declaró ayer en la Catedral de la Santa Trinidad, en San Petersburgo, cuya cúpula se desplomó a consecuencia del siniestro, que anoche intentaba sofocar un centenar de bomberos. «El fuego comenzó en los andamios levantados en torno a la cúpula del templo», manifestó un portavoz oficial del Gobierno. / AP

ARMAS NUCLEARES

Chirac y Merkel piden a Irán que aproveche la oferta de la ONU

El presidente francés, Jacques Chirac, y la canciller alemana, Angela Merkel, pidieron ayer a Irán que aproveche la oferta de la comunidad internacional a cambio de suspender su programa nuclear, aunque por el momento consideran que su respuesta es ambigua y poco satisfactoria.

EN EL MUNDO



1 ORIENTE PRÓXIMO

Reabren el paso fronterizo de Rafah, entre Gaza y Egipto ■ Miles de viajeros palestinos procedentes de Egipto regresaron ayer por el paso internacional de Rafah a la franja de Gaza, que limita con ese país. El paso, la única vía de comunicación de la población de Gaza con el mundo exterior, estuvo cerrado desde el pasado 25 de junio, tras la captura en una base militar del soldado israelí Guilad Shalit, por comandos de tres facciones palestinas, entre ellas Hamas.

2 IRLANDA DEL NORTE

Evacuado un avión que se dirigía a Dublín por una falsa amenaza de bomba ■ Un avión de la compañía Aer Lingus que cubría la ruta de Nueva York a Dublín fue evacuado ayer tras una llamada alertando de un posible peligro. Los 239 pasajeros a bordo de la nave fueron desalojados a las 8,50 horas española en una escala en el aeropuerto de Shannon, en la ciudad de Limerick, según informó el portavoz del aeropuerto, Eugene Pratt, quien declaró horas después que fue una falsa alarma.

3 CONGO

Al menos 23 muertos durante tres días de enfrentamientos en Kinshasa ■ Al menos 23 personas han muerto y otras 43 han sufrido heridas durante tres días de enfrentamientos en la capital de la República Democrática del Congo (RDC), entre las fuerzas del presidente Joseph Kabila y el vicepresidente Jean Pierre Bemba, según informó el ministro de Interior congoleño, Theophile Mbemba. Entre los fallecidos se encuentran 12 policías, siete civiles y cuatro soldados.

4 FILIPINAS

Rescatan a más de 800 personas tras encallar un transbordador ■ Los 735 pasajeros y 85 tripulantes de un transbordador fueron rescatados después de que la embarcación encallara ayer en un banco de arena en la isla de Canigao, a unos 600 kilómetros al sureste de Manila. El accidente, que no causó víctimas mortales, ocurrió cuando el *M/V Princess of the Universe* se dirigía hacia la ciudad de Surigao, a unos 750 kilómetros al sureste de la capital filipina.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
SÁBADO 26 DE AGOSTO DE 2006

Puesta de largo en la Tercera

El CD La Granja debuta en la categoría jugando en El Hospital ante otro recién ascendido como es el Laguna

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Con la ilusión de un debutante afronta el CD La Granja su primer encuentro en el grupo octavo de la Tercera División ante un rival que tiene "trampa", porque el CD Laguna, recién ascendido a la Tercera al igual que los granjeños, ha formado un conjunto potente incorporando a sus filas a jugadores del descendido Tordesillas y del Rioseco, buscando, al igual que el conjunto segoviano, no pasar por apuros para mantener la categoría.

La Granja ha aprovechado los encuentros de pretemporada para curtir a sus jugadores en la exigencia de una Tercera División que nada tiene que ver con la categoría en la que el equipo del Real Sitio se estaba desenvolviendo desde hacía veinticinco años. Ha habido muchas derrotas y pocos resultados positivos, pero el trabajo en el campo ha propiciado una buena evolución en el equipo.

José Manuel Arribas se encontraba "satisfecho" del trabajo realizado en los encuentros previos al comienzo de la competición, y trataba de olvidarse de las ausencias que, ya a principio de temporada, lastrarán al equipo. Lucky se recupera de su operación, y no estará recuperado prácticamente hasta enero, César Migueláñez se dio un fuerte golpe en las costillas que aún le molesta, y Mario cumple la segunda semana recuperándose de un esguince que le impedirá jugar ante el Laguna. Juanpa, Juanlu I y Víctor Roldán también arrastran problemas físicos, que presumiblemente no les condenarán a perder el primer encuentro de competición.

"A pesar de todos los problemas, —comenta Arribas—, estamos preparados para el comienzo de la liga". El técnico conoce las virtudes del Laguna, "sobre todo en el juego aéreo, ya que cuenta con jugadores que rematan muy bien las faltas laterales, por lo que tendremos que tener cuidado en ese aspecto".

El entrenador de La Granja aún no tiene perfilado el once inicial, y por ello no serían para nada descartables algunas sorpresas con respecto al "once tipo" que bien pudiera ser el que disputó la primera parte del último encuentro de preparación ante la Segoviana. Arribas ya ha dejado claro que quien quiera jugar "se lo tiene que ganar en los entrenamientos, y posteriormente cumplir en los partidos. Esto no es la preferente, y aquí un despiste te cuesta caro". Cuanto antes lo aprendan los jugadores granjeños, mejor afrontarán un debut histórico ante un oponente al que se puede ganar.

Chiqui centra ante la oposición de un contrario en el encuentro amistoso que el CD La Granja disputó ante el Almería./KAMARERO

El conjunto granjeño ha adquirido mucha experiencia en pretemporada, a pesar de los resultados adversos

Lucky, César Migueláñez y Mario serán baja segura, mientras que Juanlu I, Juanpa y Víctor Roldán arrastran molestias

El rival se ha reforzado con varios jugadores del Tordesillas y del Rioseco con el fin de mantener la categoría

Arribas dejó claro que en una plantilla tan larga, la titularidad "se la tienen que ganar los jugadores en los entrenamientos"

EL PARTIDO

HORA	CAMPO	ÁRBITRO
18:00 Horas	El Hospital	Martín Sánchez (Salamanca)

CD LA GRANJA

ENTRENADOR **JOSÉ MANUEL ARRIBAS**

BANQUILLO
Antonio, Maroto, V.Pérez, V.Roldán, Juanlu II

CD LAGUNA

ENTRENADOR **LUIS MIGUEL GAIL**

BANQUILLO
Puras, Álvaro, Israel, Juanma, Ivi

ESTADÍSTICA CAMPAÑA 2005/06

CD LA GRANJA	
Encuentros jugados	36
Partidos ganados en casa	13
Partidos empatados en casa	2
Partidos perdidos en casa	3
Goles totales a favor	77
Goles recibidos	28
Goles marcados en casa	42
Goles recibidos	15
Puntos totales	83
Puesto en la clasificación	1

CD LAGUNA	
Encuentros jugados	34
Partidos ganados	23
Partidos empatados	4
Partidos perdidos	7
Goles totales a favor	88
Goles recibidos	40
Goles marcados fuera	35
Goles recibidos	26
Puntos totales	73
Puesto en la clasificación	2

EL JUGADOR A SEGUIR

YIYO, EL **MOMENTO** DE LA JUVENTUD HA LLEGADO

El CD La Granja cuenta con muchos debutantes en la categoría, pero también cuenta en sus filas con jóvenes jugadores que han pasado por equipos de Tercera División, pero que no han gozado de los minutos de juego suficientes para demostrar su categoría. Uno de esos jugadores es el portero Yiyo, que tras demostrar sus cualidades en la categoría juvenil, pasó a las filas del Espinar San Rafael, donde tuvo una buena competencia, para regresar a la Segoviana en la pasada campaña, en la que dos grandes porteros como Iñigo y Pinillos le cerraron el paso.

La temporada 2006/07 debe ser la de la consagración de un portero que lo tiene todo para ser titular en La Granja. La intervención quirúrgica que sufrió otro gran portero como es Lucky, al que deseamos una pronta recuperación, le ha dejado a Yiyo las puertas abiertas de la titularidad, pero ello no quiere decir que el puesto sea totalmente suyo. Ante el Laguna debe empezar a demostrar que la portería de La Granja está más que bien cubierta, y que cuando Lucky se recupere totalmente la meta granjeña tendrá dos grandísimos competidores por hacerse con la plaza. Seguro que su ambición y sus ganas de hacer bien las cosas podrán con sus nervios.

Preocupa el estado del campo. Tras unos meses estivales en los que el terreno de juego del campo de El Hospital presentó una imagen extraordinaria, alabada por los conjuntos de superior categoría que allí se entrenaron, empieza a existir cierta preocupación en el seno del club granjeño por el estado del césped, que ya no tiene los cuidados que tenía en verano, y podría resentirse por ello. / FOTO: KAMARERO

LAS CLAVES

▶**Los nervios.** La mayoría de los jugadores de La Granja debutan en la categoría, y aunque el rival no es de los más fuertes de la categoría, sí tiene entidad para poner en dificultades a los locales si éstos caen en el nerviosismo. Tranquilidad ante todo.

▶**La afición.** Debe convertir el campo de El Hospital en una plaza donde el rival no se sienta cómodo en ningún momento. Hay que apoyar al equipo, que no todos los días se puede jugar en la Tercera División. Y bien lo saben los buenos seguidores del conjunto granjeño.

▶**A balón parado.** El Laguna ha demostrado que sabe marcar un buen número de goles en jugadas a balón parado, rematando faltas laterales. Los centrales y el portero granjeños tendrán trabajo extra.

▶**El gol.** En un partido donde se prevé más fuerza que fútbol, quien marque primero tendrá muchas opciones de llevarse el partido.

EL RESTO DE LA JORNADA

▶**Ávila-Huracán Z**
20:00 horas (sábado).
Árbitro: A.Nieto Ruiz.

▶**Numancia B-La Bañeza**
17:00 horas (sábado).
Árbitro: Lavín Pérez.

▶**Becerril-Burgos B**
18:30 horas.
Árbitro: I.Nieto Ruiz.

▶**Íscar-Cultural B**
18:00 horas.
Árbitro: Matesanz Gómez.

▶**Arandina-Salamanca B**
18:00 horas.
Árbitro: Alonso Rodríguez.

▶**Mirandés-Ponferradina B**
18:00 horas.
Árbitro: Campos Goeloe

▶**Benavente-Bembibre**
17:30 horas.
Árbitro: Olego Morán.

▶**Norma-Hullera**
17:30 horas.
Árbitro: Pérez Medrano.

LAS DECLARACIONES

▶**PABLO ALEJANDRO**/ PRESIDENTE DEL CD LA GRANJA

«Posiblemente superemos la barrera de los quinientos socios»

El presidente del CD La Granja afronta con cierta cautela el encuentro de hoy, "ya que el Laguna es un equipo que se ha reforzado bien", pero confía en las posibilidades de sus jugadores, "porque aunque sí es cierto que noto nervios por el debut, creo que hay equipo más que suficiente para mantener la categoría. Hay jugadores de calidad".

Pablo Alejandro sí mostraba su satisfacción por el aumento significativo del número de socios con respecto a la temporada anterior, "porque ya hemos superado los 460, y estoy convencido de que a lo largo de la temporada vamos a sobrepasar la barrera de los quinientos". Los socios abonarán dos euros por ver cada encuentro que juegue el equipo en casa, por uno las mujeres y los jubilados. La entrada general para los aficionados que no sean socios costará cinco euros.

Representantes de la Federación Territorial visitaron las instalaciones del campo de El Hospital, y dieron el visto bueno a las obras que se están realizando para acondicionar el municipal granjeño, por lo que el equipo no tendrá un solo problema en disputar sus partidos en el campo de El Hospital.

Pablo Alejandro.

Fin de las pruebas

La Segoviana abre el fuego en la liga en el campo del Universitario, donde debe ganar

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Se acabaron las pruebas. tras una pretemporada de trabajo intenso y de resultados irregulares, la Segoviana afronta hoy el primer compromiso liguero en el campo de la Fuente de la Mora, escenario de los encuentros que disputa el Universitario de Valladolid, que en su segunda temporada en la competición trabajará para lograr una permanencia que ya significó una sorpresa para muchos en la campaña 2005/06.

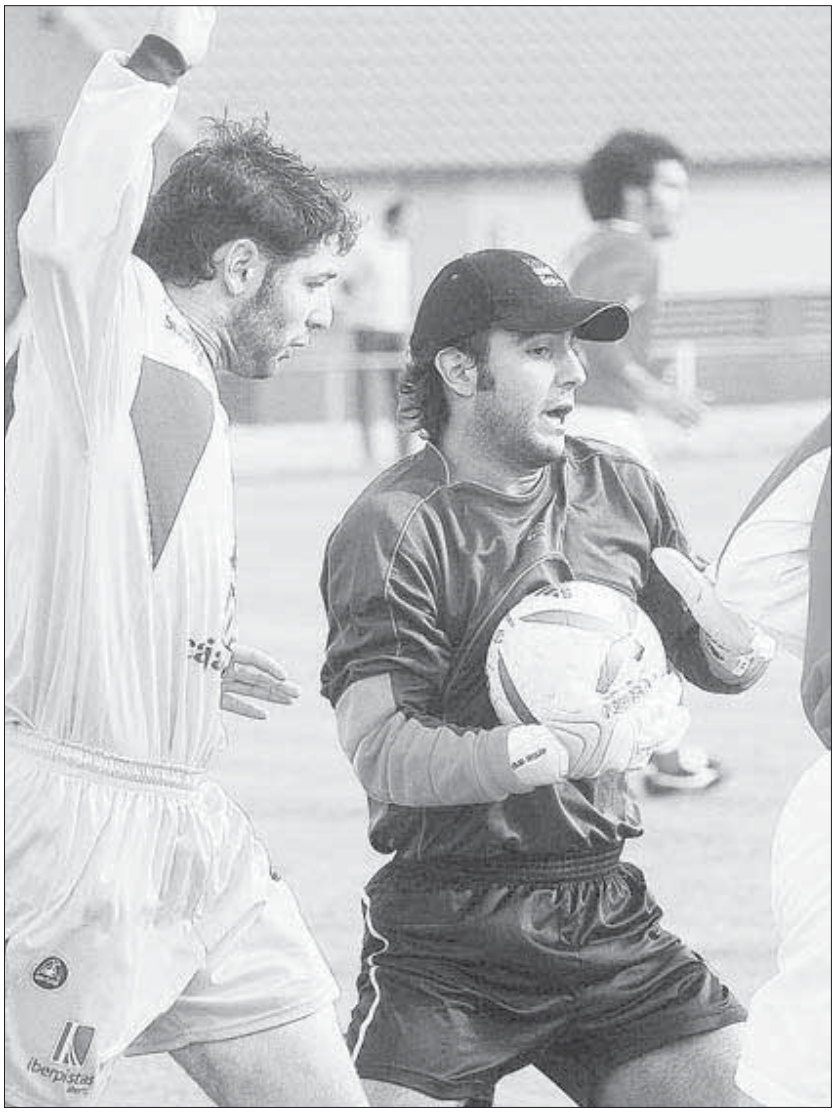
El campo vallisoletano no trae en absoluto buenos recuerdos a dos de los jugadores del actual plantel de la Segoviana. Alex y Agustín terminaron el encuentro disputado la pasada campaña con sendas lesiones que les tuvieron apartados durante varios meses de los terrenos de juego, y el equipo empató sin goles ante un rival que jugó con diez hombres durante muchos minutos.

Pero lo pasado, pasado está, y la Segoviana debe trabajar este año para lograr los primeros tres puntos de una liga que prevé más igualada que la anterior en lo que a las primeras plazas se refiere. Tanto el conjunto azulgrana como el universitario han cambiado a bastantes jugadores de cara a la presente temporada, aunque los objetivos de unos y otros siguen siendo los mismos.

La plantilla azulgrana realizó un último entrenamiento en la tarde de ayer, en el que Antolín Gonzalo dio la primera convocatoria. Teniendo en cuenta que solo hay veinte jugadores en el primer equipo, y que de ellos Abel no ha jugado ningún encuentro de pretemporada, Nando tiene problemas físicos, y Ramsés tampoco está al cien por cien por culpa de un golpe, el técnico no tuvo excesivas dificultades a la hora de elegir a los dieciséis convocados para el encuentro.

Como quiera que los jugadores han cambiado en la plantilla, resulta lógico que es el esquema de juego de la Segoviana también lo haya hecho. El equipo mantendrá un esquema de juego más rígido, con dos mediocampistas muy abiertos, como son Lobera y Txorro, pero sin intercambiar posiciones, dejando a Ramírez y Juanmi, aunque bien podría entrar Mariano en el once titular, como hombres ofensivos. Ricardo sigue siendo insustituible en el mediocentro, y como quiera que el equipo juega fuera de casa, más parece que será Ángel su compañero de posición en detrimento de Jesús.

En la vanguardia Chus sigue siendo todo un seguro por la banda derecha (y también por la izquierda), mientras que Jorge se perfila de nuevo como el lateral zurdo. En el puesto de central ha sido Hueso quien mejor pretemporada ha realizado, por lo menos en cuanto a partidos se refiere, por lo que parece lógico que sea titular esta tarde. Alex casi con total seguridad será su acompañante en el eje de la zaga.



Mariano trata de evitar al portero del Universitario de Valladolid en el encuentro disputado la pasada temporada./ KAMARERO

El conjunto azulgrana ha tenido una pretemporada cargada de trabajo, y con irregulares resultados en los partidos amistosos

El Fuente de las Mora traerá malos recuerdos a Alex y Agustín, lesionados en el partido de la pasada campaña

El equipo vallisoletano volverá a ser una incógnita en su rendimiento, tras la sorpresa que fue su permanencia

Ramsés, Nando y Abel no se han recuperado de sus lesiones y se caen de la primera convocatoria

El colegiado leonés González González será el encargado de dirigir el partido, que comenzará a las seis y media de la tarde

EL PARTIDO

HORA	CAMPO	ÁRBITRO
18:30 Horas	Fte. de la Mora	González González (León)

UNIVERSITARIO

ENTRENADOR **CARLOS SASO**

BANQUILLO
Tomás, Capi, Patri, Viti, Tomás

SEGOVIANA

ENTRENADOR **ANTOLÍN GONZALO**

BANQUILLO
Monsalvo, Jesús, Mariano, Agustín, Jairo

ESTADÍSTICA CAMPAÑA 2005/06

SEGOVIANA	
Encuentros jugados	38
Partidos ganados fuera	14
Partidos empatados fuera	4
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	89
Goles recibidos	16
Goles marcados fuera	36
Goles recibidos	6
Puntos totales	97
Puesto en la clasificación	1
UNIVERSITARIO	
Encuentros jugados	38
Partidos ganados en casa	7
Partidos empatados en casa	2
Partidos perdidos en casa	10
Goles totales a favor	39
Goles recibidos	63
Goles marcados en casa	22
Goles recibidos	25
Puntos totales	39
Puesto en la clasificación	14

NATACIÓN | COMPETICIÓN

Gran nivel deportivo en los Encuentros de Natación del Casino

Los nadadores leoneses fueron unos duros competidores para los segovianos

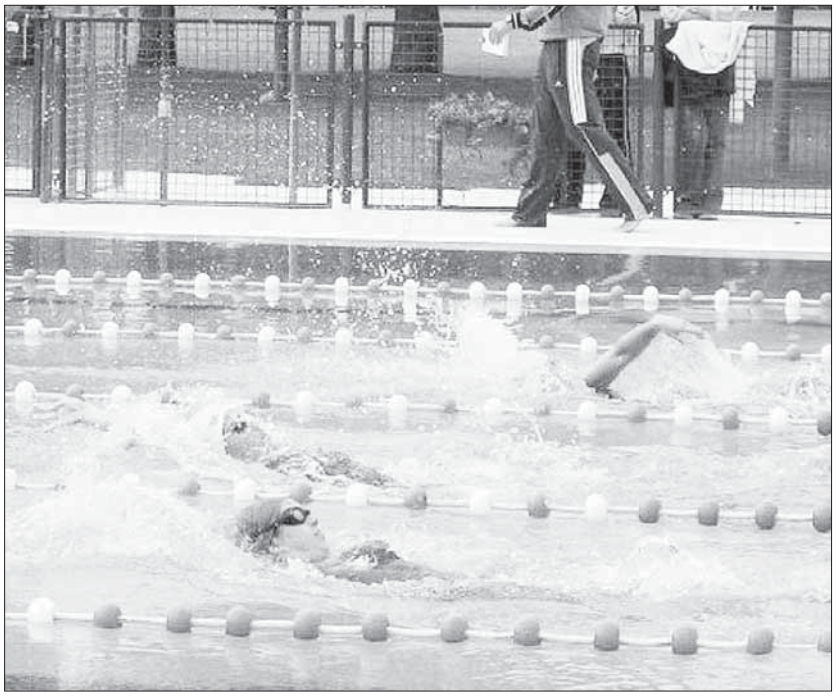
EL ADELANTADO / SEGOVIA

En pasadas fechas se celebró la sexta edición de los Encuentros de Natación del Casino de la Unión. Las prueba disputadas reunieron a un total de sesenta nadadores, que pese al mal tiempo reinante durante los días previos a la competición no quisieron perderse esta cita. Los clubes participantes fueron el Club Natación San Andrés de León, el C.T. Juan Bravo y el Casino.

En la jornada matutina se disputaron las pruebas de 50 metros mariposa, 50 metros espalda y 200 ó 400 metros libres, según las categorías. A lo largo de la mañana pudieron verse pruebas muy reñidas, especialmente en las categorías G-3 femenina y G-4 y senior masculina.

Al término de esta jornada empezaban a perfilarse los candidatos al Trofeo Nadador Completo, saltando la sorpresa, al liderar la clasificación absoluta dos nadadores de categorías G-3 del CN San Andrés, Felipe Arroyo y Sara Rodríguez; en categoría femenina las nadadoras mejor situadas para luchar por esa primera plaza eran Marta Pinto y Ruth García, mientras que en la masculina la tripleta formada por Victor Redondo, Javier García y Javier Pinto seguía muy de cerca al nadador leonés.

De esta forma la jornada de la tarde tenía como principal aliciente el ver si los nadadores locales podían sacar del podio a los leoneses. Pese a que los segovianos se emplearon a fondo dominando las pruebas de 50 metros braza y 100 metros libres, no pudieron reducir las diferencias con los leoneses, que firmando una sensacional actuación a lo largo de las dos jornadas se proclamaron vencedores del Trofeo Nadador Completo Absoluto, dando buena muestra del nivel que atesoran, no en vano Felipe Arroyo entrenará la próxima temporada en el Centro de Tecnificación de Río Esgueva.



Un momento de la prueba de 50 m espalda G-4 y senior femenino / EL ADELANTADO

Los vencedores del Trofeo Nadador Completo en el resto de categorías fueron María de la Calle e Ignacio Manso en la categoría G-2, Ruth García y Álvaro de Frutos en G-3 y Marta Pinto y Víctor Redondo en G-4.

Al finalizar las pruebas individuales se disputaron las pruebas de 4 x 50 metros libres, con 14 equipos entre las categorías de menores de 60 años y mayores de 60 años, donde lo que cuenta es la suma de edades de los componentes del relevo, dando lugar a relevos familiares, mixtos, con nadadores de diversos clubes, que ponen de manifiesto el excelente ambiente vivido a lo largo de los encuentros.

FÚTBOL SALA | AMISTOSO

El Caja Segovia juega esta tarde ante el Tres Cantos en el Pedro Delgado

El Caja Segovia de fútbol sala continúa su fase de preparación de cara a la temporada. y esta tarde, a partir de las 19:00 horas, disputará un nuevo encuentro amistoso, aunque técnicamente haya que denominarlos de "entrenamiento" ante el Tres Cantos madrileño, conjunto de la División de Plata. Otro buen test para el equipo de Miguel Rodrigo, en el que los jugadores segovianos están cobrando un especial protagonismo, no en vano el técnico ya ha mostrado su disposición a darles muchos minutos de juego.

ATLETISMO | CARRERAS PEDESTRES

Torrecaballeros acoge la primera edición de la "Carrera del Esquileo"

El circuito de carreras pedestres "Provincia de Segovia" comienza hoy su actividad con la celebración de la primera de las cuatro pruebas de las que se compone la competición. La "Carrera del Esquileo" tendrá salida y llegada en la localidad de Torrecaballeros. A las seis de la tarde se dará la salida a los senderistas, y alas siete de la tarde los competidores de categoría absoluta tomarán la salida de una prueba que tendrá 12'3 kilómetros de recorrido a través de ramales y por la Cañada Real.

PADEL | OPEN

Corral de Ayllón organizó la primera edición del Open de Padel

Coincidiendo con la Fiesta Anual de la Asociación "La Unidad", y la reciente inauguración de la nueva pista de padel, se organizó el primer Open de Padel de Corral de Ayllón, dividido en diferentes modalidades: Infantiles, Femenino y Masculino. El torneo fue todo un éxito y tanto los organizadores como los patrocinadores, participantes y espectadores expresaron su voluntad de volver a participar el próximo año. Los campeones de todas las categorías fueron:
Infantiles: Javier Encinas y Mario Vitón
Femenino: Yolanda Castro y Beatriz Vitón
Masculino: Juan Carlos Argüello y Carlos Lorenzo.

El Barça, a por la tercera consecutiva

El cuadro azulgrana quiere conquistar de nuevo la Liga apoyándose en la superioridad mostrada la pasada campaña

EUROPA PRESS / MADRID

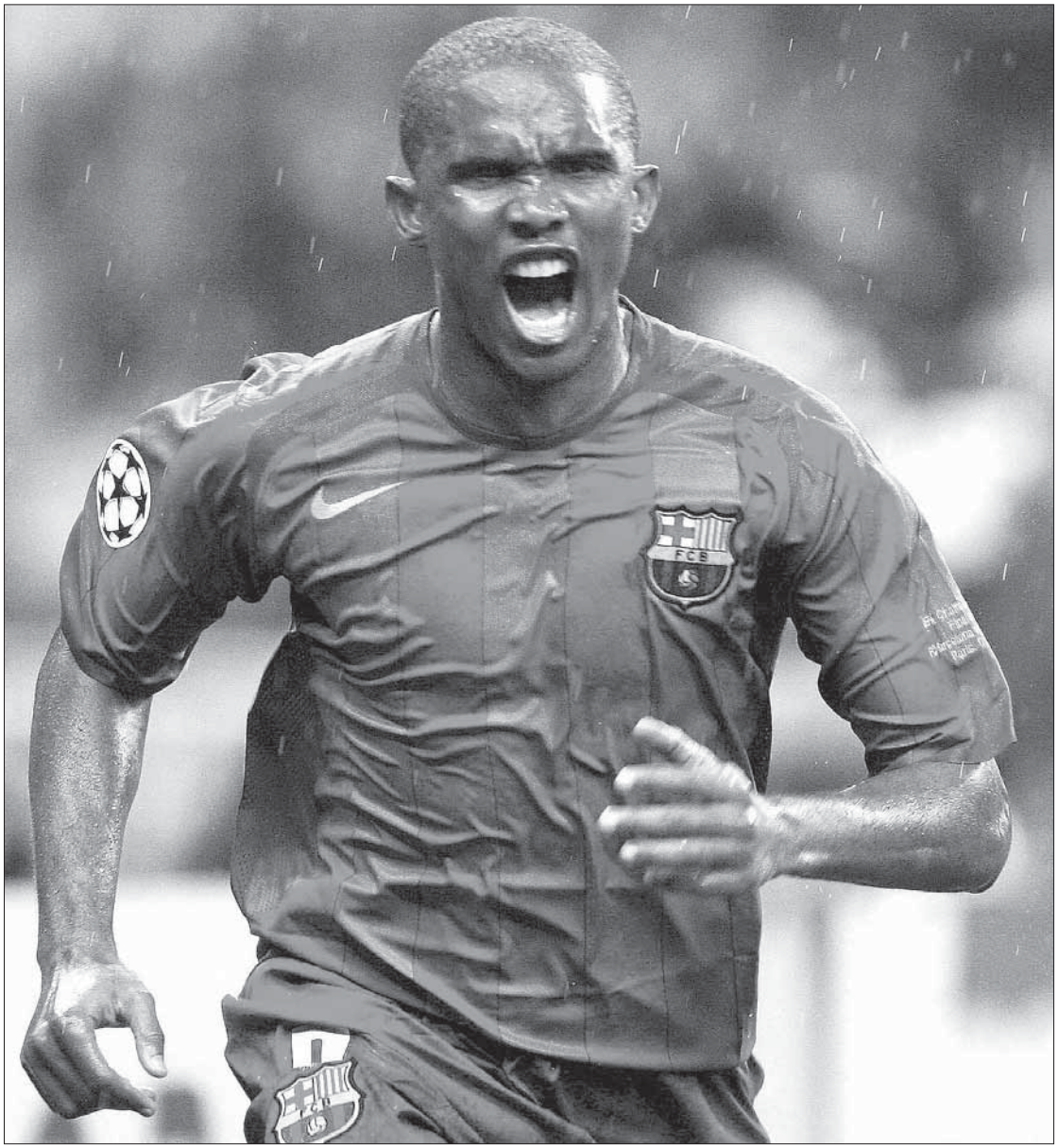
El FC Barcelona, actual campeón de Europa, arranca el curso con el objetivo de ganar su tercera Liga consecutiva en una campaña que está marcada por su reto de levantar seis copas (Liga, Liga de Campeones, Copa del Rey, Supercopas de España y de Europa y Mundial de clubes), y en la que el remozado Real Madrid, de la mano de un técnico exitoso como Fabio Capello, aspira a impedir la tiranía culé y recuperar la senda de los títulos.

Además, el Valencia, equipo de 'Champions', pretende alcanzar las cotas que ya protagonizó con Benítez, y equipos en crecimiento como Villarreal, Sevilla u Osasuna quieran auparse en la lucha entre los dos poderes fácticos del fútbol nacional. El Atlético y el Deportivo, por su parte, aspiran a recuperar la nobleza de antaño y un puñado de equipos, como el Athletic, el Mallorca, el Racing o la Real Sociedad, a limar las penurias de las últimas campañas.

El equipo de Frank Rijkaard por cuarto año parte de nuevo con el cartel de favorito indiscutible, avalado por su sensacional trayectoria en las dos últimas temporadas, en que se llevó el torneo doméstico y la Liga de Campeones.

Los azulgrana mantienen el bloque del éxito, un equipo encabezado por los Ronaldinho, Eto'o, Deco, Puyol, Xavi y compañía, que ofrece múltiples recursos y que, por si fuera poco, se ha completado con tres refuerzos de lujo (Thuram, Zambrotta y Gudjohnsen).

Una plantilla muy completa para aspirar a marcar una época y hacer historia, a ser posible como el Barça de las seis copas, que superaría al 'Dream Team' de Johan Cruyff en los años 90 y a aquel histórico Barça liderado por Kubala que ganó cinco copas en los 50.



El camerunés Samuel Eto'o fue el delantero más decisivo de la pasada Liga, y se apuntó el Trofeo 'Pichichi' por delante del goleador valencianista David Villa. / EFE

ÉPOCA DORADA. Hasta el Barça dirigido por Cruyff en los 90, con Guardiola, Koeman, Stoitchkov, Laudrup y Romario, no disfrutaron los culés de otra época dorada, en la que llegó la primera Copa de Europa cuatro Ligas consecutivas, entre otros títulos.

El actual equipo ya suma cinco títulos: una Liga de Campeones, dos Ligas y dos Supercopas de España. Este año ya tiene la Supercopa española, después de golear al Espanyol (0-1 y 3-0), y el viernes en Mónaco buscará la Supercopa de Europa frente al Sevilla.

El lunes iniciará en Vigo la defensa del título, un campeonato que un año más vuelve a figurar entre los grandes objetivos de los azulgrana, los cuales no quieren fiarse, sobre todo del Real Madrid.

Pese a la evidente brecha entre los dos 'grandes' del balompié nacional, el Real Madrid se sitúa en la parrilla de salida esperanzando con la posibilidad de que el técnico Fabio Capello, sinónimo de éxito, sea capaz de encontrar el camino de los títulos y se convierta en el anti-Rijkaard justo después de que el estatus del fútbol italiano se reafirmase con la conquista del Mundial.

La entidad blanca vive su particular refundación. Ramón Calderón ocupa el sillón presidencial con la intención de pasar página al 'florentinismo tardío', el de los tres años de vacío y un rumbo deportivo equivocado, y ha entregado los galones a otra referencia del blanca, Pedja Mijatovic.

El 'héroe' de la séptima y el técnico que dispuso los cimientos para la reconquista de Europa son los encargados de estrechar las diferencias con el Barça y acercar a los de Chamartín a los títulos.

RIVAL. El desembolso está hecho. Calderón ha rebuscado en las arcas para 'quitarle' a la Juventus a dos experimentados, Cannavaro y Emerson, y al Manchester a un veterano ariete, Van Nistelrooy. Además, el malí Diarra completa los deseos de Capello para construir un equipo que pueda competir con el Barça desde la defensa.

Inmediatamente después de los dos transatlánticos aparece una nómina de clubes más modestos, pero con altas pretensiones desde filosofías muy distintas. En la pasarela hacia la gloria, en primer plano, figura el Villarreal. El club de Fernando Roig sigue creciendo y se ofrece como una interesante alternativa de poder.

El Sevilla, con Poulsen, Hinkel o Chevantón, debe confirmar su estatus entre los grandes después de su hazaña en la UEFA. El equipo se ha reforzado con vistas logar una plaza en la 'Champions'.

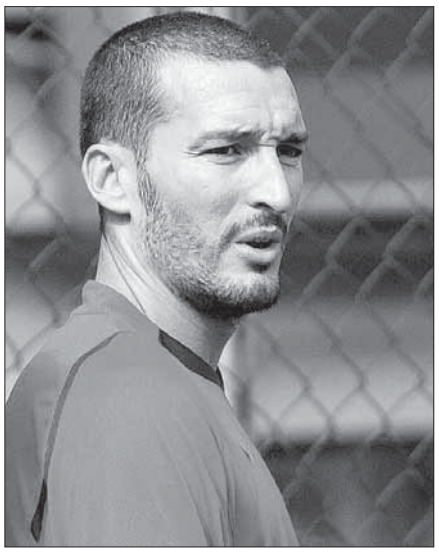
Su vecino, el Betis, inicia una nueva era con otro talismán en los banquillos, Javier Irureta, aunque los 'affaires' de Joaquín y Oliveira pueden mermar un equipo que tampoco se ha reforzado en exceso y en el que ejerce como presidente José León, aunque bajo la sombra de Ruiz de Lopera.

Además, el Celta, que jugará la UEFA, inicia su tercer proyecto con Fernando Vázquez al banquillo y esperanzado con seguir creciendo. Igualmente el Zaragoza recupera a Víctor Fernández, y a jugadores como D'Alessandro o Aimar, y el Racing a uno de sus últimos emblemas, Munitis, para al-

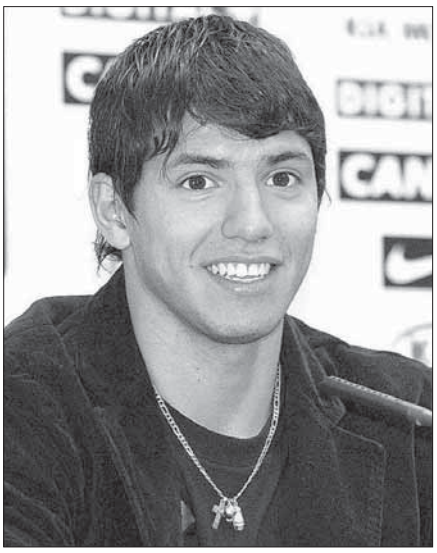
Llegan tres nuevos equipos

Tres nuevos equipos formarán parte de la Liga española después de superar sus particulares penurias en la categoría de plata. Entre ellos se encuentra un histórico como el Recreativo de Huelva. El bloque andaluz, dirigido con maestría por Marcelino García, ex entrenador del Sporting de Gijón, ganó la competición de Segunda. Confirmó su ascenso después de vencer en Los Pajaritos al Numancia por 0-3. Junto a los onubenses, estará en la élite del fútbol nacional el Nástic de Tarragona, 56 años después de su última participación en la máxima categoría del fútbol de nuestro país. Al comenzar la temporada, nadie daba un duro por el conjunto catalán, y por eso debe reconocerse que su excepcional trayectoria constituyó la gran sorpresa de la pasada campaña en Segunda. El Levante logró también el objetivo de subir. Sin embargo, el éxito no le sirvió a José Manuel Esnal, 'Mané', para mantenerse en la dirección técnica del equipo. El presidente de la entidad, Pedro Villarroel, prefirió otorgar la responsabilidad al lebrijano Juan Ramón López Caro.

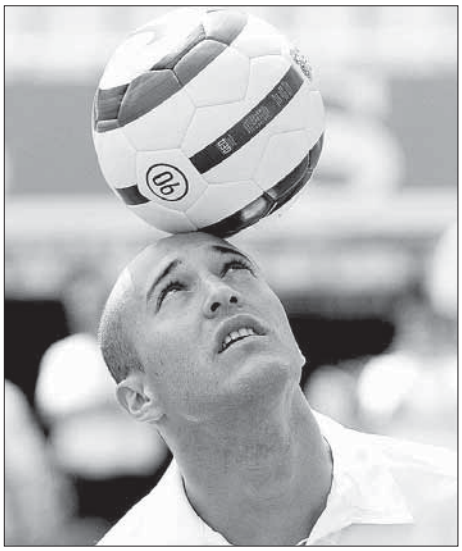
Fabio Cannavaro. / EFE



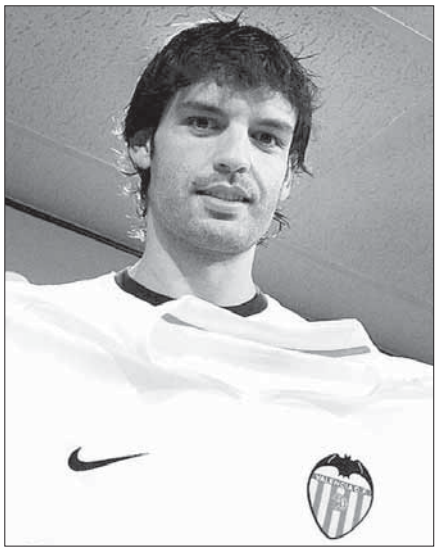
Gianluca Zambrotta. / EFE



Sergio Agüero. / EFE



Ernesto Javier Chevantón. / EFE



Fernando Morientes. / EFE

Pablo Aimar. / EFE

Las nuevas caras de la temporada

Cannavaro, Zambrotta y Agüero son algunas de las estrellas recién llegadas a la Liga española

AGENCIAS / MADRID

El habitual mercadeo veraniego, más asequible que en épocas precedentes por el descenso administrativo de la Juventus, posibilitó de nuevo la llegada de grandes jugadores a la Liga española a un coste reducido, especialmente en favor del Barcelona y el Real Madrid, con dos ex juventinos de prestigio cada uno y sin que sus arcas se vieran resentidas en exceso.

El actual campeón, el conjunto azulgrana, sólo necesitaba reforzarse y lo hizo con el veterano defensa francés Lilian Thuram, en el tramo final de su carrera, pero en perfecto estado físico para apuntalar la zaga 'culé', y el polivalente Zambrotta, capaz de cubrir las alas con la facilidad de un defensa todoterreno. El equipo de Rijkaard sustituyó además a Larsson por el islandés Gudjonhssen.

El Real Madrid también 'cazó' en las penurias juventinas. En primer lugar, el entrenador, Fabio Capello, y luego dos de sus principales bastiones en la 'Juve', el central Fabio Cannavaro y el centrocampista Emerson. Dos veteranos de prestigio para ayudar a construir con máxima celeridad posible un equipo capaz de recuperar la senda de los títulos. Expertos y fiables para que el trabajo del preparador transalpino sea más sencillo.

Además, el equipo 'merengue', necesitado de podar su plantilla y permitir el crecimiento de nuevos tallos, confió su suerte goleadora al veterano holandés Ruud van Nistelrooy, procedente del Manchester United, y entregó las riendas de su nuevo centro del campo al jugador africano, el cuarto de su historia, Mahamadou Diarra.

APUESTAS. Su vecino en la capital de España, el Atlético de Madrid, ha sido uno de los grandes animadores del mercado. Pernía, Ze Castro, Seitaridis, Costinha o Mista son sus nuevos jugadores y sobre todo Jurado, un ex madridista, y el argentino Sergio Agüero, una de las perlas de la pretemporada y una de las grandes adquisiciones del fútbol nacional. Joven goleador y con capacidad para definir que tratará de aupar al cuadro rojiblanco a la nobleza de la Liga.

Además, el Zaragoza también renovó su proyecto deportivo. Recuperó el sabor de Víctor Fernández en los banquillos, con el que ganó la Recopa de Europa, y su apuesta por el buen fútbol. Para ello un zurdo que no ha triunfado en Europa pero de gran talanto como D'Alessandro y Aimar. Se unen a dos 'pequeños' de juego vertiginoso Piqué o Sergio y Juanfran.

PRODUCTO NACIONAL. Precisamente, el cuadro 'ché' ha decidido apostar por la garantía del producto nacional y en sus filas han recalado Morientes, que junto al italiano Tavano reforzará el ataque, y Del Horno. Además su gran conquista será la del bético Joaquín Sánchez.

El Sevilla, por su parte, pretende reafirmar sus aspiraciones de instalarse en la Liga de Campeones con jugadores de calidad como Duda, Poulsen, Hinkel, Cobeño o Chevantón. Un proyecto interesante y más atractivio que el de su vecino, reforzado en el aspecto técnico con Javier Irureta.

Además, Fernando Vázquez inicia su tercer proyecto, el segundo en la máxima categoría con el Celta, con adquisiciones como Guayre, Placente o Nené, y el Deportivo de Caparrós pescó jóvenes valores como Lopo, Riki o Rodri.

En Getafe, Ángel Torres ha vuelto a hacer un equipo con jugadores que se revalorizarán como Sousa, Alexis, Nacho o Contra. Además, los ascendidos, Levante, Nástic y Recreativo han cambiado sus plantillas para tratar de alcanzar el reto de la permanencia.

El balón también se estrena

La temporada 2006-2007 echará a rodar con el 'Total 90 Aerow II', la nueva creación de la firma Nike para el campeonato español, que estrenará patrocinio bancario para definir a la Segunda división como 'Liga BBVA' y permitirá a los clubes vender su plaza. Novedoso es este reglamento de franquicias, que permitirá a los clubes vender su plaza en primera o segunda a un tercer equipo. La norma obliga al comprador a cumplir los requisitos económicos y de infraestructura de la Liga y al vendedor a hacer frente a sus deudas con el dinero obtenido. Los interesados en vender su plaza tendrán que anunciarlo el 15 de mayo de la temporada en curso para cerrar la operación en el plazo de un mes. Por último, las designaciones arbitrales de cada jornada seguirán en manos de la Comisión Arbitral, con un miembro elegido por la RFEF, otro por la Liga y otro de mutuo acuerdo.

Capello lidera la revolución en los banquillos con su regreso al Madrid

Javier Aguirre en el Atlético y Irureta en el Betis son algunos de los fichajes más destacados

AGENCIAS / MADRID

El nuevo curso futbolístico que comienza hoy supondrá una auténtica revolución en los banquillos, con la mitad de técnicos nuevos, entre ellos Capello, Aguirre o Irureta y sólo ocho entrenadores que mantienen el cargo, además de Marcelino García Toral, Luis Ángel César Sampedro, que lograron el ascenso con Recreativo y Nástic, respectivamente.

El Real Madrid, tras la debacle de las tres últimas temporadas y después de la fallida apuesta por Vanderlei Luxemburgo y la labor discreta de López Caro, le devuelve el mando a Fabio Capello, que regresa diez años después.

Mientras el Madrid se encomienda al cambio, el Barcelona apuesta por la continuidad de Frank Rijkaard, como también lo hace el Valencia, pese a los ya habituales lamentos de Quique Sánchez Flores, que tendrá oportunidad de estar en la máxima competición europea.

Otro de los grandes triunfadores de la pasada campaña, el Sevilla, sigue apelando al saber hacer de Juande Ramos, lo mismo que Deportivo y Celta, que confían en Joaquín Caparrós y Fernando Vázquez, pese a las críticas recibidas durante el pasado ejercicio. Igualmente Bernd Schuster tendrá una buena ocasión de seguir haciendo grande al Getafe, mientras que Manuel Pellegrini, pese a la eliminación europea, confía en llevar al Villarreal a lo más alto.

Osasuna, que logró una clasificación histórica para la máxima competición continental, pero tendrá que conformarse con la UEFA, no ha podido mantener a Javier Aguirre, ya que el 'Vasco' se ha convertido en el nuevo líder del proyecto del Atlético, tras el fracaso de la etapa de Carlos Bianchi y de que Pepe Murcia no consiguiera meter al equipo en Europa.

OPTIMISMO. En el Betis, tras una temporada histórica con la clasificación para 'Champions', el equipo sufrió mucho para afrontar ambas competiciones de la mano de Serra Ferrer y ahora llega Irureta, tras su descanso, para llevar de nuevo el optimismo a los verdiblancos y regresar a la pelea local con el Sevilla.

Athletic y Real Sociedad contarán con entrenadores de la casa como Sarriugarte y Bakero. Mendilibar no pudo brillar con los rojiblancos y aunque Clemente les salvó de la quema, dejó la entidad tras la polémica de fichajes.

Lotina salvó 'in extremis' al Espanyol, pero ahora será Valverde el encargado de llevar sus riendas, aunque las primeras impresiones no hayan sido las mejores, mientras que el Mallorca sí seguirá confiando en Gregorio Manzano.

Además, el Real Zaragoza cambia de Víctor, Muñoz por Fernández, un hombre de la casa que regresa tras una campaña discreta de los maños pese alcanzar la final de la Copa del Rey. Igualmente el Racing, que ha apostado por Miguel Ángel Portugal, tras el fallido fichaje de Juan Ramón López Caro.

Un López Caro que sí seguirá en Primera, ya que será el elegido para el regreso del Levante a la máxima categoría, mientras que los otros dos ascendidos, García Toral y Sampedro, se han ganado la continuidad en Recreativo y Nástic.

Pese a los cambios, la mejor noticia es la apuesta mayoritaria por el producto nacional o por técnicos, aunque extranjeros, con sobrada experiencia en nuestra Liga. Sólo cinco banquillos tendrán un entrenador foráneo, de los cuales tres siguen -Rijkaard, Schuster y Pellegrini-, uno sólo cambia de equipo, Javier Aguirre, y otro vuelve como salvador, Fabio Capello.

Fabio Capello, el día de su presentación junto a Ramón Calderón. / EFE

LOS 20 TÉCNICOS

Athletic	Félix Sarriugarte	Mallorca	Gregorio Manzano
Atlético	Javier Aguirre	Osasuna	José A. Ziganda
Barcelona	Frank Rijkaard	Racing	Miguel A. Portugal
Betis	Javier Irureta	Real Madrid	Fabio Capello
Celta	Fernando Vázquez	Real Sociedad	José M. Bakero
Deportivo	Joaquín Caparrós	Recreativo	Marcelino G. Toral
Espanyol	Ernesto Valverde	Sevilla	Juande Ramos
Getafe	Bernd Schuster	Valencia	Quique S. Flores
Gimnástic	Luis A. C. Sampedro	Villarreal	Manuel Pellegrini
Levante	Juan R. López Caro	Zaragoza	Víctor Fernández

Calderón encabeza la nueva hornada de mandatarios

AGENCIAS / MADRID

La nueva temporada de Primera División contará con cinco nuevos inquilinos en los palcos presidenciales, después de que Betis, Zaragoza, Celta, Racing y Real Madrid hayan cambiado de presidente para intentar renovar sus aspiraciones.

El más mediático de todos ellos es, sin lugar a dudas, Ramón Calderón, quien se convirtió en presidente del Real Madrid en el pasado mes de julio, después de vencer en unas elecciones plagadas de irregularidades.

El nuevo proyecto merengue encabezado por Calderón cuenta con Mijatovic y Capello como principales nombres, y parte con el objetivo de 'lavar' la imagen de los últimos tres años, donde no se lograron títulos, bajo el mandato de Florentino Pérez.

Otro de los personajes propios del pasado verano fue el del nuevo presidente del Real Zaragoza, Eduardo Bandrés, que con los fichajes de Víctor Fernández y Pablo Aimar ha conseguido recuperar la ilusión perdida por el anterior mandatario Alfonso Solans entre la afición maña.

También con la premisa de recuperar la ilusión entre sus seguidores comenzó su andadura Francisco Pernía, el nuevo presidente del Racing de Santander, que con los fichajes de jugadores de 'la tierra' y su emblema, Munitis, ha conseguido llenar las gradas del Sardinero en la pretemporada.

Por otro lado, la línea de los nuevos dirigentes del Betis y del Celta, Pepe León y Carlos Mouriño, respectivamente, pretenden continuar con los proyectos encabezados por los anteriores mandatarios.

Pepe León, que sustituyó a Manuel Ruiz de Lopera, no ha realizado grandes inversiones en el club bético, y la única novedad es la presencia de Javier Irureta en el banquillo.

Por su parte, Carlos Mouriño ha mantenido el mismo bloque que su antecesor, Horacio Gómez, en vísperas de lograr el primer título en la historia del club vigués.

LONGEVO. Por contra, el presidente del Deportivo, Augusto César Lendoiro, cumplirá su decimonovena temporada al mando del cuadro gallego, por lo que se convierte en el mandatario que más años lleva al frente un club.

Le siguen Fernando Roig, presidente del Villarreal, con 10 temporadas al mando del 'submarino amarillo', al que les ha llevado hasta semifinales de la Liga de Campeones, y Daniel Sánchez Llibre, que ejercerá también por décima vez consecutiva como responsable del Espanyol.

Calendario — **primera** división

Arranca el campeonato

Comienza la Liga con los favoritos de siempre. Barcelona y Real Madrid revivirán su duelo a lo largo de las 38 jornadas de un campeonato que, en un año sin Mundial ni Eurocopa, finalizará el 17 de junio. Sus primeros rivales son el Celta y el Villarreal, que lucharán nuevamente por estar en Europa. El campeonato comienza con un derbi entre el Athletic y la Real Sociedad. También promete emoción el Valencia-Betis, los equipos que han dividido este verano el corazón del internacional Joaquín.

CLASIFICACIÓN de la Liga 05/06

1º división		Puntos
1	Barcelona	82
2	R. Madrid	70
3	Valencia	69
4	Osasuna	68
5	Sevilla	68
6	Celta	64
7	Villarreal	57
8	Deportivo	55
9	Getafe	54
10	Atlético	52
11	Zaragoza	46
12	Athletic	45
13	Mallorca	43
14	Betis	42
15	Espanyol	41
16	R. Sociedad	40
17	Racing	40
18	Alavés	39
19	Cádiz	36
20	Málaga	24

2º división		Puntos
1	Recreativo	78
2	Nástic	76
3	Levante	74
4	Ciudad Murcia	72
5	Lorca	69
6	Almería	67
7	Xerez	67
8	Numancia	63
9	Sporting	56
10	Valladolid	55
11	R. M. Castilla	55
12	Castellón	54
13	Albacete	54
14	Elche	53
15	Poli. Ejido	53
16	Murcia	52
17	Hércules	52
18	Tenerife	51
19	Lleida	46
20	Ferrol	37
21	Málaga B	36
22	Eibar	35

Jornada 1 27/08/2006	Jornada 20 28/01/2007
Deportivo - Zaragoza	
Recreativo - Mallorca	
Real Madrid - Villarreal	
Sevilla - Levante	
Athletic - Real Sociedad	
Valencia - Betis	
Racing - Atl. Madrid	
Osasuna - Getafe	
Celta - Barcelona	
Espanyol - Nástic	

Jornada 2 10/01/07	Jornada 21 04/02/07
Zaragoza - Espanyol	
Mallorca - Deportivo	
Villarreal - Recreativo	
Levante - Real Madrid	
Real Sociedad - Sevilla	
Betis - Athletic	
Atl. Madrid - Valencia	
Getafe - Racing	
Barcelona - Osasuna	
Nástic - Celta	

Jornada 3 17/09/06	Jornada 22 11/02/07
Zaragoza - Mallorca	
Deportivo - Villarreal	
Recreativo - Levante	
Real Madrid - Real Sociedad	
Sevilla - Betis	
Athletic - Atl. Madrid	
Valencia - Getafe	
Racing - Barcelona	
Osasuna - Nástic	
Espanyol - Celta	

Jornada 4 24/09/06	Jornada 23 18/02/07
Mallorca - Espanyol	
Villarreal - Zaragoza	
Levante - Deportivo	
Real Sociedad - Recreativo	
Betis - Real Madrid	
Atl. Madrid - Sevilla	
Getafe - Athletic	
Barcelona - Valencia	
Nástic - Racing	
Celta - Osasuna	

Jornada 5 01/10/06	Jornada 24 25/02/07
Mallorca - Villarreal	
Zaragoza - Levante	
Deportivo - Real Sociedad	
Recreativo - Betis	
Real Madrid - Atl. Madrid	
Sevilla - Getafe	
Athletic - Barcelona	
Valencia - Nástic	
Racing - Celta	
Espanyol - Osasuna	

Jornada 6 15/10/06	Jornada 25 04/03/07
Villarreal - Espanyol	
Levante - Mallorca	
Real Sociedad - Zaragoza	
Betis - Deportivo	
Atl. Madrid - Recreativo	
Getafe - Real Madrid	
Barcelona - Sevilla	
Nástic - Athletic	
Celta - Valencia	
Osasuna - Racing	

Jornada 7 22/10/06	Jornada 26 11/03/07
Villarreal - Levante	
Mallorca - Real Sociedad	
Zaragoza - Betis	
Deportivo - Atl. Madrid	
Recreativo - Getafe	
Real Madrid - Barcelona	
Sevilla - Nástic	
Athletic - Celta	
Valencia - Osasuna	
Espanyol - Racing	

Jornada 8 29/10/06	Jornada 27 18/03/07
Levante - Espanyol	
Real Sociedad - Villarreal	
Betis - Mallorca	
Atl. Madrid - Zaragoza	
Getafe - Deportivo	
Barcelona - Recreativo	
Nástic - Real Madrid	
Celta - Sevilla	
Osasuna - Athletic	
Racing - Valencia	

Jornada 9 05/11/06	Jornada 28 25/03/07
Levante - Real Sociedad	
Villarreal - Betis	
Mallorca - Atl. Madrid	
Zaragoza - Getafe	
Deportivo - Barcelona	
Recreativo - Nástic	
Real Madrid - Celta	
Sevilla - Osasuna	
Athletic - Racing	
Espanyol - Valencia	

Jornada 10 12/12/06	Jornada 29 08/04/07
Real Sociedad - Espanyol	
Betis - Levante	
Atl. Madrid - Villarreal	
Getafe - Mallorca	
Barcelona - Zaragoza	
Nástic - Deportivo	
Celta - Recreativo	
Osasuna - Real Madrid	
Racing - Sevilla	
Valencia - Athletic	

Jornada 11 19/11/06	Jornada 30 15/04/07
Real Sociedad - Betis	
Levante - Atl. Madrid	
Villarreal - Getafe	
Mallorca - Barcelona	
Zaragoza - Nástic	
Deportivo - Celta	
Recreativo - Osasuna	
Real Madrid - Racing	
Sevilla - Valencia	
Espanyol - Athletic	

Jornada 12 26/11/06	Jornada 31 22/04/07
Betis - Espanyol	
Atl. Madrid - Real Sociedad	
Getafe - Levante	
Barcelona - Villarreal	
Nástic - Mallorca	
Celta - Zaragoza	
Osasuna - Deportivo	
Racing - Recreativo	
Valencia - Real Madrid	
Athletic - Sevilla	

Jornada 13 03/12/06	Jornada 32 29/04/07
Betis - Atl. Madrid	
Real Sociedad - Getafe	
Levante - Barcelona	
Villarreal - Nástic	
Mallorca - Celta	
Zaragoza - Osasuna	
Deportivo - Racing	
Recreativo - Valencia	
Real Madrid - Athletic	
Espanyol - Sevilla	

Jornada 14 10/12/06	Jornada 33 06/05/07
Atl. Madrid - Espanyol	
Getafe - Betis	
Barcelona - Real Sociedad	
Nástic - Levante	
Celta - Villarreal	
Osasuna - Mallorca	
Racing - Zaragoza	
Valencia - Deportivo	
Athletic - Recreativo	
Sevilla - Real Madrid	

Jornada 15 17/12/06	Jornada 34 13/05/07
Atl. Madrid - Getafe	
Betis - Barcelona	
Real Sociedad - Nástic	
Levante - Celta	
Villarreal - Osasuna	
Mallorca - Racing	
Zaragoza - Valencia	
Deportivo - Athletic	
Recreativo - Sevilla	
Espanyol - Real Madrid	

Jornada 16 20/12/06	Jornada 35 20/05/07
Getafe - Espanyol	
Barcelona - Atl. Madrid	
Nástic - Betis	
Celta - Real Sociedad	
Osasuna - Levante	
Racing - Villarreal	
Valencia - Mallorca	
Athletic - Zaragoza	
Sevilla - Deportivo	
Real Madrid - Recreativo	

Jornada 17 07/01/07	Jornada 36 27/05/07
Getafe - Barcelona	
Atl. Madrid - Nástic	
Betis - Celta	
Real Sociedad - Osasuna	
Levante - Racing	
Villarreal - Valencia	
Mallorca - Athletic	
Zaragoza - Sevilla	
Deportivo - Real Madrid	
Espanyol - Recreativo	

Jornada 18 14/01/07	Jornada 37 10/06/07
Espanyol - Barcelona	
Nástic - Getafe	
Celta - Atl. Madrid	
Osasuna - Betis	
Racing - Real Sociedad	
Valencia - Levante	
Athletic - Villarreal	
Sevilla - Mallorca	
Real Madrid - Zaragoza	
Recreativo - Deportivo	

Jornada 19 21/01/07	Jornada 38 17/06/07
Barcelona - Nástic	
Getafe - Celta	
Atl. Madrid - Osasuna	
Betis - Racing	
Real Sociedad - Valencia	
Levante - Athletic	
Villarreal - Sevilla	
Mallorca - Real Madrid	
Zaragoza - Recreativo	
Deportivo - Espanyol	

Equipos de PRIMERA DIVISIÓN

ATHLETIC

Estadio: San Mamés
Presidente: Fernando Lamikiz
Entrenador: Félix Sarriugarte

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	13	Aranzubia	26	2000-2001
	1	Lafuente	30	1999-2000
Defensas	3	Casas	24	2004-2005
	5	Amorebieta	21	2005-2006
	4	Ustaritz	23	2005-2006
	14	Luis Prieto	27	2002-2003
	6	Sarriegi	27	2006-2007
	19	Murillo	23	2001-2002
	2	Expósito	26	2005-2006
Medios	24	Javi Martínez	17	2006-2007
	15	Iraola	24	2003-2004
	22	Iturriaga	22	2006-2007
	8	Garmendia	21	2006-2007
	16	Orbaiz	27	2000-2001
	7	Tiko	30	1999-2000
	11	Gabilondo	27	2006-2007
	10	Yeste	26	1999-2000
Delanteros	23	Aduriz	25	2005-2006
	9	Ilorente	21	2004-2005
	17	Etxeberría	29	1995-1996
	20	Urdaiz	34	1996-1997
	21	Dañoeitia	20	2005-2006

ATLÉTICO

Estadio: Vicente Calderón
Presidente: Enrique Cerezo
Entrenador: Javier Aguirre

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	25	Leo Franco	29	2004-2005
	1	Cuéllar	22	2004-2005
Defensas	3	Antonio López	25	2004-2005
	5	García Calvo	31	2001-2002
	15	Molinero	21	2004-2005
	21	Perea	27	2004-2005
	22	Pablo	25	2004-2005
	-	Pernía	29	2006-2007
	-	Seitardis	25	2006-2007
	-	Zé Castro	23	2006-2007
	-	Velasco	29	2004-2005
Medios	11	Maxi Rodríguez	25	2005-2006
	17	Martin Petrov	27	2005-2006
	18	Valera	21	2005-2006
	8	Gabi	23	2005-2006
	23	Luccin	27	2004-2005
	15	Jurado	20	2006-2007
	-	Galletti	26	2005-2006
	-	Costinha	31	2006-2007
	-	Miguel	20	2006-2007
	-	Ibagaza	29	2003-2004
Delanteros	9	F. Torres	22	2002-2003
	10	Kezman	27	2004-2005
	20	Agüero	18	2006-2007
	-	Mista	27	2006-2007

BARCELONA

Estadio: Camp Nou
Presidente: Xavier Sala
Entrenador: Frank Rijkaard

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	1	Valdés	24	2002-2003
	25	Jorquera	27	2003-2004
	28	Rubén	22	2004-2005
Defensas	2	Beletti	30	2004-2005
	4	Márquez	27	2003-2004
	5	Puyol	28	1999-2000
	12	Gio	31	2003-2004
	16	Syvinho	32	2004-2005
	23	Oleguer	26	2003-2004
	11	Zambrotta	29	2006-2007
	21	Thuram	34	2006-2007
Medios	3	Motta	24	2001-2002
	6	Xavi	26	1998-1999
	15	Edmilson	30	2004-2005
	10	Ronaldinho	26	2003-2004
	20	Deco	29	2004-2005
	17	Van Bommel	29	2005-2006
	24	Iniesta	22	2002-2003
Delanteros	7	Gudjohnsen	27	2006-2007
	8	Giuly	30	2004-2005
	9	Eto´o	25	2004-2005
	18	Ezquerro	29	2005-2006
	19	Messi	19	2004-2005
	22	Saviola	24	2006-2007

BETIS

Estadio: M. Ruiz de Lopera
Presidente: José León
Entrenador: Javier Irureta

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	-	Doblas	26	2004-2005
	-	Contreras	24	2003-2004
Defensas	-	Nano	26	2005-2006
	-	Lembo	28	2003-2004
	-	Damiá	24	2006-2007
	-	Juanito	30	2001-2002
	-	Melli	22	2002-2003
	-	Rivas	27	2001-2002
	-	Óscar López	26	2005-2006
	-	Fernándo Vega	22	2006-2007
	-	Romero	35	2006-2007
Medios	-	Miguel Ángel	27	2005-2006
	-	Rivera	28	2005-2006
	-	Juanlu	26	2005-2006
	-	Capi	29	2001-2002
	-	Joaquín	25	2001-2002
	-	Fernándo	27	2002-2003
	-	Assunçao	30	2002-2003
	-	Arzu	25	2004-2005
	-	Edu	27	2005-2006
Delanteros	-	Robert	25	2005-2006
	-	Dani	24	2001-2002
	-	Xisco	25	2005-2006
	-	Oliveira	26	2004-2005
	-	Maldonado	25	2002-2003

CELTA

Estadio: Balaídos
Presidente: Ricardo Barrós
Entrenador: F. Vázquez

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	-	Pinto	30	1998-1999
	-	Esteban	31	2005-2006
Defensas	-	Placente	29	2005-2006
	-	Lequi	25	2005-2006
	-	Contreras	27	2003-2004
	-	Yago	27	2004-2005
	-	Tamas	22	2006-2007
	-	Lucas	22	2006-2007
	-	Ángel	25	2002-2003
Medios	-	Borja Oubiña	24	2003-2004
	-	Jonathan Aspas	24	2003-2004
	-	Roberto	21	2005-2006
	-	Iriney	25	2005-2006
	-	Gustavo López	33	1999-2000
	-	Nené	25	2006-2007
	-	De Ridder	22	2005-2006
	-	Núñez	27	2005-2006
	-	Jorge	24	2005-2006
Delanteros	-	Guayre	26	2006-2007
	-	Canobbio	26	2004-2005
	-	Javi Guerrero	29	2005-2006
		Baiano	27	2005-2006
		Perera	26	2004-2005

DEPORTIVO

Estadio: Riazor
Presidente: A. César Lendoiro
Entrenador: Caparrós J.

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	-	Dudú Aouate	29	2006-2007
	-	Munúa	28	2003-2004
Defensas	-	Lopo	26	2006-2007
	-	Manuel Pablo	30	1998-1999
	-	Arbeloa	23	2006-2007
	-	Scaloni	28	1998-1999
	-	Coloccini	24	2005-2006
	-	Rodri	22	2006-2007
	-	Juanma	29	2005-2006
	-	Capdevila	28	2000-2001
Medios	-	Antonio Tomás	21	2006-2007
	-	Sergio	30	2001-2002
	-	Duscher	27	2000-2001
	-	De Guzmán	25	2005-2006
	-	Juan Rodriguez	24	2006-2007
	-	Estoyanoff	24	2006-2007
	-	Cristián	23	2006-2007
	-	Verdú	23	2006-2007
	-	Pablo Álvarez	26	2006-2007
Delanteros	-	Diego Tristán	30	2000-2001
	-	Valerón	31	2000-2001
	-	Bodipo	29	2006-2007
	-	Arizmendi	22	2005-2006
	-	Riki	26	2006-2007
	-	Taborda	25	2005-2006

ESPANYOL

Estadio: Olímpico de Montjuïc
Presidente: D. Sánchez
Entrenador: Ernesto Valverde

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	25	Kameni	22	2004-2005
	1	Gorka Iraozoz	25	2005-2006
	26	Biel	21	2006-2007
Defensas	3	David García	25	2000-2001
	21	Jarque	23	2002-2003
	19	Marc Torrejón	20	2006-2007
	22	Moisés Hurtado	25	2005-2006
	2	Armando Sá	31	2005-2006
	5	Sergio Sánchez	20	2005-2006
	4	Lacruz	28	2006-2007
Medios	17	Moha	29	2006-2007
	6	Eduardo Costa	24	2005-2006
	15	Fredson	25	2002-2003
	14	Ito	31	2004-2005
	11	Riera	24	2005-2006
	18	Rufete	30	2006-2007
	8	Zabaleta	21	2005-2006
	9	De la Peña	30	2002-2003
	-	Jonatas	24	2006-2007
	27	Julián	19	2006-2007
Delanteros	10	Luís García	25	2005-2006
	20	Corominas	23	2004-2005
	24	Jonathan	21	2006-2007
	7	Pandiani	30	2005-2006
	23	Tamudo	29	1999-2000

GETAFE

Estadio: Coliseum Alfonso Pérez
Presidente: Ángel Torres
Entrenador: Bernd Schuster

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	13	Abbondanzieri	34	2006-2007
	1	Luís García	27	2005-2006
Defensas	21	Cortés	27	2006-2007
	2	Contra	31	2005-2006
	5	Pulido	27	2004-2005
	20	Alexis	21	2006-2007
	4	Balenguer	34	2004-2005
	3	Paredes	24	2005-2006
	23	Tena	28	2004-2005
	25	Licht	25	2006-2007
Medios	7	Mario Cotelo	31	2004-2005
	6	Celestini	31	2005-2006
	22	Casquero	30	2006-2007
	16	Albín	20	2006-2007
	15	Nacho	26	2006-2007
	18	Redondo	24	2005-2006
	24	Alberto	22	2005-2006
	11	Sousa	26	2006-2007
	8	Vivar Dorado	32	2004-2005
Delanteros	10	Paunovic	29	2005-2006
	14	Del Moral	22	2006-2007
	19	Güiza	26	2005-2006
	17	Pachón	29	2004-2005
	9	Jajá	20	2005-2006

RESUMEN DE LA LIGA 2005/2006

Estadísticas de partidos

380 partidos jugados

162 (42,63%) victorias en casa

113 (29,74%) victorias fuera de casa

105 (27,63%) empates

253 jugadores goleadores

2.078 Tarjetas amarillas

150 Expulsiones

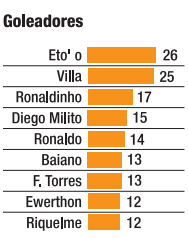
Estadísticas de los goles

Goles marcados	936
Media de goles (en casa)	1,37
Media de goles (fuera de casa)	1,1
Media de goles/partido	2,46
Más de 2,5 goles	43,42%
Menos de 2,5 goles	56,58%
Media de goles/ronda	24,63%
Mejor ronda de goles	20ª (35 goles)
Peor ronda de goles	33ª (16 goles)
Mejor partido en goles	Valencia 5 - 3 Cádiz

Goles a favor

Goles en contra

Goleadores



Porteros	Goles	Part.
Pinto	28	37
Cañizares	29	36
Víctor Valés	29	35
Leo Franco	31	33
Palop	37	36
Casillas	38	37
Lafuente	21	20
Viera	30	29
Ricardo	35	30

Clasificación por títulos de liga

GIMNÁSTIC

Estadio: Nou Estadi Gimnástic
Presidente: Josep Mº Andreu
Entrenador: Luis César Sampedro

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	25	Bizarri	28	2006-2007
	1	Álvaro Iglesias	34	2005-2006
	13	Rubén	26	-
Defensas	14	David García	26	2004-2005
	12	Ruz	20	2005-2006
	23	Marco	30	2003-2004
	16	Matellán	29	2006-2007
	5	Llera	29	2005-2006
	3	Mingo	29	2006-2007
	2	Cáceres	26	2006-2007
Medios	4	Serrano	33	1999-2000
	17	Morales	31	2005-2006
	6	Abel Buades	29	2003-2004
	7	Cuéllar	26	2004-2005
	8	Manolo	26	2003-2004
	18	Juan	29	2006-2007
	19	Campano	27	2006-2007
	22	Gil	25	2006-2007
	-	David Pirri	32	2006-2007
	20	Generelo	24	2006-2007
Delanteros	11	Makukula	25	2006-2007
	21	Pinilla	35	2001-2002
	15	Ismael	31	2005-2006
	9	Portillo	24	2006-2007

LEVANTE

Estadio: Ciudad de Valencia
Presidente: Pedro Villarroel
Entrenador: Juan Manuel López Caro

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	-	Aizpurúa	36	2002-2003
	-	Cavallero	32	2005-2006
Defensas	-	Alexis	32	2004-2005
	-	Álvaro	28	2006-2007
	-	César	29	2006-2007
	-	Déhu	33	2006-2007
	-	Descarga	29	2000-2001
	-	Harte	29	2004-2005
	-	Manolo	25	2006-2007
	-	Rubiales	29	2003-2004
Medios	-	Camacho	29	2004-2005
	-	Carmelo	23	2005-2006
	-	Courtois	27	2005-2006
	-	Ettien	26	1997-1998
	-	Juanma	25	2004-2005
	-	Kapo	-	2006-2007
	-	N'Diaye	30	2005-2006
	-	Robert	31	2006-2007
	-	Tommasi	32	2006-2007
	-	Riga	24	2005-2006
Delanteros	-	Manchev	28	2004-2005
	-	Meyong Ze	25	2006-2007
	-	Nino	26	2006-2007
	-	Reggi	33	2003-2004

MALLORCA

Estadio: Son Moix
Presidente: Vicenç Grande
Entrenador: Gregorio Manzano

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	1	Moyá	22	2004-2005
	25	Prats	34	2005-2006
	30	Gerardo	19	2006-2007
Defensas	15	Héctor	31	2006-2007
	22	Ballesteros	30	2004-2005
	21	Dorado	29	2006-2007
	3	Fernándo Navarro	24	2005-2006
	16	Nunes	29	2005-2006
	2	Ramis	21	2006-2007
Medios	7	Varela	26	2006-2007
	24	Rafita	23	2005-2006
	18	Arango	26	2004-2005
	6	Basinas	30	2005-2006
	5	Doni	33	2005-2006
	23	Jonás Gutiérrez	23	2005-2006
	8	Jordi	25	2006-2007
	4	Pereyra	26	2003-2004
	11	Tuni	24	2004-2005
	26	Cendrós	-	2006-2007
Delanteros	9	Maxi López	22	2006-2007
	19	Víctor	21	2004-2005
	20	Pisculichi	22	2005-2006

OSASUNA

Estadio: Reyno de Navarra
Presidente: F. J. Izco
Entrenador: Ziganda

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	1	Elía	27	2003-2004
	13	Ricardo	35	2005-2006
	26	Penedo	25	2006-2007
Defensas	27	Monreal	20	2006-2007
	19	Corrales	24	2004-2005
	4	Miguel Flaño	22	2004-2005
	7	Cruchaga	32	2000-2001
	14	Josetxo	29	2001-2002
	5	Cuéllar	25	2003-2004
	17	Javier Flaño	22	2005-2006
	2	Izquierdo	26	2001-2002
Medios	6	Raúl García	20	2004-2005
	10	Puñal	31	2001-2002
	24	Nekounam	26	2006-2007
	22	Muñoz	28	2001-2002
	16	David López	24	2004-2005
	21	Héctor Font	22	2006-2007
	23	Delporte	26	2004-2005
	11	Valdo	25	2003-2004
	20	Juanlu	26	2006-2007
Delanteros	15	Webó	24	2003-2004
	18	Soldado	21	2006-2007
	9	Milosevic	32	2004-2005
	8	Romeo	28	2005-2006
	-	Arruabarrena	23	2006-2007

RACING

Estadio: El Sardinero
Presidente: Francisco Pernía
Entrenador: Portugal

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	-	Toño	26	2004-2005
	-	Chavi Pascual	24	2005-2006
	-	Calatayud	26	2006-2007
Defensas	-	Neru	32	1998-1998
	-	Ayoze	24	2003-2004
	-	Luis Fernández	34	2006-2007
	-	Pinillos	27	2005-2006
	-	Pablo Alfaro	37	1993-1994
	-	Garay	20	2005-2006
	-	Moratón	27	2002-2003
	-	Regragui	31	2004-2005
	-	Oriol	25	2004-2005
Medios	-	Munitis	31	2006-2007
	-	Vitolo	23	2005-2006
	-	Momo	24	2006-2007
	-	Colsa	27	2006-2007
	-	Melo	23	2005-2006
	-	Matabuena	27	2002-2003
	-	Óscar Serrano	25	2005-2006
	-	Balboa	21	2006-2007
	-	Cristian Álvarez	28	2006-2007
Delanteros	-	Rubén Castro	25	2006-2007
	-	Raúl	24	2004-2005
	-	Juanjo	20	2005-2006
	-	Aganzo	25	2004-2005

REAL MADRID

Estadio: Santiago Bernabeu
Presidente: Ramón Calderón
Entrenador: Fabio Capello

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	1	Casillas	25	1999-2000
	13	Diego López	24	2004-2005
Defensas	2	Michel Salgado	30	1999-2000
	3	Roberto Carlos	33	1996-1997
	4	Sergio Ramos	20	2005-2006
	5	Cannavaro	32	2006-2007
	6	Iván Helguera	31	1999-2000
	11	Cicinho	26	2005-2006
	15	Raúl Bravo	25	2003-2004
	18	Woodgate	26	2004-2005
	21	Diego	23	2005-2006
	22	Pavón	26	2001-2002
	24	Mejía	24	2003-2004
Medios	8	Baptista	24	2005-2006
	12	Pablo García	29	2005-2006
	14	Guti	29	1995-1996
	16	Gravesen	30	2004-2005
	23	Beckham	31	2003-2004
	20	Emerson	30	2006-2007
		Juanfran	21	2006-2007
	-	Diarra	25	2006-2007
Delanteros	7	Raúl	29	1994-1995
	9	Ronaldo	29	2002-2003
	10	Robinho	22	2005-2006
	19	Cassano	24	2005-2006
	17	Van Nistelrooy	30	2006-2007

REAL SOCIEDAD

Estadio: Municipal de Anoeta
Presidente: Miguel Ángel Fuentes
Entrenador: José María Bakero

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	13	Riesgo	23	2004-2005
	25	Bravo	23	2006-2007
Defensas	17	Rossato	29	2004-2005
	14	López Rekarte	31	1996-1997
	18	Cifu	26	2005-2006
	2	Gerardo	32	2006-2007
	7	Jauregi	32	2002-2003
	15	Ansotegi	24	2003-2004
	19	Garrido	21	2004-2005
	5	Juanito	26	2006-2007
	6	Labaka	26	2004-2005
Medios	10	Novo	28	2005-2006
	21	Stevanovic	22	2005-2006
	4	Rivas	26	2006-2007
	20	Felicio	24	2006-2007
	8	Garitano	31	2005-2006
	22	Alonso	26	2001-2002
	11	Aranburu	27	1998-1999
	24	Prieto	23	2004-2005
Delanteros	9	Kovacevic	33	1997-1998
	16	Uranga	26	2003-2004
	23	Díaz de Cerio	22	2004-2005
	12	Skoubo	26	2004-2005

RECREATIVO

Estadio: Nuevo Colombino
Presidente: F. Mendoza Tabeada
Entrenador: Marcelino García

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	-	López Vallejo	31	2006-2007
	-	Luque	32	2002-2003
	-	José Ramón	19	2006-2007
Defensas	-	Edu Moya	25	2006-2007
	-	Arzo	20	2006-2007
	-	Poli	29	2006-2007
	-	Ramón	32	2004-2005
	-	Merino	36	2002-2003
	-	Bautista	25	2005-2006
		Mario	24	2006-2007
	-	Iago Bouzón	23	2005-2006
Medios	-	Viqueira	32	2002-2003
	-	Barber	26	2005-2006
	-	Cheli	27	2000-2001
	-	Juvenal	27	2005-2006
	-	Jesús Vázquez	26	2006-2007
	-	Santi Cazorla	22	2006-2007
	-	Aitor	30	2005-2006
Delanteros	-	Uche	22	2003-2004
	-	Calle	28	2004-2005
	-	Pablo Bernal	20	2005-2006
	-	Rosu	31	2004-2005

SEVILLA

Estadio: Ramón Sánchez-Pizjuan
Presidente: José María del Nido
Entrenador: Juande Ramos

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	1	Palop	33	2005-2006
	13	Cobeño	24	2006-2007
Defensas	2	Javi Navarro	32	2004-2005
	3	David	32	2004-2005
	4	Daniel Alves	23	2003-2004
	14	Escudé	27	2005-2006
	19	Dragutinovic	31	2005-2006
	20	Aitor Ocio	30	2003-2004
	21	Pablo	25	2004-2005
	24	Hinkel	24	2006-2007
Medios	5	Duda	26	2006-2007
	6	Adriano	22	2004-2005
	8	Poulsen	26	2006-2007
	11	Renato	27	2004-2005
	15	Jesús Navas	21	2005-2006
	16	Puerta	22	2003-2004
	17	Jesuli	28	2004-2005
	18	Martí	31	2003-2004
	22	Fernando Sales	29	2004-2005
	25	Maresca	26	2005-2006
Delanteros	7	Chervantón	26	2006-2007
	10	Luis Fabiano	26	2005-2006
	12	Kanouté	29	2005-2006
	23	Kepa	22	2004-2005

VALENCIA

Estadio: Mestalla
Presidente: Juan Bautista Soler
Entrenador: Quique Flores

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	1	Cañizares	37	1998-1999
	13	Mora	33	2005-2006
	25	Butelle	23	2004-2005
Defensas	2	Miguel	26	2005-2006
	4	Ayala	33	2000-2001
	3	Del Horno	25	2006-2007
	5	Marchena	27	2001-2002
	17	D. Navarro	26	2002-2003
	23	Curro Torres	29	2001-2002
	24	Moretti	25	2004-2005
Medios	6	Albelda	29	1997-1998
	8	Baraja	31	2000-2001
	11	Regueiro	28	2005-2006
	12	Fiore	31	2004-2005
	14	Vicente	25	2000-2001
	16	Hugo Viana	23	2005-2006
	18	Jorge López	28	2003-2004
	19	Gavilán	21	2006-2007
	20	Albiol	21	2003-2004
	21	Silva	20	2006-2007
	22	Edu	28	2005-2006
Delanteros	7	Villa	25	2005-2006
	10	Angulo	29	1997-1998
	9	Morientes	30	2006-2007

VILLARREAL

Estadio: El Madrigal
Presidente: Fernando Roig
Entrenador: Pellegrini

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	1	Viera	23	2005-2006
	25	Barbosa	22	2005-2006
	31	Juan Carlos	19	2006-2007
Defensas	24	Josemi	27	2005-2006
	17	Javi Venta	31	2002-2003
	22	Peña	33	2004-2005
	2	Gonzalo	22	2004-2005
	16	Quique Álvarez	31	2000-2001
	3	Arruabarrena	31	2000-2001
	33	Alcántara	21	2005-2006
	4	José Enrique	20	2006-2007
Medios	10	Cani	25	2006-2007
	18	Somoza	25	2006-2007
	19	Senna	30	2002-2003
	6	Josico	31	2002-2003
	14	Tacchinardi	31	2005-2006
	12	Sorín	30	2004-2005
	7	Pires	33	2006-2007
	44	Marcos	19	2006-2007
	8	Riquelme	28	2205-2006
Delanteros	23	José Mari	28	2003-2004
	29	Jonathan	19	2006-2007
	5	Forlán	27	2004-2005
	15	Nihat	27	2006-2007
	9	Franco	30	2005-2006

ZARAGOZA

Estadio: La Romareda
Presidente: Eduardo Bandrés
Entrenador: Víctor Fernández

	D.	JUGADOR	AÑOS	TEM.
Port.	1	Miguel	34	2005-2006
	13	César	24	2002-2003
Defensas	3	Aranzábal	28	2004-2005
	4	Cuartero	31	1994-1995
	6	Milito	25	2003-2004
	11	Juanfran	30	2006-2007
	18	Piqué	19	2006-2007
	19	César Jiménez	28	2004-2005
	23	Sergio	29	2006-2007
	24	Chus Herrero	22	2005-2006
Medios	5	Óscar	23	2004-2005
	7	Movilla	31	2003-2004
	8	Aimar	26	2006-2007
	10	D'Alessandro	25	2006-2007
	14	Ponzio	24	2003-2004
	16	Celades	31	2005-2006
	20	Longás	22	2006-2007
	21	Zapater	21	2004-2005
Delanteros	9	Sergio García	23	2005-2006
	15	Lafita	22	2005-2006
	17	Ewerthon	25	2005-2006
	22	Diego Milito	27	2005-2006

SUPERCOPA DE EUROPA

Los jugadores del Sevilla celebran su triunfo frente al Barcelona con la Supercopa conquistada en Mónaco. / JULIO MUÑOZ (EFE)

El Sevilla barre al Barcelona

Los andaluces no dejaron encontrar su estilo de juego a los hombres de Frank Rijkaard

BARCELONA	SEVILLA
0	3

BARCELONA: Valdés, Belletti, Puyol, Márquez, Sylvinho (Sylvinho, min. 72), Motta (Gudjohnsen, min. 57), Xavi (Iniesta, min. 57), Deco, Messi, Ronaldinho y Eto'o.
SEVILLA: Palop, Dani Alves, Javi Navarro, Escudé, David, Poulsen, Renato, Jesús Navas (Maresca, min. 75), Adriano (Puerta, min. 80), Kanouté y Luis Fabiano (Martí, min. 46).

ÁRBITRO
Stefano Farina (Italia). Mostró la cartulina amarilla a Sylvinho (m. 47), Kanouté (m. 49), Dani Alves (m. 54), Javi Navarro (m. 60), Palop (m. 77) y Escudé (m. 85).

GOLES
0-1, min. 7: Renato. **0-2**, min. 45: Kanouté. **0-3**, min. 90: Maresca, de penalti.

EFE / MONTECARLO (MÓNACO)
El Sevilla, con un 0-3 incontestable, le bajó los humos al Barcelona y le dejó sin su sueño de sumar los siete títulos a los que aspiraba esta temporada.

El segundo de esos trofeos, la Supercopa de Europa, fue para los sevillistas, que mostraron el camino a los futuros rivales del equipo que monopolizó los éxitos de la pasada campaña para no salir rendidos al campo.

La primera de esas claves fue imponer una fuerte presión para no dejar pensar a las estrellas azulgrana y salir disparado hacia la portería de Valdés, tal y como lo intentaron en Mónaco Dani Alves y Escudé en el primer y tercer minuto de juego.

El Sevilla había advertido en dos ocasiones y a la tercera, Renato no perdonó al rematar a puerta vacía un despeje de Valdés a tiro previo de Luis Fabiano, que había encarado en solitario al guardameta barcelonista.

Renato marcó el primer tanto del partido de ayer. / JULIO MUÑOZ (EFE)

MARCAJE. Los sevillistas asfixiaron la construcción del Barcelona y dejaron huérfano de balón al temido tridente azulgrana formado por Messi, Ronaldinho y Eto'o.

Ronaldinho tenía que batallar con un marcaje de hasta cuatro rivales cuando el balón se acercaba a sus inmediaciones, así que rápidamente optó por dejarle la banda izquierda a Samuel Eto'o para que al menos el camerunés dispusiese de espacios, mientras él se situaba en la punta de ataque.

Los azulgrana se hicieron con el control del balón ante un Sevilla que retrocedió muchos metros para hacer bueno el 0-1.

Leo Messi entró también en la rotación de posiciones en la delantera, pero tampoco encontraba huecos, algo que igualmente buscaba Luis Fabiano en la defensa adelantada barcelonista.

Lo del Sevilla era otra cosa, era apretar atrás y buscar a Luis Fabiano o, en su defecto, la cabeza de Kanouté, apuesta esta última que también se demostró acertada con un segundo tanto para el conjunto de Juande Ramos en el último minuto de la primera mitad.

El delantero de Mali aprovechó una mala salida de Valdés para golpear de espaldas y superar por alto al guardameta, con lo que los sevillistas se fueron al descanso con un inesperado 0-2.

REANUDACIÓN. La segunda parte comenzó con una nueva muestra de la fragilidad exhibido durante buena parte del encuentro por la defensa del Barcelona, aunque Poulsen tardó demasiado en rematar y permitió que Puyol y compañía se le echaran encima.

A medida que el equipo de Rijkaard tuvo que lanzarse al ataque con menos orden, al Sevilla le costaba menos brillar. Gudjohnsen comenzó a disponer de ocasiones, quizá por ser un modelo de atacante diferente a los que hasta entonces había alineado el Barça.

Sin embargo, a los azulgrana les podía caer el tercer gol en cualquier momento, como estuvo a punto de suceder en el minuto 66, cuando Renato envió fuera un remate de cabeza que le puso en bandeja Víctor Valdés con una nueva salida en falso.

Messi lo intentó con sus desbordes y caracoleos, mientras que Rijkaard se jugó la última carta y puso en el campo a Ludovic Giuly.

El recurso final fueron los tiros lejanos, pero el único que encontró portería fue el Sevilla, que en el último minuto firmó el definitivo 0-3 con un penalti transformado por Maresca que acabó con la supremacía 'culé' en puertas de la primera jornada de Liga que, a partir de ahora, deja de ser monocolor.

COPA DE LA UEFA

El sorteo de la primera ronda, benévolo con los españoles

EFE / MONTECARLO
Sevilla, vigente campeón del torneo, Osasuna, Celta de Vigo y Espanyol tendrán rivales accesibles en la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, en la que ochenta equipos intentarán desde el 14 de septiembre el asalto al título obtenido hace un año en Eindhoven por los hispalenses.

Considerado cabeza de serie en el sorteo realizado en la jornada de ayer en Mónaco, el Celta de Vigo fue el primero en conocer su oponente. Debutará en la competición contra el Standard de Lieja belga, un veterano que espera recuperar el prestigio que tuvo hace años.

El Sevilla, que se coronó campeón al derrotar la pasada temporada al Middlesbrough inglés, empezará a defender el título frente al casi desconocido Atromitos griego, con la mente ya puesta en la próxima final, que se jugará el 16 de mayo de 2007 en la localidad escocesa de Glasgow.

Osasuna, apeado de la Liga de Campeones por el Hamburgo, jugará su primer partido en Turquía contra el Trabzonspor, un equipo que se deshizo del Apoel chipriota en la ronda previa. El Espanyol lo hará en Eslovaquia frente al Artmedia, que el jueves consumó su pase a la primera eliminatoria al imponerse al Dinamo Minsk por 2-3 en campo bielorruso.

Tampoco debería tener problemas en su primer compromiso el Ajax de Amsterdam, cuatro veces campeón continental, excluido esta semana de la Liga de Campeones tras perder con el Copenhague, que se medirá al Star noruego, verdugo de los irlandeses del Drogheda.

Entre los ocho campeones de la competición que participan esta temporada, el Parma italiano, ganador en 1999, se jugará su pase ante el Rubin Kazan ruso; el Schalke 04 alemán lo hará contra el Nancy francés y el Bayer Leverkusen ante el Sion suizo.

Las escuadras inglesas del Newcastle y el Tottenham se medirán al Lvadia de Estonia y al Slavia de Praga, respectivamente, mientras el Fenerbahce turco recibirá al Rander danés y el Feyenoord al Lokomotiv de Sofía búlgaro.

Los partidos de ida se jugarán el 14 de septiembre, y los de vuelta el 29 del mismo mes. Los 40 ganadores se clasificarán para la siguiente fase, que se jugará con ocho grupos de 5 equipos, en la que pasarán los tres primeros de cada grupo. El sorteo de esta fase se realizará el próximo 3 de octubre en la sede de la UEFA en Nyon (Suiza).

Aragonés mantiene su bloque para los dos encuentros clasificatorios

El seleccionador, que recupera a Xavi y Puyol, conserva en la lista al céltico Borja Oubiña

EFE / LAS ROZAS (MADRID)

Luis Aragonés, seleccionador español, recuperó a Xavi Hernández y Carles Puyol, ausentes por lesión en el último amistoso ante Islandia, y mantuvo en la lista a Borja Oubiña, para los dos primeros partidos de clasificación para la Eurocopa 2008, en los que el combinado nacional se enfrentará a Liechtenstein e Irlanda del Norte.

El técnico mantiene la confianza en los mismos jugadores que empataron en Reikiavik el pasado 15 de agosto (0-0), en una lista que repite los 22 futbolistas que, salvo los citados integrantes del Fútbol Club Barcelona, formaron la expedición para ese encuentro amistoso en Islandia.

Para los próximos duelos oficiales, Puyol y Xavi regresan a la convocatoria. Los dos futbolistas, una vez superados los problemas físicos que les impidieron tomar parte en el último compromiso, vuelven a la convocatoria, en la que Luis Aragonés ratifica su apuesta por el bloque del pasado Mundial de Alemania 2006.

Respecto a la pasada cita intercontinental, Borja Oubiña es la única novedad en el equipo. El mediocentro del Celta de Vigo, que ya formó parte de la última lista, aún espera su debut con la camiseta nacional, que podría producirse en algunos de los dos próximos choques de la clasificación europea.

El resto de la convocatoria cuenta con hombres habituales en los últimos partidos de la selección, incluido el centrocampista andaluz del Arsenal José Antonio Reyes, al que unos problemas físicos le impidieron disputar el pasado duelo de la Liga de Campeones del conjunto londinense, y Joaquín Sánchez, último fichaje del Valencia.

Aragonés tiene plena confianza en el conjunto de jugadores que llevó al Mundial de Alemania. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

Del equipo levantino también han sido citados David Villa, David Albelda y Carlos Marchena; del Atlético de Madrid, Fernando Torres, Pablo Ibáñez, Antonio López y Mariano Pernía; y del Real Madrid, Iker Casillas, Raúl González, Michel Salgado y Sergio Ramos. Estos tres conjuntos, con cuatro futbolistas cada uno, son los clubes que más jugadores aportan.

La lista se completa con José Manuel Reina, Xabi Alonso y Luis García, del Liverpool inglés; Cesc Fabregas, del Arsenal; Andrés Iniesta, del Barcelona, y Juanito, del Betis.

Los jugadores, a excepción de los futbolistas del Barcelona y el Celta de Vigo -con permiso hasta el día 29 por la mañana-, quedarán concentrados el próximo lunes a las 21,00 horas en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas.

El primer encuentro será ante Liechtenstein, a quien España recibirá en Badajoz el próximo 2 de septiembre. Un día antes, los seleccionados partirán en avión hacia la ciudad extremeña, donde afrontarán su primera prueba oficial tras el Mundial 2006.

Belfast será la siguiente parada de 'la roja'. El equipo nacional, que partirá hacia allí el 5 de septiembre, se enfrentará un día después a Irlanda del Norte, en su segundo encuentro de la ronda previa continental.

El Milan descarta finalmente la contratación de Ronaldo

El Real Madrid cederá a Woodgate y fichará a otro defensa central

AGENCIAS / MILAN-MADRID

El Milan emitió en la jornada de ayer un comunicado oficial en el que informó de que ya no está interesado en el fichaje del delantero brasileño del Real Madrid Ronaldo.

En una escueta nota, el «AC Milan comunica que las negociaciones por el posible pase de Ronaldo deben considerarse definitivamente terminadas».

De esta forma, el cuadro 'rossonero' quiso poner punto y final a los rumores que circularon con insistencia a lo largo de toda la mañana de ayer, en los que se aseguraba que ya había un acuerdo con el Real Madrid para la contratación del ariete para la próxima temporada, y que había entendimiento también con el delantero brasileño, que ahora parece muy cerca de permanecer en el Madrid.

LLEGARÁ OTRO ZAGUERO. Jonathan Woodgate se marchará cedido por una temporada a Inglaterra, y el conjunto madridista fichará un central del gusto del técnico italiano Fabio Capello.

Woodgate ya sabe que no va a jugar en el Real Madrid esta temporada, y acepta con satisfacción su regreso a Inglaterra. El central desea jugar y le agrada el interés que han mostrado por él Arsenal, Newcastle y Middlesbrough.

«Me voy a marchar cedido por un año y en las próximas horas sabré el equipo en el que voy a jugar. Todos los conjuntos ingleses que me quieren me gustan y será positivo para mí volver a Inglaterra», aseguró el zaguero.

Woodgate fichó por el Real Madrid el 19 de agosto del 2004, procedente del Newcastle, por 22 millones de euros. Sus dos temporadas como madridista han estado marcadas por las lesiones musculares. La última data del pasado 21 de febrero. Se la produjo en el Bernabéu, ante el Arsenal, en Liga de Campeones.

La marcha de Woodgate confirma el interés del Real Madrid por contratar un nuevo central. El jugador que parece contar con más opciones para venir al club blanco es un ex jugador del Ajax holandés, el internacional rumano de la Roma Cristian Chivu.

El atacante brasileño Ronaldo.

El recurso del Espanyol es admitido por Apelación

EP / BARCELONA

El Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol admitió ayer a trámite el recurso presentado por el Real Club Deportivo Espanyol por la supuesta alineación indebida de los jugadores del FC Barcelona Carles Puyol y Xavi Hernández en la Supercopa de España, título disputado la semana pasada y que se adjudicó el club barcelonista.

El Comité ha dado traslado del expediente al Barcelona, para que pueda presentar las alegaciones pertinentes en el plazo de 10 días, según informó el club españolista, que ya había impugnado el partido de ida de la final de la Supercopa de España ante el Comité de Competición, aunque su denuncia fue desestimada.

El Espanyol, derrotado por los azulgrana por un resultado global de 4-0 (0-1 y 3-0), pide ser declarado campeón de la Supercopa, de acuerdo con lo establecido en los estatutos de la RFEF, ya que sostiene que Puyol y Xavi no podían jugar el partido, acogiéndose al reglamento del jugador de la FIFA.

La reclamación, iniciativa del director general del Espanyol y ex presidente de la Liga, Pedro Tomás, se basa en el artículo que afirma que un futbolista que causa baja en un choque de su selección nacional -en el caso de Puyol y Xavi, el amistoso ante Islandia- no puede jugar un partido con su equipo en los cinco días siguientes.

El Betis saca a Joaquín de la convocatoria para el debut

AGENCIAS / SEVILLA

El Betis sacó finalmente de la lista para el estreno liguero de hoy contra el Valencia a Joaquín, quien inicialmente había sido incluido en la convocatoria.

De este modo, parece inminente que se cierre definitivamente un fichaje que el jueves se daba por seguro y que ayer se había ralentizado al no estar conforme el Betis, al parecer, con las garantías de pago que le ofrecía el Valencia por el traspaso de Joaquín, que costará unos 25 millones de euros a las arcas levantinas.

Por otra parte, los futbolistas brasileños Alecsandro Barbosa y Jorge Wagner llegaron en la jornada de ayer a Sevilla para intentar cerrar su incorporación al conjunto verdiblanco, que en las próximas horas puede perder también al atacante Oliveira.

Menchov expone su corona a la 'Armada' española

Valverde, Pereiro, Sastre y Vinokourov son los máximos aspirantes al triunfo en Madrid

AGENCIAS / MÁLAGA

Málaga dará hoy el pistoletazo de salida a la 61 edición de la Vuelta Ciclista a España, última 'grande' del año, y donde el corredor ruso Denis Menchov (Rabobank) defenderá su título ante lo mejor del ciclismo español.

Y es que el campeón de 2005 tras el positivo de Roberto Heras tendrá en el producto nacional a sus más directos enemigos. Óscar Pereiro (Illes Balears) y Carlos Sastre (Team CSC), vencedor y tercero virtuales del Tour de Francia tras el dopaje de Floyd Landis, Iban Mayo (Euskaltel), en la forma de antaño, y sobre todo Alejandro Valverde (Illes Balears), líder del UCI ProTour y cuya caída en la ronda gala ha 'favorecido' su preparación para la española.

Por ello, se presenta una carrera muy interesante, favorecida por la llegada de Valverde. El murciano no tenía la Vuelta en sus planes, pero su abandono en la 'Grande Boucle' provocó su inscripción en la prueba, en la que se presenta como uno de los favoritos al podio por su ambición y por el perfil.

El actual subcampeón del mundo reapareció con un octavo puesto en la Clásica de San Sebastián y busca su mejor puesta a punto de cara a los Mundiales de Salzburgo. El recorrido, exigente en las subidas y no excesivamente largo en las 'cronos', puede favorecerle.

PODIO VIRTUAL. Uno de sus rivales estará en 'casa'. El gallego Oscar Pereiro no habría contado en un principio, pero su victoria y rendimiento en el Tour le dan más 'glamour' a esta Vuelta, que hacía mucho que no contaba con un ganador en los Campos Elíseos.

En tierras francesas aprovechó una 'escapada-bidón' y la caída de Valverde para dar el salto. A partir de hoy peleará con el murciano, con la premisa de que sea la carretera la que decida quien es el jefe de filas.

Además de los dos corredores del Illes Balears, otro virtual podio en la ronda gala como Carlos Sastre intentará poner fin a su gran año con un éxito en la carrera española. Con menos kilómetros contrarreloj, aquellos que le pasaron factura en el Tour, el abulense, segundo el pasado año, espera poder estar a la altura y cerrar del mejor modo una temporada en la que ha estado en las tres 'grandes'.

Los problemas del equipo de Eusebio Unzué los tiene igualmente el Euskaltel, aunque en menor medida. Iban Mayo acude con buenas sensaciones y Samuel Sánchez ha demostrado esta temporada que está en buena forma en la Vuelta a Asturias y en la Vuelta al País Vasco, además de ser segundo en la Flecha Valona tras Alejandro Valverde.

Con el ciclismo nacional poniendo en juego a sus mejores peones, el internacional no contará con demasiadas figuras para la general salvo las del campeón, Denis Menchov, o la del kazajo Alexander Vinokourov (Astaná).

El ruso llega tras disputar el Tour, donde se hizo con la undécima etapa y acabó sexto (quinto si Landis es oficialmente descalificado). Su rendimiento en la ronda es una incógnita, aunque no olvida que es una 'grande' que le ha dado su mayor éxito en su palmarés y que querrá defender su corona. No tiene muchos kilómetros de 'crono' para meter diferencias con los escaladores, pero en la montaña puede rendir a buen nivel.

SIN PRESIÓN. Por su parte, Vinokourov ya ha advertido de que no tendrá «presión» en la Vuelta, a la que acude con su equipo Astaná, ex Liberty Seguros, y que según discurran las etapas verá cual es su estado de forma.

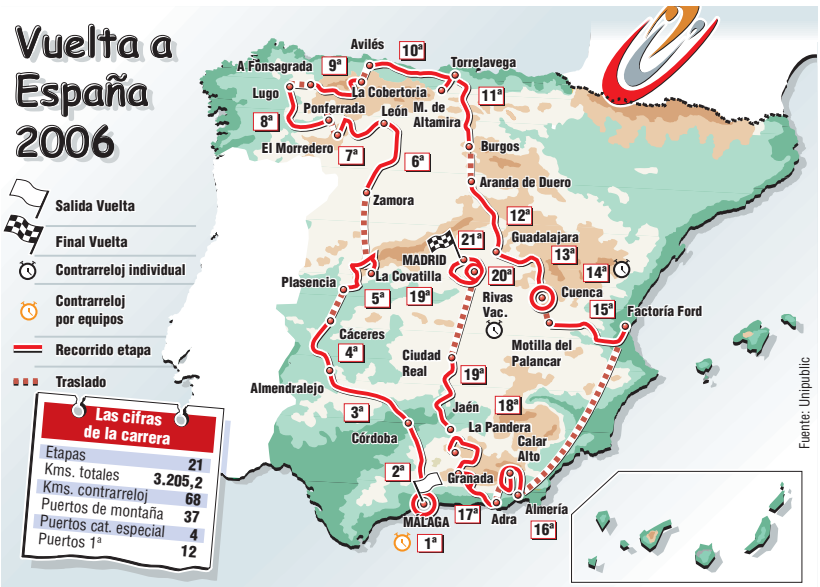
> La mala noticia es la ausencia del cántabro Óscar Freire, que no correrá por sus molestias en las cervicales

Sin embargo, entre estos corredores españoles, todos ellos grandes aspirantes al triunfo final, no estarán los del Comunidad Valenciana de Vicente Belda, habituales animadores de la Vuelta y a los que la 'Operación Puerto' ha dejado fuera. Este, sin duda, es el golpe más duro que ha recibido la tercera 'grande' del año.

Además, lejos de la lucha por el triunfo final, la Vuelta contará con tres de los mejores sprinters del panorama, a pesar de la mala noticia de la ausencia a última hora de Óscar Freire (Rabobank) por sus molestias en las cervicales.

El cántabro y Tom Boonen (Quick Step), actual campeón del Mundo, son los únicos que faltarán y dejarán la pelea a tres velocistas de calidad como el italiano Alessandro Petacchi (Milram), que reaparece tras caerse en el Giro, el australiano Robbie McEwen (Davitamon) y el veterano alemán Erik Zabel (Milram).

Una contrarreloj por equipos de poco más de siete kilómetros dará el inicio a una carrera bastante más abierta y sin claro favorito, sin cimas míticas (Angliru o Lagos) ni Pirineos, sin demasiada lucha contra el crono y con buena montaña y muy repartida, lo que favorecerá en principio a los más escaladores.



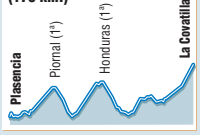
Las cifras de la carrera

Etapas	21
Kms. totales	3.205,2
Kms. contrarreloj	68
Puertos de montaña	37
Puertos cat. especial	4
Puertos 1ª	12

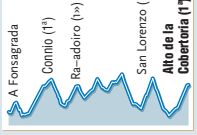
Día	Etapa	Salida y meta	Kms.
26/08	1ª	**Málaga** - Málaga (CRE)	7,3
27/08	2ª	Málaga - Córdoba	176
28/08	3ª	Córdoba - Almendralejo	219
29/08	4ª	Almendralejo - Cáceres	135
30/08	5ª	Plasencia - Est. La Covatilla (Béjar)	178
31/08	6ª	Zamora - León	177
01/09	7ª	León - El Morredero (Ponferrada)	154,2
02/09	8ª	Ponferrada - Lugo	181,6
03/09	9ª	A Fonsagrada - Alto de La Cobertoria	207,4
04/09		DESCANSO	
05/090	10ª	Avilés - Museo de Altamira	199,317
6/09	11ª	(Santillana)Torrelavega - Burgos	3,6
07/09	12ª	Aranda de Duero - Guadalajara	169,3
08/09	13ª	Guadalajara - Cuenca	180
09/09	14ª	Cuenca - Cuenca (CRI)	33,2
10/09	15ª	Motilla del Palancar - Ford (Almussafes)	182
11/09		DESCANSO	
12/09	16ª	Almería - Observatorio Calar Alto	145
13/09	17ª	Adra - Granada	159,2
14/09	18ª	Granada - Sierra de la Pandera	153,1
15/09	19ª	Jaén - Ciudad Real	205,3
16/09	20ª	Rivas Vaciamadrid - Rivas Vac. (CRI)	27,5
17/09	21ª	Madrid - **Madrid**	142,2

LAS GRANDES CITAS

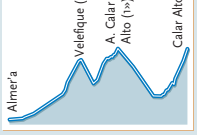
5ª. Plasencia - Est. La Covatilla (Béjar) (178 km.)



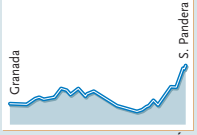
9ª. A Fonsagrada - Alto de La Cobertoria (207,4 km.)



16ª. Almería - Observatorio Calar Alto (145 km.)



18ª. Granada - Sierra de la Pandera (153,1 km.)



GRAFÍA

Menchov tendrá complicado repetir el 'triunfo' del pasado año. / EFE

«Estoy más cansado que el pasado año»

El ruso Denis Menchov, del equipo holandés Rabobank y que partirá con el dorsal número uno en la Vuelta, comentó que su intención no es otra que revalidad el título, pero que se encuentra más cansado que el pasado año. «Le tengo ganas a la carrera española, pero reconozco que no acudo con la frescura del año anterior. Mi intención no es otra que el primer puesto en el podio, pero no por la descalificación del primero como ocurrió en la edición anterior, por descalificación de Roberto Heras». Para Menchov, en esta campaña su preparación estuvo centrada en brillar en el Tour, aunque las cosas no le salieron todo lo bien que esperaba. «Termine satisfecho, pero esperaba algo más. Ahora quiero sacarme la espina en la Vuelta». Respecto a sus rivales comentó: «La prueba cuentan con un excelente ramillete de buenos corredores, pero como en otras ocasiones los más peligrosos serán Valverde y Pereiro, sin olvidar a Carlos Sastre o Iban Mayo entre otros y, por supuesto el kazajo Vinokourov».

Valverde y Pereiro, un dúo directo al podio final

Ambos ciclistas comparten los galones de líderes en el Illes Balears

AGENCIAS / MÁLAGA

Alejandro Valverde y Oscar Pereiro, líderes del Illes Balears para la Vuelta que comienza en Málaga, reconocieron encontrarse «en buena sintonía» para compartir los galones y ayudarse en lo necesario «hasta que la carretera decida» el papel final de cada uno.

Pereiro, virtual vencedor del Tour de Francia, llega a la Vuelta a cumplir con el «principal objetivo del año y dispuesto a liderar el equipo», a pesar de la presencia del número uno de la formación de Eusebio Unzue, el murciano Alejandro Valverde.

«Para mí es un honor compartir galones con Alejandro y los dos nos ayudaremos, luego será la carretera quien designe al líder del equipo. En principio vamos a salir con las mismas posibilidades y el equipo a nuestra disposición y veremos quién tiene más posibilidades de optar a la Vuelta», señaló el ciclista gallego, quien se considera «buen compañero y buen amigo del subcampeón del Mundo.

Valverde afrontará la Vuelta mentalizado y preparado para hacer algo destacado, máxime después de su abandono en el Tour, sin olvidar el Mundial de Salzburgo, donde tratará de alcanzar la medalla de oro que se le viene resistiendo.

«Llego en buenas condiciones a la prueba. Ya en la pasada clásica de San Sebastián tuve buenas sensaciones y tras lo sucedido en el Tour no tengo más remedio que brillar en la Vuelta y acelerar mi puesta en marcha para el Mundial», apuntó.

El ruso denis Menchov será, según Valverde, el rival más peligroso, aunque no se olvidó de otro español: Carlos Sastre. «Menchov conoce la carrera y se le da bien, por lo que merece ser el principal favorito, mientras que Sastre, siempre muy batallador, es regular y seguro que luchará por el podio», explicó Valverde.

El murciano se mostró contento con el recorrido de la 61 edición de la Vuelta. «Me gusta el trazado. Las contrarreloj son cortas y eso me puede beneficiar y la montaña tiene cinco finales en alto y habrá terreno para marcar diferencias. Las etapas claves pueden ser las de La Cobertoria y La Pandera. Conozco los puertos y como tengo buenos recuerdos de los finales en alto de la Vuelta no voy a renunciar a nada», concluyó.

RESPONSABILIDAD. Por su parte, el director del conjunto del equipo Illes Balears-Caisse d'Epargne, Eusebio Unzue, asumió «ese punto más de responsabilidad» que le da el contar con dos hombres, como Valverde y Pereiro, para ganar la Vuelta, pero también es consciente de que hay otros nombres importantes en esta edición de la carrera con los que hay que contar.

«Estando bien Alejandro y Óscar, es lógico pensar que son dos de los grandes favoritos, pero lo que hay es igualdad entre los líderes», indicó Unzue, apuntando a un abanico de «unos 12 hombres», con nombres como los Euskaltel Zubeldia y Mayo, Vinokourov, Carlos Sastre, Denis Menchov o Tom Danielson, que «son de parecidas características, que se defienden bien en la montaña y que según su estado de forma se defienden bien contrarreloj».

«Tenemos que cargar con un punto de responsabilidad mayor que los demás, pero no creo que sea que parece que no hay más que nosotros», añadió.

Unzue, además, destacó que dentro de todos estos favoritos está claro que «no hay grandes diferencias y va a depender del estado de forma y de la motivación».

El director del Illes Balears, que pidió también que se resuelva cuanto antes el triunfo de Pereiro en el Tour y no se tarde tanto como en el caso de Menchov en la Vuelta, apuntó que el tener dos líderes dentro del conjunto puede crear una competencia sana, como ocurrió en 1998 con Olano y Jiménez, en la última victoria que consiguieron en la ronda.

Valverde, junto a Pereiro durante el entrenamiento de ayer. / L. TEJIDO (EFE)

Gran despliegue de seguridad

Un total de 125 agentes de la Guardia Civil procedentes de diversas zonas del país se encargarán de velar por la seguridad durante la 61 edición de la Vuelta Ciclista a España, que comienza hoy. Este dispositivo está compuesto por guardias voluntarios llegados desde zonas como «Asturias, Burgos, Castilla la Mancha y hasta Canarias» con el cometido de acompañar a los ciclistas durante los «más de 3.000 kilómetros» que componen todo el recorrido para garantizar su seguridad y la de los espectadores, informó el capitán José Cordero. De los 125 agentes que componen el equipo de asistencia, 81 son de tráfico, 38 corresponden al Grupo Rural de Seguridad y los 36 restantes se ocupan del transporte de los helicópteros, vehículos de transmisiones y autobuses.

Vinokourov afronta la Vuelta con un moderado optimismo

El kazajo señala a Alejandro Valverde como su máximo rival en la lucha por la victoria

EFE / MÁLAGA

El kazajo Alexander Vinokourov, jefe de filas del Astana, afronta el desafío de su primera carrera grande de la temporada con moderado optimismo y, quitándose la presión de su condición de favorito, señala al español Alejandro Valverde como su «principal rival».

«Llego bien de forma y espero estar a buen nivel en la carrera. Mi primera intención es buscar la forma óptima para el Mundial y, si paso bien la montaña, disputaré la clasificación general de la Vuelta», señaló.

Tras la exclusión de todo su equipo en el pasado Tour de Francia, el kazajo afronta el primer gran reto de la temporada y su nombre se unen a los de Valverde, Pereiro, Menchov y Sastre en el lote de favoritos.

«No, no quiero tener la presión de ser favorito porque primero espero comprobar que todo marche bien. El recorrido es duro, pero las etapas no son muy largas y creo que puede adaptarse a mis características. Espero alcanzar un buen momento de forma y luego, a ver qué pasa», indicó.

Vinokourov dijo incluso que dentro de su equipo su compatriota Kashechkin podría ser el encargado de llevar los galones. «Kashechkin ya ha disputado muy fuerte la Vuelta a Alemania y aquí tal vez piense más en una victoria de etapa, pero dependerá de la carrera para adoptar una estrategia u otra», apuntó.

Alexander Vinokourov, tras ganar una etapa en el Tour vistiendo los colores del conjunto T-Mobile. / EFE

El tormentoso comienzo de temporada del Astana, protagonista principal de la 'Operación Puerto' y los problemas derivados, serán, a juicio de Vinokourov, un acicate para él y sus compañeros.

«Esos problemas son una doble motivación para nosotros. Queremos demostrarle a nuestro patrocinador que estamos aquí para algo importante y que vamos a luchar. El Tour y la Vuelta son dos carreras diferentes y no hay nada igual. En la Vuelta lo que quiero es demostrarme a mí mismo que estoy motivado y que puedo hacer una buena carrera de tres semanas», concluyó.

BALONCESTO *Mundial de Japón*

España se enfrenta a Serbia en su primer escollo camino del oro

El cuadro de 'Pepu Hernández' ha confirmado que, por ahora, es mejor que el equipo 'plavi'

AGENCIAS / SAITAMA (JAPÓN)
España arranca hoy (13,00 hora española en el pabellón Saitama Super Arena) la hora de la verdad en este Mundial de Japón en su carrera hacia las ansiadas medallas y lo hace ante un viejo conocido, pero no por ello inesperado rival en estos octavos de final, Serbia y Montenegro, con la duda de Felipe Reyes.

El pívot reapareció el jueves frente a Japón en la última jornada de la primera fase, después de varios días de ausencia por la lesión que sufrió en el torneo de Singapur. El jugador, los técnicos y el médico de la selección decidieron ver cómo se encontraba de la dolencia que sufre en la unión entre una vertebra y una costilla a la altura media de la espalda y comprobaron que aún no se ha recuperado.

Tras una primera fase perfecta, con el cinco victorias en cinco encuentros disputados, los hombres de 'Pepu' saben que a partir de ahora ya no hay margen para el error si es que se quiere lograr el objetivo de los metales.

Tan sólo Argentina, Estados Unidos y Grecia, otros tres de los más firmes aspirantes a luchar por el oro, han sido capaces de no conocer la derrota en esta primera fase, al igual que España. Por ello, el combinado nacional se merece el estar en las quinielas a la altura de todos ellos.

Y es que todo ha funcionado como se esperaba. Pau Gasol ha ejercido de líder de este talentoso equipo en la cancha y el bloque ha practicado un baloncesto efectivo en defensa y dinámico en ataque, que imprime un ritmo a los encuentros muy difíciles de seguir para sus rivales.

La única alarma han sido los problemas físicos, que no han respetado al equipo, aunque parece que llegará para el momento decisivo a punto. Y es que Felipe Reyes ya gozó de sus primeros minutos ante Japón, para probarse y coger el ritmo de la competición, pero se resistió en los minutos en los que estuvo en pista y será uno más en estos octavos.

Además, Juan Carlos Navarro ya tiene prácticamente olvidados sus problemas en el talón derecho, al igual que Carlos Jiménez los de su muñeca.

EL PEOR RIVAL POSIBLE. Bien es cierto que el rival que aguarda en estos octavos era el peor posible. Los serbios, a pesar de encontrarse en pleno proceso de renovación y llegar a Japón con un equipo plagado de juventud e inexperiencia, no dejan de ser los vigentes campeones del Mundo.

La historia más reciente, eso sí, sonríe a los españoles, que salieron triunfantes en los Eurobasket de Suecia'03 y Serbia'05, en el Mundial de Indianápolis de hace cuatro años y en los Juegos Olímpicos de Atenas'04. Todo ello por no hablar de lo que ha sido la preparación para Japón, donde los de 'Pepu' Hernández pasaron por encima de los balcánicos tanto en Alicante (83-62) como en Singapur (80-65).

Así, entre los encuentros amistosos y oficiales, el cuadro español ha encadenado ocho partidos sin conocer la derrota ante los 'plavi'. La última tuvo lugar en las semifinales del Campeonato de Europa de Turquía'01, donde los 'juniors de oro' comenzaban a tomar las riendas del baloncesto español, pero todavía estaban lejos de alcanzar una cota en su juego que ahora si parecen vislumbrar.

De todas maneras, no habrá que fiarse ante el siempre peligroso instinto ganador de los hombres de Dragan Sakota. Muestra de ello es un buen conocido del baloncesto español como Rakocevic, su máximo anotador, o el NBA Darko Milicic, los dos hombres que están tirando de esta Serbia en pleno proceso de renovación.

Calderón, en acción durante el partido ante la selección de Japón. / ANDY RAIN (EFE)

Gasol se coloca como tercer mejor anotador del torneo

El español se sitúa detrás del chino Ming y del alemán Nowitzki

E.P. / SAITAMA (JAPÓN)
El pívot catalán de los Memphis Grizzlies y de la selección española, Pau Gasol, es el tercer mejor anotador del Mundial de baloncesto que se está celebrando en Japón, en una clasificación que está liderada por el gigante chino Yao Ming.

Pau Gasol, líder del combinado que dirige el técnico 'Pepu' Hernández, está promediando en el torneo una media de 21,4 puntos por encuentro, capturando ocho rebotes y dando 1,6 asistencias. El pívot de Sant Boi ofreció ante la selección de Angola su mejor estadística de cara al aro, ya que anotó 28 puntos, por los 26 ante Panamá y los 21 que le endosó ayer a Japón.

SUS MÁXIMOS RIVALES. Por su parte, Yao Ming promedia 28,4 puntos por partido, casi 10 rebotes y 1,6 asistencias por partido, mientras que el alemán Dirk Nowitzki, que en el último choque de la primera fase sumó 47 puntos en el choque ante Angola, lo que supone la mejor anotación en un Mundial desde el año 1990, es segundo en la clasificación con una media de 24,8 puntos por encuentro, más de 10 rebotes y casi cuatro asistencias (3.4).

El base extremeño José Manuel Calderón, que también está cuajando una gran actuación en la cita nipona, ocupa la quinta posición en el ránking de mejores pasadores del Mundial.

La clasificación está liderada por el internacional norteamericano Chris Paul y por el base argentino del Unicaja de Málaga, Pepe Sánchez, con una media de 6,8 asistencias por partido, mientras que Calderón (Toronto Raptors) promedia 4,4 por encuentro.

TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Plavi

En los años ochenta, los niños yugoslavos recitaban de memoria una combinación de nombres con el soniquete de la tabla del dos: «Dogic, Radovanovic, Krstulovic, Jerkov, Papic, Varajic, Slavnic, Kicanovic, Dalipagic, Delibasic, Cosic y Jelovac». Y una década después, con menos esfuerzo del que nosotros decíamos eso de «litio, sodio, potasio...», ellos decían «Petrovic, Radulovic, Cutura, Kukoc, Danilovic, Divac, Paspalj, Radovic, Zdovc, Vrankovic, Radja y Primorac».

Lejos han quedado las leyendas, y lejos aquella tonadilla de los Nikis en la que cantaban lo de «mira como gana la selección, España está aplastando a Yugoslavia por veinte puntos arriba», frase que antaño sonaba tan utópica como que los cubanos cambiaban Canarias por Florida, la tortilla de patatas se convertía en alimento preferencial por encima de los McDonalds y el 'cinquillo' sustituía al 'Black Jack' en Las Vegas.

Pero ya no suena el baloncesto en las escuelas yugoslavas, que ahora son serbias. Y entonces se cumplen las profecías de los Nikis, porque en los dos partidos de preparación para el Mundial -por favor, abofeteen a quien diga Mundobasket- España aplastó a Yugoslavia por 21 y 15 puntos, respectivamente.

La utopía ya no es tal cosa, pero en el deporte hay dos máximas inevitables: si un italiano y un español llegan al 'sprint', ganará el italiano; si un español y un yugoslavo lanzan un triple en el último segundo, encestará el yugoslavo. Llámenle -si quieren- complejo de inferioridad, algo que esta selección de Pepu Hernández está dispuesta a enterrar, o llámenle espíritu 'Plavi'. ¿Qué significa? Los balcánicos (yugoslavos en este caso) sólo se rinden cuando ven algo imposible. Como lo tengan a tiro, nunca mejor dicho, no pararán hasta conseguirlo. ■

BALONCESTO *Mundial de Japón*

Argentina se juega los cuartos frente a Nueva Zelanda

La escuadra albiceleste no se fía de los oceánicos y prefiere mantener la prudencia

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

La selección argentina, actual subcampeona del Mundo, se ha llenado de cautela para afrontar el partido de octavos de final del Mundial 2006 que le enfrentará hoy contra Nueva Zelanda.

El combinado albiceleste, que terminó la primera fase invicto, conoce muy bien a su rival oceánico al que ha superado en sus cuatro últimos partidos. El más reciente fue un amistoso jugado en Buenos Aires, durante la fase de preparación para el torneo (85-72).

Sin embargo, los argentinos no se fían. Recuerdan el pasado Mundial, en el que Nueva Zelanda dio la sorpresa al meterse en semifinales y ahora cuentan con los mismos jugadores.

El integrante del Tau, Luis Scola cree que va a ser «un partido duro», porque es un equipo que siempre «complicó» a Argentina, al contar con «un estilo muy diferente, con muchos cortes».

El 'chapu' Nocioni tampoco oculta su antipatía deportiva por los oceánicos, y días antes de conocerse que se cruzarían en octavos, afirmó que era el único de los equipo flojos del Grupo A que no quería que le tocara.

«Complica mucho y hace las cosas distintas a todos los equipos», explicó el jugador de los Chicago Bulls y una de la figuras de la selección argentina.

Otro de los problemas que podría tener el combinado sudamericano es la temprana hora del choque, a las 10 de la mañana. Un horario al que no está acostumbrado a jugar y que obligará al equipo a levantarse a las 7 para estar bien despierto para el partido.

Algo que, evidentemente, también podría afectar al combinado neocelandés. El equipo que entrena Tab Baldwin tuvo un nefasto comienzo en el Mundial al perder de manera consecutiva sus tres primeros partidos ante España, Alemania y Angola.

Los tres encuentros cumplió de suspensión su base titular, Mark Dickel, por haber dado positivo por cannabis tras un amistoso que disputó un mes atrás.

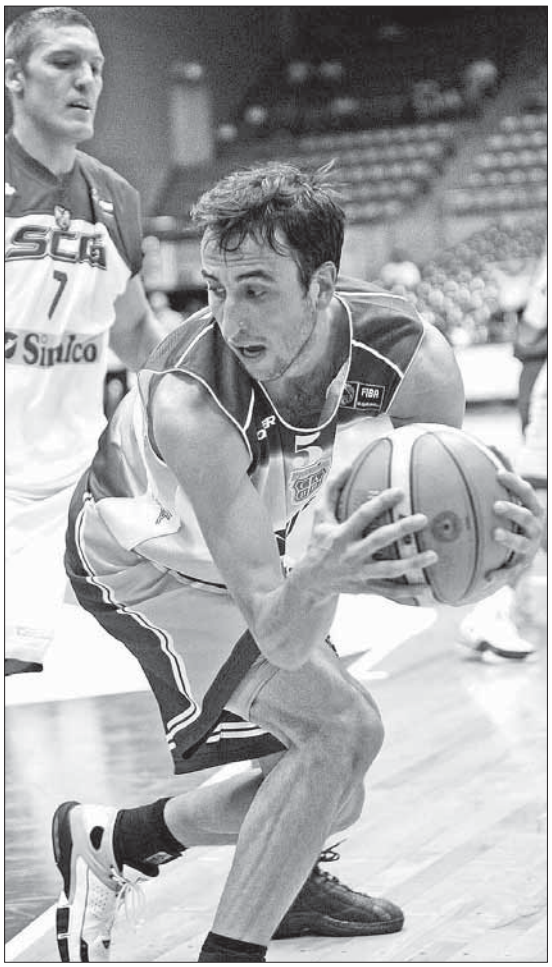
Los 'Tall Blacks' lograron rehacerse en las últimas jornadas y con dos sufridas victorias ante Japón y Panamá adquirieron el pase para la siguiente fase. La estrella del equipo es Kirk Penney, máximo anotador en el partido ante los panameños con 17 puntos.

TRIUNFOS. Argentina llega a este partido muy cerca de su plenitud de juego. Los tropiezos durante sus amistosos, dos ante España y uno ante Serbia, han quedado en el olvido, después de que venciera sus cinco partidos de la primera fase con gran autoridad.

Contra Francia, los jugadores recuperaron la confianza; Líbano, Nigeria y Venezuela sirvieron para ajustar algunos detalles; y frente a Serbia y Montenegro se puso en marcha la locomotora que llevó a la albiceleste a ganar los Juegos Olímpicos de Atenas.

Ante los balcánicos demostraron tener uno de los banquillos más amplios en este campeonato. Delfino y Herrmann, secundan a la perfección a Ginóbili y Nocioni.

La selección sudamericana, aunque aparenta desconfiar de su rival, sabe también lo que es ganarle en torneos internacionales. Superó a Nueva Zelanda en la primera fase del Mundial de 2002 y en el grupo clasificatorio de los Juegos Olímpicos de Atenas'2004.



Ginóbili es uno de los puntales del combinado argentino. / EFE

Turquía, a intentar dejar en la cuneta al bloque esloveno

Si el combinado argentino gana, su próximo rival saldría de este emocionante choque

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

Las selecciones de Eslovenia y Turquía se enfrentan en la jornada de hoy (17,00 horas en Japón, 10,00 horas en España) en los octavos de final del Mundial 2006. El partido servirá para decidir el siguiente rival de la selección argentina, si ésta confirma los pronósticos, derrota a Nueva Zelanda y sigue avanzando en el torneo.

El combinado turco finalizó la primera fase en el Grupo C con cuatro victorias, logradas ante Lituania, Australia, Brasil y Qatar, y tan sólo una derrota, cosechada frente al equipo de Grecia (69-76). Ésta llegó en la última jornada, con la primera plaza del grupo en juego.

El técnico turco, Bogdan Tanjevic, podrá contar para el compromiso con los eslovenos con el poder anotador de Serkan Erdogan, jugador del Tau de Vitoria. El escolta es uno de sus hombres más en forma. En el último partido, mantuvo a flote a su selección hasta el final, y anotó 30 puntos, 10 de ellos en el último cuarto.

Sin embargo, la armada turca podría verse obligada a jugar sin dos miembros importantes de su plantilla, Ibrahim Kutluay y Ersan Ilyasova, que son dudas por diferentes lesiones.

Sobre el ánimo esloveno pesará, sin duda alguna, el triple en el último segundo del jugador chino Shipeng Wang, que les derrotó el jueves y les dejó al borde de la eliminación. La victoria de Italia sobre Puerto Rico les permitió pasar de ronda, pese a contar sólo con dos triunfos, en concreto frente al conjunto boricua y Senegal.

Becirovic deberá hacer un buen partido si Eslovenia quiere pasar. / EFE

Italia se mide a Lituania en un enfrentamiento de altos vuelos

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

Italia y Lituania se enfrentan en la jornada de hoy (13,00 horas en Japón, 6,00 horas en España), en los octavos de final del Mundial 2006, en un encuentro que decidirá el rival al que se enfrentará, ya en los cuartos de final de la competición, el vencedor de la eliminatoria entre España y Serbia y Montenegro.

El conjunto transalpino que dirige el técnico del Montepaschi de Siena, Carlo Recalcati, que compatibiliza sin problemas ambos cargos, logró alzarse con la segunda plaza del Grupo D, que acabó con Estados Unidos como líder indiscutible del grupo, tras cosechar cinco victorias en tantos partidos. La verdad es que no podía exigirse menos a un combinado como el que han traído los norteamericanos para la cita nipona.

No obstante, la escuadra 'azzurri' estuvo a punto de sorprender a los estadounidenses (acabó perdiendo por 94-85) y demostró que puede estar a la altura de los equipos más competitivos de este torneo.

La gran revelación de este equipo es, sin duda, el joven escolta del Climamio de Bolonia Marco Belinelli, de 20 años, que en este Mundial acredita hasta el momento una media anotadora de 14,4 puntos por partido. También merece ser destacada la labor del alero de la Benetton de Treviso Matteo Soragna, peligrosísimo en el lanzamiento exterior, donde alcanza porcentajes de acierto muy interesantes.

Frente a ellos, se encontrará un conjunto lituano que irradia calidad por todos los costados, a pesar de lo que refleja su balance de victorias y derrotas durante la primera fase (3-2). Sin duda, se trata de un equipo muy peligroso, que no ha cumplido por ahora las expectativas que se habían depositado en él.

Las derrotas en la ronda preliminar llegaron contra Turquía y Grecia en las dos primeras jornadas, pero el conjunto de Antanas Sireika reaccionó a tiempo y logró el billete a octavos tras vencer a Qatar, Australia y Brasil.

Arvydas Macijauskas, reciente fichaje del Olympiakos griego, está siendo el máximo anotador lituano (17,7 puntos por partido), bien secundado por Darius Songaila (12,4 puntos y 6,2 rebotes por partido).

La mayor altura de los lituanos (los gemelos Lavrinovic miden 2,10, igual que Javtokas) se verá las caras contra la fortaleza defensiva de los italianos, y el vencedor obtendrá el pase a cuartos.

Bruselas estima que los requisitos a la OPA de E.ON vulneran la ley

En su informe preliminar, la Comisión señala que las condiciones impuestas por la CNE a la compra de Endesa son contrarias a la libertad de establecimiento y movimiento de capitales

• El Gobierno sigue defendiendo lo adecuado de las exigencias dictadas por el regulador, que obligarían a la firma germana a vender un tercio del negocio de la eléctrica española.

I. MANCHOBAS (FAX PRESS) / MADRID

Bruselas ya lo había advertido y ayer lo confirmó. A su juicio, las condiciones impuestas por la Comisión Nacional de la Energía (CNE) a la OPA de E.ON sobre Endesa son incompatibles con la normativa comunitaria en materia de libre movimiento de capitales y libertad de establecimiento. Así lo considera la Comisión en su informe preliminar remitido al Gobierno español, en lo que supone un nuevo varapalo al Ejecutivo en su intento de blindar el sistema eléctrico nacional ante el desembarco del gigante alemán.

La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, respondió a la noticia asegurando que las medidas aprobadas por la CNE son «ajustadas a la legalidad comunitaria». No obstante, el Ejecutivo de la UE, advirtió de que, si se confirma el informe, las autoridades españolas deberán retirar las condiciones. Aunque existe posibilidad de recurrir ante el Tribunal de Justicia de la UE, los requisitos quedarían anuladas hasta que no hubiese sentencia firme.

La CE asegura que España ha violado el artículo 21 de la Regulación de Fusiones de la UE, ya que «la mayor parte de las condiciones impuestas por la CNE» el pasado 27 de julio generan «serias dudas sobre su compatibilidad con la ley comunitaria». En concreto, Bruselas considera en su análisis preliminar que estas exigencias violan el artículo 56 relativo al libre movimiento de capitales y la libertad de establecimiento consagrada en el artículo 43, ya que «no están justificadas» por razones de seguridad pública, y en todo caso, «no son necesarias ni proporcionadas» para la protección de ese fin.

Bruselas respalda el proyecto de compra de Endesa por la alemana E.ON. / EFE

La decisión preliminar de la Comisión ya ha sido remitida al Gobierno español, que tiene de plazo hasta el 4 de septiembre para exponer sus opiniones. Desde este momento, si el informe se confirma, Bruselas podrá adoptar una decisión en la que se declare que España ha violado el artículo 21 de la normativa de fusiones y exigir al Ejecutivo de Rodríguez Zapatero que retire las condiciones dictadas por la CNE.

La vicepresidenta primera insistió, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, en que el informe realizado por la Comisión tiene carácter «preliminar» y destacó que se está «iniciando» un proceso de diálogo entre el Gabinete y su homólogo comunitario. No obstante, De la Vega aclaró que el Ejecutivo no se ha movido un ápice en sus posiciones y sigue considerando que las condiciones impuestas por la CNE se ajustan totalmente a la normativa comunitaria.

BATALLA LEGAL. Pese al optimismo de la socialista, Bruselas recordó ayer que la regulación sobre fusiones da a la Comisión la competencia exclusiva para analizar las operaciones de concentración de dimensión comunitaria, sin que los Estados miembros «puedan aplicar sus leyes nacionales de competencia a este tipo de operaciones». Lo que es más, la CE recuerda que los Gobiernos no pueden adoptar medidas que prohíban o perjudiquen esas concentraciones a menos que se fijen para proteger intereses como la seguridad pública, la pluralidad de los medios de comunicación y las normas prudenciales. No obstante, en estos casos, las condiciones deben ser proporcionadas y compatibles con todos los aspectos de la normativa de la Unión.

La Comisión dio el pasado 25 de abril su visto bueno a la propuesta de compra de E.ON sobre Endesa, al considerar que no afectaría negativamente a la competencia en el Espacio Económico Europeo. El 27 de julio, en aplicación de una nueva normativa aprobada tras anunciarse la OPA teutona -que se sumó a otra en marcha, de Gas Natural-, la CNE también autorizó la operación, pero la condicionó al cumplimiento de 19 requisitos.

Entre otras cosas, el regulador obliga a la firma germana a enajenar un tercio del negocio de Endesa, vender las centrales térmicas de la eléctrica que utilizan carbón nacional, los activos que tiene en Baleares, Canarias, Ceuta y Melilla y la central nuclear de Ascó I. Asimismo, tendrá que ceder la gestión del resto de nucleares participadas.

Ryanair exige a Londres una compensación de 4,5 millones por las anulaciones sufridas

EUROPA PRESS / LONDRES

La aerolínea irlandesa de bajo coste Ryanair ha cumplido lo anunciado hace una semana y ha exigido al Gobierno británico una compensación de 3 millones de libras (4,5 millones de euros) por los desajustes que se produjeron en los aeropuertos londinenses tras los atentados frustrados durante la semana del 10 al 16 de agosto.

La *low cost* considera que esta cantidad refleja las pérdidas sufridas por Ryanair debido a las cancelaciones y a las reservas anuladas durante dicha semana. Asimismo, insta a las autoridades británicas a reinstaurar las normas de seguridad de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA) y a fomentar la seguridad aeroportuaria mediante el aumento de policías y de personal armado. Además, la aerolínea tacha de «sin sentido» e «inefectivas» las medidas de seguridad adicionales establecidas. Ryanair especificó que pretende presionar al Ejecutivo para que la normalidad vuelva a los aeropuertos, por lo que, en caso de compensación, donaría el montante a la institución de caridad *Orbis*.

El pasado viernes, el presidente de la aerolínea, Michael O'Leary, concedió un plazo de una semana para que el Gobierno inglés restableciera las medidas de seguridad que existían en el país antes del complot terrorista descubierto el 10 de agosto, considerando que las antiguas eran «suficientes» y destacando que en caso de no volver a ellas exigiría una compensación.

▶CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno actualiza la Ley de Defensa de la Competencia para adaptarla a la UE

OTR-PRESS / MADRID

El ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, hizo público, durante la sesión del Consejo de Ministros, un informe sobre el cumplimiento del objetivo de estabilidad presupuestaria del ejercicio de 2005. Tras conocer estos datos, el Gobierno destacó la «excelente evolución» de la economía española, asegurando que este verano «ha estado plagado de buenos datos» que apuntalan la «fortaleza» de la economía «a corto y medio plazo». Además, según sus predicciones, en 2007 el paro se situará por debajo del 8%.

Además, durante la sesión se aprobó la modificación de la Ley de la Defensa de la Competencia para adaptarla a la normativa Comunitaria. Un cambio que implica mayor independencia y agilidad en sus decisiones, además de la creación de un Comité Nacional de la Competencia (CNC).

En la rueda de prensa posterior, la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, recordó que el PIB español creció en el segundo trimestre un 3,6%, una décima más que en el primero, mostrando un crecimiento «más sano y equilibrado» y una aportación menos negativa del sector exterior. En este sentido y en referencia a los resultados de la balanza comercial, De la Vega resaltó el buen comportamiento que han registrado las exportaciones, que han crecido un 12,9% en el primer semestre.

▶ CRUDO

La gasolina sin plomo sube más en España que en Europa

EFE / MADRID

Los precios antes de impuestos de la gasolina sin plomo y del gasóleo de automoción subieron en España más que en la Unión Europea (UE) en términos interanuales (mayo, junio y julio respecto al mismo período en 2005), según informó ayer el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

El gasóleo para vehículos, el carburante más demandado en España, elevó su precio en el tiempo de referencia un 16,9% y en la UE un 15,7%, menos que su cotización internacional, que lo hizo el 18,91%.

INDICES EXTRANJEROS

Información dacilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▼ -0,15%	11287,34	▼ -0,05%	1295,40	▲ 0,22%	1558,55	▼ -0,02%	3781,17	▲ 0,16%	5878,60	▲ 0,55%	5028,51	▼ -0,04%	5811,47	▼ -0,14%	15938,66

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	12042,9	12.011,50	12.099,00	-0,11
IG Barcelona	945,7	943,80	950,09	-0,11
IG Bilbao	2176,6	2.171,09	2.185,58	-0,1

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
IGM Madrid	1307,7	1.305,26	1.312,17	-0,09
IG Valencia	1069,66	1.069,66	1.069,66	-0,09
Nuevo Mercado	2794	2.788,10	2.818,20	-0,36

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	41,5	0,95	2.733	41,50	40,95	44,88	30,60
Altadis	37,6	-0,32	843.960	37,75	37,42	39,25	34,21
Barón de Ley	40,9	-0,24	1.567	41,30	40,90	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9	1,69	2.490	9,00	8,81	9,88	8,70
Campofrío	14,94	-0,73	15.926	15,10	14,76	15,44	12,42
CVNE	13,76	1,18	1.000	13,76	13,76	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,32	0,91	105.047	3,36	3,29	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,55	-0,96	140.315	16,70	16,49	17,03	13,89
Faes Farma	21,1	-1,4	34.149	21,32	21,10	22,00	16,01
Inditex	34,19	-0,41	5.893.740	34,56	34,05	34,86	26,69
Natra	7,88	-1,5	39.386	8,00	7,88	8,32	7,10
Natracéutical S.A.	1,37	-	414.118	1,38	1,36	1,38	1,09
Paternina	7,6	-2,31	1.223	7,60	7,60	9,64	7,16
Pescanova	24,05	0,21	2.331	24,30	24,05	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,48	-0,4	588.427	2,54	2,47	3,55	2,22
Prim, S.A.	14,02	-0,57	5.880	14,25	14,02	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,29	0,88	962.644	2,38	2,29	3,06	2,08
SOS Cuétara	11,85	-	176.676	11,88	11,80	12,00	10,90
T. Algodonera	3,34	-0,3	45.971	3,36	3,30	3,77	2,95
Vidrala	18,6	-0,21	3.658	18,70	18,52	22,40	18,60
Viscofán	11,26	-1,92	42.541	11,55	11,26	12,74	9,50
Zeltia	5,86	-0,51	397.415	5,89	5,82	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	9,12	0,66	57.838	9,14	9,08	10,43	7,12
Antena3	17,34	-0,63	807.966	17,56	17,27	23,20	15,15
Avanzit	2,39	-0,83	1.292.846	2,44	2,39	3,10	1,64
Indra	15,88	-1,18	421.489	16,15	15,85	17,38	14,05
Jazztel	0,4	-	31.283.289	0,42	0,40	0,91	0,40
Prisa	12,94	-0,46	146.864	13,10	12,92	15,97	11,55
Sogecable	26,02	-1,18	249.198	26,36	25,83	35,47	20,97
Tele 5	19,92	0,66	412.684	19,94	19,76	22,60	17,65
Telefónica	13,33	-0,37	24.026.685	13,42	13,29	13,47	11,92
TPI Pag Amar	8,37	-	44.410	8,38	8,37	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	119,25	-0,17	66.755	120,35	118,70	147,50	94,65
ACS	34,74	-0,26	335.399	34,88	34,68	34,90	26,96
FCC	60,35	-0,66	133.763	61,15	60,05	68,95	48,50
Ferrovial	60,4	-0,58	511.416	60,95	60,15	69,85	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	10,43	1,26	1.048	10,43	10,30	14,40	6,60
Levantina Obras	28,55	0,18	275	28,55	28,55	31,41	17,42
OHL	14,74	-0,07	48.354	14,86	14,67	19,65	12,51
Parquesol	22,84	-	31.426	22,85	22,83	19,75	18,80
Energía							
Bayer	39,05	0,13	1.202	39,78	38,55	40,31	30,98
Cepsa	56	-0,44	15.217	56,55	55,65	56,85	39,07
Enagas S.A.	17,78	-0,73	531.929	17,99	17,73	17,91	15,34
Endesa	26,92	-0,3	7.202.057	27,03	26,83	28,35	21,70
Gas Natural	26,19	0,34	510.313	26,20	25,75	26,19	21,74
Hullas C.Cortés	10,18	-0,68	1.040	10,18	10,18	10,80	9,59
Iberdrola	28,47	0,18	2.262.149	28,70	28,33	29,15	22,49
Red Eléctrica	29,9	0,34	146.521	29,98	29,70	29,98	24,80
Repsol	22,54	0,27	8.057.219	22,64	22,42	26,10	20,21
Unión Fenosa	33,5	-0,33	156.431	33,64	33,41	33,61	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	14,79	0,41	1.084.206	14,85	14,71	14,83	11,91
Arcelor	40,62	0,05	20.080	40,70	40,50	42,95	20,83
CIE Automotive	5,2	-0,76	25.908	5,26	5,13	5,77	2,83
Azkoyen	6,99	-0,29	7.256	7,00	6,83	7,64	6,20
C. Portland	79,8	0,88	23.627	80,00	79,30	96,70	67,25
CAF	105	-	153	105,00	103,80	116,50	89,35
Duro Felguera	4,2	-0,71	178.934	4,24	4,19	27,22	3,68
EADS	22,43	-0,75	41.786	22,71	22,40	35,20	18,75
Ence	35,05	0,23	86.545	35,24	34,70	35,95	26,32
Ercros	0,7	-2,78	12.500.244	0,72	0,69	0,94	0,55
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5	-0,2	40.873	5,07	4,95	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	9,84	0,61	35.361	9,94	9,72	10,70	7,60
Gamesa	16,6	-0,84	928.429	16,84	16,59	19,61	12,27
Iberpapel	17,29	-	200	17,29	17,29	19,55	17,00
Lingotes	7,29	-	856	7,29	7,25	9,65	6,70
Mecalux	27,71	0,04	10.359	27,90	27,32	29,70	21,20
Miquel y Costas	21,81	-	3.676	22,16	21,60	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	26,44	1,34	137.473	26,74	26,21	26,89	24,41
Nicolás Correa	4,22	0,24	3.850	4,27	4,21	6,60	3,75
Reno de Medicci	0,55	-	114.445	0,55	0,54	0,83	0,50
Seda Barna	1,81	-1,09	1.498.328	1,86	1,81	2,64	1,55
Sniace	3,81	6,72	1.661.609	3,85	3,60	6,39	3,31
Tafisa	1,52	-	186.578	1,52	1,51	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	21,75	0,18	114.992	21,94	21,57	21,75	17,50
Tubacex	4,68	2,86	1.685.908	4,77	4,53	5,77	3,55
Tubos Reunidos	15,68	6,02	538.223	15,94	14,74	15,68	10,60
Tudor	8,3	-	300	8,30	8,30	10,19	7,84
Uralita	4,21	1,45	377.849	4,23	4,17	4,50	3,35
Zardoya Otis	22,54	0,04	33.680	22,60	22,42	26,45	20,96
Servicios de Mercado							
Abengoa	18,44	0,05	237.895	18,60	18,25	29,45	12,40
Abertis se.a	18,94	-0,05	503.528	19,05	18,87	22,24	17,55
Aguas Barna.	21,25	0,14	206.088	21,30	21,07	23,37	18,00
Astroc Mediterráneo	19,1	0,79	205.631	19,10	18,95	19,45	9,07
Befesa	15,02	-	006	15,30	15,02	16,50	14,18
Cintra	10,34	-	2.116.465	10,39	10,30	11,35	9,35
Inm.Colonial	62,7	0,08	59.662	62,70	62,65	63,00	46,80
Corp. Dermoestética	6,53	2,03	29.496	6,58	6,39	9,15	5,99
Elecnor	24,51	1,49	4.427	24,80	24,20	29,50	13,60
Europistas	6,32	-	224.515	6,33	6,31	6,45	4,50
Fadesa	25,05	-1,18	1.127.996	25,48	24,94	33,40	24,01
Funespaña	8	-	7.892	8,02	8,00	9,70	7,08
Grifols	6,29	-0,16	764.505	6,33	6,26	5,25	5,09
Iberia	1,91	-1,04	6.224.257	1,93	1,89	2,46	1,86
Inbesós	11,29	-	6.351	11,45	11,23	14,20	9,92
Indo Internac.	8,42	1,45	52.458	8,47	8,20	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	2,81	1,08	2.003.082	2,83	2,79	9,96	2,58
Logista	47,27	0,75	10.516	47,27	46,06	48,77	41,60
Metrovacesa	71	-0,07	129.086	71,30	70,80	76,50	54,60
Montebalito, S.A.	15,65	-1,2	18.038	16,04	15,58	19,50	13,92
NH Hoteles	17,04	-0,12	279.481	17,20	16,92	17,44	12,49
Prosegur	19,31	-0,97	82.675	19,68	19,30	22,69	18,40
Sacyr-Valle	29,78	0,24	174.041	29,81	29,48	30,36	19,42
Sol Meliá	13,65	0,22	342.252	13,74	13,59	13,65	10,74
Sotogrande	15,61	-1,82	008	15,75	15,61	16,80	12,60
Telepizza	3,2	0,31	91.956	3,20	3,19	3,20	1,78
Testa Inmuebles	29	-	000	29,00	28,99	31,30	21,25
Urbas	3	-	5.477.009	3,09	2,99	4,40	1,98
Urbis	25,74	-	56.333	25,75	25,74	25,75	15,46
Servicios Financieros							
Alba	43,6	-0,95	34.662	43,90	43,47	44,96	37,33
Andalucía	97,65	-	107	97,65	96,00	102,20	79,20
Galicia	27	-	200	27,00	27,00	27,50	22,88
Valencia	34,46	0,55	12.186	34,80	34,25	35,00	25,90
Popular	12,19	0,16	5.017.925	12,22	12,12	12,65	10,08
Banc Sabadell	28,62	0,25	182.928	28,68	28,52	29,62	22,19
Banesto	14,26	-0,28	941.219	14,38	14,23	14,69	12,44
Bankinter	53,7	-0,09	90.639	53,90	53,50	57,60	46,45
BBVA	17,53	0,23	9.544.606	17,66	17,48	17,75	14,91
Bolsas y Mercados Esp	27,1	0,07	89.902	27,19	27,00	29,75	26,76
SCH	12	-0,08	39.525.849	12,07	11,93	12,40	10,54
Castilla	20,8	-0,95	1.030	20,85	20,80	24,00	17,50
C. Occidente	21	0,72	113.587	21,09	20,81	112,25	20,10
Corp. Mapfre	15,49	-1,21	544.914	15,74	15,45	17,10	14,00
Cto. Balear	29,01	0,03	523	29,01	29,00	30,30	23,50
Dinamia	21,17	-	24.847	21,25	21,00	28,95	18,53
Gral. Inversión	1,95	1,04	38.674	1,95	1,88	2,07	1,73
Guipuzcoano	23,88	-1,53	3.463	24,25	23,70	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	20,15	-	000	-	0,00	21,00	20,02
Banco Pastor	11,1	1,19	479.142	11,14	11,00	12,15	9,21
Renta Corp R. Estate	27,5	0,18	22.044	27,60	27,35	30,60	23,25
Riofisa	25	0,81	102.433	25,00	24,64	27,00	19,43
Tecnocom	10,19	1,8	82.775	10,19	9,89	11,50	6,40
Unipapel	19,5	-0,76	8.297	19,61	19,50	22,12	17,03
Vasconia	19,5	-	120	19,55	18,75	20,49	13,56

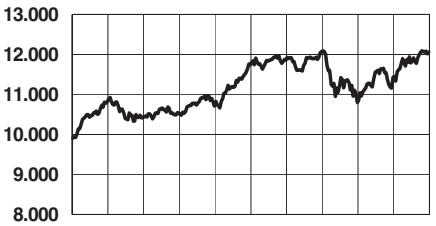
COMENTARIO DE BOLSA

Desconcierto e impaciencia en la espera

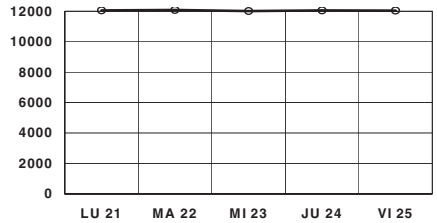
Cuando algunos elementos parecían pronosticar una nueva subida para el Ibex-35, el desconcierto del final de semana y la impaciencia en la espera de nuevas pistas sobre la situación económica por parte del presidente de la Reserva Federal (Fed) de Estados Unidos propiciaron las pérdidas. Sin ser pronunciadas, pues el selectivo español no perdió el nivel de los 12.000 puntos, los números rojos se llevaron hoy el gato al agua también en las plazas europeas. Con todo lo que se le esperó, el presidente de la Reserva Federal (Fed) de Estados Unidos, Ben Bernanke, tampoco dio demasiadas señales sobre el futuro de los tipos de interés en EEUU y los inversores europeos tendrán de esperar a la próxima semana, cuando se reúna el Banco Central Europeo. En Europea, con la subida del barril de petróleo Brent por encima de los 73 dólares, la tendencia fue mixta, ya que Fráncfort perdió el 0,04 por ciento y París el 0,03 por ciento, mientras que Milán y Londres avanzaron el 0,12 y el 0,16 por ciento, respectivamente. En España, la sesión se vio animada por el empuje de Telecinco y Acerinox, que avanzaron el 0,66 y el 0,41 por ciento,respectivamente.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL

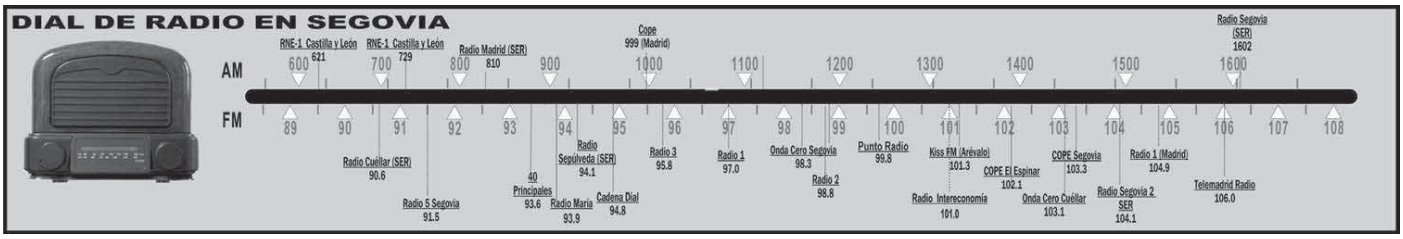


MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Sniace	3,81	0,24	6,72
Tubos Reunidos	15,68	0,89	6,02
Tubacex	4,68	0,13	2,86
Corp. Dermoestética	6,53	0,13	2,03
Tecnocom	10,19	0,18	1,80
Bodegas Riojanas	9,00	0,15	1,69

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Ercros	0,70	-0,02	-2,78
Paternina	7,60	-0,18	-2,31
Viscofán	11,26	-0,22	-1,92
Sotogrande	15,61	-0,29	-1,82
Guipuzcoano	23,88	-0,37	-1,53
Natra	7,88	-0,12	-1,50



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	22,66	1,35	13,55	261.642,755
AC Dinerplus	D	8,38	0,19	1,57	1.476.033,978
AC Divisa		8,06	1,04	-1,22	22.708,209
AC Largo FT	RF	11,63	0,28	0,11	153.568,174
Ahorrofondo	MRV	49,03	0,86	6,66	399.697,581
Ahorrofondo 20	MRF	7,78	0,49	3,19	183.605,110
Caja Segovia Renta	RFC	10,68	0,14	0,96	2.859,584
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Plus	GRV	9,62	0,48	-0,48	59.636,756
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	285,01	2,25	15,67	330.737,140
Eurovalor Dinero	D	1616,59	0,11	0,92	964.677,787
Eurovalor Global Asegurado	GRV	85,02	0,67	0,87	95.275,432
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811,821
Eurovalor Mixto 15	MRF	79,24	0,44	2,58	74.832,882
Eurovalor mixto 70	MRV	3,36	2,01	5,71	280.383,663
Eurovalor Renta Fija	RF	6,21	0,30	-0,33	186.123,295
Eurovalor RF Corto	RFC	79,81	0,19	0,85	147.394,825
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,02	-0,12	-1,68	39.963,531
Eurovalor Tesoreria	D	830,38	0,11	0,98	492.485,304
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	10,06	0,13	0,95	54.928,645
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031,973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976,934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873,184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	33,77	1,32	5,67	126.869,054
BK Dinero	D	1250,06	0,13	1,08	113.625,261
BK Dinero 97	D	727,28	0,13	1,10	61.322,041
BK Fondo Bonos	RF	912,86	0,25	0,12	28.000,085
BK Mixto Europa 20	MRF	75,32	0,62	2,38	50.344,015
Cuenta Fiscal III	RFC	1050,05	0,10	1,25	18.803,208
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	24,98	1,55	12,40	515.034,565
BBVA Bolsa Europa	RV	82,40	1,02	3,83	513.267,245
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002,505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	1468,91	0,26	-0,34	141.667,356
BBVA Bono 2006 A	GRF	857,49	0,13	0,71	233.026,664
BBVA Bonos Internacional	RF	12,91	0,25	-1,65	81.388,324
BBVA Deuda FT	RF	159,51	-0,01	-0,57	116.250,928
BBVA Dinero	D	1951,27	0,11	1,02	5.824.533,232
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267,511
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682,443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Corto	RFC	16,50	0,07	0,75	861.796,662
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	172,16	1,78	12,76	20.583,979
Beta Dinero	D	1513,23	0,12	1,03	23.982,410
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,74	0,03	0,05	6.391,900
Global Assets Fund	MRV	7,51	0,56	4,11	5.549,792
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,74	0,58	2,36	77.244,954
BNP Global 50-50	MRV	12,77	0,39	-0,20	121.559,747
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	104,30	0,43	0,90	55.597,450
Fondespaña Bolsa	RV	120,68	1,70	13,05	53.946,414
Fondespaña FT	RFC	77,24	0,32	0,06	97.555,482
Fondespaña Futuro	RF	82,45	0,38	0,10	24.111,800
Fondespaña Global	MRF	79,79	0,60	1,20	79.048,201
Fondespaña Int VI	GRV	71,53	1,03	-0,26	65.517,855
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	451,03	0,34	4,78	18.246,082
Fonduero Dinero	D	1042,49	0,12	1,03	261.772,051
Fonduero Garantizado	GRV	414,45	0,18	1,41	32.862,655
Fonduero Plus	MRV	549,38	0,44	3,43	31.626,757
Inverbonos	MRF	12,46	0,34	1,46	51.778,375
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1021,86	0,16	1,45	138.217,185
Citidinero	D	764,06	0,14	1,29	104.919,028
Citifondo Premium	RFC	1090,41	0,07	0,62	10.518,103
Citifondo RV	RV	37,17	1,45	12,11	49.940,603
Citimoney	D	1317,81	0,11	0,96	50.850,567
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1208,60	0,11	0,95	528.906,378
DB Invest	RFC	12,17	0,16	-0,95	39.513,575
DB Mixta	MRV	21,92	1,25	5,55	100.488,961
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
LA CAIXA					
Fonc. 17Mixto Intern	MRV	10,93	0,85	2,57	18.389,137
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,59	0,85	2,53	7.788,288
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,08	0,02	0,53	243.017,399
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419,555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276,591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843,145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,90	0,07	0,96	71.896,460
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205,815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,91	0,06	0,89	864.039,172
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,41	2,34	6,87	664.207,748
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-6,52	23.786,340
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,86	0,24	0,75	226.167,940
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,87	0,25	0,77	289.899,110
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	32,87	1,75	12,80	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	22,79	2,33	6,76	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1441,03	0,11	0,93	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,34	-0,47	-3,08	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	8,22	1,15	3,80	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,20	0,72	-1,53	17.344,842
MS Euro Seleccion	RV	10,76	2,02	9,13	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	10,64	0,41	1,84	28.118,199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,30	0,54	0,93	275.121,938
MS Fiva	MRF	17,90	0,66	0,57	131.985,651
MS Fondo 25	D	906,73	0,13	1,18	477.678,080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,17	0,62	-0,49	620.214,193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,46	0,47	-0,38	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,74	1,21	-0,23	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,16	-2,59	-5,13	52.501,963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,20	0,89	-0,30	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,00	0,41	-0,01	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,61	1,18	-0,97	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,14	1,44	-1,02	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,79	0,09	-4,17	301.421,166
MS Tesorería Plus	RFC	12,05	0,20	1,66	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	22,28	0,95	1,09	22.318.684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	22,11	2,65	5,59	32.030.298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,73	0,70	-1,37	21.062.940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,77	0,94	3,52	8.113.004,800
MSS European Value Eq A	RV	31,28	2,69	5,85	50.996.808,200
MSS Global Bond A	RF	21,62	-0,14	-4,63	24.875.839,600
MSS Global Brands A	RV	40,23	1,26	3,02	44.500.247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,93	0,97	-0,61	11.557.677,100
MSS Global Value Eq A	RV	33,91	1,34	-1,28	89.358.974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,37	1,70	-2,67	29.297.325,200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	619,13	0,11	0,15	73.496,590
Banesto Dinero	RFC	15,61	0,08	0,65	449.557,088
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	10,71	0,68	6,78	64.511,145
BCH 2004	GRF	94,08	0,13	0,41	13.456,749
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	15,99	1,45	12,55	269.330,106
BCH Bonos Fondtesoro	RF	772,12	0,37	-0,34	84.665,359
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111,277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292,731
BCH Int. Acciones	RV	106,58	1,24	-4,07	48.431,144
BCH Interes Diario	RFC	7,81	0,06	0,50	184.847,681
BCH Internet	RV	28,12	2,75	-13,68	51.042,564
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1869,27	0,12	1,14	568.375,950
BSN Banif Europa RF	RFC	19,29	0,35	-0,15	28.758,994
BSN Banif SILA	RV	21,17	-2,08	4,96	47.995,964
BSN Banif Tesoreria FT	D	1144,52	0,11	0,99	47.316,491
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885,527
Extradinero Banesto	D	864,50	0,11	0,97	2.095.038,803
Fonbanesto II	RF	12,67	0,42	-0,51	279.532,738
Fonventure	RV	19,66	1,34	-4,13	28.207,349
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1310,02	0,22	1,84	70.728,861
Sant. Acciones	RV	2,89	1,86	5,26	283.388,560
Sant. Ahorro	RFC	15,23	0,06	0,41	47.438,460
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1209,18	0,53	-1,70	80.675,165
Sant. Dinero FT.	D	1288,63	0,11	0,94	2.765.410,759
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	966,04	-0,18	-1,03	64.698,015
Sant. Futuro	RF	20,75	0,40	-0,30	437.703,745
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	18,46	1,75	14,43	108.340,291
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,94	0,17	-	54.004,841
Sant. Tesoreria	D	1618,00	0,12	1,08	3.213.127,068
SCH Acc.Españolas 1 Plus	RV	22,44	1,44	14,02	226.313,209
SCH Grandes Valores	RV	82,41	1,76	14,18	40.007,037
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,00	0,31	0,61	260.580,844

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

***C**: Convertibles; **D**: Dinero; **GA**: Gestión Alternativa; **GM:** Garantizados Mixtos; **GRF**: Garantizados RF; **GRV:** Garantizados RV; **I:** Inmobiliarios; **MD:** Mixtos Dinamicos; **MF:** Mixtos Flexibles; **MRF:** Mixtos RF; **MRV:** Mixtos RV; **RF:** R.Fija; **RFC:** RF Corto Plazo; **RV:** R.Variable; **W:** Warrants.*

DIVISAS RESPECTO AL EURO

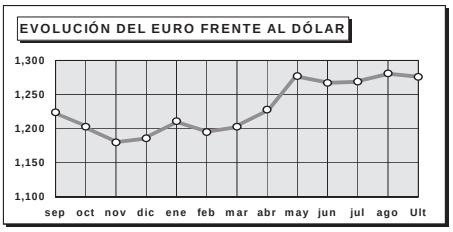
1 Euro = X Divisas

Dólar USA	1,276	Dólar canadiense	1,4156
Libra esterlina	0,6761	Dólar australiano	1,6875
Yen japonés	149,65	Dólar neozelandés	2,0018
Franco suizo	1,5803	Zloty polaco	3,9454
Corona sueca	9,2464	Forint húngaro	278,29
Corona danesa	7,4612	Corona slovaka	37,765
Corona noruega	8,0486	Corona checa	27,803
		Rublo ruso	34,192

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará



EURÍBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	3,076
1 Mes	3,095
2 Meses	3,172
3 Meses	3,255
6 Meses	3,433
10 Meses	3,566
1 Año	3,611

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
3,79	2

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	3,531
Bono a 5 años	3,606
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	4,067
Obligaciones 10 años	3,561
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	0

FUTUROS DEL IBEX35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. JUNIO 12001	0	0	0	11969
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. DICIEMBRE12040	0	0	0	12006
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. JUNIO 12080	0	0	0	12045
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. DICIEMBRE12124	0	0	0	12082

METALES LONDRES

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	2.400,00
Cobre	6.860,00
Estaño	7.800,00
Níquel	20.175,00
Plomo	920,00
Zinc	2.948,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	623,00
Paladio	326,00
Plata	8,10
Platino	906,00

Planes de Pensiones Un compromiso con la tranquilidad...

... y con los resultados **Mejor Rentabilidad Media Ponderada**

15,49% Vs **6,26%**

Morgan Stanley Gestión — Media del sector

Fuente: Inverco 30 de abril de 2006. Planes de pensiones gestionados por Morgan Stanley Gestión Pensiones, E.G.F., S.A. (Sociedad Unipersonal) y Fondos de Inversión gestionados por Morgan Stanley Gestión, S.G.I.I.C., S.A. (Sociedad Unipersonal). Estos datos se muestran a efectos informativos. Rentabilidades pasadas no garantizan necesariamente rentabilidades

Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

Morgan Stanley

One Client at a time

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES Y CLAROS · CHUBASCOS · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **07:37** y se pone a las **20:59**

La luna sale a las **10:03** y se pone a las **22:06**

EN **SEGOVIA**

HOY

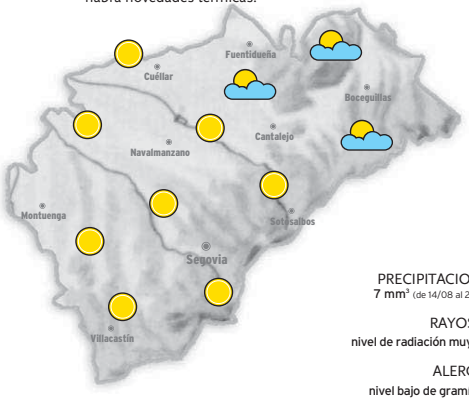
26º MÁXIMA
MÍNIMA **12º**

Escasa nubosidad

Apenas se esperan cambios en la previsión. En el cielo habrá intervalos de nubes medias y altas que tenderán a desaparecer a medida que transcurra el día. Claro predominio del sol. En las zonas de mayor orografía crecerán nubes de evolución diurna que no dejarán precipitaciones. Tampoco habrá novedades térmicas.

SENSACIÓN TÉRMICA	--º
PUNTO DEL ROCÍO	-º
HUMEDAD	37%
VIENTO	Nordeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	10%
VISIBILIDAD	de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1018 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
7 mm² (de 14/08 al 20/08)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

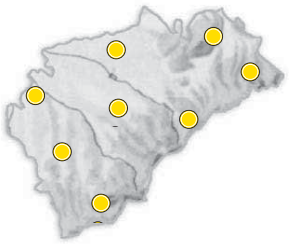
ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 15 de agosto al 22 de agosto del 2006

MAÑANA

28º MÁXIMA
13º MÍNIMA

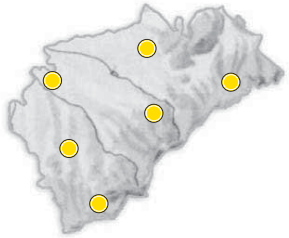


Jornada soleada

La influencia de las altas presiones asociadas al anticiclón atlántico será dominante en la previsión para la jornada de mañana. Un jornada que vendrá marcada por el ambiente seco, estable y soleado. Sólo se observarán algunas estelas de nubes altas que no robarán protagonismo al sol. Las temperaturas se mantendrán. Vientos moderados del Noroeste.

LUNES

30º MÁXIMA
14º MÍNIMA



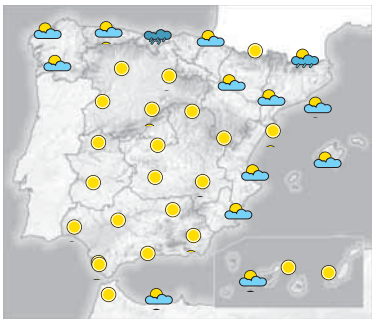
Tiempo anticiclónico

La persistencia de las altas presiones asociadas al anticiclón de las Azores nos dejará un comienzo de semana marcado por la estabilidad atmosférica. Predominarán los cielos totalmente limpios de nubes. Se anuncia ambiente caluroso con termómetros que rondarán los 30 ffIC. Vientos moderados del Noroeste. Racha máxima de 25 km/h.

EN **ESPAÑA**

HOY

Temperaturas algo más suaves. El fin de semana comenzará con un ligero descenso de las temperaturas. Será algo más notable en el entorno del Cantábrico y en el Valle del Ebro. Apenas lloverá en el Cantábrico oriental y no descartamos algún chubasco aislado en el norte de Cataluña o de la Comunidad Valenciana donde habrá intervalos nubosos a lo largo de toda la jornada. Predominarán los cielos despejados en el resto de las Comunidades. Por tanto pocos cambios para la jornada del sábado.



MAÑANA

Sol y ligero ascenso térmico

Se impondrá el tiempo anticiclónico, seco y soleado en toda la península. Habrá intervalos nubosos en el tercio norte, nubes empujadas por los vientos de componente norte, pero que no dejarán lluvias. Las temperaturas volverán a subir.

LUNES

Nuevo descenso térmico

Las temperaturas descenderán de forma generalizada. No será un descenso muy acusado, pero sí dejará ambiente más fresco en el norte y se notará menos calor en el sur. Nubes más compactas sobre el tercio norte y sol en el sur.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	33	15
Alicante	29	19
Almería	29	20
Ávila	26	11
Badajoz	35	18
Barcelona	27	22
Bilbao	21	17
Burgos	26	12
Cáceres	34	19
Cádiz	28	22
Castellón	30	20
Ceuta	26	20
Ciudad Real	34	19
Córdoba	36	21
Coruña, La	21	16
Cuenca	31	14
Girona	29	17
Gijón	18	16
Granada	35	16
Guadalajara	31	12
Huelva	31	20
Huesca	28	14
Ibiza	27	18
Jaén	33	20
León	26	10
Logroño	28	13
Lugo	24	12
Lleida	33	17
Madrid	31	18
Málaga	29	19
Melilla	25	20
Murcia	30	21
Ourense	29	15
Oviedo	19	15
Palencia	26	13
Palma M.	27	18
Palmas, Las	28	22
Pamplona	25	13
Pontevedra	26	16
Salamanca	28	11
S. Sebastián	21	17
S.C. Tenerife	30	23
Santander	23	17
Segovia	**26**	**12**
Sevilla	36	21
Soria	26	11
Tarragona	29	21
Teruel	30	12
Toledo	33	20
Valencia	29	22
Valladolid	28	14
Vitoria	22	12
Zamora	29	13
Zaragoza	30	16

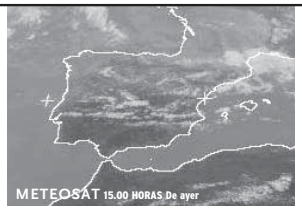
EN **EUROPA**

HOY

Se extenderán las lluvias al sureste. El dominio de las bajas presiones mantendrá la inestabilidad en gran parte del continente. Las lluvias más intensas caerán en Escandinavia, Dinamarca y el norte de Alemania, pero se anuncian chubascos intermitentes por Centro Europa que se extenderán hasta afectar a la zona del Mediterráneo central y oriental. Tiempo más estable en la Península Ibérica.

PRÓXIMOS DÍAS

Centro de bajas presiones en el nordeste. Un centro de bajas presiones se profundizará en el nordeste de Europa y dejará lluvias en los Países Escandinavos y Dinamarca. Las altas presiones se extenderán desde el Atlántico hacia el interior de Europa. A lo largo del día las precipitaciones perderán fuerza en Francia y en Centro Europa. Un frente activo anuncian lluvias en el norte de las Islas Británicas.


METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	14
Atenas	32	23
Berlín	20	13
Bruselas	17	12
Copenhague	21	16
Estocolmo	23	14
Ginebra	20	13
Lisboa	27	19
Londres	22	14
Moscú	19	15
Oslo	21	12
París	21	11
Praga	19	11
Roma	26	18
Viena	23	15
Zurich	18	11

BONOLOTO
Lunes, 21 de agosto
14 25 28 32 38 40
Complem. 5 Reintegro 2

BONOLOTO
Martes, 22 de agosto
9 12 13 20 31 35
Complem. 6 Reintegro 1

BONOLOTO
Miércoles, 23 de agosto
5 6 33 36 43 49
Complem. 8 Reintegro 8

BONOLOTO
Viernes 25 de agosto
5 22 24 34 38 48
Complem. 16 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 24 de agosto
2 11 13 19 31 44
Complem. 36 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 19 de agosto
3 5 24 31 38 48
Complem. 37 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA
Domingo 20 de agosto
28 32 35 53 54
Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES
Viernes 25 de agosto
10 28 40 47 48
Estrellas 8 6

EL COMBO
Sábado 19 de agosto

Reintegro	4	COMBOLA 01
Doble	0 - 5	
Triple	2 - 5 - 8	

ONCE

Viernes 25 de agosto Serie 046		41033
Jueves	24 de agosto	76032
Miércoles	23 de agosto	64802
Martes	22 de agosto	87860
Lunes	21 de agosto	43087
Domingo	20 de agosto	43887

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:
SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN — *RIAZA*
SANCHONUÑO — *CANTIMPALOS*
PRÁDENA — *CARBONERO EL MAYOR*
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segoviainmobiliaria.com
Digital Century

InfoSegovia.com
Todo Segovia está aquí, descúbrelo
Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Solicite presupuesto sin compromiso.
921 43 72 61

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO
Recogemos su vehículo y le tramitamos la baja
Telf. 921 521 017
626 679 776
Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos
CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de
Cinebox Luz de Castilla
Con la colaboración de B-OX TU MUNDO

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 14 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.*
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) — *Desarrollado por DIGITAL CENTURY*

B-OX TU MUNDO
Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.30
Sábados y festivos: 16.00
Recomendada para todos los públicos

Cars

Todos los días: 21.00
Viernes y sábado: 0.00
No recomendada para menores de 7 años

Los piratas del Caribe 2

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábados: 0.35
No recomendada para menores de 7 años

Bandidas

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50
No recomendada para menores de 13 años

La joven del agua

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00
No recomendada para menores de 7 años

Los piratas del Caribe 2

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado : 0.00
Recomendada para todo los públicos.

Garfield

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.30

Maleficio

Todos los días: 18.00
Sábados y festivos: 15.50
No recomendada para menores de 18 años

Pasado de vueltas

Todos los días: 20.10, 22.20
Viernes y sábado: 0.30
No recomendada para menores de 13 años

Poseidon

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.10
Viernes y sábado: 0.15
No recomendada para menores de 13 años

La noche de los girasoles

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

EL SEÑOR

D. Julián Muñóz Aranda

Ha fallecido en Sanchonuño el día 25 de agosto de 2006

A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Purificación, Rosario y Agustín Muñóz Gómez; hijos políticos, Bernardo San Miguel, Jaime Carbonell y Elena Aranda; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral "córpore insepulto" por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 7:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Vallelado; acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

(2

CASA DOLIENTE: FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

SEGOVIA - VALLADOLID / CUELLAR - VALLADOLID

LUNES A VIERNES					
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante período lectivo)
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15,30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
SEPULVEDA: 12:00, 14:00; 16:45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12.00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AYLLON: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO: 8:00; 9.30; 10.10; 15:00 y 18:10 h.
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9.15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUÑOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.
SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19;15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
SEPULVEDA: 7:20 horas.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16.00; 18:30 y 23:00 horas.
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
ARANDA: 17:30 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
CANTALEJO: 18:10 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15, 16:15; 20:15horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes – La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES

7,30 - 10,30 - 14,00
16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

9,00 - 18,00

ÁVILA - SEGOVIA

LUNES A VIERNES

6,30 - 9,00 - 12,45
15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

10,00 - 19,00

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2 MADRID SEGOVIA

TREN	OBSERVACIONES	MADRID.AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05-al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA conductor con carnet C+ E. Interesados preguntar por Jose. 629140393/ 619740629.
SE NECESITA conductor con carnet C ó B. Teléfono: 921438537.
SE NECESITA ATS. Interesados llamar 921561945.
SE NECESITA cocinero o ayudante de cocina. Interesados llamar al 659497472 ó enviar Curriculum al 921463347.
MECANICO, SE precisa para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono: 902111340.
SE NECESITA cocinero Restaurante Convento de Mínimos. Teléfono: 921462345.
SE NECESITA cocinera o ayudante de cocina. 677556917.
SE BUSCA camarero/a con experiencia Bar - terraza. Teléfono: 628152350.

SE NECESITA camarero. 667777960.

SE NECESITA
CAMARERO/A
DOMINGO Y FESTIVOS LIBRES
676 22 33 56

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. 921421627.
SE NECESITA mujer recepcionista para hotel en Segovia. Imprescindible idiomas. 620862278.

NECESITO CONDUCTOR camión grua empresa de encofrar. 615472845.

SE NECESITAN peones y oficiales para empresa de encofrar. 690181238.

SE NECESITA señora para limpieza de cocina con experiencia en pinchos. Teléfono: 629589000.
SE NECESITA cocinero/a con experiencia. Teléfono: 921440444.
DEPENDIENTAS PRECISAMOS. Jornada completa. Edad hasta 23. Presentarse en Todoútil, José Zorrilla, 30.
SE NECESITA estudiante nocturno, 4 dias por semana en horario de mañana para dependiente de frutería. Teléfono: 609120990.

SE NECESITA
COMERCIAL
PARA INMOBILIARIA
Enviar Curriculum
vitae con fotografía reciente a
refcomercial@telefonica.net

SE NECESITA camarero zona Plaza Mayor. 670636223.

SE NECESITA camarero con experiencia. 921463657.

CONCESIONARIO DE automóviles necesita comercial. No necesario experiencia. 921434200.

SE NECESITA camarero/a español para mesas. Extras fin de semana. Torrecaballeros. Teléfono: 921401136.

SE NECESITA camarera/o para contrato de media jornada. Teléfono: 921425761.

SE NECESITA personal para atender la caja de un Cash. Teléfono: 921444342.

SE NECESITA personal para almacén con carnet tipo B (No reparto). Teléfono: 921444342.

SE NECESITA ayudante o dependiente para pollería. No necesaria experiencia. Llamar sólo por las tardes. 665903971.

NECESITO OFICINISTA a media jornada para agencia de seguros en Segovia. Teléfono: 666574436.

SE NECESITA administrativo para restaurante media jornada. 921463343.

SE NECESITA señora para limpieza. Restaurante Maracaibo. 921461545.

SE NECESITAN oficiales de albañilería. 627590148.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

RECIEN DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 628517851.

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA 921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

CONTACTOS

HOMBRE SEPARADO DESEARIA:
Compañera menor de 42 años para compartir su tiempo libre. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales.
Apartado 191 de Segovia.

AMASUMISAS TRAVESTISIMAS sadocontactos. 902501843
GAYCONCAT SEGOVIA 902999701
CONTACTOS PARTICULARES 902502215
NECESITAMOS HOMBRES!! mujeres de vacaciones gratifican generosamente por sexo. 803514970.
EMPRESARIA PAGO por sexo encuentros semanalmente (Envía MABEL al 5383)
CASADA LIBERAL conocería amigo, sólo sexo (Envía BELEN al 7811)
PRECISAMOS HOMBRES, relaciones señoras adineradas, pagamos (Envía SOLA al 7372)

INSACIABLES !!!
803 553 652 ¡¡24 HORAS EN DIRECTO!!
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

VENTAS

VENTA DE chalet en Cabañas de Polendos (Segovia). 3 dormitorios. Precio 150.000 €. Teléfono: 607873896.

TRASPASOS

SE VENDE o alquila Restaurante junto Torrecaballeros. Teléfono: 619971844.

TAROT

TAROT VIDENCIA
¡¡24 HORAS EN DIRECTO!! 806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

SOLUCIONES, AMOR, amarres, parejas, trabajo, tarotistas, videntes, garantía 100%. 902102533.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

DISPONIBLE 24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en **Advanced Telephone Services S.A.** como **proveedor del servicio de relaciones personales**. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) **garantiza la calidad y seriedad de esta sección** desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el **Teléfono de Atención al cliente 902 440 140** para aclarar sus dudas.**Gracias por su confianza.**

http://adelantado-sg.encuentros.net

CHICA busca CHICO

Chica de 33 años, atractiva, desea conocer personas entre 30-40 años, atractivas y sin importar nacionalidad, para amistad o lo que surja. Ávila. **Buzón: 977043 SMS**

Elena. Deseo conocer un hombre maravilloso. Madrid. **Buzón: 236171 SMS**

Elisa, 55 años. Deseo conocer chico hasta 60 años, para amistad y una relación seria. Madrid. **Buzón: 587925 SMS**

Española de 48 años, 1,73 y 65 kg, busca hombre sincero y alto, entre 45-50 años, para relación estable. Madrid. **Buzón: 587802 SMS**

Aries, 53 años, 1'55, 57kg, rubia y físico normal. Busco hombre entre 50-57 años, sin vicios y hogareño. Madrid. **Buzón: 455966 SMS**

Chica de 36 años, separada, con niño, busca chico entre 37-40 años, para amistad y posible relación estable. Sur Madrid. **Buzón: 451083 SMS**

Chica morena, 1,57, delgada, sana, no fumadora, gustando jugar tenis, busca chico alto, no fumador, buena persona, divertido, fiel, sincero, guste naturaleza, playa, entre 35-45 años. Madrid. **Buzón: 978548 SMS**

Maria Elena, boliviana, 40 años, alegre, trabajadora, luchadora. Deseo conocer un hombre sincero, formal, comprensivo, especial, para empezar una relación estable. Madrid. **Buzón: 977498 SMS**

Viuda de 67 años, busca hombre, entre 60-66 años para relación estable. Madrid. **Buzón: 551385 SMS**

Busco chico entre 35-40 años para relación estable. Yo, chica de 33 años. **Buzón: 551380 SMS**

Universitaria, libre, sin hijos, atractiva, con sentido del humor, cosmopolita, gustando viajes, aventura, arte, nivel socioeconómico cultural alto, desea conocer chico similar, entre 37-43 años. Madrid. **Buzón: 558751 SMS**

Chica universitaria soltera y atractiva, conocería chico entre 37-45 años, libre, sin hijos, honesto, universitario, cariñoso y atractivo. Si eres así, llámame. Madrid. **Buzón: 558696 SMS**

Silvia, maestra, de Bolivia. Me gusta viajar, deporte, etc. Deseo conocer un chico educado, y buen nivel, para relación estable. **Buzón: 978222 SMS**

Maria, 29 años, gustando pasear y el deporte. Busco chico similar, entre 30-35 años, para relación estable. Madrid. **Buzón: 588074 SMS**

Me gustaría una persona seria, agradable, educada, con cultura, no grosera y buena persona, para amistad y lo que surja. Yo, mujer. **Buzón: 978661 SMS**

Me gustaría conocer una persona libre y no gruesa, para viajar, jugar al tenis, salir, pasear, teatro, etc. Yo, mujer Acuario y morena. **Buzón: 974408 SMS**

Ana, 40 años, separada. Deseo conocer alguien similar para compartir el tiempo libre y ser feliz. Madrid. **Buzón: 977433 SMS**

Mujer de 53 años, tranquila, algo divertida y muy tolerante, busca persona para dialogar, pasar buenos momentos, conocer nuevos lugares, pasear e intercambiar ideas. Madrid. **Buzón: 977240 SMS**

Olaya, 45 años, guapa, exuberante, delgada, melena larga, colombiana, trabajadora, ambiciosa y le encanta España, busca chicos trabajadores, emprendedores, respetuosos y sin compromiso. **Buzón: 973011 SMS**

Chica colombiana, delgada, guapa, peluquera y gustando trabajar y belleza, busca personas emprendedoras, trabajadoras, educadas y limpias para conversar y relación. **Buzón: 973005 SMS**

CHICO busca CHICA

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. **Buzón: 988240 SMS**

Chico busca mujer para relaciones esporádicas. Segovia. **Buzón: 985608 SMS**

Hombre de 50 años, atlético, con buen estatus social, gustando playa, campo y naturaleza, busca una chica para relaciones. Segovia. **Buzón: 985523 SMS**

Chico detallista, sincero y amable, le gusta las personas sinceras y bellas por dentro. Segovia. **Buzón: 967622 SMS**

Chico extrovertido, rubio, 1.78, 76 kg, de 34 años, busca chica morena, gustándole el deporte y bailes de salón, entre 27-33 años para relación estable. Segovia. **Buzón: 988816 SMS**

Jesús, 61 años. Busco mujeres entre 55-60 años para amistad. Segovia. **Buzón: 456151 SMS**

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. **Buzón: 986054 SMS**

Enrique, 1,60, pelo castaño y ojos marrones. Deseo conocer chica que le guste viajar, que sea romántica. Ávila. **Buzón: 989458 SMS**

Juan Carlos, sincero, amable, alto, rubio y ojos azules, gustando deporte, fútbol, lectura y divertirme. Busco chica para amistad y lo que surja. Ávila. **Buzón: 987161 SMS**

Luis. Deseo conocer una mujer para conversar, conocernos, pasar buenos momentos y lo que surja. Ávila. **Buzón: 985999 SMS**

Álvaro, 19 años, 1,70, gustando salir con los amigos y montar en bici. Busco chica entre 19-25 años para relación estable. Ávila o provincia. **Buzón: 981545 SMS**

Chico de 26 años desea conocer chica para salir, amistad o lo que surja. Ávila. **Buzón: 224927 SMS**

Oscar, 30 años, 1'90, 80 kg. Me gusta animales y campo. Busco mujer entre 37-55 años para relaciones esporádicas. Madrid. **Buzón: 584964 SMS**

Hombre, 34 años, español, sin vicios, simpático, sincero, busca mujer similar, sin hijos, guapa, gustando animales, para relación estable. Madrid. **Buzón: 586036 SMS**

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. **Buzón: 586200 SMS**

Juan. Busco chica para pasar las fiestas de Alcalá de Henares. Madrid. **Buzón: 588104 SMS**

Chico de 38 años, normal, sencillo, gustando informática, electrónica, gimnasia, ir por los pueblos, etc., desea conocer una chica. Madrid. **Buzón: 588098 SMS**

Alberto, 41 años, empresario, nivel socioeconómico cultural medio-alto, sencillo, trabajador. Busco persona atractiva, fiel, cariñosa, sencilla y similar. Madrid. **Buzón: 588088 SMS**

Chico de 33 años, soltero, físico normal y no fumador, busca chica similar para lo que surja. Alcalá de Henares. **Buzón: 588086 SMS**

Javier, 36 años. Busco chica normal, para salir, divertirnos y conocernos. Madrid. **Buzón: 588070 SMS**

Chico guapete de 28 años, 1,75, ojos verdes, universitario y funcionario, busca chica para lo que surja. Madrid. **Buzón: 587963 SMS**

Chico de 30 años, 78 kg y 1,74, busca chica atractiva para relación o lo que surja. Madrid. **Buzón: 587959 SMS**

Busco mujer delgada, jóven y muy atractiva, entre 38-45 años para relación esporádica. Yo, 47 años, 1,80 y moreno. Madrid. **Buzón: 583343 SMS**

Chico de 33 años, soltero, físico normal, no fumador, busca chica similar para lo que surja. Alcalá de Henares. Madrid. **Buzón: 588080 SMS**

Chico desea conocer chica entre 25-31 años, simpática, buena persona y agradable. Madrid. **Buzón: 588063 SMS**

AMISTAD

Rubio, pelo largo, ojos azules, 1.80, guapo, simpático, fiel y diferente, busca chica guapa, simpática y con tiempo libre. Madrid. **Buzón: 585023 SMS**

Oscar, 31 años, castaño, ojos marrones, 1,71, simpático y cariñoso. Busco gente entre 28-32 años para amistad. Madrid. **Buzón: 588071 SMS**

Chica de 33 años busca chicas simpáticas y optimistas, entre 29-39 años, para viajar, ir al cine, etc. Madrid. **Buzón: 588022 SMS**

Paqui, 42 años, gustando salir, cine, lectura, etc. Busco personas, a poder ser españolas y de la zona de Madrid. **Buzón: 587753 SMS**

Chica de 23 años busca amigas para salir, cine, marcha, excursiones, etc. Madrid. **Buzón: 237246 SMS**

CHICO busca CHICO

Busco un hombre bueno, sincero, cariñoso, entre 50-60 años, cercano a Cantalejo o Cuéllar, para relación esporádica, cariño y amor. Segovia. **Buzón: 981128 SMS**

Chico de 32 años, 178 y 78 kg, busca chico fuerte de gimnasio, activo y de edad similar. Segovia. **Buzón: 454316 SMS**

Chico de 20 años, alto, guapo, con sitio, busca chico de Segovia, entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. **Buzón: 455203 SMS**

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. **Buzón: 222922 SMS**

Chico de 34 años, 1.72, 72 kg, pasivo, sin experiencia, sin pluma y fuera ambiente, desea conocer chico activo. Ávila. **Buzón: 455496 SMS**

Chico de 45 años, moreno, activo, 1,71, buen cuerpo, majete, busca chico para relaciones. Ávila capital o cercanias. **Buzón: 459203 SMS**

Chico busca chico entre 18-35 para compartir vida, piso y lo que surja. Ávila. **Buzón: 458188 SMS**

Chico activo, pasivo, atractivo, velludo, 170, 70 kg y coleccionista de películas gay, busca chico dotado y con sitio. Madrid. **Buzón: 587319 SMS**

Chico, 22 años, guapete y buen cuerpo, busca maduro entre 30-50 años, con vello y alto, para relación estable. Madrid. **Buzón: 588041 SMS**

Chico de 27 años, moreno, 1,74, 67 kg., atractivo, masculino, majete, sincero, busca similar entre 23-30 años para conocerse. Madrid. **Buzón: 588034 SMS**

CHICA busca CHICA

Chica de 55 años, gustándole playa, montaña, cine y teatro, busca chica similar, entre 40-57 años para amistad. Madrid. **Buzón: 583340 SMS**

Chica de 36 años, sencilla, sincera, con ideas claras, busca chica de similares características, para relación estable. Madrid. **Buzón: 582880 SMS**

OTRAS RELACIONES

Chico de 21 años, moreno, 1,85, busca pareja o mujer madura, sólo para ella. Sólo sms. Ávila. **Buzón: 455395 SMS**

Pareja sana de 35 y 44 años busca chica entre 18-50 años para primera experiencia. Madrid. **Buzón: 588095 SMS**

Chico guapo, buen cuerpo, deportista, busca mujer para ir a club de intercambio de parejas. Madrid. **Buzón: 587828 SMS**

¿No puedes acceder a nuestro servicio?
Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

PON TU **ANUNCIO GRATIS** LLAMANDO AL
902 887 421
• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido.
Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.
Envíanos un mensaje al **7775** con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.
Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?
¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!
902 887 421
Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 H.

USA 2 Autocasión

y en www.usa2.es

SMART PASIÓN
55CV 3P

Precio: 5.500 €

RENAULT LAGUNA
1.9DCI PRIVILEGE 120 CV 5P

Precio: 12.900 €

AUDI A3 TDI
AMBIENTE 110CV 3P

Precio: 12.900 €

VOLKSWAGEN GOLF
1.9 CONCEPTLINE SDI 68CV 5P

Precio: 7.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA
Telf: 921 44 53 26Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105 CV	9.900€	KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 144CV 5P	19.900 €
AUDI A6 2.5 TDI 163CV 4P	24.900 €	MERCEDES-BENZ E 320 CDI	21.900 €
BMW 318D 115CV 4P	15.900 €	ROVER 45 2.0 D CLASSIC 100CV 4P	6.900 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.0I	2.900 €	SEAT LEÓN 1.9 TDI SPORT 150CV 5P	13.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI	18.900 €	VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 COMFORTLINE	12.900 €

HT Grupo Inmobiliario

El Espinar

CHALETS PAREADOS
CON TRES DORMITORIOS Y
BAJO-CUBIERTA, CHIMENEA FRANCESA-
CASET, BAÑERA DE HIDROMASAJE,
PARCELAS DESDE 160 m² A 220 m²

HT Grupo Inmobiliario
Avda. de la Constitución, 46
40006 · SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net
Tlfs. 921 42 25 89

ALGUNAS **RAZONES** PARA ADQUIRIR
UN CHALÉ PAREADO EN NUESTRA
PROMOCIÓN EN LA **CTRA. DE LA GRANJA**:

Situados a 5 min. del Acueducto

En la zona residencial más bonita de Segovia. Junto al próx. campo de Golf

Excelentes vistas a la sierra

Con 244 m² construidos en parcela de 350 m²

Cocina amueblada

Carpintería exterior PVC imitación madera

Pintura lisa con posibilidad de elegir colores

Dormitorio planta baja con ducha hidromasaje

Garaje para 2-3 coches con puerta automática.

Chimenea francesa en salón

Atico 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

segoviainmobiliaria.com
www.segoviainmobiliaria.com
la mejor forma de encontrar casa en segovia
Digital Century

ALRO XXI Segovia · C&M · COLDWELL BANKER · curtidores · domus · edicta · HT Grupo Inmobiliario · ESPIVAL · IM · J. GRANDE · nireo · S21 · SEGOMAR · Triangulo · ugarte

Promociones
destaque aquí su inmobiliaria
Digital Century

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA CASAS, PISOS Y APARTAMENTOS

Vende CASA en TORREIGLESIAS
300 m² construidos
Patio
Parte de la casa reformada
Ref. 6476

Vende preciosa CASA UNIFAMILIAR en Valdevilla
¡¡210 m² construidos!!
CONSÚLTENOS
Ref. 8471

Vende CASA en BERNARDOS
SOLAR 356 m²
¡¡GRANDES POSIBILIDADES!! ¡¡CÉNTRICA!!
Ref. 8633

Vende CASA en TORREIGLESIAS
con 180 m²
¡¡Solo 51.000 euros!!
¡¡8.500.000 ptas!!
Ref. 9131

Vende CASA en la provincia de Segovia
Superficie de 742 m², a dos calles. Ideal para construir
19.150 € (3.190.000 ptas)
Ref. 9166

Vende CASA junto Acueducto
350 m² aprox.
¡¡Para reformar!!
¡¡366.700 €!!
61.000.000 ptas.
Ref. 9213

Vende precioso CHALET en Pelayos del Arroyo
Parcela de 1.000 m²
159.000 €
(26.500.000 ptas)
Ref. 8542

VENDE EDIFICIO en C/ Rosa
480 m² [illegible] 230 m²
Ideal inversor!!
Ref. 5280
VENDIDO

Vende CASA de reciente construcción en Tabanera la Luenga
3 dormitorios, 2 baños
Patio de 330 m²
¡¡Amplio solárium!!
Ref. 8691

VENDE CASA EN SANTO DOMINGO DE [illegible]
con [illegible] individual
[illegible] cocedero
[illegible]45.075,91 €!! ¡¡7.500.000 ptas!! Ref. 5316
VENDIDO

Vende CASA para rehabilitar en PINAREJOS
Bodega, Chimenea francesa
IDEAL TURISMO RURAL
Ref. 8182

Vende CASA en Pinillos de Polendos
Solar 320 m²
Para reconstruir
Ref. 8562

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende CASA de 135 m²
con 3 dormitorios. 2 baños
y parcela de 2.000 m² en La Salceda
Ref. 9089

Vende CASA para rehabilitar junto a la Plaza Mayor
Reformada completamente
Muy buenas calidades
Ref. 8333

Vende CASA junto Hospital de la Misericordia
170 m²
4 dormitorios,
3 baños, Bodega
¡¡Calidades de lujo!!
¡¡510.900 euros!!
(85.000.000 ptas)
Ref. 8773

Vende CASA en [illegible]io de EL S[illegible]VADOR
[illegible] m²
[illegible]ara rehabilitar!!
Ref. 6810
VENDIDO

Vende CASA en LA SALCEDA
4 dormitorios,
2 baños
Trastero y garaje
Magnífica parcela de 700 m²
Entorno inmejorable
Ref. 8454

Vende bonita CASA rehabilitada en BERNUY DE PORREROS
120 m². ¡¡ÚNICA!!
Ref. 8916

Vende CASA UNIFAMILIAR en Tabanera
3 dormitorios. 2 baños. Trastero
¡¡Amueblada!! ¡¡Ideal inversor!!
Ref. 9246

Vende SOLAR céntrico en esquina
423 m²
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!!
Ref. 6966

Vende CASA en ZAMARRAMALA
con 260 m² con 7 dormitorios
y patio de 90 m².
¡¡Con proyecto de 5 aptos turísticos!!.
Ref. 8996

Vende CASA individual en SAN LORENZO
[illegible] m²
[illegible] PISCINA INDIVIDUAL!!
Ref. 6085
VENDIDO

CASA VENTA en OTERO
750 m², para rehabilitar
IDEAL CENTRO DE TURISMO RURAL
22 habitaciones.
Ref. 7911

Vende CASA en el centro de Segovia
con jardín
¡¡Reformada!!
Ref. 9058

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

PISOS DE DOS DORMITORIOS
- Zona RENFE
- La Lastrilla
- Escultor Marinas

Desde 185.000 €

CASA EN HONTANARES
Parcela de 300 m² aprox.
Tres dormitorios, 2 baños y un aseo
¡VENGA A VERLA!

SAN LORENZO
DÚPLEX TRES DORMITORIOS
BUEN PRECIO Terraza de 8 m² aprox., Trastero de 10 m² aprox y Garaje ¡DESE PRISA EN VERLO!

ADOSADO EN ESQUINA
ESPIRDO, de 3 dormitorios.
Bajo cubierta de 30 m² y patio de 50 m² aprox.
306.515 €.

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

ADOSADOS EN CANTIMPALOS

EN CONSTRUCCIÓN
150 m²
3 dormitorios
Salón de + de 25 m²
Dormitorio principal con vestidor y baño
Tarima planta 1ª
Jardín individual

CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

SIERRA INMOBILIARIA
vende

GRAN CHALET INDIVIDUAL EN SOTOSALBOS

669M2 DE PARCELA
239,18 M2 VIVIENDA
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS, BODEGA, DESPENSA.....
CALIDADES DE LUJO
(Ref: pro/430)

PISO EN BERNUY DE PORREROS
104m2, 2 baños, 2 dormitorios cocina amueblada....
COMO NUEVO
REF: V255

APARTAMENTO EN EL PEÑASCAL
54 m2 útiles, cocina amueblada Independiente, Suelo de parquet...
MUY BONITO
REF: V257

SE VENDE

APARTAMENTO EN LA LASTRILLA
53m2 útiles, 1 dormitorio, baño completo, salón-comedor, cocina americana.
Precio: 139.000€
REF: V256

Torrecaballeros PROMOCIÓN

LE ESPERAMOS EN CURTIDORES,4 SG.
921.429330 / 637.320362
y
www.gestionsierra.com

- APARTAMENTOS, desde 56 m2
- DÚPLEX de 3 dormitorios, desde 106,87 m2
- BAJO CON JARDÍN DE 86 M2, 142,6 m2, 3 dormitorios.

VENGA Y VEA LOS PLANOS, LE ENCANTARA

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA
921 429330/ 637 320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

LO MEJOR ESTÁ EN SOL

www.solexclusivas.com

PISO VENTA, Ezequiel González, gran vivienda, 3 dormitorios, salón muy luminoso, grandes ventanales preciosas vistas, cocina equipada, mural en pladur, ascensor Ref: PV-8.178

CASA VENTA, Muy céntrica, 400 m2 casa, a estrenar, 3 plantas + sótano 100 m2, 9 dormitorios, 4 baños, vigas madera, informese personalmente en Sol Ref: CV-5.010

PISO VENTA, Fernández Ladreda, 145 m2, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, cocina amueblada, parquet, en buen estado, véalo Ref: PV-7.825

CASA VENTA, San Millán, preciosa casa individual muy bien rehabilitada, 240 m2, 3 dormitorios, 3 baños, jardín privado 70 m2, única Ref: CV-7.570

CASA VENTA, San Lorenzo, individual 3 plantas, 6 dormitorios, 3 baños, gran ático con chimenea, buenas vistas, patio 100 m2, garaje, bodega Ref: CV-6.876

CHALET VENTA, La Losa, individual, gran construcción 600 m2, parcela 700 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 3 salones, garaje 2 coches, casa muy especial Ref: CHV-7.956

CASA VENTA, Al lado del Acueducto, casa castellana de 250m2 construidos, 4 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, amplio salon, 3 patios, trastero. REF.: CV-8033

CASA VENTA, Junto Plaza Mayor, casa con jardin privado, dos plantas, 130 m, 3 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, salon en dos zonas, vigas de madera, perfecto estado. REF. CV-7955

PISO VENTA, Zona muy tranquila junto a Plaza Mayor, atico con calidades de lujo, 4 dorm, 3 baños completos, cocina amueblada y con electrodom., terraza de 70m, trastero de 20m. REF.: PV-8022

www.solinmosegovia.com www.solinmosegovia.es

Gescasa asesores inmobiliarios

ZONA SAN JOSE

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Exterior. Calefacción individual de gas. Oportunidad. Ref. 2.264.

NUEVA SEGOVIA

Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Bodega. Garaje. Jardín. Muy interesante. Ref. 2.358

LA LASTRILLA

Chalet adosado. 5 dormitorios. 3 baños. Aseo. Garaje. Bodega. Ref. 2.315.

ZONA RENFE

Piso 3 dormitorios. 1 Baño. Ascensor. Calefacción central. Muy interesante. Ref. 2.404.

ZONA SANTO TOMAS

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción central. Ref. 2.356.

Visítenos en Internet: www.gescasadesegovia.com

Gescasa asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

déjanos sorprenderte

PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde **235.000 €**

Información y venta en la propia urbanización • **Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65**

www.losangelesdesanrafael.com

VENDE FEBIGES — GESTIÓN INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09 / 921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES

LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE FEBIGES — GESTIÓN INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

C&M Aranguren

PROMOCION

REVENGA
chalets
en construcción
tres y cuatro
dormitorios
amplia parcela
VENA VERLO

VALVERDE
DEL MAJANO
uno y dos
dormitorios
proxima entrega
BUEN PRECIO

BERNUY
DE PORREROS
uno dos y
tres dormitorios
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

PELAYOS
DEL ARROYO
ultimo chalet
de dos dormitorios
dos baños
en construccion
patio
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
un baño
un aseo
calef. Indvidual
garaje
en construccion
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALETS PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN
DE CHALETS
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE

El 10 De Su GESTIÓN
921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Profesionales a su servicio
Siete Picos inmobiliaria

PROMOCIÓN
EN
BERNUY

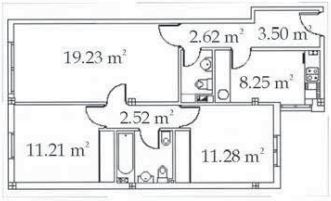
8 únicas
viviendas
y garajes
Magnífica
Construcción
Posibilidad de
visitar los pisos
¡Entrega
inmediata!
ÚLTIMAS
VIVIENDAS

Preciosa
construcción
de viviendas
en Espirdo

1, 2 y 3 dormitorios
TRASTEROS
Y GARAJES
Magnífica distribución
¡¡Entrega inmediata!!
visite la obra y compruebe
que las calidades de estos
pisos estupendas
¡¡DOS ÚLTIMOS
PISOS A
LA VENTA!!
Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10
Siete Picos

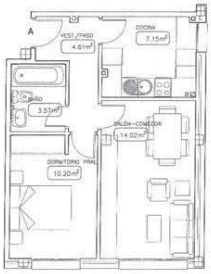
PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ESPIRDO
VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS



CARPINTERÍA DE ROBLE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
ASCENSOR
PRÓXIMA ENTREGA
DESDE 104.216 €
VISÍTENOS

HONTANARES DE ERESMA
VIVIENDAS 1-2-3 DORMITORIOS
ASCENSOR Y GARAJE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
PRÓXIMA ENTREGA
DESDE 87.150 €
VISÍTENOS



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

PAZ PROPIEDADES
Pisos
de
3 y 4
dormitorios
junto a
Santo Tomás
VEALOS
SIN
COMPROMISO
PAZ PROPIEDADES
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

PISO TORRECABALLEROS
A ESTRENAR, COCINA
AMERICANA AMUEBL., 2
DOR, ZONAS VERDES, 2
A/E, GARAGE.
REF. 5371 147.300 €

CHALET EN TRESCASAS
A ESTRENAR, 4 DOR, 2
BAÑOS, ASEO, GARAGE
3 COCHES, CALIDADES
DE LUJO, TARIMA DE
MADERA, 225 MTRS.
REF. 5394 296000€

CHALET PAREADO
EN PALAZUELOS
180 MTRS, 4 DOR,
COCINA AMUE,
BODEGA.REF.5399

ESPIVAL
inmobiliaria

YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA. 125.900 €

2 PARCELAS EN EL COTO
DE SAN ISIDRO.
CON PROYECTOS, VISADO
PARA INDEPENDIENTES,
PERMISOS, LICENCIAS,
ESTUDIO TOPOGRAFO.
90.000 €
CADA UNA.
OPRTUNIDAD.

11 VIVIENDAS DE 1, 2 Y
3 DOR, EN CANTALEJO.
ENTREGA INMEDIATA.
80.000 € + IVA

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

*** BAJOCUBIERTA**
TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

*** PLANTA PRIMERA**
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

*** PLANTA BAJA**
AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

*** SEMISOTANO**
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

---

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

¡OCASIÓN!

PRODUCTO ESTRELLA
CHALET EN SAN LORENZO
Venta de chalet adosado, de tres dormitorios, con jardín privado, garaje para dos coches, dos salones y cocina amueblada.
VISTA A SEGOVIA
Ref.- C 789

P2058
CONDE SEPULVEDA
Piso en venta de tres dormitorios, amplio salón, dos baños y cocina con terraza. Es céntrico soleado y tiene ascensor.

P 2059
Z. CENTRO
Cuatro dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, trastero, armarios empotrados, calefacción central. PREGUNTANOS

Ref.- P2112
SOTILLO
Piso de 3 dormitorios, 2 baños y con la cocina totalmente amueblada, es un piso muy amplio y con mucha claridad, tiene garaje y trastero.

P2103
CRTA. VILLACASTÍN
Piso amplio de 104 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero con patio y luminoso. Visítalo.

P 2104 - ZONA RENFE
Piso exterior de 116 m2 con 3 dormitorios, gran salón con amplia terraza, baño, cocina también con terraza, ascensor y garaje.
MUY LUMINOSO

Triangulo
Inmobiliaria
www.trianguloinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR
IMT
API Nº 10329
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE PISO DE 4 DORMITORIOS EN EL CASCO ANTIGUO, EXCELENTES VISTAS, 150 M2. ref 1547"

SE VENDE PISO EZEQUIEL GONZALEZ, 3 DORMITORIOS, EXCELENTES VISTAS, REFORMADO," ref 1542"

SE VENDEN APARTAMENTOS EN TORRECABALLEROS, DE DOS DORMITORIOS, A ESTRENAR. ref 1578"

SE VENDE PISO DE TRES DORMITORIOS A ESTRENAR EN BERNUY, CON COCHERA. ref 1518"

SE VENDE PISO DE 4 DORMITORIOS EN CRTA DE VILLACASTIN, CON GARAJE, COMO NUEVO.ref 1588"

SE VENDE PISO DE TRES DORMITORIOS EN CRTA DE VILLACASTIN, CON GARAJE. ref 1533"

SE VENDE PISO DE 3 DORMITORIOS EN JOSE ZORRILLA, ASCENSOR, BUENAS VISTAS."

NUEVA PROMOCIÓN
12
VIVIENDAS SINGULARES
EN MATA DE QUINTANAR
2 - 3 - 4 DORMITORIOS
DESDE 89.232

SU INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

EN VENTA
Precioso DÚPLEX en LA ALBUERA
Cuatro dormitorios
Aseo y baño
Calefacción individual
Suelo de parquet
AMUEBLADO.
REFORMADO
VISTAS A LA SIERRA Y CATEDRAL

EN VENTA
PISO de LUJO en Ezequiel González
280 m²
Cuatro dormitorios
Tres baños completos
Salón de 70 m²
Ascensor
Totalmente exterior
Suelo de parquet
Dos plazas de garaje

El 10 De Su GESTIÓN

PROMOCIÓN CHALETS

MATA DE QUINTANAR

3 dormitorios
Baño
y 2 aseos

AMPLIAS PARCELAS

INFORMACIÓN PERSONALIZADA

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION PUERTA LA REINA
(JUNTO A NOLES)

LA GRANJA
Elegancia, Confort y Diseño en un Paraje Privilegiado

- *1, 2 y 3 dormitorios*
- *Bajos con jardín y bodega*
- *Materiales y acabados de 1ª calidad*
- *Amplios Trasteros*

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

	9			6		3		
	5	7			3			8
3			7			2	9	
			9	7				
9	7						4	6
		2			6		3	
		1	6		4	8		9
				5				
4		5			9		6	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

JEROGLÍFICO

500 100 nota A

¿ Te quedarás en capitán ?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

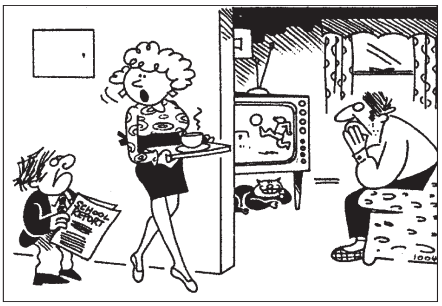
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

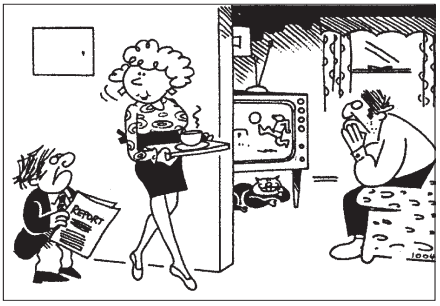
D	E	B	A	J	O	2
J	A	L	D	R	E	3
M	E	N	T	A	S	4
C	L	A	V	E	N	5
R	U	S	T	I	R	0
C	O	S	E	R	A	3
	L	A		E		

AUTODEFINIDO

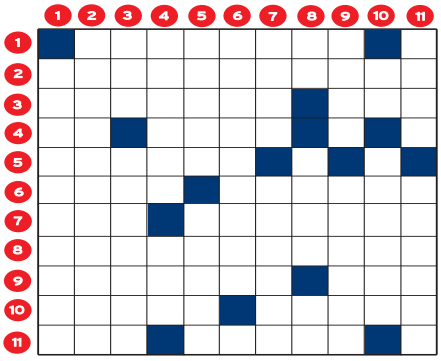
Abogado / Abono
Concede / Exclusivo
Quinientos / Cien / Lenitivo
Acudid / Deje, tonillo / Relación de lo sucedido en una junta
Cuevas / Envuelvan / Punto cardinal
Carta baraja / Remendó / Apócope / Codiciosos
Nombre de consonante / Consonante / Teoría
Gomorresina aromática / Libro canónico
Lechuza / Pueblo griego (PI)
Nota musical / Desfavorables / Emocional
Antigua ciudad griega / Campeón / Lienzo litúrgico (PI)
Daba forma de óvalo / Cierta droga / Desabrido
Ornatos del capitel corintio / Nombre de consonante
Advertir, considerar / Alabanzas / Folletín
Que mueve a llanto / Consonante / Mineral como sale de la mina
Vino tinto malo (PI) / Mil / Líquido seroso
Consonante / Boicoteo / Punto cardinal
Consonante / Rifa / Caudillo árabe / Punto cardinal
Tejido / Cierto número / Punto cardinal
Nota musical
Inofensivo / Símbolo químico
Despreciable / Consonante
Palmeral / Forma ordinaria del lenguaje

SIETE DIFERENCIAS





CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Estúpida.- 2: Nos demudamos.- 3: El que administraba los bienes del demente o del pródigo. Furia o violencia de los elementos.- 4: Símbolo químico. Al revés, maneje y oprima una cosa repetidamente a fin de que se ablande o suavice.- 5: Dios marino, hijo de Neptuno y de Anfítrite.- 6: Nombre de letra. Reiteras, machaqueas.- 7: Hermana. Conjunto de todos los poetas, o de los de un pueblo o tiempo determinado.- 8: Que lesiona los derechos de herencia forzosa (PI).- 9: Justos, permitidos. Sostén.- 10: Al revés, en Salamanca, crece, cunde o aprovecha. Bofetada.- 11: Al revés, municipio de Burgos. Cierto pariente.

VERTICALES.- 1: En la mitología griega, reina de las amazonas.- 2: Lenguaje vulgar que peca contra las leyes de la gramática y el buen gusto.- 3: Al revés, movimiento impetuoso de la gente apiñada. Al revés, caminé, transité.- 4: Caballero. Término.- 5: Aderezo, salsa, condimento. Asta.- 6: Mefistofélico.- 7: Repercusión (PI). Afligido.- 8: Nota musical. Gramínea. Al revés, matrícula de coche.- 9: Al revés, hondonada, abismo. Huella, vestigio.- 10: Al revés, letra griega. Al revés, dícese de la madera que por ser abundante en resina sirve para tea (PI).- 11: Gastar. Al revés, dóciles.

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril .
Salud excelente. Surgirán buenas oportunidades en el campo de los negocios y el dinero. Amor regular.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Mucha vitalidad. Su situación económica no será muy boyante que digamos. No se muestre tan remilgado con su pareja; a veces le saca de quicio.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud regular. En el trabajo déjese guiar por su intuición. Sufrirá algún que otro quebradero de cabeza por culpa del amor.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud buena. Excelentes relaciones familiares y profesionales con sorpresas agradables. Le resultará beneficioso concederse un respiro en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud excelente. Su capacidad de transformación interior dejará maravillado a más de uno. Su pareja le va a sorprender con una bonita muestra de amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .
Dé largos paseos. Tendrá mucha mano izquierda para manejar a sus compañeros de trabajo. Dificultad en el amor que logrará superar con paciencia.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud regular. Será muy afortunado con los nuevos socios y las nuevas empresas. Muéstrese más afectuoso con su pareja.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. Hoy tendrá mucha suerte para iniciar nuevas actividades en equipo. Rompa de una vez la monotonía en el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud muy buena. Hoy sufrirá cambios drásticos y espectaculares. En el amor debe reflexionar acerca de lo que desea en el futuro.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Haga ejercicio para relajarse. Le costará dar el salto espiritual que le exigen las circunstancias. Cambie de táctica con su pareja e intente agradarla.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud muy buena. Seguirá trabajando muy duro, pero sabrá sacarle beneficios. Dificultad en el amor que logrará superar gracias a su benevolencia.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. Posibilidad de ganar bastante dinero relacionándose con países lejanos. Procure ser más comprensivo con su pareja.

SOLUCIONES

SUDOKU

1	9	4	2	6	8	3	7	5
2	5	7	4	9	3	6	1	8
3	8	6	7	1	5	2	9	4
6	4	3	9	7	1	5	8	2
9	7	8	5	3	2	1	4	6
5	1	2	8	4	6	9	3	7
7	3	1	6	2	4	8	5	9
8	6	9	1	5	7	4	2	3
4	2	5	3	8	9	7	6	1

DEDUCCION

School, cortina, zapatilla, televisión, traje, boca, nariz.

SIETE ERRORES

A5 C en b; R6; A mayor

JEROGLIFICO:

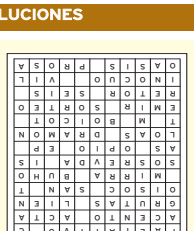
Ascendere a Mayor

CLAMEN

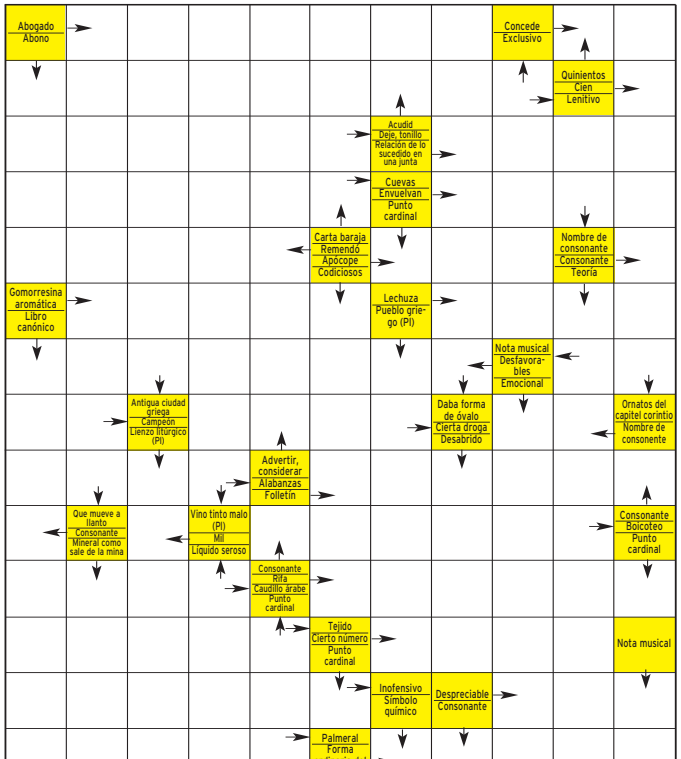
HORIZONTALES.- 1: Majadera.- 2: Palidecemos.- 3: Economo. Ira.- 4: Na. ebos.- 5: Triton.- 6: Erre. Iteras.- 7: Sor. Parnaso.- 8: Inoficioso.- 9: Lícitos. Ten.- 10: eceno. Torta.- 11: aor. Nieto.

VERTICALES.- 1: Pentesilea.- 2: Macarrónico.- 3: Ilo. Irrocer.- 4: Jinete. Fin.- 5: Adobo. Pifion.- 6: Demoníaco.- 7: Ecos. Triste.- 8: Re. Heno. ot.- 9: amis. Rastro.- 10: OR. sasoet.- 11: Usar. sosnam.

CRUCIGRAMA



AUTODEFINIDO



Magnífica exposición de cocinas italianas:

Arrital CUCINE

D.C.D.

D. decoraCiones D.

Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21
Valverde del Majano.

MUEBLE MODERNO

Salones, dormitorios, sofás, muebles auxiliares...

El aceite de oliva, protagonista de La 2

La 2 de TVE ofrece, a partir de las 12,30 horas, un nuevo capítulo de la serie documental *La dieta mediterránea*, dirigida por María Antonia Martínez, y que se dedica al aceite, un producto que ha pasado de ser el condimento de los desheredados a considerarse el eje de la bendecida dieta mediterránea.

Hoy, nuevo capítulo de 'Alias'.

Angela Basset repite visita en la serie 'Alias'

La acción y el espionaje vuelven a citarse un sábado más en Cuatro, a las 17,30 horas. A lo largo de la segunda parte del capítulo *Sólo personal autorizado*, Sydney se alía a su padre para dar caza a un samurai. Todo ello con la nueva rama secreta *SPA* y su directora Hayden Chase (Angela Basset).

Telecinco emite el mundialito de sub-17

Hoy, a las 19,15 horas, Telecinco emite en directo el encuentro que disputarán el Albacete Balompié y el F.C. Barcelona en el estadio Carlos Belmonte de Albacete. Antonio Sánchez, periodista de la redacción de Deportes de Informativos Telecinco, será el encargado de la narración del encuentro.

|LOS PAYASOS DE LA TELE|
ARMANDO RODRÍGUEZ

Por descarte

Va a tener razón el malogrado sociólogo Lewis Mumford, quien en sus últimos años de vida dijo aquello de que la gente elige sus programas de televisión de una forma indirecta: no se queda con lo que prefiere, sino con lo que no descarta. Si no, ¿cuántas veces hemos hecho un descomunal *zapeo* por decenas y decenas de cadenas de televisión y hemos recalado en un algo del que decimos, «es lo menos malo que hay»?

Ávidos estábamos por saber qué había elegido la audiencia en una noche como la del jueves, que ya tenía un aspecto cochambroso en las páginas de programación televisiva y que, efectivamente, terminó por confirmar su cochambre en vivo y en directo.

Resulta que TVE emitía otro divertidísimo especial de *Hay Morancos en la costa*, que reunió a 2,34 millones de espectadores; Antena 3 apostó por otra reposición de *Aquí no hay quien viva* y se llevó 2,28 millones; Telecinco optó por emitir una película de culto de ese sensacional actor llamado Van Damme, y el *Soldado de fortuna* alcanzó 2,04 millones.

Dos reflexiones: la primera, que nadie puede cantar una clara victoria. La segunda, que más de seis millones y medio de españoles terminaron pagando los sinsabores de un día diseñado para el videoclub, la lectura o las relaciones humanas.

El hecho más denunciable de todos concreta en una crítica común y generalizada que ronda este tipo de *prime times* que de vez en cuando se montan las tres cadenas: ¿Tan difícil sería que una, sólo una, hiciese un esfuerzo en programar algo potable? Es complicado que las cadenas, que publican su programación casi a la vez, se pongan de acuerdo en algo. Pero al espectador no le molesta tanto un cambio de última hora como una mala programación.

TELEVISIÓN 61

TVE retransmite una nueva edición de la Vuelta Ciclista

Un equipo de 120 profesionales forma parte del dispositivo que la cadena ha desplegado para la 61 edición de la ronda española, que este año promete ser una de las más emocionantes

• Hoy sábado arranca la carrera desde Málaga con una contrarreloj por equipos de 7,2 kilómetros, que será retransmitida desde La Primera, a partir de las 19,30 horas.

Televisión Española, fiel a su cita con el ciclismo español, cumple 28 años al frente de la Vuelta Ciclista a España. / EFE

SPC

Televisión Española ofrece en directo, una temporada más, la 61 Vuelta Ciclista a España, acercando a los aficionados y seguidores de este deporte toda la emoción de la ronda nacional, uno de los acontecimientos más importantes del ciclismo mundial.

Con un total de 21 etapas, la Vuelta echará a rodar en Málaga hoy, 26 de agosto, para finalizar en Madrid, el domingo 17 de septiembre.

TVE, fiel a su cita con el ciclismo español, cumple 28 años al frente de la Vuelta Ciclista a España, a la que dedicará en esta edición más de 100 horas de emisión a través, tanto de La Primera como de La 2.

Este sábado arranca la carrera desde Málaga con una contrarreloj por equipos de 7,2 kilómetros. Esta etapa inaugural cuenta con un horario de excepción, y tendrá lugar por la tarde, a las 19,30 horas.

A partir de ese momento La Primera retransmitirá en directo las etapas del fin de semana, los sábados y los domingos, de 13,30 a 15,00 horas. La 2 será la encargada de acercar a los espectadores lo mejor de cada tramo, en directo de lunes a viernes, entre las 15,45 y las 17,55 horas.

Bajo la dirección del Área de Deportes, con José Ángel de la Casa al frente y con los comentarios de los habituales especialistas en ciclismo de la cadena, Carlos de Andrés y Pedro Delgado, el ente público estará presente en cada etapa de la Vuelta, con los comentarios y el análisis del día a día de la carrera y las entrevistas con sus principales protagonistas.

Además, Amat Carceller y Juan Carlos García seguirán desde las motos la marcha de cada etapa informando al detalle de las evoluciones dentro del pelotón. Este mismo equipo de enviados se encargará de acercar a los Telediarios toda la información que se genere.

Cada noche en el TD2 presentado por Lorenzo Milá, además de toda la información sobre la etapa del día de la ronda española.

GRAN LOCAL en venta
En Segovia – 540 m²
CENTRICO
INMEJORABLE SITUACION
Luces a dos calles
Tel: 921 42 18 26
josezorrilla43@hotmail.com
Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres

LO **MEJOR** DEL DÍA

'Informe Semanal' analiza el accidente ferroviario de Villada

El programa se hará eco del descarrilamiento de tren en Villada (Palencia) en el reportaje *Tragedia en el tren*. Además, abordará la sequía con *Agua bajo mínimos;* los incendios de Galicia con *Después del fuego*, y el congreso Mundial de Matemáticas, con *Mucho más que números*. LA PRIMERA 21,35 HORAS

'iPOP' recorre los festivales celebrados en España

El espacio musical hace un particular homenaje a los festivales, gracias a los cuales han surgido interesantes grupos que han iniciado una carrera internacional. Entre las citas más importantes, *Sonar Barcelona*, *Monegros*, *Universimad* y *Campus Rock*. LA 2. 14,05 HORAS

SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO
REDACCIÓN DE PROYECTOS · ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD · COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA
DIRECCIONES DE OBRA · JEFATURAS DE OBRA · ASESORAMIENTO TÉCNICO · GESTIÓN DE SUELO, VIABILIDAD Y DESARROLLO DE PROMOCIONES
APAREJO Oficina Técnica S.L.U. C/ Amadeo Arias nº 28 - 1º Izda. 47014 - Valladolid 983 36 29 50 - Fax 983 37 80 79 aparejo@aparejo.net

LA **PROGRAMACIÓN**

LA PRIMERA

06:00 Noticias 24 horas
08:00 Hora Warner
09:05 Zon@ Disney. Incluye series, concursos y actuaciones en directo.
11:00 Floricienta. Serie.
12:00 Ankawa. R.
13:45 En ruta con la guía. R. Santillana del Mar.
13:50 Cartelera. Los últimos estrenos con José Toledo.
14:30 Corazón, corazón
15:00 Telediario 1
15:55 El tiempo
16:00 Sesión de tarde. *Las brumas de Avalón.* Histórica. EEUU, 2001. Dirigida por Uli Del y protagonizada por Anjelica Houston, Julianna Marguilies y Michael Vartan. La vida de Arturo, rey de Britania, estuvo siempre marcada por las mujeres que siempre le rodearon. (Ver Las Películas).
19:30 Vuelta ciclista a España. Se ofrece la primera etapa de la 61ª ronda española de las 21 previstas. Hoy, una contrarreloj por equipos de 7,2 km. por las calles de Málaga.
21:00 Telediario 2
21:30 El tiempo
21:35 Informe semanal. Recoge los acontecimientos más importantes sucedidos en nuestro país y en el mundo durante toda la semana. Hoy: *Tragedia en el tren; Agua bajo mínimos; Después del fuego y Matemáticas: mucho más que números.*
22:35 Ana y los siete. Serie de ficción protagonizada por Ana Obregón y Aarón Guerrero.
01:15 La espada de la hechicera. *Serie.* Basada en la heroína de cómic que adquiere superpoderes gracias a un guante.
03:00 Noticias 24 horas

22:35

Ana y los siete
Rafa, el jardinero, sabe que Lucía ha escuchado su conversación y la amenaza para que no cuente nada.

LA 2

06:00 Euronews
07:30 Paisajes del castellano
08:00 Los conciertos de La 2
09:25 Agrosfera
10:20 En otras palabras
10:50 Unidad de naturaleza
11:45 El conciertazo (R). Música. Prestidigitador chino.
12:30 La dieta mediterránea
12:50 Tendido Cero
13:20 Sorteo Lotería Nacional
13:25 Mucho viaje
14:05 iPOP. Musical.
15:00 Estadio 2. Incluye:
-**Ciclismo.** Entrevista a Óscar Pereiro previa al inicio de la vuelta (15.00)
-Reportaje **voley playa.** (15.05)
-***Remo.*** Campeonato del mundo. Finales. Desde Gran Bretaña. (15.15)
-Reportaje **vela**. Semana náutica de Melilla. (15.45)
-**Fútbol playa**. Liga europea. Desde Marsella. (15.50)
17:00 Retratos insólitos
18:05 Destino mundo
19:10 Europa salvaje
20:05 España en comunidad
20:40 Línea 900. R. Aprender a los 80.
21:20 De cerca. (R). Entrevista a Josefina Catellví, bióloga.
22:00 El ala oeste de la Casa Blanca. Armas y no mantequilla.
23:45 Documentos TV. (R).
01:05 Vuelta ciclista a España. Resumen de la etapa.
01:35 Cine club. Ciclo latinoamericano. *Sin retorno.* España/EEUU. Drama, 2001. Con Jesús Nebot y Gage Hunter Bebank. (Ver Las películas).
03:10 Cine. *Caza de brujas.* Drama. EEUU, 1992. Con Robert de Niro y Annette Bening. (Ver sinopsis en Las películas)
04:50 Cine. *Mi corazón.* Drama. EEUU/Alemania, 2002. Con Helena Boham Carter.

23:45

Documentos TV
Estudia el aumento de los matrimonios mixtos en la reposición del reportaje, *Las novias vienen del Este.*

ANTENA 3

06:15 La fea más bella
07:00 Familia pirata/Yu-Gi-
08:00 Encierros de San Sebastián de los Reyes
08:15 Megatrix. Infantil que incluye: *Casper, Bob Esponja, Dexter, Sabrina, Quintillizos, Malcolm in the Middle y Cosas de casa.*
13:00 Shin Chan. Serie.
14:00 Los Simpson. Pequeño Wiggy y La marea.
15:00 Noticias fin de semana. Informativo que incluye ***El ti3mpo*** con Roberto Brasero.
16:00 Multicine. *El laberinto rojo.* EEUU, 1997. Con Richard Gere y Ling Bai. Un abogado norteamericano se traslada a Pekín con el objeto de esclarecer un acuerdo de comunicación por satélite en China.
18:30 Cine. *Nido de cuervos.* EEUU, 1999. Con Tom Berenger, Cuba Gooding Jr y Mark Pellegrino. Un prestigioso abogado, Lawson Russell, publica bajo su nombre una novela de misterio escrita en realidad por una persona que está muerta.
21:00 Noticias fin de semana
21:45 Los Simpson. Dibujos. Ofrece el capítulo, *Yo (gesto de disgusto) Bot.*
22:15 Cinematrix. *Men in Black.* (Ver sinopsis en la sección Las películas)
00:15 Cine. *Muerte súbita.* EEUU, 1995. Acción. Con Jean-Claude Van Damme. Durante la final de hockey de la Copa Stanley, un comando de élite se hace con el estadio.
02:35 Buenas noches y buena suerte. Concurso.
02:45 Cine. *Spawn.* EEUU, 1997.
04:30 Televenta
05:30 Únicos. Chano Domínguez.

08:00

Encierros San Sebastián
En directo, el traslado de los toros de la ganadería de Nazario Ibáñez Azorín al coso de la localidad madriñeña.

cuatro

07:30 Melrose Place. Serie de aventuras de jovenes adolescendes donde se mezclan los líos amorosos, estudiantiles con las relaciones familiares.
08:20 Cuatrosfera. Magacín juvenil que incluye las series: *El gran héroe americano, Rebelde Way* y *Cosas de marcianos.* Además el progama musical ***40 pop***
14:27 Noticias Cuatro.
15:00 Humor amarillo
16:35 U.V.E. Unidad de Visionado especial. Los cuatro reporteros se vuelcan con los cantantes más extravagantes de todo el panorama musical español e internacional. Los afortunados: María Jiménez, Ozzy Osbourne, Luixi Toledo, Prince, Marylin Manson, Yurema (antes Ámbar y Tamara).
17:25 Alias. *Sólo personal autorizado y La horrible verdad.*
19:15 Hospital. *Serie.* Reconstrucción de esófafo y operacón de riñón.
19:50 Duelo de chefs. Caco Senante y Paco Montesdeoca.
20:57 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE.
21:35 Hipódromo. Serie.
21:55 Las Vegas. Serie que ofrece los capítulos: *Una nación bajo vigilancia, Dame otra carta y Escóndete y chívate.*
00:35 Pressing Catch: Smackdown.
01:35 Golden League. Reunión en Zurich.
01:55 Primos lejanos. Serie
02:30 Los Roper. Serie
02:55 Un hombre en casa
04:40 Famosos en el ring: Hillary Clinton-Monica Lewinski
04:25 Shopping. Comercial.
06:30 ReCuatro

16:35

UVE(Unidad de Visionado...)
Los reporteros buscan los cantantes más extravagantes de todo el panorama musical español e internacional.

TELECINCO

06:30 UFO Baby. Infantil. *Nuestra mascota es la mejor* y *Pepo, Lu, Guau-Miau.*
07:10 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil.
07:30 Birlokus klub. Infantil.
09:45 Cazatesoros. *Serie.*
10:45 Batuka. Estreno.
11:15 Visto y no visto. Zapping.
12:15 Decogarden. Magacín.
13:00 Clasificación Fórmula 1 Turquía
14:15 Informativos Telecinco. La actualidad del día presentada por Carme Chaparro. Incluye amplia información deportiva y meteorológica.
15:30 Cine on. *El juez.* Thriller. EEUU, 2001. Con Chris Noth, Edward Jamel Olmos y Lolita Davidovich. Cuando un testigo clave en un asunto de corrupción es asesinado en los tribunales, todas las sospechas recaen sobre el juez Armando Acosta. Ahora corresponde al juez Madiani defender su inocencia.
19:15 Mundialito de Clubes Sub 17. Barça-Albacete.
20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica.
21:30 Sábado Dolce Vita Flash
22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos en el plató a los que somente a un incisivo interrogatorio con nuevos colaboradores .
02:20 En concierto. *Musical.* Actuaciones de grupo reconocidos.
02:40 Cómo se rodo...
02:50 Infocomerciales
05:50 Helicops. Serie. *Colosos del cielo.*

22:00

Sábado Dolce Vita
Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos de la crónica rosa en el plató.

LA SEXTA

05:45 Sport Center Mundobasket 06
08:00 Mundial Basket. Resumen Partidos.
09:30 Sport Center Mundobasket 06
10:00 Mundial Basket 06. Octavos de Final: Turquía-Eslovenia.
11:45 Sport Center Basket 06
13:00 Mundial Basket 06. Octavos de Final: España-Serbia.
14:45 Sport Center Basket 06
15:00 Padre de familia
15:25 El rey de la colina. Serie.
15:50 Bichos y cía
16:15 Traffic TV fin de semana. Espacio de actualidad televisiva que combina las noticias más interesantes de la tele con segmentos de *zapping.*
17:10 El vídeo del millón de euros. Concurso de vídeos caseros que busca grabaciones.
18:10 Ticket. Magacín con Ruth Jiménez. Invitada: Rosana y David Delfín comentará la moda del estampado de leopardo.
19:05 Apuesta en 20''. Concurso con Javier Martín.
20:00 Sport Center
22:00 Fútbol. Liga Española. 1 jornada. *Valencia-Betis.* Estarán como comentaristas el ex jugador interacional Antonio Maceda y el enviado especial del diario L'Equipe Fréderic Hermes.
00:15 Sayonara, Baby
00:30 Mundial Basket. Resumen de partidos. El entrenador Edu Torres, Ferrán Márquez, jefe de prensa de la Euroliga comentarán los partidos.
02:45 Sport Center Mundobasket 06. Partido fase final: Alemania-Nigeria.
04:50 Traffic TV Fin de semana. R.

13:00

Mundial Basket 06
Interesante primer duelo trascendental de la selección española, que se enfrenta a Serbia.

CANAL4

07:00 Información bursátil. La información bursátil y de actualidad general con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos.
11:00 Documental. Un mudo aparte.
12:00 Kaos. Zapping.
13:00 Cine. *El secuestro.* Bianca pierde al hijo que esperaba en un accidente. Hecho que cambiará su matrimonio.
14:30 Canal 4 Noticias 1. La actualidad más relevante de la jornada con Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica.
15:00 Kaos. Zapping.
15:30 Cine. *El séptimo sello de la pirámide.* La joven egiptóloga Royan y su marido encuentran un niño abandonado en la orilla del Nilo mientras buscan la tumba del faraón Mamose.
19:45 Kaos. Programa de Zapping donde se muestran los momentos más impresionantes y espectaculares de la televisión.
20:30 Documental. *La muerte de un bisonte.*
21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales con Alejandra Abad. Incluye amplia información meteorológica
22:00 Gran Cine. *Víctimas del pasado.* Jason David es un intrépido reportero de televisión cuya vida cambiará tras recibir un anónimo en el que le anunciaban el lugar y el momento en que se va a cometer un doble asesinato. (Ver sección Las películas)
23:30 Los vigilantes de la noche. Mitch Buchannan acaba de montar una agencia de detectives.
01:00 Información bursatil

15:30

El séptimo sello de la pirámide
La egiptóloga Royan y su marido encuentran un niño abandonado en la orilla del Nilo.

GIMNASIO Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
TEL.: 921 43 30 22

Claudine Cazalis, la única mujer profesional, en 'Hipódromo'

El espacio viaja hasta Torreduero, en Valladolid, donde el semental Soucerous se prepara para dar futuros campeones. Además, Claudine Cazalis, la única mujer que es jinete profesional en el hipódromo busca una carrera para demostrar su valía. **CUATRO 21,35 HORAS**

Comienza la Liga de las estrellas, con Valencia-Betis

Desde el estadio de Mestalla en Valencia, Antonio Esteva será el encargado de contar todo lo que ocurra en el césped protagonizado por el Valencia y el Betis. A su lado estarán Julio Salinas y Albert Ferrer que comentarán todos los aspectos del juego. **LA SEXTA. 22.00 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios
■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial
Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Los Hoobs/Xducks
08:05 Cyberclub. Incluye un capítulos de las series de dibujos animados: Doraemon, Sonrisa de acero y Totally Spies.
09:25 Hércules. Serie. *La hermana pródiga.*
10:25 Taxi, taxi. Concurso.
10:55 Shalakabula. Magia.
13:00 Documental. En el corazón del tornado.

14:00 Telenoticias. Informativo con María Pelayo.
15:00 Deportes a cargo de Juanma Cueto.
15:15 Bromas aparte. Programa de humor presentado por Luis Miguel Torrecillas y Patricia Pérez.
15:35 Cine: Una comedia. *La tribu de los Krippendorf.* EEUU,1998. Con Richard Dreyfuss y Natasha Lyonne. Un antropólogo en apuros tendría que haber estado estudiando el comportamiento de una tribu.
17:30 Missing. Serie. Hoy, *La ballena blanca.*
18:20 Escúchala otra vez. Concurso con Antonio Hidalgo.

20:30 Telenoticias
21:25 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas.
21:55 Cine. Una de aventuras. *La momia.* EEUU, 1999. Con Brendan Fraser y Rachel Weisz. Rick O'Connell elude su condena a muerte gracias a la intervención de una prestigiosa egiptóloga.
00:00 Cine. Una de acción. *Acorralado.* EEUU, 1982. Con Sylvester Stallone y R. Crenna.
02:10 Cine. Sala de madrugada. *Efecto 2000.* EEUU, 1999.
03:55 Cine. Sala de madrugada. *Decepción final.* EEUU, 2001.
05:25 El guardián. Serie.
06:10 Documental. Vida salvaje

TELESEGOVIA

13:00 Cocina para dos
13:30 Enid Blyton
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:00 La España Prodigiosa Documentales
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Tropical Heat
17:00 Cine "La propietaria"
18:30 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 El Arcón
22:05 Medio ambiente
22:20 Plaza Mayor Especial Cantalejo
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Noticias La Mañana
09:30 Cine.
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:35 Vacaciones con Marieta
14:00 Noticias 1
14:30 Documentales
15:00 Concursar con Popular
16:06 Con mucho gusto
16:51 El Chavo del 8
17:30 Dibujos animados
19:00 El Diccionario Popular
19:29 Cloverdale`s Corner
20:00 Noticias 2
20:30 Popular Tv Noticias SG
21:14 Vacaciones con Marieta
22:46 Cine.
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG

** Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.*

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:15

MEN IN BLACK: LOS HOMBRES DE NEGRO

★★★

Un intento de cómic con efectos especiales y dosis de gracia

Título original: 'Men in black'. Ciencia ficción. EEUU, 2005. **Dirección:** Barry Sonnenfeld. **Intérpretes:** Will Smith, Tommy Lee Jones, Rip Torn y L. Fiorentin. 94 m.

Los agentes J y K forman parte del secreto mejor guardado del universo: los hombres de negro. Ellos conviven diariamente con multitud de divertidos extraterrestres que han elegido la tierra como lugar de residencia, sin que nadie conozca su existencia. Su misión es proteger al mundo de la escoria del universo.

El filme tiene una mezcla de comedia, *thriller* y ciencia ficción. En realidad, una caricatura de amor absurdo combinado con efectos especiales deslumbrantes que consiguió ser una de las películas más comerciales ese año.

LA 2 01:35

SIN RETORNO

★★

Un melodrama sobre la emigración

La vida no ha sido fácil para Pablo, un padre viudo, honesto y trabajador. En su país, Honduras, era profesor de inglés, pero debido al huracán Mitch, perdió su casa y a su mujer embarazada. Para ofrecer una vida mejor a Cristina, su hija de cinco años, emigra a California, donde comienza a trabajar recogiendo fruta. Sin embargo todas las ilusiones que ha depositado en su nueva vida se van a ver truncadas cuando, mientras va conduciendo camino del colegio donde va a recoger a la pequeña Cristina.

CANAL 4 22:00

VÍCTIMAS DEL PASADO

★★

Anuncio de un doble asesinato con testigos

El largometraje dirigido por Daphna D. Edwars cuenta la historia de Jasón Davis, un intrépido reportero de televisión cuya vida cambiará por completo tras recibir un anónimo en el que le anuncian el lugar y el momento en que se va a cometer un doble asesinato. Él acudirá al lugar descrito con la cautela de que puede ser una trampa pero el hecho sucede. ¿Descubrirá Jasón el asesino?

Un argumento lleno de intriga y suspense.

LA 2 03:10

CAZA DE BRUJAS

★★★

Drama judicial que analiza el caso de McCarthy

T.O.: 'Guilty by Suspicion'. Drama. EEUU, 1992. **Dirección:** Irwin Winkler. **Intérpretes:** Robert De Niro, Annette Bening y George Wendt. 107 m.

El reconocido director de cine David Merrill regresa a Hollywood después de una larga estancia en Europa. Allí se encuentra, son los años cincuenta, con una citación del Comité de Actividades Antiamericanas acusado de ser comunista. Su negativa a dar nombres de supuestos enemigos del país, le costará su carrera profesional que también le afectará a la personal.

LA PRIMERA 16:00

LAS BRUMAS DE AVALÓN

★★

Los personajes femeninos en la vida del Rey Arturo

T.O.: 'The Mists of Avalon'. Histórica. EEUU, 2001. **Director**: Uli Edel. **Intérpretes:** Anjelica Houston, Julianna Marguilies y Michael Vartan. 89 m.

El escenario de esta historia es la isla mítica de Avalón, donde los poderes terrenales se difuminan y las tradiciones de los druidas se niegan a desaparecer en una época en que la antigua tradición celta se enfrenta a la llegada del cristianismo. Un lugar envuelto por la niebla, donde Viviana, *Dama del Lago y Gran Sacerdotisa*, tiene como misión encontrar un rey que sea fiel a los ritos ancestrales de Avalón.

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

AUDÍFONOS
Sonido digital, el más natural
Internos
Externos

RELOJERÍA JOYERÍA
ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda , 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L.
Depósito Legal: SG. 1958
Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3 (Polígono Industrial El Cerro) • 40006 • Segovia • Telf.: 921 437 261 • Fax: 921 442 432
Redacción en Cuéllar: Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 1º 40200 • Cuéllar • Tlf y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: alea-com@terra.es.
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

Artesanía con futuro

Dos jovenes leonesas empezaron a montar pendientes para pagar una excursión y ahora diseñan, fabrican y venden piezas de vidrio en mercados medievales de toda España

E.F.G. (ICAL) / LEÓN

Fátima y Marta son dos jóvenes leonesas de 23 y 24 años que comparten amistad y profesión. Se conocieron en la Escuela de Artes y Oficios, donde iniciaron un camino en común que las lleva a recorrer cada fin de semana los mercados medievales de varias provincias y regiones. Diseñan, fabrican y venden diversos objetos en los que el vidrio es el elemento protagonista. A pesar de su juventud, o precisamente por ella, reconocen que han tenido que espabilar a base de escarmientos en ocasiones. Pero no se quejan.

Para sacar dinero para una excursión de fin de curso se les ocurrió la idea de hacer y vender pendientes y aprovecharon las instalaciones que tiene el tío de Marta –que se dedica a la fabricación y venta de manualidades-. "Utilizábamos las sobras de las vidrieras que hacían ellos, así empezamos", cuentan. Cuando acabaron los estudios continuaron en contacto y actividad permanente e iniciaron una trayectoria, no exenta de algún sinsabor pero imparable, que ahora las sitúa en una actitud positiva y un horizonte en principio halagüeño, aunque ambas prefieran vivir con intensidad el presente en lugar de preocuparse por el futuro.

"Tuvimos que tirar hornadas enteras de más de 300 piezas", recuerdan como anécdota de unos comienzos en los que resultaba imprescindible un apoyo externo que ahora ya no reciben. "Todo el mundo se beneficia de ti, desde algunos organizadores hasta la gente que se dedica a la reventa" dicen. Ser jóvenes no les ha supuesto ningún obstáculo adicional; por el contrario su calidad de benjaminas ha hecho que sean tratadas con especial mimo por la mayoría de sus compañeros de mercado.

Marta y Fátima recuerdan con cariño la primera feria en la que participaron. Se celebraba en la localidad leonesa de Quintana de Rueda. "Empezamos con un pequeño toldo blanco y una mesa forrada de tela marrón y si soplaba el viento nos los llevaba todo. Buscábamos dónde podíamos atar el puesto y mientras una vendía la otra lo sujetaba", comentan entre risas. Con su buen humor y la energía suficiente para asumir los madrugones imprescindibles en muchos casos, estas jóvenes artesanas han ganado un lugar propio en ferias de Galicia, Cantabria, País Vasco y varias provincias de Castilla y León.

Fátima (D) y Marta, a las puertas de su taller de León ./ PEIO GARCÍA (ICAL)

Ahora tienen dos puestos –lo que les ha permitido asistir al doble de mercados medievales, aunque lo tengan que hacer por separado-. Uno de ellos está decorado con una cortina del Hostal de San Marcos que iba a ser desechada durante una remodelación reciente. Se reconocen como polos opuestos, algo que aprovechan en su propio beneficio. La diversidad las enriquece en lo que se refiere a la creatividad que necesitan para el desarrollo de su trabajo y también a la hora de atender su negocio, que en los meses de invierno –cuando no se celebran los mercados- se orienta a la venta a tiendas.

CLIENTELA En su taller, situado en el barrio de Pinilla de la capital, producen sus piezas. Alicates, horno y vidrio son las herramientas fundamentales. La oferta de productos que ponen en el mercado abarca colgantes, pendientes, anillos, broches, pulseras, brazaletes, collares, prendedores para el pelo y todo tipo de complementos dirigidos casi en exclusiva al mercado femenino. Unas pulseras a las que no han podido darles la salida que esperaban, les han provocado más de un dolor de cabeza. Pero ellas, fieles a su optimismo vital, confían en venderlas este verano, a través de un amigo que actúa como intermediario, a los variopintos turistas que abarrotan la isla de Ibiza. El mismo destino han tenido unos colgantes para hombre que esperan sean del gusto de los guiris una vez comprobada la escasa aceptación mostrada hacia ellos por el macho ibérico.

Al explicar cómo viven su profesión y el mundo de los mercados medievales en el que se desenvuelven insisten en asegurar que el público en general tiene una visión bastante distorsionada de la realidad de la gente que se dedica a ellos. "Piensan que son gente que no trabajan, que son unos vagos y no es así", aseguran al tiempo que afirman con rotundidad que existe mucho compañerismo entre ellos. Lo hay, dicen, tanto para compartir comida, bebida o lo que se necesite, como para poder confiar tu negocio a un compañero si tienes que ausentarte un rato por cualquier motivo. Además, cuando los puestos se cierran, los mercaderes o feriantes comparten momentos de ocio y amistad de los que ellas dan testimonio.

MAÑANA DOMINGO

PORTADA
La costa de Cádiz

ENTREVISTA
El historiador alemán Götz Aly

MODA
Moda infantil que mira al pasado

OPINIONES:
QUIM MONZÓ, SERÉ BREVE: Patapaf.
ANDRÉS TRAPIELLO, LOS BALUARTES: Los verdugos tienen nombre.
LUCÍA ETXEBARRIA LUCÍA Y...: El inútil abrazo de las madres.